

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ
ЖЕНЩИН МОЛДОВЫ
«РАВНОПРАВИЕ»

ВЫБОРЫ В МОЛДОВЕ



ALEGERILE ÎN MOLDOVA

Составитель:

Влах Ирина, доктор права, депутат Парламента Республики Молдова

B | T | D
**The Balkan Trust for
Democracy**



This publication was funded by the Balkan Trust for Democracy, a project of the German Marshall Fund of the United States. Opinions expressed in the written or electronic publications do not necessarily represent those of the Balkan Trust for Democracy, the German Marshall Fund, or its partners

Власть в демократической стране принадлежит гражданам, которые имеют право принимать участие в формировании этой власти посредством выборов. Регулярное проведение свободных и честных выборов - главный критерий легитимности политического строя.

В Молдове в 2010-2011 гг. пройдут выборы Парламента РМ, Башкана Гагаузии (Гагауз Ери) и всеобщие местные выборы.

Данный сборник законов содержит основные нормативные акты (с учетом изменений на 1 октября 2010 г.), регламентирующие проведение выборов в Молдове, а также роль, значение и полномочия Парламента РМ, Башкана Гагаузии, местных и районных советов, примаров.

Сборник подготовлен Национальным институтом женщин Молдовы «Равноправие» при поддержке Балканского траста демократии, проекта Немецкого фонда Маршалла.

Descrierea CIP a Camerei Naționale a Cărții

Выборы в Молдове = Alegerile în Moldova: Culegere de legi / Составитель: Ирина Влах; Нац. институт женщин Молдовы «Равноправие». – Ch.: Institutul Național al Femeilor din Moldova “Egalitate”, 2010 (Girleanu S.V.). – 348 p.

Tit., text paral.: lb. rom., rusă. – 3000 ex.

ISBN 978-9975-4111-3-4.

342.8 (478) (094)=135.1=161.1

B 92

СОДЕРЖАНИЕ ◀▶ CUPRINS

КОНСТИТУЦИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]	4
КОДЕКС О ВЫБОРАХ [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]	12
УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС [ИЗВЛЕЧЕНИЯ].....	97
КОДЕКС О ПРАВОНАРУШЕНИЯХ [ИЗВЛЕЧЕНИЯ].....	98
ЗАКОН О ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЯХ [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]	101
ЗАКОН О СТАТУСЕ ДЕПУТАТА ПАРЛАМЕНТА [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]	116
ЗАКОН О СТАТУСЕ МЕСТНОГО ВЫБОРНОГО ЛИЦА [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]	128
ЗАКОН О МЕСТНОМ ПУБЛИЧНОМ УПРАВЛЕНИИ [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]	137
ЗАКОН ОБ ОСОБОМ ПРАВОВОМ СТАТУСЕ ГАГАУЗИИ [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]...	167
УЛОЖЕНИЕ ГАГАУЗИИ (ГАГАУЗ ЕРИ) [ИЗВЛЕЧЕНИЯ].....	174
ЗАКОН АТО ГАГАУЗИЯ О ВЫБОРАХ ГЛАВЫ (БАШКАНА) ГАГАУЗИИ [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]	180
CONSTITUȚIA REPUBLICII MOLDOVA [EXTRAS].....	196
CODUL ELECTORAL [EXTRAS].....	203
CODUL PENAL [EXTRAS]	279
CODUL CONTRAVENȚIONAL [EXTRAS].....	280
LEGEA PRIVIND PARTIDELE POLITICE [EXTRAS].....	282
LEGEA DESPRE STATUTUL DEPUTATULUI ÎN PARLAMENT [EXTRAS]	296
LEGEA PRIVIND STATUTUL ALESULUI LOCAL [EXTRAS].....	307
LEGEA PRIVIND ADMINISTRAȚIA PUBLICĂ LOCALĂ [EXTRAS]	315
LEGEA PRIVIND STATUTUL JURIDIC SPECIAL AL GĂGĂUZIEI [EXTRAS] ..	341

КОНСТИТУЦИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]

№ 1381 от 29.07.1994

Статья 2. Суверенитет и государственная власть

(1) Национальный суверенитет принадлежит народу Республики Молдова, осуществляющему его непосредственно и через свои представительные органы в формах, определенных Конституцией.

(2) Ни одно частное лицо, ни одна часть народа, ни одна социальная группа, ни одна политическая партия или иное общественное объединение не могут осуществлять государственную власть от своего имени. Узурпация государственной власти является тягчайшим преступлением против народа.

Статья 5. Демократия и политический плюрализм

(1) Демократия в Республике Молдова осуществляется в условиях политического плюрализма, несовместимого с диктатурой и тоталитаризмом.

(2) Никакая идеология не может устанавливаться в качестве официальной государственной идеологии.

Статья 16. Равенство

(1) Уважение и защита личности составляют первостепенную обязанность государства.

(2) Все граждане Республики Молдова равны перед законом и властями независимо от расы, национальности, этнического происхождения, языка, религии, пола, взглядов, политической принадлежности, имущественного положения или социального происхождения.

Статья 38. Право избирать и быть избранным

(1) Воля народа является основой государственной власти. Эта воля находит выражение в свободных выборах, проводимых периодически на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании.

(2) Право избирать имеют граждане Республики Молдова, достигшие на день выборов 18-летнего возраста, за исключением лиц, лишенных этого права в порядке, установленном законом.

(3) Право быть избранным гарантируется гражданам Республики Молдова, имеющим право избирать, в соответствии с законом.

Статья 39. Право на управление

(1) Граждане Республики Молдова имеют право на участие в управлении общественными делами как непосредственно, так и через своих представителей.

(2) Любому гражданину обеспечивается в соответствии с законом доступ к государственной службе.

Статья 41. Свобода партий и других общественно-политических организаций

(1) Граждане могут свободно объединяться в партии и другие общественно-политические организации, способствующие выявлению и выражению политической воли граждан и участвующие в выборах в соответствии с законом.

(2) Партии и другие общественно-политические организации равны перед законом.

(3) Государство обеспечивает соблюдение прав и законных интересов партий и других общественно-политических организаций.

(4) Партии и другие общественно-политические организации, цели или деятельность которых направлены против политического плюрализма, принципов правового государства, суверенитета, независимости и территориальной целостности Республики Молдова, являются неконституционными.

(5) Тайные объединения запрещены.

(6) Запрещается деятельность партий, состоящих из иностранных граждан.

(7) Государственные должности, занятие которых несовместимо с членством в партиях, устанавливаются органическим законом.

Статья 60. Парламент - высший представительный и законодательный орган

(1) Парламент является высшим представительным органом народа Республики Молдова и единой законодательной властью государства.

(2) Парламент состоит из 101 депутата.

Статья 61. Выборы Парламента

(1) Парламент избирается на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании.

(2) Порядок организации и проведения выборов устанавливается органическим законом.

(3) Выборы депутатов Парламента проводятся не позднее чем в трехмесячный срок после истечения срока полномочий или роспуска Парламента предыдущего состава.

Статья 62. Признание мандатов депутатов

Конституционный суд по предложению Центральной избирательной комиссии принимает решение о признании мандатов депутатов или, в случае нарушения законодательства о выборах, о непризнании их.

Статья 63. Срок полномочий

(1) Срок полномочий Парламента - четыре года. Он может быть продлен органическим законом в случае войны или катастрофы.

(2) Парламент созывается Президентом Республики Молдова не позднее чем в 30-дневный срок после выборов.

(3) Парламент исполняет полномочия до законного созыва нового состава Парламента. В этот период не могут вноситься изменения в Конституцию и не могут быть приняты, изменены или признаны утратившими силу органические законы.

(4) Законопроекты или законодательные предложения, внесенные в повестку дня Парламента предыдущего состава, рассматриваются вновь избранным Парламентом.

Статья 64. Внутренняя организация

(1) Структура, организация и деятельность Парламента определяются регламентом. Источники финансирования Парламента предусматриваются в утвержденном им бюджете.

(2) Председатель Парламента избирается тайным голосованием большинством голосов избранных депутатов на срок полномочий Парламента. Он может быть досрочно освобожден от должности Парламентом тайным голосованием двумя третями голосов депутатов.

(3) Заместители Председателя избираются по представлению Председателя Парламента по согласованию с парламентскими фракциями.

Статья 65. Открытость заседаний

(1) Заседания Парламента являются открытыми.

(2) Парламент может принять решение о проведении в отдельных случаях закрытых заседаний.

Статья 66. Основные полномочия

Парламент имеет следующие основные полномочия:

- a) принимает законы, постановления и резолюции;
- b) назначает референдумы;
- c) дает толкование законов и обеспечивает единство законодательного регулирования на всей территории страны;
- d) утверждает основные направления внутренней и внешней политики государства;
- e) утверждает военную доктрину государства;
- f) осуществляет парламентский контроль за исполнительной властью в формах и пределах, предусмотренных Конституцией;
- g) ратифицирует, денонсирует, приостанавливает действие и аннулирует международные договоры, заключенные Республикой Молдова;
- h) утверждает государственный бюджет и осуществляет контроль за его исполнением;
- i) осуществляет контроль за предоставлением государственных займов, экономической и иной помощи другим государствам, за заключением соглашений о государственных займах и кредитах из иностранных источников;
- j) избирает и назначает государственных должностных лиц в случаях, предусмотренных законом;
- k) утверждает ордена и медали Республики Молдова;
- l) объявляет частичную или всеобщую мобилизацию;
- m) объявляет чрезвычайное, осадное и военное положение;
- n) организует изучение и заслушивание любых вопросов, касающихся интересов общества;
- o) приостанавливает деятельность органов местного публичного управления в случаях, предусмотренных законом;
- p) принимает акты об амнистии;
- г) осуществляет иные полномочия, установленные Конституцией и законами.

Статья 67. Сессии

(1) Парламент созывается на две очередные сессии в году. Первая начинается в феврале и завершается не позднее конца июля. Вторая начинается в сентябре и завершается не позднее конца декабря.

(2) Парламент созывается и на внеочередные или специальные сессии по требованию Президента Республики Молдова, Председателя Парламента или одной трети депутатов.

Статья 68. Представительный мандат

- (1) При исполнении мандата депутаты находятся на службе народа.
- (2) Всякий императивный мандат недействителен.

Статья 69. Мандат депутата

- (1) Депутаты приступают к исполнению мандата при условии его признания.
- (2) Мандат депутата прекращается в день законного созыва нового состава Парламента либо в случае отставки, лишения мандата, несовместимости должностей или смерти.

Статья 70. Несовместимость и неприкосновенность

- (1) Положение депутата несовместимо с какой-либо другой оплачиваемой должностью, за исключением преподавательской и научной деятельности.
- (2) Иные условия несовместимости устанавливаются органическим законом.
- (3) Депутат не может быть задержан, арестован, подвергнут обыску, кроме случаев задержания на месте преступления, или привлечен к судебной ответственности без согласия Парламента, данного после заслушивания депутата.

Статья 71. Независимость взглядов

Депутат не может быть подвергнут преследованию или привлечен к юридической ответственности за голосование или за взгляды, выраженные при исполнении мандата.

Статья 72. Виды законов

- (1) Парламент принимает конституционные, органические и ординарные законы.
- (2) Конституционные законы - это законы по пересмотру Конституции.
- (3) Органическим законом регламентируются:
 - а) избирательная система;
 - б) организация и проведение референдума;
 - с) организация и деятельность Парламента;
 - д) организация и деятельность Правительства;
 - е) организация и деятельность Конституционного суда, Высшего совета магистратуры, судебных инстанций, административного суда;

- f) организация местного управления, территории, а также общий режим местной автономии;
 - g) организация и деятельность политических партий;
 - h) порядок создания особой экономической зоны;
 - i) общий правовой режим собственности и наследования;
 - j) общий режим трудовых отношений, профессиональные союзы и социальная защита;
 - k) общая организация образования;
 - l) общий режим религиозных культов;
 - m) режим чрезвычайного, осадного и военного положения;
 - n) правонарушения, наказания и режим отбывания наказаний;
 - o) объявление амнистии и помилования;
 - p) другие области, по которым Конституцией предусмотрено принятие органических законов;
 - г) другие области, по которым Парламентом признано необходимым принятие органических законов.
- 4) Ординарные законы действуют во всех областях общественных отношений, за исключением областей регулируемых конституционными и органическими законами.

Статья 73. Законодательная инициатива

Право законодательной инициативы принадлежит депутатам Парламента, Президенту Республики Молдова, Правительству и Народному Собранию автономно-территориального образования Гагаузия.

Статья 74. Принятие законов и постановлений

- (1) Органические законы принимаются большинством голосов избранных депутатов после рассмотрения не менее чем в двух чтениях.
- (2) Ординарные законы и постановления принимаются большинством голосов присутствующих депутатов.
- (3) Проекты законов, представленные Правительством, и законодательные предложения депутатов, одобренные им, рассматриваются Парламентом, в том числе в срочном порядке, в соответствии с установленными Правительством порядком и приоритетами. Другие законодательные предложения рассматриваются в установленном порядке.
- (4) Законы передаются для промульгации Президенту Республики Молдова.

Статья 75. Референдум

- (1) Важнейшие вопросы жизни общества и государства выносятся на референдум.

(2) Постановления, принятые по итогам республиканского референдума, имеют высшую юридическую силу.

Статья 76. Вступление закона в силу

Закон публикуется в Официальном мониторе Республики Молдова и вступает в силу в день опубликования или в срок, предусмотренный в самом законе. Неопубликование закона влечет его недействительность.

Статья 109. Основные принципы местного публичного управления

(1) Публичное управление в административно-территориальных единицах основывается на принципах местной автономии, децентрализации общественных служб, выборности властей местного публичного управления и консультаций с гражданами по важнейшим вопросам местного значения.

(2) Автономия касается как организации и деятельности местного публичного управления, так и распоряжения делами представляемых сообществ.

(3) Применение указанных принципов не может затрагивать унитарный характер государства.

Статья 110. Административно-территориальное устройство

(1) В административном отношении территория Республики Молдова подразделяется на села, города, районы и автономно-территориальное образование Гагаузия. В соответствии с законом некоторые города могут быть признаны муниципиями.

(2) Населенным пунктам левобережья Днестра могут быть предоставлены особые формы и условия автономии в соответствии с особым статусом, установленным органическим законом.

(3) Статус столицы Республики Молдова - города Кишинэу регламентируется органическим законом.

Статья 111. Автономно-территориальное образование Гагаузия

(1) Гагаузия - это автономно-территориальное образование с особым статусом как форма самоопределения гагаузов, являющееся составной и неотъемлемой частью Республики Молдова, которое самостоятельно, в пределах своей компетенции, в соответствии с положениями Конституции Республики Молдова, решает вопросы политического, экономического и культурного характера в интересах всего населения.

(2) На территории автономно-территориального образования Гагаузия гарантируются все права и свободы, предусмотренные Конституцией и законодательством Республики Молдова.

(3) В автономно-территориальном образовании Гагаузия действуют представительные и исполнительные органы власти в соответствии с законом.

(4) Земля, недра, воды, растительный и животный мир, другие природные ресурсы, находящиеся на территории автономно-территориального образования Гагаузия, являются собственностью народа Республики Молдова и одновременно экономической основой Гагаузии.

(5) Бюджет автономно-территориального образования Гагаузия формируется в соответствии с нормами, установленными органическим законом, регламентирующим особый статус Гагаузии.

(6) Контроль за соблюдением законодательства Республики Молдова на территории автономно-территориального образования Гагаузия осуществляется Правительством в соответствии с законом.

(7) Изменения в органический закон, регламентирующий особый статус автономно-территориального образования Гагаузия, принимаются тремя пятыми голосов избранных депутатов Парламента.

Статья 112. Сельские и городские власти

(1) Властями публичного управления, осуществляющими местную автономию в селах и городах, являются выборные местные советы и примары.

(2) В соответствии с законом местные советы и примары действуют как самостоятельные управляющие власти и решают общественные дела сел и городов.

(3) Порядок избрания местных советов и примаров и их функции устанавливаются законом.

Статья 113. Районный совет

(1) Районный совет координирует деятельность сельских и городских советов по управлению общественными делами районного значения.

(2) Районный совет избирается и осуществляет свою деятельность в соответствии с законом.

(3) Отношения между местными публичными властями основываются на принципах автономии, законности и сотрудничества в решении общих вопросов.

КОДЕКС О ВЫБОРАХ [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]

№ 1381 от 21.11.1997

Воля народа является основой государственной власти. Эта воля находит выражение в свободных выборах, проводимых периодически на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании. Государство гарантирует свободу волеизъявления граждан путем защиты демократических принципов и норм избирательного права. Настоящий кодекс устанавливает порядок организации и проведения выборов Парламента и органов местного публичного управления, а также организации и проведения референдумов.

РАЗДЕЛ I. ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

ГЛАВА 1. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ И ПРИНЦИПЫ

Статья 1. Основные понятия

В целях настоящего кодекса используются следующие основные понятия:

предвыборные афиши - призывы, заявления, фотографии и другие материалы, используемые конкурентами на выборах в целях предвыборной агитации;

предвыборная агитация - подготовка и распространение информации с целью склонить избирателей отдать свои голоса за тех или иных конкурентов на выборах;

избиратель - гражданин Республики Молдова, обладающий избирательным правом;

Регистр избирателей – список граждан Республики Молдова, имеющих право голоса, содержащий и другие сведения, необходимые для обеспечения их участия в выборах;

Государственный регистр избирателей – единая интегрированная информационная система учета избирателей Республики Молдова, созданная на основе Государственного регистра населения, предназначенная для сбора, хранения, обновления и анализа информации

о гражданах Республики Молдова, включая находящихся за рубежом, которые достигли 18-летнего возраста и не лишены законом права избирать¹;

выборы - если нет других указаний, выборы Парламента и органов местного публичного управления, а также референдумы. Под выборами понимается также деятельность граждан, партий и других общественно-политических организаций, избирательных блоков, избирательных и других государственных органов по составлению списков избирателей, выдвижению и регистрации кандидатов, проведению предвыборной агитации, проведению голосования и подведению его итогов и другая избирательная деятельность, осуществляемая в соответствии с действующим законодательством;

всеобщие выборы - любой вид выборов, проводимых в один день, воскресенье или любой другой день, указанный в документе о назначении выборов, на всей территории страны;

досрочные выборы – выборы выборного органа в случае досрочного прекращения его полномочий или роспуска либо административно-территориальной реорганизации;

избирательный блок – добровольное объединение двух или более партий и/или других общественно-политических организаций с целью совместного участия в выборах, зарегистрированное Центральной избирательной комиссией в случае парламентских и всеобщих местных выборов или окружными избирательными советами в случае новых местных выборов;

избирательная кампания - период деятельности, проводимой в целях склонить избирателей отдать свои голоса за того или иного конкурента на выборах, начинающийся для каждого конкурента на выборах со дня его регистрации Центральной избирательной комиссией или окружным избирательным советом и завершающийся в день исключения его из выборов или в день голосования;

кандидат - лицо, баллотирующееся на публичную выборную должность от партий, других общественно-политических организаций, избирательных блоков;

независимый кандидат - лицо, баллотирующееся на публичную выборную должность независимо от партий, других общественно-политических организаций и избирательных блоков;

¹ «Государственный регистр избирателей» в редакции Закона 119 от 18.06.2010; вводится в действие начиная со всеобщих местных выборов 2011 года.

Центр непрерывного образования в избирательной сфере – специализированное подразделение, созданное при Центральной избирательной комиссии в целях повышения квалификации служащих избирательной сферы и непрерывного профессионального образования их, а также других участников избирательного процесса;

избирательный округ - административная избирательная единица, в которой организуются и проводятся выборы и референдумы;

Этический кодекс – соглашение, заключенное между конкурентами на выборах и представителями средств массовой информации, о порядке проведения и освещения избирательной кампании, исключающем унижение достоинства и нанесение ущерба имиджу конкурентов на выборах;

конкуренты на выборах:

- в случае парламентских выборов - независимые кандидаты, зарегистрированные Центральной избирательной комиссией, а также партии, другие общественно-политические организации и избирательные блоки, от которых Центральной избирательной комиссией зарегистрированы списки кандидатов;

- в случае местных выборов - партии, другие общественно-политические организации, избирательные блоки и отдельные лица, баллотирующиеся на должность примара или советника местного совета, зарегистрированные соответствующим окружным избирательным советом;

жалоба - обращение с целью отмены или пересмотра какого-либо документа, решения или действия;

Центральная избирательная комиссия - комиссия, созданная в целях реализации избирательной политики, успешного проведения выборов, постоянно действующая в соответствии с положениями настоящего кодекса;

выдвижение кандидатов – процедура принятия партиями и другими общественно-политическими организациями, избирательными блоками решений по кандидатурам на выборные должности, осуществляемая на заседаниях руководящих органов партий и других общественно-политических организаций, избирательных блоков в соответствии с их уставами в период после назначения даты выборов;

постоянное место жительства – постоянное место проживания лица, подтвержденное в удостоверении личности штампом “domiciliu”;

заявление о месте нахождения – процедура, посредством которой граждане, обладающие правом голоса, заявляют о месте своего нахождения в день выборов;

избирательное право - конституционное право гражданина избирать, быть избранным и участвовать в голосовании по важнейшим вопросам государства и общества в целом и (или) по важнейшим вопросам местного значения;

просвещение в избирательной сфере – неполитическая деятельность просветительного характера, осуществляемая организациями и группами гражданского общества, образовательными учреждениями, средствами массовой информации и другими заинтересованными лицами, призванная повысить степень знания гражданами политических и избирательных процессов для осознанного и свободного осуществления права голоса. Просвещение в избирательной сфере может свободно осуществляться заинтересованными субъектами в форме семинаров, учебных курсов, круглых столов, информационных кампаний, публичных предвыборных дебатов и иных образовательных мероприятий, не регулируемых Центральной избирательной комиссией или иными органами;

служащий избирательной сферы – физическое лицо, работающее или работавшее в соответствии с настоящим кодексом членом окружного избирательного совета или участкового избирательного бюро;

список кандидатов - список кандидатов, выдвинутых партиями, другими общественно-политическими организациями, избирательными блоками для участия в выборах;

списки избирателей - списки граждан, обладающих избирательным правом и имеющих место жительства или место нахождения на территории определенного избирательного участка;

дополнительный список избирателей – составленный избирательным органом список избирателей, в который включаются лица, не внесенные в основные списки избирателей;

подписные листы - списки с подписями избирателей в поддержку того или иного кандидата на выборах или в поддержку возбуждения вопроса о референдуме;

населенный пункт - организованная в соответствии с законом административно-территориальная единица (район, муниципий, город, сектор, село (коммуна), административно- территориальное образование с особым статусом);

минимум специально отведенных мест для размещения предвыборных афиш – места, специально отведенные для размещения предвыборных афиш, расположенные в одном населенном пункте. Панно для предвыборных афиш размещаются равномерно по всей территории населенного пункта. Конкуренту на выборах предоставляется не менее 1

кв.м площади панно. Всем конкурентам на выборах предоставляется равная площадь для размещения предвыборных афиш;

национальные наблюдатели – представители квалифицированных общественных объединений Республики Молдова или представители конкурентов на выборах, аккредитованные избирательными органами в соответствии с настоящим кодексом;

международные наблюдатели – аккредитованные Центральной избирательной комиссией представители международных организаций, правительств иностранных государств и зарубежных неправительственных организаций, а также международные эксперты в избирательной сфере;

Протокольное бюро международных наблюдателей – орган, созданный в период избирательной кампании при Центральной избирательной комиссии с целью оказания помощи международным наблюдателям в успешном осуществлении мониторинга выборов;

избирательные органы - органы, организующие проведение выборов Парламента, органов местного публичного управления, а также проведение референдумов;

общественно-политические организации - партии, фронты, лиги, массовые политические движения, зарегистрированные в соответствии с Законом о партиях и других общественно-политических организациях;

партии - добровольные объединения граждан, созданные и зарегистрированные в соответствии с Законом о партиях и других общественно-политических организациях;

избирательный период - период времени со дня обнародования даты выборов до дня подтверждения окончательных результатов выборов компетентными органами;

лица, уполномоченные присутствовать при избирательных процедурах – представители наблюдатели конкурентов на выборах в избирательных органах, наблюдатели, аккредитованные окружными избирательными советами, наблюдатели, аккредитованные Центральной избирательной комиссией, а также представители средств массовой информации;

референдум - всенародное голосование в целях решения важнейших вопросов государства и общества в целом, а также консультация с гражданами по важнейшим вопросам местного значения;

Регистр служащих избирательной сферы – созданная Центральной избирательной комиссией система учета на национальном уровне (база персональных данных) служащих избирательной сферы, содержащая их фамилию и имя, год рождения, профессию (род занятий), должность, место работы, контактные телефоны, место жительства, назначивший

их орган, а в случае участия в выборах – дату проведения выборов и выполняемую в избирательных органах функцию;».

место нахождения – временное место пребывания лица, подтвержденное в удостоверении личности штампом “reședință”;

отзыв - лишение судебной инстанцией лица, занимающего публичную выборную должность, полномочий, а также досрочное прекращение полномочий примара путем проведения референдума.

Статья 2. Принципы участия в выборах

(1) Граждане Республики Молдова принимают участие в выборах на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании.

(2) Участие в выборах добровольно. Никто не имеет права оказывать давление на избирателей с целью заставить их участвовать или не участвовать в выборах, а также воздействовать на свободу волеизъявления избирателя.

(3) Граждане Республики Молдова, проживающие за ее пределами, пользуются всей полнотой избирательных прав в соответствии с настоящим кодексом. Дипломатические представительства и консульства обязаны создавать условия для свободной реализации гражданами своих избирательных прав.

Статья 3. Всеобщее избирательное право

Граждане Республики Молдова вправе избирать и быть избранными независимо от расы, национальности, этнического происхождения, языка, религии, пола, взглядов, политической принадлежности, имущественного положения или социального происхождения.

Статья 4. Равное избирательное право

При любом голосовании каждый избиратель имеет только один голос. Каждый голос имеет одинаковую юридическую силу.

Статья 5. Прямое избирательное право

Каждый избиратель голосует лично. Голосование вместо других лиц не допускается.

Статья 6. Тайное голосование

Голосование на выборах и (или) референдуме является тайным, тем самым исключается возможность воздействия на волеизъявление избирателя.

Статья 7. Свободное голосование

Никто не вправе оказывать давление на избирателя с целью заставить его голосовать или не голосовать, а также с целью помешать ему самостоятельно выразить свою волю.

Статья 8. День выборов

Выборы проводятся в течение только одного дня, воскресенья или любого другого дня, указанного в документе о назначении выборов, на территории всей страны или соответствующего населенного пункта.

Статья 9. Место реализации права избирать

(1) Право избирать реализуется избирателем в том населенном пункте, в котором он проживает постоянно, за исключением предусмотренных настоящим кодексом случаев.

(2) Если у избирателя имеются и место жительства, и место нахождения, в период действительности места нахождения он голосует по месту нахождения.

Статья 10. Голосование за одного из конкурентов на выборах

Участвуя в выборах, избиратель голосует только за одного из конкурентов на выборах, а участвуя в референдуме, дает только один ответ на каждый вопрос.

**ГЛАВА 2. ПРАВО ИЗБИРАТЬ И БЫТЬ ИЗБРАННЫМ.
ОГРАНИЧЕНИЯ**

Статья 11. Право избирать

Право избирать имеют граждане Республики Молдова, достигшие на день выборов 18-летнего возраста, за исключением лишенных этого права в установленном законом порядке.

Статья 12. Право быть избранным

Право быть избранными имеют граждане Республики Молдова, обладающие избирательным правом и соответствующие предусмотренным настоящим кодексом условиям избрания.

Статья 13. Ограничения

(1) Не могут избирать лица:

а) не соответствующие положениям статьи 11;

b) признанные недееспособными вступившим в законную силу решением судебной инстанции;

с) лишённые избирательного права окончательным судебным решением. Избирательные органы информируются о наличии запретов органами Министерства внутренних дел, Министерства юстиции, органами местного публичного управления и другими ответственными учреждениями, располагающими соответствующей информацией.

(2) Не могут быть избранными:

a) военнослужащие срочной службы;

b) лица, указанные в части (1);

с) лица, осуждённые к лишению свободы окончательным судебным решением и отбывающие наказание в местах лишения свободы, а также имеющие непогашенную судимость за совершение умышленных преступлений. Избирательные органы информируются о непогашенных судимостях органами Министерства внутренних дел;

d) лица, лишённые права занимать ответственные должности окончательным судебным решением.

(3) Граждане Республики Молдова, которые в силу занимаемой должности не имеют права быть членами партий или других общественно-политических организаций, а также должностные лица, занимающие ответственное положение, порядок назначения или избрания которых регулируется Конституцией Республики Молдова и/или органическими законами, с момента их регистрации в качестве конкурентов на выборах обязаны приостановить свою деятельность в занимаемой должности. Под действие данных положений подпадают:

a) первые заместители премьер-министра, министры, заместители министров, члены Правительства по должности;

b) руководители центральных органов публичной власти;

с) председатели районов и их заместители;

d) примары и их заместители;

e) преторы и их заместители.

РАЗДЕЛ II. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

ГЛАВА 3. ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ

Статья 14. Система избирательных органов

(1) В целях организации и проведения выборов образуются:

- а) Центральная избирательная комиссия;
- б) окружные избирательные советы;
- в) участковые избирательные бюро.

Статья 15. Представительство в избирательных органах

(1) Конкуренты на выборах могут назначать на период избирательной кампании в состав зарегистрировавших их избирательных органов, а также нижестоящих избирательных органов по одному представителю с правом совещательного голоса. Партии, другие общественно-политические организации, избирательные блоки, участвующие в выборах, могут назначать на период избирательной кампании по одному представителю с правом совещательного голоса и в Центральную избирательную комиссию.

(2) Соответствующие избирательные органы в течение трех дней утверждают представителей конкурентов на выборах. Предложенные для утверждения лица должны иметь право избирать и быть избранными.

(3) Общие права и обязанности представителей конкурентов на выборах устанавливаются постановлением Центральной избирательной комиссии, а также конкурентами на выборах, которые их назначают.

Часть 1. Центральная избирательная комиссия

Статья 16. Образование Центральной избирательной комиссии

(1) Центральная избирательная комиссия является государственным органом, созданным для реализации избирательной политики, организации и проведения выборов.

(2) Центральная избирательная комиссия состоит из девяти членов, из которых один предлагается Президентом Республики Молдова, а остальные восемь – Парламентом с соблюдением пропорционального представительства большинства и оппозиции. Персональный состав комиссии утверждается постановлением Парламента, принятым большинством голосов избранных депутатов.

(3) После утверждения Парламентом члены Центральной избирательной комиссии приносят на пленарном заседании Парламента следующую присягу: «Клянусь соблюдать Конституцию и законы Республики Молдова, защищать права и основные свободы граждан, честно, сознательно и непредвзято исполнять возлагаемые на меня должностные обязанности, не делать политических заявлений на протяжении срока полномочий».

(4) Центральная избирательная комиссия руководствуется в своей деятельности Конституцией, настоящим кодексом, действующим законодательством и регламентом комиссии, утвержденным постановлением последней.

(5) Центральная избирательная комиссия является юридическим лицом, имеет свой бюджет, банковский счет и печать с изображением государственного герба».

Статья 17. Состав и срок полномочий Центральной избирательной комиссии

(1) Председатель, заместитель председателя и секретарь Центральной избирательной комиссии избираются из числа членов Центральной избирательной комиссии большинством голосов ее членов. Заседание по избранию председателя, заместителя председателя и секретаря Центральной избирательной комиссии ведут два члена Центральной избирательной комиссии, которые избраны простым большинством голосов членов комиссии и на которых возлагается обязанность по осуществлению надзора за процедурой обсуждения кандидатур и избрания председателя, заместителя председателя и секретаря Центральной избирательной комиссии, при этом результаты протоколируются. Заседание по избранию председателя, заместителя председателя и секретаря Центральной избирательной комиссии проводится не позднее чем в 15-дневный срок со дня вступления в силу постановления об утверждении нового состава Центральной избирательной комиссии. Отзыв с указанных должностей осуществляется в случаях, предусмотренных статьями 16, 19 и 20 настоящего кодекса.

(2) В случае, если кандидат на должность председателя, заместителя председателя или секретаря Центральной избирательной комиссии при первом голосовании не набрал большинства голосов, проводится повторное голосование, в котором могут участвовать и кандидаты, баллотировавшиеся на те же должности при первом голосовании.

(3) Председатель, заместитель председателя и секретарь Центральной избирательной комиссии действуют постоянно. Остальные члены комиссии созываются ее председателем по необходимости. Должность председателя комиссии приравнивается к должности министра, а должности заместителя председателя и секретаря комиссии – к должности заместителя министра.

(4) В случае образования вакансии одной из указанных в части (1) должностей замещение вакансии осуществляется согласно процедуре избрания.

(5) В течение двух дней со дня образования Центральная избирательная комиссия обнародует свой состав, место нахождения и порядок осуществления связи с ней.

(6) Срок полномочий Центральной избирательной комиссии - пять лет. По истечении этого срока в состав комиссии могут вноситься изменения. В случае, если полномочия Центральной избирательной комиссии истекают в течение избирательного периода, они продлеваются по праву до окончания этого периода и последующего вступления в должность новых членов, но не более чем на 90 дней.

Статья 18. Заседания и постановления Центральной избирательной комиссии

(1) Заседания Центральной избирательной комиссии правомочны, если в них принимает участие большинство членов комиссии.

(2) Центральная избирательная комиссия принимает постановления большинством голосов своих членов. В том же порядке принимаются постановления о внесении изменений, дополнений в ранее принятые постановления или о признании их утратившими силу.

(2/1) Члены Центральной избирательной комиссии, не согласные с принятым постановлением, вправе письменно изложить свое особое мнение, которое прилагается к соответствующему постановлению.

(3) Постановления Центральной избирательной комиссии, принятые в пределах ее компетенции, являются административными актами индивидуального или нормативного характера, обязательными для исполнения нижестоящими избирательными органами, органами публичной власти, предприятиями, учреждениями и организациями, должностными лицами, партиями, другими общественно-политическими организациями и их органами, а также всеми гражданами.

(4) Постановления Центральной избирательной комиссии в течение 24 часов после принятия помещаются на официальный сайт Центральной избирательной комиссии и в пятидневный срок публикуются в Официальном мониторе Республики Молдова.

Статья 19. Статус членов Центральной избирательной комиссии

(1) В состав Центральной избирательной комиссии могут быть предложены лица, имеющие гражданство Республики Молдова и место жительства в стране, обладающие безукоризненной репутацией и качествами, необходимыми для осуществления избирательной деятельности.

(2) Члены Центральной избирательной комиссии на протяжении срока полномочий:

a) не могут состоять в партиях и других общественно-политических организациях;

b) не имеют права участвовать в политической деятельности;

c) не могут делать заявления в поддержку конкурентов на выборах или направленные против них;

d) не могут содействовать никоим образом деятельности, осуществляемой конкурентами на выборах, за исключением случаев исполнения полномочий, предусмотренных настоящим кодексом.

Статья 20. Прекращение полномочий члена Центральной избирательной комиссии

(1) Членство в Центральной избирательной комиссии прекращается в случае:

a) истечения срока полномочий;

b) отставки;

c) отстранения от должности;

d) невозможности исполнения обязанностей члена комиссии;

e) смерти.

(2) Член Центральной избирательной комиссии отстраняется от должности назначившим его органом в случае:

a) вынесения в отношении него окончательного судебного решения об осуждении за совершение преступления;

b) утраты гражданства Республики Молдова ;

c) установления окончательным судебным решением ограниченной дееспособности или недееспособности;

d) грубого нарушения Конституции Республики Молдова и настоящего кодекса.

(3) В случае несоблюдения условий, предусмотренных частью (2) статьи 19, а также в случае совершения поступков, несовместимых со своим положением, члены Центральной избирательной комиссии могут быть отстранены от должности.

(4) Материалы об отстранении от должности представляются в Высшую судебную палату органами, предложившими соответствующих лиц в состав Центральной избирательной комиссии, а также членами самой комиссии.

(5) На основании постановления Высшей судебной палаты об отстранении от должности и (или) в случае досрочного прекращения полномочий члена Центральной избирательной комиссии в 10-дневный

срок соответствующий орган предлагает, а Парламент утверждает нового члена комиссии на оставшийся срок полномочий его

Статья 21. Освобождение от выполнения служебных обязанностей. Оплата труда

(1) Члены Центральной избирательной комиссии, не работающие постоянно в ее составе, постановлением комиссии освобождаются от выполнения обязанностей по месту постоянной работы на избирательный период.

(2) Должность председателя, заместителя председателя и секретаря Центральной избирательной комиссии приравнивается к государственной должности первого ранга, а члена комиссии, освобожденного от выполнения обязанностей по постоянному месту работы, - к государственной должности второго ранга.

(3) На избирательный период (парламентские выборы, всеобщие местные выборы, республиканские референдумы) постоянным членам Центральной избирательной комиссии устанавливается 25-процентная надбавка к средней заработной плате. Члены комиссии, не работающие постоянно в ее составе, получают в избирательный период из выделенных на проведение выборов финансовых средств заработную плату, на 25 процентов превышающую среднюю заработную плату по месту постоянной работы, но не ниже средней заработной платы по экономике. Между избирательными периодами члены комиссии, не работающие постоянно в ее составе, получают вознаграждение в размере 15 процентов средней заработной платы по экономике за каждое заседание комиссии.

Статья 22. Общие функции Центральной избирательной комиссии

Центральная избирательная комиссия:

a) изучает порядок организации и проведения выборов в целях совершенствования законодательства о выборах и избирательных процедур;

b) представляет Правительству и Парламенту предложения о целесообразности внесения изменений в законодательство о выборах;

c) разрабатывает регламенты и инструкции, призванные усовершенствовать избирательные процедуры;

d) обеспечивает составление и проверку списков избирателей в сотрудничестве с органами центрального и местного публичного управления, Министерством иностранных дел и европейской интеграции, дипломатическими представительствами и консульствами;

е) создает и ведет Регистр служащих избирательной сферы, которые могут назначаться в состав окружных избирательных советов и участковых избирательных бюро, в том числе зарубежных;

ф) создает окружные избирательные советы и участковые избирательные бюро для проведения частичных выборов в местные советы или выборов на должность примара;

г) взаимодействует при организации и проведении выборов:

- с Министерством информационного развития – при обеспечении учета избирателей, в том числе находящихся за пределами страны, на основании Регистра избирателей, составленного на основе Государственного регистра населения;

- с Министерством информационных технологий и связи – при обеспечении учета избирателей, в том числе находящихся за пределами страны, на основании Государственного регистра избирателей, составленного на основе Государственного регистра населения¹;

- с органами местного публичного управления – по вопросам отбора квалифицированных кадров, привлекаемых к деятельности избирательных органов, обеспечения помещений избирательных участков кабинками, урнами для голосования, компьютерами и другими материально-техническими средствами;

- с Министерством внутренних дел - при обеспечении охраны избирательных участков и избирательных материалов;

- с государственными предприятиями и учреждениями - при заключении договоров на печатание избирательных бюллетеней и оснащение оборудованием;

- со средствами массовой информации и общественными объединениями - при организации и проведении мероприятий, связанных с воспитанием гражданской ответственности избирателя и информированием населения о ходе избирательного процесса;

- с Министерством иностранных дел и европейской интеграции, дипломатическими представительствами и консульствами при образовании избирательных участков для граждан, находящихся за рубежом;

h) анализирует структуру избирательных округов с точки зрения административно- территориального устройства республики;

i) реализует программы воспитания гражданской ответственности;

j) подготавливает программы информирования избирателей в избирательный период;

¹ Ст.22 пкт.г) подабз.1 изм. Законом №119 от 18.06.2010; вводится в действие начиная со всеобщих местных выборов 2011 года.

к) предоставляет средствам массовой информации сведения о проведении выборов и о связанной с выборами управленческой практике;

л) представляет ежегодно отчеты Парламенту, а также по требованию - Парламенту, Президенту Республики Молдова и Правительству;

м) выносит на обсуждение средств массовой информации и населения вопросы, связанные с выборами;

н) устанавливает контакты с партиями, другими общественно-политическими организациями, а также с неправительственными организациями, обладающими правом выдвигать кандидатов на публичные должности, обеспечивая их полноправное участие в избирательном процессе;

о) предоставляет консультации местным общественным объединениям, заинтересованным в осуществлении в избирательный период деятельности, связанной с воспитанием гражданской ответственности;

р) организует курсы по инструктированию, а также семинары для лиц, которые будут принимать участие в избирательном процессе в качестве членов окружных избирательных советов и участковых избирательных бюро, в качестве представителей партий и других общественно-политических организаций, избирательных блоков в избирательных органах или представителей потенциальных кандидатов, в качестве сотрудников аппаратов окружных избирательных советов или членов инициативных групп;

с) анализирует случаи избирательных подлогов, в том числе предполагаемых в прошлых, текущих или будущих выборах, и принимает меры по их предотвращению; информирует органы публичной власти о необходимости решения некоторых вопросов в соответствии с законодательством о выборах;

г) организует предварительные консультации с партиями, другими общественно-политическими организациями, избирательными блоками и представителями средств массовой информации и обеспечивает подписание ими Этического кодекса до начала избирательной кампании.

д) *ведет Государственный регистр избирателей и осуществляет контроль за его обновлением*¹;

е) в случае образования вакансии мандата депутата инициирует процедуру признания действительным мандата депутата Парламента в соответствии с процедурой, предусмотренной статьями 87 и 88.

¹ Ст.22 пкт. с) введен Законом № 119 от 18.06.2010; вводится в действие начиная со всеобщих местных выборов 2011 года.

Статья 23. Аппарат Центральной избирательной комиссии

(1) Центральная избирательная комиссия обслуживается аппаратом, штаты которого утверждаются данной комиссией. В избирательный период (парламентские выборы, всеобщие местные выборы, республиканские референдумы) Центральная избирательная комиссия может при необходимости зачислять в свой аппарат работников по индивидуальному трудовому договору, освободив их от обязанностей по месту постоянной работы.

(2) Оплата труда постоянных работников аппарата Центральной избирательной комиссии осуществляется в соответствии с действующим законодательством с установлением 25-процентной надбавки к средней заработной плате на избирательный период (парламентские выборы, всеобщие местные выборы, республиканские референдумы).

Статья 24. Финансирование деятельности Центральной избирательной комиссии

Деятельность Центральной избирательной комиссии финансируется из средств государственного бюджета. Ежегодно до 1 октября комиссия представляет Парламенту предложение о включении в государственный бюджет расходов, связанных с ее функционированием и проведением выборов, в том числе для деятельности, которую предполагает осуществлять в течение следующего бюджетного года, сопровождаемое заключением Министерства финансов. В случае, если расходы комиссии не были предусмотрены государственным бюджетом, их размер устанавливается Парламентом по предложению Правительства.

Статья 25. Заседания и деятельность Центральной избирательной комиссии

(1) Заседания Центральной избирательной комиссии созываются ее председателем по собственной инициативе или по требованию трех членов комиссии. Если члены комиссии требуют созыва заседания, решение о созыве принимается в течение 48 часов после представления заявления.

(2) Все заседания, на которых Центральной избирательной комиссией рассматриваются вопросы, связанные с выборами, в том числе те, на которых комиссии предстоит принять постановления по указанным вопросам, открыты для представителей средств массовой информации и общественности. О проведении заседания делается сообщение за 48 часов до его начала, за исключением заседаний в избирательный период, когда в силу необходимости срочного решения каких-либо вопро-

сов для сообщения о проведении заседания отводится более короткий срок.

(3) Центральная избирательная комиссия заботится о том, чтобы связанная с выборами деятельность осуществлялась гласно и чтобы средства массовой информации и население могли оценить действия комиссии.

**Статья 26. Функции Центральной избирательной комиссии
в избирательный период**

Центральная избирательная комиссия осуществляет в избирательный период следующие функции:

а) координирует деятельность всех избирательных органов по подготовке и проведению выборов в соответствии с настоящим кодексом;

б) осуществляет надзор за исполнением настоящего кодекса и других законов, содержащих положения, связанные с проведением выборов;

в) образует избирательные округа и окружные избирательные советы, осуществляет надзор за деятельностью данных советов;

г) публикует на основании данных, представленных Министерством юстиции, перечень партий и других общественно-политических организаций, имеющих право участвовать в выборах, осуществляет регистрацию кандидатов и их доверенных лиц в случае парламентских выборов;

д) распределяет финансовые средства, предусмотренные для проведения выборов; контролирует обеспечение избирательных советов и бюро помещениями, транспортом, связью, рассматривает другие вопросы материально-технического обеспечения выборов;

е) устанавливает образцы избирательных бюллетеней, основного и дополнительного списков избирателей, списка избирателей, голосующих по месту нахождения, протоколов заседаний избирательных советов и бюро, декларации о доходах и собственности кандидата и других документов, связанных с проведением выборов, а также образцы урн для голосования и печатей избирательных советов и бюро;

ж) рассматривает сообщения органов публичной власти по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов;

з) решает вопросы о порядке участия в выборах граждан, находящихся в день выборов за пределами страны;

и) подводит итоги выборов по стране в целом и при необходимости представляет Конституционному суду отчет о результатах их проведения;

j) издает постановления относительно деятельности окружных избирательных советов и участковых избирательных бюро, избирательных процедур, порядка организации и проведения выборов и административно-технических вопросов;

k) обеспечивает инструктирование лиц, деятельность которых связана с организацией и проведением выборов, и предоставляет избирателям информацию о выборах через средства массовой информации и в любое время по требованию;

l) рассматривает заявления и жалобы на постановления и действия окружных избирательных советов и участковых избирательных бюро и принимает по ним постановления, обязательные для исполнения;

m) принимает решения об освобождении от выполнения обязанностей по месту постоянной работы членов избирательных советов на период деятельности в их составе, определяет число членов избирательных бюро, которые могут быть освобождены от выполнения обязанностей по месту постоянной работы, и сроки такого освобождения;

n) обеспечивает проведение второго тура выборов, повторного голосования, досрочных, новых и частичных выборов согласно соответствующим положениям настоящего кодекса;

o) собирает информацию о явке избирателей на голосование, подводит предварительные итоги выборов и обнаруживает их окончательные результаты;

p) в случаях, предусмотренных частью (4) статьи 69, обращается, приняв соответствующее постановление, с заявлением об аннулировании регистрации конкурента на выборах в Апелляционную палату Кишинэу в случае парламентских выборов или в судебную инстанцию по месту нахождения соответствующего избирательного совета в случае всеобщих местных выборов либо новых местных выборов. Судебная инстанция рассматривает заявление и выносит по нему решение в течение пяти дней, но не позднее дня, предшествующего дню выборов.

Статья 26/1. Центр непрерывного образования в избирательной сфере

(1) Центр непрерывного образования в избирательной сфере является подразделением Центральной избирательной комиссии, осуществляющим специальное обучение служащих избирательной сферы. По договоренности может осуществляться обучение и других субъектов избирательного процесса (политические партии, наблюдатели, средства массовой информации, органы местного публичного управления и др.). Центральная избирательная комиссия может принять решение об

освобождении лиц, подлежащих обучению в избирательной сфере, от обязанностей по месту постоянной работы.

(2) Центр непрерывного образования в избирательной сфере финансируется из средств, предусмотренных в бюджете Центральной избирательной комиссии, а также за счет средств, предоставляемых в виде технической/финансовой помощи международными организациями, внешними и внутренними донорами.

(3) Положение о Центре непрерывного образования в избирательной сфере утверждается постановлением Центральной избирательной комиссии

Часть 2. Избирательные округа и окружные избирательные советы

Статья 27. Образование избирательных округов и окружных избирательных советов¹

(1) Не позднее чем за 55 дней до дня выборов Центральная избирательная комиссия образует избирательные округа, границы которых совпадают с границами административно-территориальных единиц Республики Молдова второго уровня, автономного территориально-образовательного Гагаузия, муниципиев Кишинэу и Бэлць, и не позднее чем за 50 дней до дня выборов – окружные избирательные советы. При проведении выборов любого уровня и республиканских референдумов избирательные округа и окружные избирательные советы образуются в те же сроки.

(2) Окружные избирательные советы образуются с нечетным числом членов, не менее семи и не более одиннадцати, из которых в окружных избирательных советах второго уровня трое – лица, имеющие высшее юридическое образование или высшее образование в области публичного управления. Членами избирательного совета любого уровня могут быть назначены лица, окончившие курсы повышения квалификации в Центре непрерывного образования в избирательной сфере и имеющие свидетельство о соответствующей квалификации.

(3) При проведении местных выборов и референдумов кандидатуры двух членов окружных избирательных советов первого уровня

¹ Ст. 27 в редакции Закона 119 от 18.06.2010; положения о допуске к работе в избирательных органах только лиц, имеющих свидетельство, выданное Центром непрерывного образования в избирательной сфере, вводятся в действие начиная с 2013 года.

выдвигаются местным советом первого уровня, а в случае отсутствия таких предложений назначаются Центральной избирательной комиссией из числа лиц, внесенных в Регистр служащих избирательной сферы. Кандидатуры остальных членов выдвигаются партиями и другими общественно-политическими организациями, представленными в Парламенте на день образования окружного избирательного совета, по одной от каждой партии или другой общественно-политической организации, а если этого недостаточно, оставшееся число членов восполняется Центральной избирательной комиссией из Регистра служащих избирательной сферы. По мере возможности в состав окружных избирательных советов включаются лица, имеющие высшее юридическое образование.

(4) При проведении парламентских выборов, республиканских референдумов и всеобщих местных выборов кандидатуры двух членов окружного избирательного совета второго уровня выдвигаются судом или апелляционной палатой, двух других членов – местными советами второго уровня и Народным Собранием Гагаузии. Кандидатуры остальных членов выдвигаются партиями и другими общественно-политическими организациями, представленными в Парламенте на день образования окружного избирательного совета, по одной от каждой партии или другой общественно-политической организации, а если этого недостаточно, оставшееся число членов восполняется Центральной избирательной комиссией из Регистра служащих избирательной сферы.

(5) В случае невыдвижения партиями и другими общественно-политическими организациями своих кандидатур в состав окружного избирательного совета не позднее чем за семь дней до истечения срока его образования необходимое количество кандидатур восполняется местным советом и Народным Собранием Гагаузии, а если и они не выдвигают кандидатуры, окружной совет укомплектовывается Центральной избирательной комиссией из Регистра служащих избирательной сферы. Если окружной избирательный совет выполняет также функцию участкового избирательного бюро, члены окружного избирательного совета, предложенные партиями и другими общественно-политическими организациями, представленными в Парламенте, не могут состоять в какой-либо партии.

(6) Члены окружного избирательного совета, выдвинутые судебными инстанциями и местными советами, не могут быть советниками местных советов, депутатами Народного Собрания Гагаузии и/или состоять в какой-либо партии.

(7) В течение трех дней со дня образования окружного избирательного совета его члены тайным голосованием избирают из своего числа председателя, заместителя председателя и секретаря совета. Результаты выборов незамедлительно доводятся до сведения Центральной избирательной комиссии.

(8) Окружной избирательный совет в течение четырех дней со дня образования обнаруживает свой состав, место нахождения и порядок осуществления связи с ним.

(9) Окружной избирательный совет принимает постановления большинством голосов его членов.

(10) Окружной избирательный совет обслуживается аппаратом, штаты которого утверждаются Центральной избирательной комиссией по предложению окружного избирательного совета. В период освобождения от обязанностей по месту постоянной работы сотрудники аппарата совета получают из выделенных на проведение выборов финансовых средств заработную плату, на 25 процентов превышающую среднюю заработную плату по месту постоянной работы, но не ниже средней заработной платы по экономике.

Статья 28. Функции окружного избирательного совета

Окружной избирательный совет:

а) осуществляет контроль за исполнением положений настоящего кодекса и других законов, содержащих положения, связанные с проведением выборов;

б) образует участковые избирательные бюро и осуществляет надзор за их деятельностью, проводит инструктирование их членов, распространяет информацию о процедуре голосования и необходимости участия в голосовании;

в) распределяет финансовые средства участковым избирательным бюро;

г) рассматривает сообщения органов местного публичного управления, руководителей предприятий, учреждений и организаций по вопросам, связанным с организацией и проведением выборов;

д) обеспечивает снабжение участковых избирательных бюро бланками для составления списков избирателей и протоколов, а также избирательными бюллетенями и др.;

е) регистрирует независимых кандидатов и списки кандидатов от партий, других общественно-политических организаций, избирательных блоков, а также обнаруживает информацию о них;

h) обеспечивает доступ общественности к декларациям о доходах и собственности кандидатов на местных выборах;

i) принимает решения об освобождении членов избирательных советов первого уровня и членов избирательных бюро от обязанностей по месту постоянной работы на период их деятельности в составе совета, бюро, вносит предложения об освобождении членов избирательных советов второго уровня от обязанностей по месту постоянной работы;

j) подводит итоги голосования в округе, представляет Центральной избирательной комиссии соответствующую документацию и обеспечивает опубликование итогов голосования в местной печати;

к) собирает поступающую от участковых избирательных бюро информацию о явке избирателей на голосование и предварительных итогах выборов и передает ее в Центральную избирательную комиссию;

l) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия участковых избирательных бюро и выносит по ним обязательные для исполнения решения;

m) осуществляет иные действия, связанные с организацией и проведением выборов.

Часть 3. Избирательные участки и участковые избирательные бюро

Статья 29. Образование избирательных участков и участковых избирательных бюро

(1) Для проведения голосования и подсчета голосов избирательные округа делятся на избирательные участки.

(2) Избирательные участки образуются окружными избирательными советами в пределах населенных пунктов на основании предложений примаров городов (муниципиев), секторов и сел (коммун) не позднее чем за 35 дней до дня выборов и включают не менее 30 и не более 3000 избирателей. При проведении выборов любого уровня и республиканских референдумов избирательные участки образуются в тот же срок. Помещения избирательных участков подбираются, как правило, в зданиях, находящихся в публичной собственности, и оборудуются таким образом, чтобы облегчить доступ в них пожилым людям и лицам с физическими недостатками¹.

(3) Специальные избирательные участки могут быть образованы при больницах, санаториях, родильных домах, домах и общежитиях для

¹ Ст.29 ч.(2) в редакции Закона 119 от 18.06.2010; вступает в силу с 2013 года.

престарелых. Такие избирательные участки должны включать не менее 30 избирателей.

(4) Лица, проходящие военную службу, голосуют на избирательном участке населенного пункта по месту расположения воинской части.

(6) При проведении новых и частичных местных выборов и проведении местного референдума без образования окружного избирательного совета второго уровня избирательные участки и участковые избирательные бюро образуются окружным избирательным советом первого уровня.

(7) Окружной избирательный совет нумерует избирательные участки в своем округе, предоставляет информацию о границах каждого избирательного участка, месте нахождения участковых избирательных бюро, месте голосования и порядке осуществления связей с избирательными бюро.

(8) Нумерация избирательных участков начинается с населенного пункта, в котором расположен окружной избирательный совет, затем нумеруются избирательные участки в муниципиях, городах, секторах и в последнюю очередь в коммунах и селах в алфавитном порядке.

(9) Примэрии обеспечивают участковые избирательные бюро информацией и помощью, необходимыми для выполнения ими функций, предусмотренных настоящим кодексом.

(10) Участковые избирательные бюро образуются окружными избирательными советами не позднее чем за 25 дней до дня выборов с нечетным числом членов, не менее пяти и не более одиннадцати. При проведении выборов любого уровня и республиканских референдумов участковые избирательные бюро образуются в тот же срок¹.

(11) Членами избирательного бюро могут быть назначены лица, окончившие курсы повышения квалификации в Центре непрерывного образования в избирательной сфере и имеющие свидетельство о соответствующей квалификации. Кандидатуры трех членов участкового избирательного бюро выдвигаются местными советами. Кандидатуры остальных членов участкового избирательного бюро выдвигаются партиями и другими общественно-политическими организациями, представленными в Парламенте, по одной от каждой партии или другой общественно-политической организации, а если этого недостаточно, оставшееся число членов восполняется окружным избирательным со-

¹ Ст.29 ч.(10) в редакции Закона 119 от 18.06.2010; положения о допуске к работе в избирательных органах только лиц, имеющих свидетельство, выданное Центром непрерывного образования в избирательной сфере, вводятся в действие начиная с 2013 года.

ветом по предложению Центральной избирательной комиссии из Регистра служащих избирательной сферы. Члены участкового избирательного бюро не могут быть советниками местных советов и состоять в какой-либо партии. В случае невыдвижения партиями и другими общественно-политическими организациями своих кандидатур в состав участкового избирательного бюро не позднее чем за семь дней до истечения срока его образования необходимое количество кандидатур восполняется местным советом, а если и он не выдвигает кандидатуры, избирательное бюро укомплектовывается окружным избирательным советом по предложению Центральной избирательной комиссии из Регистра служащих избирательной сферы¹.

(12) В течение двух дней со дня образования участкового избирательного бюро его члены избирают из своего числа председателя, заместителя председателя и секретаря бюро, о чем принимается постановление, которое незамедлительно сообщается окружному избирательному совету, и обнародуется информация о составе бюро, его месте нахождения и порядке осуществления связи с ним².

(14) Для обеспечения и реализации избирательного права Центральная избирательная комиссия вправе создавать избирательные участки и участковые избирательные бюро и в других случаях.

Статья 29/1. Особенности образования и функционирования зарубежных избирательных участков и зарубежных участковых избирательных бюро

(1) Все избирательные участки, образованные за рубежом, входят в состав избирательного округа муниципия Кишинэу.

(2) В случае проведения парламентских выборов и республиканского референдума при дипломатических представительствах и консульствах Республики Молдова образуются один или несколько избирательных участков для избирателей, находящихся в день выборов за рубежом.

(3) Помимо избирательных участков, предусмотренных частью (2), с согласия компетентных властей соответствующей страны образуются

¹ Ст.29 ч.(11) в редакции Закона 119 от 18.06.2010; положения о допуске к работе в избирательных органах только лиц, имеющих свидетельство, выданное Центром непрерывного образования в избирательной сфере, вводятся в действие начиная с 2013 года.

² Положения о допуске к работе в избирательных органах только лиц, имеющих свидетельство, выданное Центром непрерывного образования в избирательной сфере, вводятся в действие начиная с 2013 года.

избирательные участки и в других населенных пунктах. Образование этих избирательных участков устанавливается Центральной избирательной комиссией по предложению Правительства в сотрудничестве с Министерством иностранных дел и европейской интеграции и другими центральными органами публичного управления на основании предварительной регистрации граждан, находящихся за рубежом. Положение о предварительной регистрации утверждается Центральной избирательной комиссией.

(4) Зарубежное участковое избирательное бюро образуется в составе председателя, назначенного руководителем дипломатического представительства или консульства из числа его сотрудников или сотрудников других дипломатических учреждений, и шести–десяти представителей партий и других общественно-политических организаций, представленных в Парламенте, по одному от каждой партии или другой общественно-политической организации. Комплектование зарубежных участковых избирательных бюро представителями партий и других общественно-политических организаций, представленных в Парламенте, производится окружным избирательным советом Кишинэу, а в случае недостаточности таковых состав зарубежных участковых избирательных бюро восполняется Центральной избирательной комиссией из Регистра служащих избирательной сферы беспартийными лицами, имеющими безупречную репутацию, после согласования с Министерством иностранных дел и европейской интеграции.

(5) Особенности организации и функционирования зарубежных участковых избирательных бюро регулируются Центральной избирательной комиссией по согласованию с Министерством иностранных дел и европейской интеграции, а расходы по организации и функционированию этих бюро финансируются из бюджетных средств, выделенных на выборы/референдум. Расходы для зарубежных избирательных участков предварительно рассчитываются Правительством и Центральной избирательной комиссией, а если они не предусмотрены в бюджете выборов/референдума, финансовые средства выделяются из Резервного фонда Правительства.

(6) Протоколы зарубежных участковых избирательных бюро вместе со всеми жалобами на действия участковых избирательных бюро передаются электронными средствами окружному избирательному совету в течение не более 24 часов после закрытия участков. Точность сведений из этих протоколов подтверждается по телефону; доказанные несоответствия и ошибки исправляются окружным избирательным советом Кишинэу.

Статья 30. Функции участкового избирательного бюро

Участковое избирательное бюро:

- a) хранит списки избирателей, обеспечивает неприкосновенность этих списков и бюллетеней для голосования;
- b) рассматривает заявления о неточностях в списках избирателей, вносит в них необходимые изменения и выдает удостоверения на право голосования избирателям, которые в день выборов будут отсутствовать по месту жительства;
- c) составляет дополнительные списки избирателей, в которые включает лиц, голосующих на основании удостоверения на право голосования, а также не включенных по каким-либо причинам в основные списки избирателей;
- d) оповещает население, проживающее на территории избирательного участка, о дне выборов и месте голосования, обеспечивает подготовку помещения для голосования, установку урн и кабин для голосования, организует голосование в назначенный день и принимает меры по поддержанию порядка на избирательном участке;
- e) подводит итоги голосования по участку, составляет протоколы и отчеты и представляет их вместе со всеми избирательными бюллетенями окружному избирательному совету;
- f) рассматривает заявления и жалобы по вопросам организации и проведения выборов и принимает по ним постановления, копии которых прилагаются к отчету бюро;
- g) передает окружному избирательному совету данные о явке избирателей на выборы, а также данные, необходимые для подведения предварительных итогов выборов;
- h) осуществляет иные функции в соответствии с настоящим кодексом;
- i) *обеспечивает доступ избирателей, наблюдателей и конкурентов на выборах к сведениям Государственного регистра избирателей и списков избирателей¹.*

Часть 4. Содействие избирательным советам и бюро, организация их деятельности, изменение состава и роспуск

Статья 31. Содействие избирательным советам и бюро

(1) Органы публичной власти, предприятия, учреждения и организа-

¹ Ст.30 пкт.і) введен Законом 119 от 18.06.2010; вводится в действие начиная со всеобщих местных выборов 2011 года.

ции, должностные лица, партии и другие общественно-политические организации и их органы обязаны содействовать избирательным советам и бюро в осуществлении ими своих функций и предоставлять необходимые для их работы сведения и материалы. Содействие оказывается органами публичной власти и их представителями только по требованию и не может проявляться в виде действий, явно не соответствующих имеющимся потребностям.

(2) Избирательные советы и бюро вправе обращаться по вопросам, связанным с организацией и проведением выборов, в органы публичной власти, предприятия, учреждения и организации, к должностным лицам, партиям и другим общественно-политическим организациям и их органам, которые обязаны рассмотреть обращение и дать по нему ответ в течение трех дней со дня его получения, но не позднее дня выборов.

Статья 32. Организация деятельности избирательных советов и бюро

(1) Заседания избирательных советов и бюро в избирательный период созываются и проводятся их председателями, а в случае отсутствия последних или по их поручению - заместителями председателя. Заседания могут созываться также по требованию не менее одной трети членов советов и бюро.

(2) Заседания избирательных советов и бюро правомочны при участии в них более половины членов советов и бюро. Постановления советов и бюро принимаются открытым голосованием большинством голосов их членов и подписываются председателем и секретарем совета или бюро. В случае равенства голосов решение не принимается, а рассмотрение вопроса откладывается на следующее заседание. Члены совета или бюро, выразившие несогласие по поводу его постановления, вправе высказать свое мнение, которое в письменной форме прилагается к протоколу заседания.

(3) Постановления избирательных советов и бюро, принятые в пределах их компетенции, обязательны для исполнения всеми органами публичной власти, предприятиями, учреждениями, организациями, должностными лицами, партиями и другими общественно-политическими организациями и их органами, а также гражданами.

(4) Центральная избирательная комиссия определяет число членов избирательных органов, которые могут быть освобождены от обязанностей по месту постоянной работы, и сроки такого освобождения. Оплата труда данных лиц осуществляется за счет средств, выделяемых на проведение выборов, в размере на 25 процентов выше средней зара-

ботной платы по месту постоянной работы с учетом надбавок, доплат, пособий и вознаграждений и не ниже средней заработной платы по республике с начала текущего года или за предыдущий год, если выборы проводятся в январе или феврале. В случае привлечения к работе лиц из числа пенсионеров или временно не работающих им выплачивается средняя заработная плата по республике с начала текущего года или за предыдущий год, если выборы проводятся в январе или феврале. Членам избирательных органов, не освобожденным от обязанностей по месту постоянной работы, за период осуществления деятельности в избирательный период, в том числе в день выборов, устанавливается вознаграждение в размере 15 процентов средней заработной платы по экономике.

(5) Государственным служащим – членам избирательных органов и членам рабочих аппаратов этих органов, освобожденным от обязанностей по месту постоянной работы, на избирательный период сохраняется статус государственного служащего.

(6) В случае необходимости разрешается заключать индивидуальные трудовые договоры на время выполнения определенной работы. Эти расходы производятся за счет средств, выделяемых для проведения выборов.

(7) Члены избирательных советов и бюро не вправе агитировать за или против лиц, баллотирующихся на публичную выборную должность; не могут участвовать в политических действиях в поддержку кого-либо из конкурентов на выборах; не могут примкнуть к кому-либо из них; не могут оказывать финансовую или иную поддержку прямым или косвенным образом ни одному из конкурентов на выборах. При проведении местных выборов члены избирательных советов и бюро не могут быть супругом (супругой), состоять в родстве или быть свойственниками первой и второй степени с кандидатами на выборах. Судьи, назначенные в состав избирательных советов, не могут рассматривать споры, относящиеся к выборам, в соответствующем округе начиная со дня образования совета.

(8) Председатели избирательных советов и бюро обязаны обеспечить сохранность и возврат полученного от Центральной избирательной комиссии имущества, за которое несут материальную ответственность в соответствии с действующим законодательством.

Статья 33. Порядок внесения изменений в состав избирательных советов и бюро

(1) Член избирательного совета или бюро может быть исключен из его состава:

- a) по собственному желанию;
- b) в случае отзыва.

(2) Член избирательного совета или избирательного бюро отзывается назначившим его органом или конкурентом на выборах за нарушение запретов, установленных частью (7) статьи 32, ущемление избирательных прав избирателей, необоснованное отсутствие на двух заседаниях избирательного органа подряд или отказ выполнить решение избирательного органа, в состав которого он входит, констатированные постановлением органа, в состав которого он входит. В случае обжалования постановления отзыв происходит после подтверждения такового вышестоящим избирательным органом.

(3) В случае отставки или отзыва члена избирательного совета или бюро до дня, предшествующего дню выборов, на его место может быть назначен или предложен другой член в установленном настоящим кодексом порядке.

Статья 34. Роспуск избирательных советов и бюро

(1) Избирательные советы и бюро, созданные в соответствии с положениями настоящего кодекса, прекращают деятельность и подлежат роспуску согласно постановлению образовавшего их органа сразу же после доведения до сведения общественности Центральной избирательной комиссией (соответствующим окружным избирательным советом) окончательных итогов выборов.

(2) Как правило, окружные избирательные советы и участковые избирательные бюро прекращают свою деятельность с момента представления соответствующих документов в Центральную избирательную комиссию и, в случае необходимости, в судебную инстанцию.

(3) После роспуска в соответствии с положениями настоящей статьи избирательного совета или бюро прекращается оплата труда их членов, освобожденных от обязанностей по месту постоянной работы, которые возвращаются на постоянные места работы.

ГЛАВА 4. МАТЕРИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРОВЕДЕНИЯ ВЫБОРОВ

Статья 35. Обеспечение средствами, необходимыми для проведения выборов

(1) Расходы, связанные с подготовкой и проведением выборов, несет государство.

(2) Размер финансовых средств устанавливается Парламентом в пределах, предусмотренных законом о государственном бюджете на год проведения выборов. Центральная избирательная комиссия представляет соответствующие предложения Правительству, которое после рассмотрения этих предложений направляет их Парламенту на утверждение. Если расходы не предусмотрены в государственном бюджете на текущий год, их размер устанавливается Парламентом по предложению Центральной избирательной комиссии.

(3) Финансовые средства в размере, установленном Парламентом, перечисляются ежемесячно на счет Центральной избирательной комиссии в пределах утвержденного бюджета. После завершения выборов Центральная избирательная комиссия представляет Парламенту в кратчайший срок отчет о расходовании выделенных финансовых средств вместе с заключением Счетной палаты.

(4) Неиспользованные финансовые средства перечисляются в государственный бюджет.

(5) Порядок распределения и использования финансовых средств, а также порядок опубликования отчета об их расходовании устанавливается Центральной избирательной комиссией в соответствии с настоящим кодексом.

(6) Органы местного публичного управления, предприятия, учреждения и организации предоставляют в распоряжение избирательных советов и бюро помещения и оборудование, необходимые для организации, проведения и подведения итогов выборов.

Статья 36. Запрещение зарубежного субсидирования

(1) Запрещаются прямое и косвенное финансирование и материальная поддержка в иной форме избирательных кампаний кандидатов и конкурентов на выборах со стороны других государств, иностранных, международных и совместных предприятий, учреждений и организаций, а также физических лиц, не являющихся гражданами Республики Молдова. Полученные таким образом суммы конфискуются решением судебной инстанции и перечисляются в бюджет. Эти положения не могут толковаться и применяться для ограничения финансирования в поддержку усилий по продвижению демократических ценностей, международных стандартов свободных и честных выборов.

(2) В случае умышленного использования конкурентом на выборах средств из-за рубежа Центральная избирательная комиссия обращается в Апелляционную палату Кишинэу с заявлением об аннулировании регистрации этого конкурента.

Статья 37. Материальная поддержка избирательных кампаний со стороны государства

(1) Государство предоставляет конкурентам на выборах беспроцентные кредиты.

(2) Получение кредитов из государственного бюджета осуществляется только через финансового уполномоченного, назначенного конкурентом на выборах. Финансовым уполномоченным может быть физическое или юридическое лицо, зарегистрированное Министерством финансов; оно несет солидарную ответственность с назначившим его конкурентом на выборах.

(3) Полученные от государства кредиты погашаются государством полностью или частично в зависимости от общего количества действительных голосов, поданных за конкурента на выборах в соответствующем избирательном округе. Денежная сумма, полученная путем деления суммы кредита на число избирателей, принявших участие в голосовании, и затем умножения полученного результата на количество действительных голосов, поданных за соответствующего конкурента на выборах, подлежит погашению за счет государства

(4) Конкуренты на выборах, набравшие менее трех процентов действительных голосов по стране или по соответствующим округам, а также неизбранные независимые кандидаты обязаны возратить полученные из государственного бюджета кредиты в двухмесячный срок после завершения голосования. Остальные конкуренты на выборах возвращают кредиты в четырехмесячный срок.

(5) В случае, если избранный примар, мандат которого признан действительным, отказывается исполнять свой мандат, он обязан возместить расходы, связанные с организацией и проведением выборов.

Статья 38. Условия и порядок финансовой поддержки избирательных кампаний

(1) Прямое и косвенное финансирование и материальная поддержка в иной форме избирательных кампаний конкурентов на выборах отечественными физическими и юридическими лицами осуществляется с соблюдением следующих условий:

а) после начала избирательной кампании финансовые средства и иные формы материальной поддержки деятельности конкурентов на выборах подлежат еженедельному декларированию: в случае парламентских выборов – в издании, распространяемом на территории всей страны, в случае местных выборов – в соответствующем региональном издании;

b) после образования соответствующего избирательного совета или бюро конкуренты на выборах также обязаны заявить о финансовых средствах и материальной поддержке в иной форме, полученных из источников, указанных в настоящей статье, прежде чем использовать их;

с) информация о доходах и расходах конкурентов на выборах размещается на сайте Центральной избирательной комиссии в течение 24 часов после поступления и должна содержать идентификационные сведения о физических или юридических лицах, пожертвовавших/потративших средства, их сумму и номера отчетных финансовых документов.

(2) Конкурент на выборах открывает в банке счет с отметкой «Избирательный фонд», на который перечисляются его собственные денежные средства и средства, полученные им от отечественных физических и юридических лиц. Перечисление денежных средств на счет конкурента на выборах осуществляется только с его предварительного согласия. Размер денежных средств, которые могут перечисляться в избирательный фонд конкурента на выборах, устанавливается Центральной избирательной комиссией.

(3) Конкурент на выборах подтверждает в Центральной избирательной комиссии лицо, ответственное за финансы (казначей). Конкурент на выборах, не открывший в банке счет с отметкой «Избирательный фонд», извещает об этом Центральную избирательную комиссию.

(4) Юридические лица могут вносить денежные средства на счет «Избирательный фонд» только по перечислению, с информацией о наличии или отсутствии иностранной доли в уставном капитале.

(5) Запрещается финансирование и материальная поддержка в любой иной форме избирательных кампаний:

а) гражданами Республики Молдова, не достигшими 18-летнего возраста;

b) организациями, финансируемыми из бюджета;

с) анонимными лицами;

d) благотворительными и религиозными организациями.

(6) Физические и юридические лица не имеют права заказывать и оплачивать изготовление предвыборных рекламных материалов в пользу конкурента на выборах без его согласия, а также использовать для этих целей финансовые средства, которые не были перечислены на счет «Избирательный фонд» соответствующего конкурента.

(7) Средства, перечисленные на счет «Избирательный фонд», не могут быть использованы в личных целях. Конкурентам на выборах запрещается предлагать избирателям деньги, подарки, распределять без-

возмездно материальные блага, в том числе из средств гуманитарной помощи или других благотворительных мероприятий.

(8) Конкурент на выборах представляет соответствующему избирательному органу один раз в две недели финансовый отчет, который должен содержать данные о поступлении денежных средств и расходовании их по назначению.

(9) Банк информирует Центральную избирательную комиссию и соответствующий окружной избирательный совет о перечисленных на счет конкурента на выборах денежных средствах в течение 24 часов после их перечисления. Центральная избирательная комиссия и окружной избирательный совет могут потребовать от Счетной палаты или Главной государственной налоговой инспекции при Министерстве финансов контроля источников дохода, правильности учета финансовых средств и использования их конкурентами на выборах по назначению.

(10) Центральная избирательная комиссия или окружные избирательные советы ведут журнал, в который заносятся данные, полученные в соответствии с настоящей статьей, и предоставляют его в распоряжение общественности для ознакомления. Кроме того, еженедельно соответствующий избирательный орган обобщает указанные данные и составляет отчет о размере средств, полученных каждым конкурентом на выборах, и об источниках их получения. За два дня до выборов соответствующий избирательный орган составляет заключительный предвыборный отчет, а также итоговый отчет, содержащий все полученные советом данные о размере и источниках средств, полученных конкурентами на выборах.

Статья 38/1. Государственный регистр избирателей¹

(1) Государственный регистр избирателей является единой интегрированной информационной системой учета избирателей Республики Молдова, предназначенной для сбора, хранения, обновления и анализа информации о гражданах Республики Молдова, которые достигли 18-летнего возраста и не лишены законом права избирать. Порядок создания, ведения, корректировки и обновления Государственного регистра избирателей устанавливается постановлением Центральной избирательной комиссии.

(2) Формирование списков избирателей осуществляется Центральной избирательной комиссией на основе данных Государствен-

¹ Ст.38/1 введена Законом 119 от 18.06.2010; вводится в действие начиная со всеобщих местных выборов 2011 года.

ного регистра населения; орган, ответственный за его ведение, бесплатно предоставляет комиссии ежегодно не позднее 31 января и регулярно впоследствии, а в случае проведения выборов – после назначения даты выборов данные и сведения, необходимые для составления и обновления Государственного регистра избирателей.

(3) В Государственный регистр избирателей вносятся следующие данные о каждом избирателе:

- a) фамилия и имя;
- b) число, месяц и год рождения;
- c) государственный идентификационный номер (IDNP);
- d) место жительства (страна, населенный пункт, улица, номер дома и квартиры);
- e) место нахождения (страна, населенный пункт, улица, номер дома и квартиры);
- f) серия и номер документа, удостоверяющего личность (удостоверения личности, паспорта, военного билета).

(4) По заявлению избирателей, имеющих место жительства или место нахождения за рубежом, а также находящихся там временно, в Государственный регистр избирателей в качестве сведений о них вносится последний адрес их места жительства или места нахождения.

(5) Умершие лица и лица, утратившие гражданство Республики Молдова, исключаются из Государственного регистра избирателей на основании информации, представленной органом, ответственным за ведение Государственного регистра населения. Лица, утратившие избирательные права, сохраняются в Государственном регистре избирателей с пометкой «Утратил избирательное право» и не включаются в списки избирателей.

(6) Содержащиеся в Государственном регистре избирателей данные и сведения предназначаются исключительно для избирательных процессов, будучи доступными на сайте Центральной избирательной комиссии, при этом отдельный избиратель имеет доступ лишь к информации о себе.

ГЛАВА 5. СПИСКИ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

Статья 39. Списки избирателей

(1) Списки избирателей составляются примэриями в двух экземплярах по каждому избирательному участку отдельно и включают всех

граждан, обладающих избирательным правом, которые на момент составления списков проживают на его территории. Затем списки проверяются по месту жительства избирателей, включенных в списки, подписываются примаром населенного пункта и доводятся до сведения общественности не позднее чем за 20 дней до дня выборов.

(2) Лица, обладающие избирательным правом, которые после последнего участия в выборах сменили место жительства, вправе не менее чем за 45 дней до дня проведения следующих выборов заявить о своем новом месте жительства в орган местного публичного управления для внесения в список избирателей на соответствующем избирательном участке по месту нахождения.

(3) Органы местного публичного управления ежегодно (после 1 января) уточняют списки избирателей по месту постоянного жительства последних и не позднее 1 марта представляют соответствующую информацию Центральной избирательной комиссии.

(4) В списки избирателей вносятся фамилия и имя, год рождения, место жительства, серия и номер документа, удостоверяющего личность избирателя. Порядок записи избирателей в списки устанавливается примэриями.

(5) Списки избирателей-военнослужащих, находящихся в воинских частях, а также членов их семей и других избирателей, проживающих на территории воинских частей, составляются на основании данных, представленных начальниками соответствующих воинских частей. Военнослужащие, проживающие за пределами воинских частей, а также члены их семей вносятся в списки избирателей по месту жительства.

(6) Списки избирателей по избирательным участкам, образованным в санаториях и домах отдыха, больницах и других стационарных лечебных учреждениях, составляются на основании заявления избирателя о месте нахождения или данных, представленных руководителями указанных учреждений.

(7) Списки избирателей по избирательным участкам, образованным за пределами Республики Молдова, составляются на основании данных, собранных руководителями дипломатических представительств и консульств, действующих на территории соответствующих государств. С началом избирательного периода дипломатические представительства и консульства обнаруживают и обновляют имеющиеся у них списки избирателей. За семь дней до дня выборов процедура обновления списков избирателей прекращается. Обновленные списки незамедлительно направляются в Центральную избирательную комиссию.

(8) Избиратель может быть включен только в один список избирателей и только по одному избирательному участку на основании докумен-

та, подтверждающего его проживание на территории соответствующего избирательного участка. Избиратель, имеющий и место жительства, и место нахождения, включается в период действительности места нахождения в список избирателей избирательного участка по месту нахождения.

(9) При перемене места жительства избирателем в период между составлением списков избирателей и днем выборов участковое избирательное бюро по его просьбе и по предъявлении удостоверения личности, паспорта или иного документа, удостоверяющего личность, выдает ему удостоверение на право голосования. Избиратель, получивший удостоверение на право голосования, расписывается в списке избирателей против своей фамилии в подтверждение его получения.

Статья 39. Списки избирателей¹

(1) Составленные на основе Государственного регистра избирателей списки избирателей включают всех граждан, обладающих избирательным правом, которые имеют место жительства или место нахождения на территории какого-либо избирательного участка. Избиратель может быть включен только в один список избирателей и только по одному избирательному участку. Избиратель, имеющий и место жительства, и место нахождения, включается в период действительности места нахождения в список избирателей избирательного участка по месту нахождения. Положение о составлении, администрировании, распределении и обновлении списков избирателей утверждается Центральной избирательной комиссией.

(2) В списки избирателей вносятся:

а) наименование населенного пункта и номер избирательного участка;

б) фамилия и имя, год рождения избирателя;

с) место жительства/место нахождения избирателя;

д) государственный идентификационный номер (IDNP);

е) серия и номер документа, удостоверяющего личность.

(3) Списки избирателей в коммунах составляются по селам и по улицам (при наличии таковых), а в городах и муниципиях – по улицам и домам с распределением избирателей на основании информации, представленной соответствующими органами местного публичного управления.

¹ Ст.39 в редакции Закона 119 от 18.06.2010; вводится в действие начиная со всеобщих местных выборов 2011 года.

(4) Списки избирателей, включающие военнослужащих, находящихся в воинских частях, а также членов их семей и других избирателей, проживающих на территории воинских частей, составляются на основании данных, представленных командирами соответствующих воинских частей. Военнослужащие, проживающие за пределами воинских частей, а также члены их семей вносятся в списки избирателей по месту жительства.

(5) Списки избирателей по избирательным участкам, образованным в санаториях и домах отдыха, больницах и других стационарных лечебных учреждениях, составляются на основании заявления избирателя о месте нахождения или данных, представленных руководителями указанных учреждений.

(6) Списки избирателей по избирательным участкам, образованным за пределами Республики Молдова, составляются также на основании данных, собранных руководителями дипломатических представительств и консульств, действующих на территории соответствующих государств. С началом избирательного периода дипломатические представительства и консульства обнаруживают и обновляют имеющиеся у них списки избирателей. За 25 дней до дня выборов процедура обновления списков избирателей прекращается. Обновленные списки незамедлительно направляются в Центральную избирательную комиссию.

(7) При перемене избирателем места жительства или места нахождения в период между составлением списков избирателей и днем выборов участковое избирательное бюро по прежнему месту жительства по его просьбе и по предъявлении удостоверяющего личность документа, приемлемого для участия в голосовании, выдает ему удостоверение на право голосования. Избиратель, получивший удостоверение на право голосования, расписывается в подтверждение получения в списке избирателей против своей фамилии в графе «Примечания», где указываются дата выдачи, номер удостоверения на право голосования и фамилия члена избирательного бюро, выдавшего удостоверение.

(8) Обладающие избирательным правом лица, сменившие место нахождения после последнего участия в выборах, вправе не менее чем за 30 дней до дня следующих выборов заявить о своем новом месте нахождения в орган местного публичного управления для внесения в список избирателей на избирательном участке по месту нахождения. Соответствующие органы местного публичного управления незамедлительно представляют эту информацию Центральной избирательной комиссии.

(9) Не позднее чем за 22 дня до дня выборов Центральная избирательная комиссия передает органам местного публичного управления/дипломатическим представительствам или консульствам списки избирателей в трех официальных экземплярах, имеющих на каждой странице оттиск печати и другие знаки защиты. Два экземпляра списков незамедлительно передаются участковому избирательному бюро, а один экземпляр хранится в примэрии/дипломатическом представительстве или консульстве.

(10) Изменения в списках избирателей могут запрашиваться избирателями в Центральной избирательной комиссии или в избирательном бюро не позднее чем за пять дней до дня выборов. Избирательное бюро незамедлительно сообщает о них Центральной избирательной комиссии с приложением подтверждающих документов: заявления и декларации избирателя, копии документов, удостоверяющих личность.

Статья 40. Проверка списков избирателей

(1) За 20 дней до дня выборов списки избирателей вывешиваются в помещениях избирательных участков, а также размещаются на сайте Центральной избирательной комиссии. Один экземпляр списков хранится в примэрии. Не позднее чем за 20 дней до дня выборов избирателям сообщается посредством всех возможных средств связи (средства массовой информации, телефон, афиши, Интернет) место нахождения избирательного участка, на котором они могут голосовать.

(2) Избирателям обеспечивается возможность ознакомиться со списками избирателей и проверить правильность их составления. Избиратели вправе обжаловать невключение в список или исключение из него, а также допущенные неточности в указании данных о них либо о других избирателях не позднее чем за пять дней до дня выборов. Жалобы рассматриваются соответствующими избирательными органами в течение 24 часов, а их решения могут быть обжалованы в судебную инстанцию заинтересованными лицами согласно установленной процедуре в случае получения ими отказа внести поправки или включить в список.

(3) Центральная избирательная комиссия разрабатывает и утверждает процедуру составления, проверки и обновления списков избирателей, особо регламентируя порядок передачи списков избирателей избирательным бюро, включения/исключения избирателей из списков членами участкового избирательного бюро, последующего представления окончательных списков избирателей и другие необходимые аспекты.

ГЛАВА 6. ВЫДВИЖЕНИЕ И РЕГИСТРАЦИЯ КАНДИДАТОВ

Статья 41. Выдвижение кандидатов

(1) При проведении парламентских выборов выдвижение кандидатов начинается за 60 дней до дня выборов и завершается за 30 дней до дня выборов. При проведении местных выборов выдвижение кандидатов начинается после образования в соответствии со статьей 120 избирательных округов и окружных избирательных советов.

(2) Правом выдвигать кандидатов на выборах при условии соответствия всем требованиям, установленным настоящим кодексом, обладают:

а) партии и другие общественно-политические организации, зарегистрированные в установленном порядке до назначения выборов, в соответствии с их уставами (положениями) и действующим законодательством;

б) избирательные блоки, образованные на основании решений, принятых в соответствии с уставами (положениями) вошедших в них партий и других общественно-политических организаций, зарегистрированные Центральной избирательной комиссией в случае парламентских и всеобщих местных выборов или окружными избирательными советами в случае новых выборов. Выдвижение кандидатов осуществляется в течение 15 дней со дня образования избирательного блока, а если избирательный блок образован до начала избирательного периода, – в течение 15 дней после начала избирательного периода;

с) граждане Республики Молдова, выдвигающие свои кандидатуры на выборах (независимые кандидаты).

(3) Заявления о согласии баллотироваться представляются:

а) кандидатами на выборах Парламента - Центральной избирательной комиссией;

б) кандидатами на должность примара и советника местного совета в случае местных выборов - окружным избирательным советам.

Статья 42. Сбор подписей в поддержку независимого кандидата и проведения референдума

(1) Сбор подписей осуществляется только в поддержку независимого кандидата или проведения референдума. В случае местных выборов сбор подписей осуществляется только в округах, где баллотируются независимые кандидаты.

(2) Правом заниматься сбором подписей обладают независимые кандидаты и члены инициативных групп, выдвигающие и (или) поддер-

живающие независимого кандидата на выборах, и специально уполномоченные им лица, а также члены инициативных групп по проведению референдума.

(3) В списках для сбора подписей в поддержку независимого кандидата, а также проведения референдума (далее - подписные листы) указываются фамилия и имя, год рождения, профессия (род занятий), занимаемая должность, место работы, место жительства и политическая принадлежность кандидата, а также фамилия и имя лица, собирающего подписи. Подписные листы могут содержать только подписи избирателей, проживающих в одном населенном пункте.

(4) Избиратель, поддерживающий кандидата, а также лицо, поддерживающее проведение референдума, указывает в подписном листе свой порядковый номер, фамилию, имя, год рождения, место жительства, серию и номер документа, удостоверяющего личность, дату подписания листа и расписывается.

(5) Каждый избиратель вправе поставить свою подпись в поддержку только одного кандидата на любых выборах.

(6) Лицо, занимающееся сбором подписей, должно расписаться на каждой странице подписных листов в присутствии руководителя органа местного публичного управления, на территории которого собраны подписи. В конце каждой страницы подписных листов лицо, собравшее подписи, делает отметку о том, что подписи собраны им персонально, что личность расписавшихся им удостоверена, и расписывается. Каждая страница подписных листов заверяется печатью соответствующего органа местного публичного управления.

Статья 43. Представление подписных листов и их проверка

(1) После получения подписных листов соответствующий избирательный орган приступает к проверке подлинности подписей лиц в них, избирательного права лиц, включенных в подписные листы, их места жительства. Проверка осуществляется в течение пяти дней со дня получения подписных листов.

(2) Избирательный совет информирует лиц, представивших подписные листы, о результатах проверки, объявляет общее число лиц, включенных в подписные листы, представленные каждым кандидатом на выборах, и количество подписей, признанных действительными.

(3) Лица, собирающие подписи в подписных листах, несут ответственность за обеспечение достоверности содержащихся в них сведений.

(4) Считаются недействительными:

а) подписные листы, составленные до даты начала выдвижения кандидатов;

- b) подписи из подписных листов, признанные поддельными;
- c) подписные листы, заполненные без соблюдения требований, предусмотренных частью (6) статьи 42.

Статья 44. Регистрация кандидатов

(1) Для регистрации кандидатов Центральной избирательной комиссии или окружным избирательным советам не позднее чем за 30 дней до дня выборов представляются следующие документы:

a) протокол заседания центрального или территориального органа партии, другой общественно-политической организации или избирательного блока о выдвижении кандидата (списка кандидатов);

b) подписные листы, содержащие необходимое количество подписей в поддержку независимого кандидата;

c) биографические данные кандидата;

d) заявление кандидата о согласии баллотироваться на должность, на которую он был выдвинут, а также заявление под личную ответственность об отсутствии законных/судебных запретов баллотироваться;

e) декларация кандидата о недвижимом имуществе, банковских вкладах, ценных бумагах, денежных суммах, полученных по наследству, о доходах за последние два года, предшествующие выборам, а также об источниках этих доходов, в том числе доходов от инвестиционных фондов в виде процентов, от сдачи имущества в аренду и о других сведениях.

f) заявление кандидата на должность примара об освобождении его на период действия мандата от функций, несовместимых с должностью примара, в случае избрания данного лица и признания действительным его мандата;

g) заявление о приостановлении на период избирательной кампании деятельности в занимаемой должности для лиц, подпадающих под действие части (3) статьи 13;

h) избирательный символ в электронном варианте и на бумажном носителе.

(2) Представители партий, других общественно-политических организаций, избирательных блоков и независимые кандидаты могут представить необходимые для регистрации документы только после того, как Центральная избирательная комиссия или соответствующие окружные избирательные советы опубликуют информацию о месте (кабинете) и времени приема документов. Эта информация должна быть опубликована в двухдневный срок с начала периода выдвижения кандидатов. Промежуток времени между принятием постановления о назначении

места и времени приема документов и установленным временем приема документов должен составлять не менее 24 часов. В случае, если представители нескольких партий, других общественно-политических организаций, избирательных блоков несколько независимых кандидатов представят полный комплект документов для регистрации одновременно, им будет предложено определить очередность приема документов по жребию согласно положению, разработанному Центральной избирательной комиссией и опубликованному в Официальном мониторе Республики Молдова.

(3) Соответствующий избирательный орган в течение семи дней со дня поступления указанных в части (1) документов регистрирует выдвинутых кандидатов.

(3/1) В рамках одних выборов одно лицо может баллотироваться на различные выборные должности только от одной партии или одного избирательного блока.

(4) Выдвинутые на выборах кандидаты не могут состоять и действовать ни в одном избирательном совете или бюро в период данных выборов.

(5) Соответствующий избирательный орган выдает зарегистрированным кандидатам удостоверения кандидатов в кратчайший срок, но не позднее чем в трехдневный срок со дня регистрации.

(6) Соответствующий избирательный орган обнародует через средства массовой информации, финансируемые из бюджета, свои постановления о регистрации независимых кандидатов или списков кандидатов.

(7) По истечении срока регистрации кандидатов соответствующий избирательный орган публикует полный список зарегистрированных кандидатов, в котором указываются фамилия, имя, год рождения, место жительства, политическая принадлежность, профессия (род занятий) кандидатов, а также наименование партии, другой общественно-политической организации или избирательного блока выдвинувших их. Списки кандидатов доступны для ознакомления на каждом избирательном участке.

ГЛАВА 7. ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КАМПАНИЯ

Статья 45. Доверенные лица конкурентов на выборах

(1) Конкуренты на выборах вправе иметь в каждом избирательном округе доверенных лиц, которые оказывают им помощь в проведении

избирательной кампании, ведут агитацию за них и представляют их интересы в отношениях с органами публичной власти, избирателями и избирательными советами и бюро. Количество доверенных лиц определяется Центральной избирательной комиссией или соответствующим окружным избирательным советом.

(2) Конкуренты на выборах самостоятельно выбирают доверенных лиц и представляют их соответствующему избирательному органу, который регистрирует их и выдает им удостоверения.

(3) Доверенные лица конкурентов при выборах Парламента регистрируются Центральной избирательной комиссией. При проведении выборов на должность примара и советников местных советов доверенные лица кандидатов регистрируются соответствующим окружным избирательным советом.

(4) Конкуренты на выборах могут в любой момент до дня, предшествующего дню выборов, приостановить полномочия своих доверенных лиц и заменить их другими лицами.

(5) Доверенные лица конкурентов на выборах могут по их просьбе освобождаться от выполнения обязанностей по месту постоянной работы без сохранения заработной платы. Их труд также не может оплачиваться за счет средств, выделяемых на проведение выборов. Во время избирательной кампании доверенные лица не могут быть уволены либо освобождены от выполнения обязанностей по месту постоянной работы без их согласия.

(6) Доверенные лица конкурентов на выборах, занимающие государственные должности, не имеют права использовать в избирательной кампании публичные средства и имущество.

Статья 46. Гарантированные права конкурентов на выборах

(1) Конкуренты на выборах участвуют в избирательной кампании на равных условиях, имеют равные права на использование средств массовой информации, в том числе радио и телевидения, финансируемых из бюджета.

(2) Всем конкурентам на выборах предоставляются равные возможности материально-технического и финансового обеспечения избирательной кампании.

(3) На период проведения избирательной кампании кандидаты пользуются правом освобождения от выполнения обязанностей по месту постоянной работы без сохранения заработной платы.

(4) В случае парламентских выборов кандидаты имеют право на бесплатный проезд на всех видах общественного транспорта (за исключе-

нием такси) в пределах территории страны. В случае местных выборов это право осуществляется в пределах соответствующего избирательного округа.

(5) В течение избирательного периода кандидаты не могут быть уволены, переведены на другую работу или должность без их согласия, а также не могут быть привлечены к уголовной ответственности, арестованы, задержаны или подвергнуты административным санкциям без согласия зарегистрировавшего их избирательного органа, за исключением случаев задержания на месте преступления.

(6) Конкурент на выборах может снять свою кандидатуру, обратившись с письменным заявлением в зарегистрировавший его избирательный орган, не позднее чем за семь дней до дня выборов. Партии, общественно-политические организации и избирательные блоки могут вносить любые изменения в зарегистрированные списки при условии соблюдения указанного срока и положений статей 79 и 126. По истечении указанного срока регистрация конкурента на выборах может быть аннулирована только зарегистрировавшим его избирательным органом на основании решения судебной инстанции, а также в случае смерти конкурента или наступления условий, предусмотренных частью (2) статьи 13.

(6/1) Заявление об исключении кандидата из списка конкурента на выборах, поданное в установленный частью (6) срок, рассматривается уполномоченным органом партии в трехдневный срок.

(7) В случае снятия своей кандидатуры конкурентом на выборах или аннулирования регистрации после изготовления избирательных бюллетеней участковое избирательное бюро проставляет в бюллетене напротив снятой кандидатуры штамп с пометкой «Отозван».

(8) Конкурент на выборах, который снял свою кандидатуру, обязан возместить материально-технические и финансовые средства, выделенные ему из бюджета на проведение избирательной кампании.

Статья 47. Предвыборная агитация

(1) Гражданам Республики Молдова, партиям и другим общественно-политическим организациям, избирательным блокам, кандидатам и их доверенным лицам предоставляется право свободно и всесторонне обсуждать предвыборные программы конкурентов на выборах, политические, профессиональные и личные качества кандидатов, а также проводить предвыборную агитацию на собраниях, митингах, встречах с избирателями, через средства массовой информации, посредством вывешивания предвыборных афиш или использования иных форм общения.

(2) Реализация этого права может быть сопряжена с определенными формальностями, условиями, ограничениями или санкциями, предусмотренными законом и необходимыми в демократическом обществе в интересах национальной безопасности, территориальной целостности или общественного спокойствия, в целях предотвращения беспорядков и преступлений, защиты здоровья или нравственности, защиты репутации и прав других лиц, предотвращения разглашения информации, полученной конфиденциально, или обеспечения авторитета и беспристрастности правосудия.

(3) Предвыборная агитация допускается только после регистрации конкурента на выборах избирательным органом.

(4) Порядок размещения на равных условиях предвыборной рекламы на рекламных щитах, включая находящиеся в частной собственности, утверждается Центральной избирательной комиссией и доводится до сведения общественности одновременно с началом избирательного периода.

(5) Конкуренты на выборах могут организовывать встречи с избирателями, при этом органы местного публичного управления обязаны обеспечить возможность проведения встреч в одинаковые сроки и на равных условиях. Жалобы на нарушения в организации и проведении встреч с избирателями могут подаваться избирательным органам.

(6) Кандидаты не вправе использовать в ходе избирательной компании публичные средства и имущество (административный ресурс), а публичные и приравненные к ним органы/учреждения не вправе передавать/предоставлять конкурентам на выборах публичное имущество или оказывать другие услуги иначе как на договорной основе с обеспечением равных условий для всех конкурентов на выборах.

(7) Органы местного публичного управления обязаны в трехдневный срок со дня начала избирательного периода определить и гарантировать минимум специально отведенных мест для размещения предвыборных афиш, а также определить минимум помещений для проведения встреч с избирателями. Соответствующие решения (распоряжения) незамедлительно вывешиваются в помещениях этих органов и доводятся до сведения заинтересованных лиц через средства массовой информации, а также другие имеющиеся средства связи.

(8) В день выборов и предшествующий ему день предвыборная агитация в любой форме запрещается. Этот запрет не распространяется на информацию, уже размещенную в Интернете, и на ранее вывешенные афиши.

ГЛАВА 8. ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ БЮЛЛЕТЕНИ

Статья 48. Форма избирательных бюллетеней

(1) Форма и содержание избирательного бюллетеня по выборам Парламента утверждаются постановлением Центральной избирательной комиссии. По местным выборам форма избирательных бюллетеней устанавливается Центральной избирательной комиссией, а содержание утверждается постановлением соответствующего окружного избирательного совета.

(2) Избирательный бюллетень делится на прямоугольники по числу конкурентов на выборах. Размер прямоугольника должен быть достаточным для размещения фамилии, имени, года рождения, профессии (рода занятий), занимаемой должности и места работы соответствующего кандидата, наименования партии, другой общественно-политической организации, избирательного блока, выдвинувших соответствующий список кандидатов или соответствующего кандидата, а также избирательного знака или символа конкурента на выборах (по его желанию). Идентичность избирательных знаков или символов не допускается.

(3) Конкуренты на выборах вносятся в бюллетени в порядке, установленном по результатам жеребьевки, ежедневно проводимой соответствующим избирательным органом.

(4) Внутри каждого прямоугольника с левой стороны печатается избирательный знак или символ конкурента на выборах, выдвинувшего соответствующий список кандидатов или кандидата, либо избирательный знак независимого кандидата. Избирательные знаки и символы представляются соответствующему избирательному органу вместе с документами для регистрации конкурентов на выборах.

(5) Внутри каждого прямоугольника с правой стороны на равном расстоянии от верха и низа печатается кружок диаметром 15 миллиметров, в котором голосующий при подаче голоса за соответствующего конкурента на выборах проставляет печать с надписью «Votat».

(6) Избирательные бюллетени оформляются в соответствии с Законом о функционировании языков на территории Республики Молдова.

(7) В случае одновременного проведения нескольких видов выборов избирательные бюллетени должны различаться по цвету.

Статья 49. Подготовка избирательных бюллетеней

(1) Избирательные бюллетени печатаются в соответствии с инструкциями соответствующих избирательных органов. Члены Центральной избирательной комиссии обязаны, а представители конкурентов на вы-

борах могут присутствовать при изготовлении матриц избирательных бюллетеней, печатании последних и уничтожении матриц.

(2) Избирательные бюллетени печатаются не позднее чем за три дня до дня выборов в количестве, соответствующем числу избирателей, на матовой бумаге. На каждом бюллетене проставляются порядковые номера соответствующих избирательного округа и избирательного участка. Отпечатанные избирательные бюллетени складываются таким образом, чтобы сторона, на которой голосующий проставляет печать с надписью “Votat”, была невидимой.

(3) Отпечатанные избирательные бюллетени хранятся в окружном избирательном совете и накануне дня выборов передаются участковым избирательным бюро с составлением акта передачи. Участковым избирательным бюро, образованным за пределами Республики Молдова, Центральная избирательная комиссия отправляет избирательные бюллетени не позднее чем за три дня до дня выборов, исходя из количества избирателей, определенного на основании информации, представленной Министерством иностранных дел и европейской интеграции и накопленной Центральной избирательной комиссией, однако не более 3000 избирательных бюллетеней на каждый избирательный участок.

(4) Помещения, в которых хранятся избирательные бюллетени, охраняются полицией. Доступ к ним имеет только председатель соответствующего окружного избирательного совета либо соответствующего участкового избирательного бюро в сопровождении двух членов совета или бюро.

(5) Представители конкурентов на выборах, а также избиратели вправе ознакомиться с образцами избирательных бюллетеней в соответствующем избирательном бюро.

(6) В случае парламентских выборов Центральная избирательная комиссия отправляет избирательные бюллетени окружным избирательным советам не позднее чем за два дня до дня выборов.

ГЛАВА 9. ПРОВЕДЕНИЕ ГОЛОСОВАНИЯ

Статья 50. Время и место голосования

Голосование проводится в день выборов с 7 до 21 часа. Участковое избирательное бюро обнародует сообщение о времени и месте проведения голосования не позднее чем за 10 дней до дня выборов.

Статья 51. Условия проведения голосования

(1) В отведенное для голосования время не допускается закрытие помещения для голосования и прекращение голосования, за исключением случаев массовых беспорядков, стихийных бедствий, других непредвиденных обстоятельств, делающих проведение выборов невозможным или опасным для избирателей. В этих случаях председатель участкового избирательного бюро может приостановить голосование, но не более чем на два часа, для приведения помещения для голосования в надлежащее состояние или перевода голосования в другое место, известив об этом избирателей.

(1/1) В ходе проведения местных выборов в случае невозможности возобновления через два часа голосования, приостановленного в соответствии с частью (1), оно считается приостановленным на срок не более двух недель, а Центральная избирательная комиссия своим постановлением, принятым в трехдневный срок, назначает дату возобновления приостановленного голосования. Голосование возобновляется в тех же правовых условиях.

(2) Лица, имеющие право присутствовать при голосовании, не могут быть принуждены покинуть помещение для голосования на время прекращения голосования.

Статья 52. Организация голосования

(1) Голосование проводится в специально отведенных помещениях со столами для выдачи избирательных бюллетеней, кабинками или комнатами для тайного голосования и урнами для голосования, которые размещаются таким образом, чтобы избиратели при подходе к ним обязательно проходили через кабину или комнату для тайного голосования. В помещении для голосования должно быть достаточное количество кабин или комнат во избежание большого скопления избирателей.

(2) В целях поддержания порядка передвижения на избирательном участке и во избежание большого скопления избирателей участковое избирательное бюро устанавливает путь продвижения избирателей начиная от входа к столам, где выдаются бюллетени, и далее к кабинетам для тайного голосования и урнам для голосования.

(3) Избирательный участок должен быть оборудован таким образом, чтобы члены участкового избирательного бюро и другие лица, уполномоченные присутствовать при избирательных процедурах, могли постоянно наблюдать за всеми аспектами процесса голосования, в том числе за установлением личности избирателя, выдачей избирательных

бюллетеней и опусканием их избирателями в урны для голосования, за подсчетом голосов и составлением протоколов.

(4) Избирательный участок обеспечивается кабинками, урнами для голосования и другими необходимыми материалами органами местного публичного управления.

(5) Ответственность за организацию голосования, обеспечение тайны волеизъявления избирателей, оборудование помещений и поддержание в них надлежащего порядка несет участковое избирательное бюро.

Статья 53. Проведение голосования

(1) Каждый избиратель голосует лично. Голосование за других лиц не допускается. Избирательные бюллетени выдаются участковым избирательным бюро на основании списка избирателей только по предъявлении документа, удостоверяющего личность. При получении бюллетеня избиратель расписывается в списке против своей фамилии, а на вкладыше к удостоверению личности или на другом документе, на основании которого он голосует, проставляется штамп, подтверждающий голосование в соответствующий день.

(2) Избиратели, проживающие на территории избирательного участка, не включенные в списки избирателей, вносятся в дополнительный список избирателей по предъявлении документа, подтверждающего факт их проживания на территории данного избирательного участка. В этот же дополнительный список, содержащий фамилию и имя избирателя, дату и место рождения, последнее место проживания в Республике Молдова, государственный идентификационный номер (IDNP), вносятся также:

а) избиратели, прибывшие на избирательный участок с удостоверением на право голосования. Удостоверение на право голосования остается в участковом избирательном бюро и прилагается к дополнительному списку;

б) лица, содержащиеся на основании ордера на арест под стражей до вынесения судебного приговора, лица, осужденные к лишению свободы, в отношении которых приговор не является окончательным, лица, отбывающие наказание за правонарушение в виде ареста, лица, осужденные к лишению свободы окончательным судебным решением, которые находятся в пенитенциарных учреждениях;

с) избиратели, не имеющие прописки или вида на жительство.

(3) Голосование осуществляется на основании следующих документов, удостоверяющих личность:

а) удостоверение личности гражданина Республики Молдова с вкладышем, в котором указывается постоянное место жительства или место нахождения избирателя на территории избирательного участка;

б) бывший советский паспорт образца 1974 года с отметкой о гражданстве Республики Молдова, государственным идентификационным номером физического лица (IDNP) и указанием места прописки;

с) бывший советский паспорт образца 1974 года без государственного идентификационного номера (IDNP), с отметкой “бессрочный”, отметкой о гражданстве Республики Молдова и указанием места прописки – для лиц, отказавшихся от удостоверяющих личность документов Республики Молдова из религиозных соображений;

д) временное удостоверение личности формы F-9 с отметкой о гражданстве Республики Молдова и указанием места жительства его владельца;

е) паспорт для въезда в страну/выезда из страны, матросская книжка – на избирательных участках, образованных за пределами Республики Молдова в случае парламентских выборов или общенационального референдума;

ф) служебное удостоверение для военнослужащих срочной службы, билет гражданской службы, выданный Центром гражданской службы лицам, проходящим гражданскую (альтернативную) службу.

(4) Председатель и члены участкового избирательного бюро голосуют на участке, где они осуществляют деятельность, при необходимости - после включения их в дополнительный список на основании удостоверения на право голосования.

(4/1) Избиратели, имеющие и прописку, и вид на жительство, включаются в дополнительный список по месту прописки или месту нахождения и предупреждаются членом избирательного органа об уголовной ответственности за повторное голосование, о чем расписываются в декларации под собственную ответственность.

(5) Председатель участкового избирательного бюро ведет письменный учет важных событий, имевших место во время голосования и при подсчете голосов. По просьбе членов бюро, или лиц, аккредитованных на избирательном участке, или любого избирателя председатель записывает их комментарии и замечания, связанные с процедурой голосования, в отдельный документ, который прилагается к протоколам участкового избирательного бюро. Информация о голосовании по основным и дополнительным спискам избирателей передается каждые три часа в электронной форме и/или по телефону Центральной избирательной комиссии.

(6) Избирательное бюро принимает решение о продлении не более чем на два часа времени голосования, чтобы дать возможность всем избирателям, стоящим в очереди в соответствующем избирательном участке, реализовать свои права, информируя об этом окружной избирательный совет и Центральную избирательную комиссию.

Статья 54. Процедура заполнения избирательного бюллетеня

(1) Избирательный бюллетень заполняется избирателем только в кабине для тайного голосования. Избиратель, не имеющий возможности самостоятельно заполнить бюллетень, может пригласить в кабину для тайного голосования другое лицо, за исключением членов участкового избирательного бюро, представителей конкурентов на выборах и лиц, уполномоченных присутствовать при избирательных процедурах. Эти случаи отдельно учитываются в отчете участкового избирательного бюро.

(2) В избирательном бюллетене избиратель проставляет печать с надписью «Votat» в кружке только одного прямоугольника, что означает, что он проголосовал за соответствующего конкурента на выборах. Кружки в остальных прямоугольниках должны оставаться чистыми.

(3) Запрещается выносить выданный для голосования избирательный бюллетень за пределы помещения для голосования

(4) Каждый избиратель вправе голосовать только за одного конкурента на выборах.

(6) Если избиратель по ошибке испортил бюллетень, участковое избирательное бюро по его просьбе аннулирует испорченный бюллетень и выдает ему немедленно другой бюллетень только один раз. Об этом делается пометка в протоколе о проведении голосования и в списке избирателей.

(7) Избиратель опускает в урну для голосования избирательный бюллетень с проставленной в нем печатью “Votat”.

Статья 55. Обеспечение безопасности процесса голосования

(1) В день выборов в 7 часов председатель участкового избирательного бюро в присутствии не менее половины членов бюро проверяет и опечатывает урны для голосования, убеждается в наличии списков избирателей, избирательных бюллетеней, печатей и составляет протокол в двух экземплярах. Протокол подписывается всеми присутствующими членами избирательного бюро, и один его экземпляр опускается в урну для голосования, после чего председатель бюро объявляет голосование открытым.

(2) Избирательные бюллетени хранятся на избирательном участке в надежном месте упакованными по сто штук и выдаются председателем участкового избирательного бюро членам бюро по мере необходимости для выдачи избирателям.

(3) Члены участкового избирательного бюро, представители конкурентов на выборах и лица, уполномоченные присутствовать при избирательных процедурах, обязаны носить представительские карточки так, чтобы последние были заметны. Лицам, входящим в помещение избирательного участка, запрещается носить и демонстрировать эмблемы, значки и другие символы агитационного характера.

(4) Если избиратель по состоянию здоровья или по иным уважительным причинам не может прибыть в помещение для голосования, участковое избирательное бюро по его письменному заявлению направляет не менее двух членов бюро с переносной урной и необходимыми для голосования атрибутами по месту пребывания избирателя для проведения голосования. Заявления могут подаваться в письменном виде не ранее чем за две недели до дня выборов и не позднее 18 часов предшествующего голосованию дня. В день голосования письменные заявления могут подаваться не позднее 15 часов при условии представления медицинской справки. Указанные лица голосуют по списку избирателей, голосующих по месту нахождения, составленному участковым избирательным бюро на основании их заявлений; лица, не включенные в такой список, не могут голосовать по месту нахождения. В списке избирателей против фамилии соответствующего лица делается пометка «Голосовал по месту нахождения». Положения настоящей части не распространяются на голосование за рубежом.

(5) Лица, содержащиеся на основании ордера на арест под стражей до вынесения судебного приговора, лица, осужденные к лишению свободы, в отношении которых приговор не является окончательным, лица, отбывающие наказание за правонарушение в виде ареста, лица, осужденные к лишению свободы окончательным судебным решением, которые находятся в пенитенциарных учреждениях, голосуют по месту нахождения в соответствии с положениями части (4) путем перемещения переносной урны.

(6) В случае одобрения выноса переносной урны для голосования из помещения избирательного участка председателем участкового избирательного бюро этот факт, а также список избирателей, заявивших о желании голосовать по месту своего нахождения, доводятся до сведения представителей конкурентов на выборах и лиц, уполномоченных присутствовать при избирательных процедурах, с предложением сопро-

водить переносную урну для голосования, используя при необходимости личные транспортные средства.

(7) Ответственность за обеспечение порядка в день выборов в помещении для голосования и на прилегающей к нему территории в радиусе 100 метров от помещения для голосования несет председатель участкового избирательного бюро. Принятые им в целях обеспечения порядка решения обязательны для выполнения всеми.

(8) На всех заседаниях избирательных органов, а также во время подсчета голосов и подведения итогов голосования, проведения избирательных процедур, связанных с избирательными списками, избирательными бюллетенями, удостоверениями на право голосования, протоколами подведения итогов выборов и референдумов, имеют право присутствовать:

- a) члены и представители вышестоящих избирательных органов;
- b) представители конкурентов на выборах в соответствующих избирательных органах;
- c) национальные и международные наблюдатели, аккредитованные соответствующими избирательными органами, а также при необходимости их переводчики;
- d) представители средств массовой информации. Никакое другое лицо не может находиться в помещении для голосования дольше времени, необходимого для голосования.

(9) Строго запрещено входить в помещение для голосования с огнестрельным или холодным оружием. Представитель органа правопорядка может входить в помещение избирательного участка только в случае его приглашения председателем участкового избирательного бюро для оказания помощи в восстановлении правопорядка.

ГЛАВА 10. ПОДСЧЕТ ГОЛОСОВ И ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ ВЫБОРОВ

Статья 56. Подсчет голосов и подведение итогов участковым избирательным бюро

(1) По истечении отведенного для голосования времени председатель участкового избирательного бюро объявляет об окончании голосования и отдает распоряжение о закрытии избирательного участка. Участковое избирательное бюро приступает к подсчету голосов.

(2) Перед вскрытием урн для голосования все неиспользованные избирательные бюллетени подсчитываются и погашаются участковым

избирательным бюро посредством проставления штампа «Погашен», затем перевязываются отдельно и опечатываются.

(3) До подсчета набранных конкурентами на выборах голосов участковое избирательное бюро устанавливает число избирателей, которым были выданы избирательные бюллетени, на основании числа избирателей в списках избирателей и дополнительных списках, напротив имен которых проставлены подписи.

(4) После проверки пломб на урнах для голосования председатель участкового избирательного бюро в присутствии членов бюро и лиц, уполномоченных присутствовать при избирательных процедурах, вскрывает урны. Вначале вскрываются переносные урны и подсчитываются извлеченные из них избирательные бюллетени, а затем вскрываются остальные урны.

(5) Избирательный участок должен быть обеспечен достаточным количеством столов для того, чтобы все изъятые из урн для голосования избирательные бюллетени могли быть подсчитаны в одном месте на глазах у всех членов участкового избирательного бюро и других присутствующих лиц. На используемых для подсчета голосов столах устанавливаются флажки с наименованиями или фамилиями конкурентов на выборах.

(6) Избирательные бюллетени, извлеченные из переносных урн для голосования, сперва подсчитываются отдельно и сопоставляются с количеством выданных для этого бюллетеней, только после этого они суммируются к другим бюллетеням для подсчета голосов, набранных конкурентами на выборах.

(7) Согласно процедуре, установленной участковым избирательным бюро либо предписанной Центральной избирательной комиссией или окружным избирательным советом, члены участкового избирательного бюро открывают избирательные бюллетени и определяют, за какого конкурента на выборах подан голос. Бюллетени с голосами, поданными за каждого конкурента на выборах, подсчитываются и перевязываются раздельно, а результаты подсчета вносятся в специальный бланк для подсчета голосов и передаются в вышестоящий избирательный орган.

(8) До внесения в протокол количества голосов, набранных конкурентами на выборах, представителям конкурентов на выборах и лицам, уполномоченным присутствовать при избирательных процедурах, предоставляется возможность проверить данные, внесенные в специальный бланк для подсчета голосов.

(9) Недействительные бюллетени не суммируются участковым избирательным бюро к общему количеству действительных голосов.

(10) С момента закрытия избирательного участка начинается заседание участкового избирательного бюро, в ходе которого подсчитываются голоса и составляются протоколы и отчет бюро. Все члены участкового избирательного бюро остаются на избирательном участке и участвуют в действиях бюро, за исключением случаев физической неспособности к деятельности и других исключительных обстоятельств.

Статья 57. Недействительные избирательные бюллетени

(1) Признаются недействительными бюллетени:

а) с идентификационными номерами избирательного округа и избирательного участка, не соответствующими номерам округа и участка, в урну которого опущен бюллетень;

б) неустановленного образца;

с) в которых в нескольких прямоугольниках проставлена печать с надписью «Votat»;

д) в которых ни в одном кружке не проставлена печать с надписью «Votat»

е) в которые избирателями дополнительно вписаны наименования или фамилии конкурентов на выборах;

ф) деформированные и запачканные, вследствие чего трудно определить выбор избирателя.

(2) Избирательный бюллетень не может быть признан недействительным только потому, что избиратель проставил печать с надписью «Votat» несколько раз в одном прямоугольнике либо проставил печать вне кружка прямоугольника, или на избирательном знаке, или на символе конкурента на выборах, если при этом намерения избирателя ясны.

(3) Прежде чем признать бюллетень недействительным, председатель участкового избирательного бюро предоставляет возможность рассмотреть его всем членам бюро и лицам, уполномоченным присутствовать при избирательных процедурах.

(4) В случае возникновения сомнений в действительности избирательного бюллетеня члены участкового избирательного бюро решают вопрос посредством голосования. Результаты голосования вносятся в протокол заседания бюро.

Статья 58. Протокол и отчет участкового избирательного бюро

(1) Участковое избирательное бюро составляет в двух экземплярах протокол, в который вносит:

а) число избирателей, внесенных в списки избирателей;

б) число избирателей, внесенных в дополнительные списки;

- c) число избирателей, получивших избирательные бюллетени;
- d) число избирателей, принявших участие в голосовании;
- e) число, отражающее разницу между количеством избирательных бюллетеней, полученных избирателями, и числом избирателей, принявших участие в голосовании;
- f) количество избирательных бюллетеней, признанных недействительными;
- g) количество действительных голосов, поданных за каждого конкурента на выборах (за каждый вариант ответа на вопросы, вынесенные на референдум);
- h) количество действительных голосов;
- i) количество избирательных бюллетеней, полученных участковым избирательным бюро;
- j) количество неиспользованных и погашенных избирательных бюллетеней.

(2) Форма протокола результатов подсчета голосов, составляемого участковым избирательным бюро, устанавливается Центральной избирательной комиссией для всех типов выборов. Окружной избирательный совет обеспечивает участковые избирательные бюро необходимым количеством бланков протоколов до дня выборов.

(3) Результаты подсчета голосов рассматриваются на заседании участкового избирательного бюро и заносятся в протокол, который подписывается председателем, заместителем председателя, секретарем и остальными членами участкового избирательного бюро. Отсутствие подписей отдельных членов бюро не делает протокол недействительным. В отчете бюро указываются причины отсутствия этих подписей.

(4) Протокол о результатах голосования составляется в нескольких экземплярах в присутствии членов участкового избирательного бюро, представителей конкурентов на выборах и других уполномоченных лиц. Один экземпляр протокола хранится в участковом избирательном бюро, один представляется окружному избирательному совету, один сразу же вывешивается у входа в избирательный участок, остальные вручаются в обязательном порядке представителям конкурентов на выборах и наблюдателям.

(5) Председатель участкового избирательного бюро составляет отчет бюро на основании письменного учета деятельности бюро в избирательный период. Отчет должен содержать краткое изложение заявлений и жалоб относительно действий участкового избирательного бюро и принятых по ним постановлений бюро. Председатель бюро подписывает отчет и предоставляет возможность остальным его членам пись-

менно изложить свои комментарии и дополнения к отчету, затем просит подписать его остальных членов бюро. К отчету прилагаются заявления и жалобы.

(6) Бюллетени с действительными голосами, поданными за каждого конкурента на выборах отдельно, протокол, отчет, признанные недействительными, погашенные и опротестованные избирательные бюллетени, а также заявления и жалобы передаются в опечатанной коробке (пакете) председателем участкового избирательного бюро в окружной избирательный совет в кратчайший срок, но не позднее чем в течение 18 часов после объявления о закрытии избирательного участка. Перевозка опечатанной коробки (пакета) осуществляется под охраной полиции в сопровождении председателя и не менее двух членов участкового избирательного бюро. Участковые избирательные бюро, образованные за пределами Республики Молдова, представляют, помимо перечисленных документов, дополнительные списки.

(7) Печати участкового избирательного бюро вкладываются в коробку (пакет), которая опечатывается и хранится на избирательном участке. После окончания выборов печати передаются окружным избирательным советам.

Статья 59. Подведение итогов голосования окружным избирательным советом

(1) После получения протоколов и отчетов участковых избирательных бюро, в которых указаны результаты подсчета голосов на избирательных участках, окружной избирательный совет устанавливает в первую очередь число избирателей, принявших участие в выборах, и незамедлительно доводит его до сведения Центральной избирательной комиссии. Если в выборах по округу в целом приняло участие меньше избирателей, чем это необходимо для признания выборов состоявшимися в данном округе, окружной избирательный совет информирует об этом Центральную избирательную комиссию. Центральная избирательная комиссия или окружной избирательный совет доводит до сведения общественности сообщение о признании выборов несостоявшимися в целом по стране или по соответствующему округу.

(2) На основании протоколов участковых избирательных бюро окружной избирательный совет устанавливает по всему округу:

- a) число избирателей, внесенных в списки избирателей;
- b) число избирателей, внесенных в дополнительные списки;
- c) число избирателей, получивших бюллетени для голосования;
- d) число избирателей, принявших участие в голосовании;

е) число, отражающее разницу между количеством избирательных бюллетеней, полученных избирателями, и числом избирателей, принявших участие в голосовании;

ф) количество избирательных бюллетеней, признанных недействительными;

г) количество действительных голосов, поданных за каждого конкурента на выборах (за каждый вариант ответа на вопросы, вынесенные на референдум);

h) количество действительных голосов;

і) количество избирательных бюллетеней, полученных окружным избирательным советом;

ј) количество неиспользованных и погашенных избирательных бюллетеней.

(3) Окружной избирательный совет вносит итоги голосования по всему округу в протокол, подписываемый всеми членами совета, которым предоставляется возможность приложить к протоколу свои комментарии в письменном виде. Копии протокола об итогах голосования вручаются представителям конкурентов на выборах и наблюдателям по их просьбе.

(4) Окружной избирательный совет представляет Центральной избирательной комиссии протокол об итогах голосования по округу не позднее чем в течение 48 часов после закрытия избирательных участков. Одновременно с представлением Центральной избирательной комиссии протокола окружной избирательный совет вывешивает у входа в свое помещение подробную информацию о результатах выборов по округу.

Статья 60. Подведение итогов выборов Центральной избирательной комиссией

(1) В случае проведения парламентских, всеобщих местных выборов, а также республиканского референдума Центральная избирательная комиссия на основании документов, представленных окружными избирательными советами, в пятидневный срок составляет протокол, содержащий следующие данные:

а) число избирателей, внесенных в списки избирателей;

б) число избирателей, внесенных в дополнительные списки;

с) число избирателей, получивших бюллетени для голосования;

д) число избирателей, принявших участие в голосовании;

е) число, отражающее разницу между количеством избирательных

бюллетеней, полученных избирателями, и числом избирателей, принявших участие в голосовании;

f) количество избирательных бюллетеней, признанных недействительными;

g) количество действительных голосов, поданных за каждого конкурента на выборах (за каждый вариант ответа на вопросы, вынесенные на республиканский референдум)

h) количество действительных голосов;

i) количество отпечатанных избирательных бюллетеней

(2) Центральная избирательная комиссия вносит итоги голосования по стране в целом в протокол, который подписывается всеми членами комиссии, и составляет отчет о результатах выборов. Копии протокола об итогах голосования вручаются представителям конкурентов на выборах и наблюдателям по их просьбе.

(2/1) В случае несогласия с предварительными результатами голосования конкуренты на выборах могут до подтверждения результатов выборов уполномоченными органами обратиться к этим органам за распоряжением о повторном подсчете голосов. О проведении повторного подсчета голосов не позднее чем в течение семи календарных дней со дня принятия постановления о повторном подсчете голосов может распорядиться орган, уполномоченный подтвердить результаты выборов, при наличии веских оснований, влияющих на результаты голосования и распределение мандатов. Повторный подсчет голосов производится теми же избирательными органами с замещением избирательных органов, виновных в подлоге. Общая процедура повторного подсчета голосов утверждается постановлением Центральной избирательной комиссии.

(3) Документы, указанные в части (2), в случае проведения выборов в Парламент представляются Конституционному суду для подтверждения результатов выборов и признания мандатов депутатов.

Статья 61. Объявление предварительных итогов

(1) До получения результатов голосования от всех нижестоящих избирательных советов и бюро ответственный за подведение итогов голосования избирательный орган периодически обнародует предварительные итоги голосования в кратчайший срок после их получения. В случае парламентских и всеобщих местных выборов предварительные результаты по избирательным участкам размещаются на сайте Центральной избирательной комиссии сразу же после их обработки.

(2) Ответственный за подведение итогов голосования избиратель-

ный орган обнарудует общие результаты выборов в кратчайший срок после получения результатов голосования от всех нижестоящих избирательных советов и бюро, если не сочтет, что представленные ему или судебной инстанции жалобы могут повлиять на результаты выборов.

(3) Ответственными за подведение окончательных итогов выборов являются:

а) Центральная избирательная комиссия - в случае парламентских выборов, всеобщих местных выборов и республиканского референдума;

б) соответствующий окружной избирательный совет - в случае местных выборов и местного референдума.

Статья 62. Хранение избирательных документов

(1) Избирательные документы хранятся в Центральной избирательной комиссии в соответствии с положениями Закона о Государственном архивном фонде Республики Молдова и Положения об организации и функционировании Архива Центральной избирательной комиссии, утвержденного постановлением Центральной избирательной комиссии.

(2) По окончании избирательного периода окружные избирательные советы распоряжаются избирательными документами и материалами следующим образом:

а) списки кандидатов, по одному экземпляру протоколов и отчетов окружных избирательных советов и участковых избирательных бюро, специальный бланк для подсчета голосов, печати окружных избирательных советов и участковых избирательных бюро, подписные листы независимых кандидатов, а также другие избирательные материалы, финансовый отчет и акт о передаче финансовой документации районному (муниципальному) совету (органу местного публичного управления второго уровня) передаются Центральной избирательной комиссии. В случае проведения всеобщих местных выборов в Центральную избирательную комиссию представляются также списки советников, избранных в местные советы, списки резервных кандидатов и списки избирательных конкурентов в порядке убывания чисел по каждому избирательному округу;

б) действительные, недействительные и погашенные бюллетени, списки избирателей и удостоверения на право голосования, по одному экземпляру протоколов и отчетов окружных избирательных советов и участковых избирательных бюро, специальный бланк для подсчета голосов, все жалобы вместе с решениями по ним, а в случае всеобщих

местных выборов и списки избранных советников, списки резервных кандидатов и списки избирательных конкурентов в порядке убывания чисел по каждому избирательному округу передаются в судебную инстанцию, в радиусе действия которой находится окружной избирательный совет;

с) по одному экземпляру протоколов и отчетов окружного избирательного совета и участковых избирательных бюро, урны для голосования, экземпляры Кодекса о выборах, инструкции о деятельности избирательных органов и другие избирательные материалы окружной избирательный совет перед своим роспуском передает примэрии, на территории которой он осуществлял свою деятельность.

(2/1) По истечении шести месяцев переданные судебной инстанции действительные, недействительные и погашенные бюллетени, а также удостоверения на право голосования уничтожаются; списки избирателей передаются Центральной избирательной комиссии в течение 10 дней после подтверждения законности выборов.

(3) Центральная избирательная комиссия обеспечивает доступ к документам, указанным в настоящей статье, в соответствии с Законом о доступе к информации.

ГЛАВА 11. НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ХОДОМ ВЫБОРОВ И ОСВЕЩЕНИЕ ЕГО В СРЕДСТВАХ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

Статья 63. Наблюдатели

(1) По просьбе конкурентов на выборах окружной избирательный совет аккредитует по одному их наблюдателю для надзора за ходом выборов на избирательных участках. Доверенные лица кандидатов также могут быть аккредитованы в качестве наблюдателей. Если окружной избирательный совет отклоняет кандидатуры, представленные к аккредитованию конкурентами на выборах в соответствии с настоящей частью, он сообщает последним о причинах отклонения. Отказ в аккредитации наблюдателей должен быть обоснованным и может быть обжалован в вышестоящие органы, а затем в судебную инстанцию.

(2) По просьбе конкурентов на выборах Центральная избирательная комиссия аккредитует по одному их наблюдателю для надзора за ходом выборов на избирательных участках, образованных за пределами Республики Молдова. В качестве наблюдателей могут быть аккредитованы как граждане Республики Молдова, находящиеся за рубежом, так

и представители международных и неправительственных организаций из-за рубежа.

(3) По заявлению Центральная избирательная комиссия аккредитует в качестве наблюдателей на выборах представителей международных организаций, правительств иностранных государств и зарубежных неправительственных организаций и регистрирует их переводчиков.

(4) Постановлением Центральной избирательной комиссии или окружного избирательного совета в качестве наблюдателей аккредитуются представители от квалифицированных общественных объединений Республики Молдова, под которыми понимаются общественные объединения, занимающиеся в соответствии со своим уставом защитой прав человека или демократических ценностей.

(5) Наблюдатели, аккредитованные Центральной избирательной комиссией, могут осуществлять мониторинг процесса выборов на всей территории страны и на всех избирательных участках, а наблюдатели, аккредитованные окружными избирательными советами, – только на территории соответствующего округа. Аккредитованные наблюдатели вправе присутствовать при всех избирательных процедурах, на всех заседаниях избирательных органов, в том числе в день выборов, не вмешиваясь в избирательный процесс и другие избирательные процедуры, и сообщать председателю избирательного органа о выявленных нарушениях. Наблюдатели имеют доступ ко всей информации о выборах, спискам избирателей, протоколам, составленным избирательными органами, они могут производить фото- и видеосъемку, уведомив об этом председателя избирательного органа и не ставя под угрозу тайну и безопасность голосования, а национальные наблюдатели могут подавать жалобы на выявленные нарушения, которые рассматриваются председателем избирательного органа с обязательным информированием заявителя о принятом решении. Аккредитованные наблюдатели могут продолжать свою деятельность и во втором туре голосования, а также на повторном голосовании/референдуме.

(6) Наблюдатели могут получить аккредитацию до начала избирательного периода и могут осуществлять свою деятельность как в день выборов, так и до начала, на протяжении и после окончания избирательной кампании. Положение об аккредитации наблюдателей утверждается постановлением Центральной избирательной комиссии.

(7) Для обеспечения эффективной деятельности международных наблюдателей в избирательный период Центральная избирательная комиссия создает Протокольное бюро международных наблюдателей. Количе-

ственный состав и принципы деятельности Протокольного бюро устанавливаются постановлением Центральной избирательной комиссии.

**Статья 64. Общие принципы освещения выборов
в средствах массовой информации**

(1) Общественные вещательные организации во всех своих программах и печатные средства массовой информации, учрежденные органами публичной власти, обязаны соблюдать принципы справедливости, равновесия и непредвзятости в освещении выборов.

(2) Вещательные организации и печатные средства массовой информации обязаны обеспечивать равные и недискриминационные условия при предоставлении эфирного времени или рекламной площади для предвыборной рекламы на платной основе.

(3) Общественные вещательные организации предоставляют конкурентам на выборах бесплатное эфирное время на справедливых и недискриминационных условиях с соблюдением принципов прозрачности и объективности.

(4) Социальный статус и/или должности кандидатов не могут служить основанием для привилегированного отношения к конкурентам на выборах со стороны средств массовой информации.

(5) В избирательный период общественные вещательные организации и печатные средства массовой информации, учрежденные органами публичной власти, должны четко разграничивать в своих журналистских материалах исполнение должностных обязанностей лицами, не попадающими под действие части (3) статьи 13, и их избирательную деятельность.

(6) Конкуренты на выборах и/или кандидаты, полагающие себя ущемленными в правах, имеют право на реплику. Письменное заявление о предоставлении права на реплику подается в средство массовой информации в течение двух календарных дней со дня распространения/опубликования информации. В случае вещательных организаций отказ в предоставлении права на реплику может быть обжалован в Координационный совет по телевидению и радио, а в случае печатных средств массовой информации – в судебные инстанции. Право на реплику предоставляется в течение трех календарных дней со дня подачи заявления/жалобы, но не позднее дня, предшествующего дню голосования, с соблюдением условий, в которых произошло нарушение законных прав.

(7) Средства массовой информации вправе свободно освещать ход выборов и информировать общественность обо всех аспектах избира-

тельного процесса без какого-либо вмешательства со стороны органов публичной власти, конкурентов на выборах/кандидатов или других субъектов.

**Статья 64/1. Особенности освещения выборов
в средствах массовой информации**

(1) В избирательный период передачи и печатные материалы, каким-либо образом касающиеся конкурентов на выборах и/или кандидатов, распространяются/публикуются с соблюдением Положения об освещении избирательной кампании в средствах массовой информации, утвержденного Центральной избирательной комиссией. Представители средств массовой информации пользуются теми же правами, что и национальные наблюдатели.

(2) В первую неделю избирательного периода каждая вещательная организация подает Координационному совету по телевидению и радио декларацию о своей издательской политике на период избирательной кампании с указанием собственника/собственников организации. Декларации размещаются на сайте Координационного совета по телевидению и радио. Контроль за соблюдением этой обязанности осуществляется Координационным советом по телевидению и радио по собственной инициативе в соответствии с положениями Кодекса телевидения и радио Республики Молдова.

(3) В период избирательной кампании по парламентским выборам и республиканским референдумам национальные вещательные организации обязаны, а местные/региональные вправе организовывать предвыборные дебаты. В период избирательной кампании по всеобщим местным выборам и местным референдумам местные/региональные вещательные организации обязаны, а национальные вправе организовывать предвыборные дебаты. Формат, продолжительность и частота предвыборных дебатов устанавливаются вещательными организациями и доводятся до сведения избирательных органов и конкурентов на выборах не позднее чем за три календарных дня до выхода передачи в эфир.

(4) В период избирательной кампании по парламентским выборам и республиканским референдумам национальные вещательные организации, список которых публикуется Координационным советом по телевидению и радио в первые три дня избирательного периода, предоставляют бесплатно конкурентам на выборах по 5 минут телеэфира и по 10 минут радиоэфира для изложения предвыборных программ и информирования избирателей. Это эфирное время не входит в эфирное время,

отведенное для предвыборной рекламы и предвыборных дебатов. В период избирательной кампании по всеобщим местным выборам и местным референдумам местные/региональные вещательные организации, список которых публикуется Координационным советом по телевидению и радио в первые три дня избирательного периода, предоставляют бесплатно конкурентам на выборах по 5 минут телеэфира и по 10 минут радиоэфира для изложения предвыборных программ и информирования избирателей. Это эфирное время не входит в эфирное время, отведенное для предвыборной рекламы и предвыборных дебатов.

(5) Общественные вещательные организации предоставляют бесплатно конкурентам на выборах по одной минуте эфирного времени ежедневно для размещения предвыборной рекламы. В период избирательной кампании каждая вещательная организация предоставляет каждому из конкурентов на выборах не менее двух минут эфирного времени ежедневно для платной предвыборной рекламы. Условия приобретения эфирного времени и соответствующие расценки сообщаются за три календарных дня до выпуска предвыборной рекламы в эфир. Плата за эфирное время, предоставляемое конкурентам на выборах, не может превышать платы, обычно взимаемой за коммерческую рекламу. Эфирное время для платной предвыборной рекламы предоставляется всем конкурентам на выборах в одни и те же часы вещания.

(6) Ответственность за содержание распространяемых или публикуемых предвыборных рекламных материалов несет конкурент на выборах. Каждый рекламный материал должен содержать наименование конкурента на выборах, дату выпуска, тираж материала и название отпечатавшей его типографии. Платная предвыборная реклама размещается под рубрикой «Избирательная кампания».

(7) Отказ в распространении или опубликовании в соответствии с настоящим законом платной или бесплатной предвыборной рекламы может быть обжалован в судебную инстанцию.

(8) Предвыборная реклама в Интернете и через мобильную телефонную связь приравнивается к предвыборной рекламе в печати.

(9) В день выборов до закрытия избирательных участков средства массовой информации не должны распространять результаты опроса избирателей о сделанном ими выборе.

(10) В избирательный период любые опросы в отношении политических предпочтений избирателей могут проводиться только при условии предварительного уведомления Центральной избирательной комиссии. Результаты таких опросов могут предаваться гласности не позднее чем за пять дней до дня выборов. В день выборов до закрытия избиратель-

ных участков запрещается оглашение в средствах массовой информации материалов, включая интервью с избирателями, о количестве набранных конкурентами на выборах в течение дня голосов и об их шансах, в том числе результатов экзит-пулов.

(11) По просьбе избирательных органов средства массовой информации, учрежденные органами публичной власти, бесплатно публикуют, а вещательные организации бесплатно распространяют просветительные ролики на тему гражданского воспитания и выборов, проводят кампанию информирования избирателей о процедуре и других особенностях голосования.

(12) Координационный совет по телевидению и радио представляет Центральной избирательной комиссии в обязательном порядке один раз в две недели доклад о мониторинге порядка освещения избирательной кампании национальными вещательными организациями. Доклады о мониторинге должны содержать информацию о соблюдении вещательными организациями во всех программах предусмотренных законом норм по освещению выборов. За два дня до дня выборов Координационный совет по телевидению и радио представляет Центральной избирательной комиссии итоговый доклад.

ГЛАВА 12. СУДЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ

Часть 1. Жалобы относительно организации и проведения выборов

Статья 65. Жалобы

(1) Избиратели и конкуренты на выборах вправе обжаловать действия/бездействие и постановления избирательных советов и бюро, действия/бездействие конкурентов на выборах. Обращению в судебную инстанцию должна предшествовать подача жалобы в избирательный орган, вышестоящий по отношению к органу, акт которого обжалуется.

(2) Жалобы относительно организации и проведения выборов рассматриваются избирательными органами с соблюдением иерархии этих органов. Детальная процедура рассмотрения жалоб в избирательный период утверждается постановлением Центральной избирательной комиссии.

(3) Жалобы относительно освещения избирательной кампании вещательными организациями, находящимися под юрисдикцией Республики Молдова, рассматриваются Координационным советом по теле-

видению и радио в соответствии с положениями Кодекса телевидения и радио Республики Молдова, а жалобы на печатные средства массовой информации рассматриваются судебной инстанцией.

(4) Решения избирательных органов и Координационного совета по телевидению и радио по жалобам могут быть обжалованы в судебную инстанцию.

(5) Жалоба должна содержать факты предполагаемых нарушений, доказательства нарушений, законное основание подачи жалобы, требования, подпись и данные подавшего ее лица. В случае жалобы на постановления избирательных органов обязанность доказывания их законности возлагается на эти органы.

Статья 66. Подача жалоб

(1) Действия/бездействие и постановления избирательных органов, а также действия/бездействие конкурентов на выборах могут быть обжалованы в избирательный орган в течение трех календарных дней со дня совершения действия/выявления бездействия или принятия постановления. Срок подачи жалобы исчисляется со следующего дня после совершения действия, выявления бездействия или принятия постановления.

(2) В случае местных выборов постановления избирательных советов по жалобам на действия/бездействие конкурентов на выборах могут быть обжалованы в судебную инстанцию, в округе которой находится соответствующий совет.

(3) Жалобы на действия и постановления Центральной избирательной комиссии подаются в Апелляционную палату Кишинэу.

(4) Жалоба конкурента на выборах не может быть подана членом соответствующего избирательного совета; она может быть подана представителем конкурента на выборах в соответствующем избирательном органе или лицом, уполномоченным конкурентом на выборах доверенностью.

(5) Если рассмотрение жалобы не относится к компетенции избирательного органа, в который она подана, жалоба, а также прилагаемые к ней материалы в срочном порядке в течение не более двух календарных дней со дня поступления направляются для рассмотрения согласно компетенции.

Статья 67. Рассмотрение жалоб

(1) Жалобы на действия и постановления Центральной избиратель-

ной комиссии в избирательный период рассматриваются в течение пяти календарных дней со дня их подачи, но не позднее дня выборов.

(2) Жалобы на действия и постановления окружных избирательных советов и участковых избирательных бюро рассматриваются в течение трех календарных дней со дня их подачи, однако не позднее дня выборов. Жалобы на действия/бездействие конкурентов на выборах рассматриваются в течение пяти календарных дней со дня их подачи, однако не позднее дня выборов. При рассмотрении жалоб и споров избирательные органы/судебные инстанции рассматривают в первую очередь касающиеся регистрации конкурентов на выборах и правильности составления списков избирателей.

(3) Жалобы, поданные в судебные инстанции в день выборов, рассматриваются в тот же день, а жалобы на постановления избирательного органа о подведении итогов выборов и распределении мандатов рассматриваются судебной инстанцией одновременно с подтверждением законности выборов и признанием действительными мандатов.

(4) Работа судебных инстанций организуется таким образом, чтобы подача и рассмотрение жалоб осуществлялись без задержек.

(5) Жалобы, поданные в судебные инстанции, рассматриваются в соответствии с положениями Гражданского процессуального кодекса и Закона об административном суде.

Статья 68. Решения судебных инстанций по жалобам

(1) Судебная инстанция принимает и выносит решения в соответствии с положениями Гражданского процессуального кодекса и Закона об административном суде.

(2) Рассмотрев материалы о подтверждении законности выборов и признании действительными мандатов, судебная инстанция своим решением признает законность выборов в соответствующем избирательном округе, признает действительными мандаты избранных советников и примаров, а также список кандидатов в советники.

(3) Если судебная инстанция подтвердила законность выборов, но в протоколах были обнаружены ошибки в подсчете, она по своей инициативе или по требованию сторон судебного процесса признает протокол недействительным полностью или частично и исключает конкурента на выборах, получившего меньшее количество действительных голосов, заменяя его другим конкурентом на выборах, получившим в порядке убывания большее количество действительных голосов.

(4) Судебная инстанция не подтверждает результаты местных выборов в соответствующем избирательном округе в случае установления

нарушений в ходе выборов или при подведении итогов, если эти нарушения повлияли на результаты выборов.

(5) Решение судебной инстанции является окончательным и подлежит исполнению с момента его вынесения.

(6) Решение судебной инстанции может быть обжаловано в трехдневный срок со дня его вынесения.

(7) Жалоба рассматривается в трехдневный срок со дня поступления соответствующего дела.

Часть 2. Ответственность за нарушение законодательства о выборах

Статья 69. Юридическая ответственность

1) Физические и юридические лица, нарушившие положения законодательства о выборах, препятствующие свободному осуществлению гражданами избирательных прав, препятствующие деятельности избирательных органов, несут ответственность, предусмотренную действующим законодательством.

(2) За нарушение законодательства о выборах конкурентами на выборах Центральная избирательная комиссия или окружной избирательный совет могут применить к ним санкцию в виде предупреждения или ходатайствовать об аннулировании их регистрации.

(3) Предупреждение выносится постановлением Центральной избирательной комиссии в случае выборов любого уровня, а также постановлением окружного избирательного совета в случае местных выборов.

(4) Регистрация аннулируется по ходатайству Центральной избирательной комиссии, а в случае местных выборов – также по ходатайству окружного избирательного совета окончательным судебным решением, которым устанавливаются:

а) умышленное использование конкурентом на выборах недеklarированных финансовых и материальных средств или превышение предельного размера средств избирательного фонда – во всех случаях в значительных размерах (более пяти процентов предельной суммы);

б) умышленное использование конкурентом на выборах финансовых средств из-за рубежа;

с) неприостановление деятельности в занимаемой должности кандидатом, который обязан приостановить ее. В этом случае аннулируется регистрация независимого кандидата или исключается из списка конкурента на выборах соответствующий кандидат.

Статья 70. Уголовная ответственность

(1) Признаются преступлениями, за совершение которых применяются уголовные наказания в соответствии с Уголовным кодексом, следующие деяния:

а) препятствование любыми способами свободному осуществлению избирателями права избирать и быть избранными; то же деяние, сопровождаемое причинением тяжких телесных повреждений или угрозой для жизни людей;

б) фальсификация различными способами результатов голосования;

с) вскрытие урн для голосования до установленного законом срока завершения голосования;

д) нападение на помещения избирательных участков, кража урн для голосования или избирательных документов;

е) умышленное голосование, выразившееся в голосовании без права на то, голосовании два раза и более, опускании в урну большего числа избирательных бюллетеней, чем положено, использовании для голосования поддельного документа, удостоверяющего личность, или поддельного избирательного бюллетеня.

(2) Уголовные дела по предусмотренным частью (1) преступлениям рассматриваются органами прокуратуры.

(3) Председатели избирательных органов, другие должностные лица обязаны незамедлительно сообщить органам прокуратуры о ставших им известными деяниях, содержащих, по их мнению, признаки состава преступления, связанных с проведением выборов.

(4) Уголовные дела по деяниям, перечисленным в части (1), совершенным в период избирательной кампании, рассматриваются прокуратурой в пятидневный срок.

Статья 71. Ответственность за правонарушения

(1) Признаются правонарушениями и подпадают под ответственность за правонарушения деяния, предусмотренные статьями 47–53 Кодекса Республики Молдова о правонарушениях.

(2) Правонарушения констатируются и рассматриваются органами внутренних дел в соответствии с Кодексом о правонарушениях.

(3) Председатели избирательных органов и другие лица, располагающие убедительной информацией о совершении правонарушений, обязаны незамедлительно сообщать органам внутренних дел о ставших известными им деяниях, содержащих, по их мнению, признаки правонарушений, связанных с проведением выборов.

РАЗДЕЛ III. ВЫБОРЫ ПАРЛАМЕНТА

Статья 72. Применение настоящего раздела

Положения настоящего раздела (статьи 72 - 94) применяются только к выборам Парламента.

Статья 73. Выборы Парламента

(1) Парламент избирается на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании сроком на четыре года.

(2) Выборы Парламента проводятся по одному общенациональному избирательному округу, в котором избирается 101 депутат.

Статья 74. Административные избирательные округа и избирательные участки. Окрусные избирательные советы и участковые избирательные бюро

(1) В целях организации и проведения выборов не позднее чем за 55 дней до их проведения Центральная избирательная комиссия образует административные избирательные округа, соответствующие административно-территориальным единицам Республики Молдова второго уровня, и не позднее чем за 50 дней до дня выборов - окружные избирательные советы в соответствии с положениями статьи 27, применяемыми соответствующим образом. Функции окружных избирательных советов предусмотрены статьей 28 исключая пункт г), положения которой применяются соответствующим образом.

(2) Избирательные округа делятся на избирательные участки в соответствии с положениями статьями 29 и 291, применяемыми соответствующим образом.

(3) На избирательных участках образуются участковые избирательные бюро, порядок создания и функции которых предусмотрены положениями статей 29, 291 и 30, применяемыми соответствующим образом.

Статья 75. Кандидаты в депутаты Парламента

(1) Кандидатами в депутаты Парламента могут быть лица, обладающие избирательным правом, достигшие на день выборов 18 лет, имеющие гражданство Республики Молдова и место жительства в стране, которые соответствуют требованиям настоящего кодекса.

Статья 76. Назначение выборов

(1) Выборы депутатов Парламента проводятся не позднее чем в трехмесячный срок после истечения срока полномочий Парламента или после роспуска Парламента.

(2) Дата выборов Парламента назначается постановлением Парламента не позднее чем за 60 дней до дня выборов.

(3) В случае роспуска Парламента тем же указом Президента Республики Молдова назначается дата выборов нового Парламента. Досрочные выборы проводятся не ранее 60 дней, но не позднее трех месяцев после роспуска Парламента.

Статья 77. Регистрация конкурентов на выборах

Для регистрации конкуренты на выборах представляют в Центральному избирательную комиссию документы, предусмотренные статьей 44.

Статья 78. Специальные требования к подписным листам

(1) Подписные листы в поддержку независимого кандидата составляются и проверяются в соответствии с положениями статей 42 и 43, применяемыми соответствующим образом.

(2) Для регистрации Центральной избирательной комиссией независимый кандидат представляет подписные листы, содержащие подписи поддерживающих его не менее 2000 и не более 2500 лиц, обладающих избирательным правом.

(3) Если Центральная избирательная комиссия при проверке подписных листов обнаруживает фальшивые или повторяющиеся в разных списках подписи, последние исключаются.

(4) Если в результате проверки установлено, что необходимое количество подписей не представлено, либо если исключение недействительных подписей привело к тому, что количество подписей оказалось меньше минимального предела, предусмотренного частью (2), независимый кандидат не регистрируется и соответствующее постановление доводится до его сведения в течение 24 часов с момента принятия.

(5) После получения Центральной избирательной комиссией и регистрации ею в журнале комплекта документов, предусмотренных статьей 44, представление дополнительных подписных листов не допускается.

Статья 79. Особые требования к регистрации списков кандидатов

На дату регистрации списков кандидатов в них должно быть включено не менее 51 кандидата и не более предусмотренного Конституцией

числа депутатов Парламента с резервом в два кандидата. Если после регистрации число лиц, включенных в списки кандидатов, оказывается меньше установленного минимума, регистрация не аннулируется, однако конкурент на выборах предупреждается Центральной избирательной комиссией.

Статья 80. Внесение изменений в списки кандидатов

(1) Конкуренты на выборах вправе снять свою кандидатуру, отозвать весь список кандидатов, заменить какого-либо кандидата, отменить решение о включении в список определенного кандидата, но все это не позднее чем за семь дней до дня выборов.

(2) Решение о снятии кандидатуры, об отзыве списка кандидатов или внесении в него изменений принимается лицом или формированием, выдвинувшим свою кандидатуру или список кандидатов, и представляется Центральной избирательной комиссией, которая незамедлительно доводит его до сведения общественности.

Статья 81. Списки избирателей

Списки избирателей при выборах Парламента составляются в соответствии с положениями главы 5 (статьи 39 и 40), применяемыми соответствующим образом.

Статья 82. Избирательная кампания при выборах Парламента

Избирательная кампания при выборах Парламента проводится в соответствии с положениями главы 7 (статьи 45 - 47), применяемыми соответствующим образом.

Статья 83. Избирательные бюллетени

(1) Избирательные бюллетени оформляются в соответствии с положениями главы 8 (статьи 48 и 49), применяемыми соответствующим образом.

(2) Независимый кандидат вносится в бюллетень в отдельном прямоугольнике, в котором указываются его фамилия, имя и делается отметка «Независимый кандидат».

Статья 84. Голосование

(1) При выборах Парламента голосование проводится в соответствии с положениями главы 9 (статьи 50 - 55), применяемыми соответствующим образом.

(2) Студенты и учащиеся, обладающие правом голоса и зачислен-

ные в учебные заведения, находящиеся в населенном пункте, в котором у них нет прописки или вида на жительство, могут проголосовать на любом открытом в этом населенном пункте избирательном участке при обязательном соблюдении следующих условий:

- а) представление удостоверения личности со вкладышем;
- б) представление студенческого билета с пометкой об учебном заведении, в которое он зачислен в соответствующем населенном пункте;
- с) заполнение и подписание декларации под собственную ответственность.

(3) Предусмотренные в части (2) избиратели вносятся в дополнительный список, а в рубрике «Примечания» этого списка указывается учебное заведение, в которое они зачислены.

Статья 85. Подсчет голосов и подведение итогов выборов

Подсчет голосов и подведение итогов выборов Парламента осуществляются в соответствии с положениями главы 10 (статьи 56 - 60), применяемыми соответствующим образом.

Статья 86. Определение представительского ценза

(1) После получения протоколов окружных избирательных советов с результатами подсчета голосов по всем избирательным округам Центральная избирательная комиссия подводит итоги подсчета действительных голосов, поданных за каждую партию, другую общественно-политическую организацию, за каждый избирательный блок и каждого независимого кандидата, с тем чтобы установить, достигли ли они представительского ценза.

(2) Представительский ценз представляет собой следующие проценты действительных голосов, поданных в целом по стране:

- а) за партию, общественно-политическую организацию – 4 процента;
- б) за избирательный блок, сформированный из двух партий и/или общественно-политических организаций, – 7 процентов;
- с) за избирательный блок, сформированный из трех и более партий и/или общественно-политических организаций, – 9 процентов;
- д) за независимого кандидата – 2 процента.

(3) Партии, другие общественно-политические организации, избирательные блоки и независимые кандидаты, набравшие менее указанного в части (2) процента голосов, исключаются постановлением Центральной избирательной комиссии из процесса распределения мандатов.

**Статья 87. Подсчет мандатов,
полученных конкурентами на выборах**

(1) Мандаты депутатов Парламента Республики Молдова распределяются только конкурентам на выборах, получившим необходимый минимум голосов для достижения представительского ценза, установленного в статье 86.

(2) Распределение депутатских мандатов между партиями, другими общественно-политическими организациями и избирательными блоками производится только после установления числа независимых кандидатов, набравших не менее двух процентов действительных голосов избирателей, и вычитания этого числа из общего количества мандатов депутатов Парламента.

(3) Количество голосов, приходящихся на независимых кандидатов, набравших не менее двух процентов действительных голосов, вычитается из общего количества действительных голосов избирателей на соответствующих парламентских выборах. Количество полученных голосов делится на число депутатских мандатов, оставшихся после вычитания мандатов, полученных независимыми кандидатами, что дает избирательный коэффициент соответствующих парламентских выборов.

(4) Количество действительных голосов, полученных каждой партией, другой общественно-политической организацией или каждым избирательным блоком, достигшими представительского ценза, установленного в статье 86, делится на избирательный коэффициент, что дает число депутатских мандатов, приходящихся на каждого конкурента на выборах. Числа более пяти десятых единицы округляются в сторону увеличения, а пять десятых единицы или менее – в сторону уменьшения.

(5) Оставшиеся нераспределенными депутатские мандаты распределяются последовательно по одному каждой партии, другой общественно-политической организации, каждому избирательному блоку начиная с конкурента на выборах, получившего наибольшее число мандатов, в порядке убывания.

Статья 88. Распределение мандатов

(1) Мандаты распределяются конкурентам на выборах Центральной избирательной комиссией в порядке включения их в списки.

(2) Кандидаты, включенные в списки конкурентов на выборах, достигших установленного в статье 86 представительского ценза, но не избранные, объявляются резервными кандидатами. По обращению Центральной избирательной комиссии резервный кандидат объявляется Конституционным судом избранным, если по каким-либо причи-

нам мандат депутата, принадлежащий партии, другой общественно-политической организации или избирательному блоку, которые он представляет, освобожден. Резервный кандидат может отказаться от депутатского мандата, представив письменное заявление в Центральную избирательную комиссию.

(3) Если партией, другой общественно-политической организацией или избирательным блоком получено мандатов больше, чем число кандидатов, включенных в список, то партии, другой общественно-политической организации или избирательному блоку распределяется количество мандатов, равное числу кандидатов в списке.

(4) Оставшиеся депутатские мандаты перераспределяются остальным партиям, общественно-политическим организациям или избирательным блокам в установленном в части (5) статьи 87 порядке. Такой же порядок действует в случае последующего освобождения мандатов, если конкурент на выборах не имеет резервных кандидатов или если освобождается депутатский мандат, полученный независимым кандидатом.

Статья 89. Подтверждение результатов выборов и признание действительными мандатов Конституционным судом

(1) Центральная избирательная комиссия в течение 48 часов после подведения итогов выборов представляет Конституционному суду документы, указанные в статье 60, и списки избранных депутатов и резервных кандидатов.

(2) Конституционный суд в десятидневный срок со дня представления документов Центральной избирательной комиссией, однако не ранее окончательного разрешения судебными инстанциями жалоб, поданных в соответствии с установленными законодательством процедурами, дает заключение о соответствии либо несоответствии выборов закону. Одновременно Конституционный суд признает действительными мандаты избранных депутатов и подтверждает списки резервных кандидатов.

(3) Если выборы признаны соответствующими закону, Центральная избирательная комиссия выдает удостоверения избранным депутатам.

Статья 90. Подтверждение результатов выборов Центральной избирательной комиссией

(1) Протокол о результатах выборов вместе с заключением Конституционного суда о соответствии выборов закону и постановление о признании полномочий не менее двух третей депутатов в двухдневный

срок направляются в Парламент. Копии указанных документов и подтвержденные списки резервных кандидатов передаются Центральной избирательной комиссии.

(2) Центральная избирательная комиссия отдает распоряжение об опубликовании окончательных результатов выборов в течение 24 часов с момента получения документов из Конституционного суда.

Статья 91. Несостоявшиеся выборы

Центральная избирательная комиссия признает выборы несостоявшимися, если в них приняли участие менее трети лиц, включенных в списки избирателей.

Статья 92. Недействительные выборы

Выборы признаются недействительными, если Конституционным судом установлено, что в ходе их проведения и (или) при подсчете голосов были допущены нарушения настоящего кодекса, повлиявшие на результаты голосования и распределение мандатов.

Статья 93. Повторное голосование

(1) Если выборы признаны несостоявшимися или недействительными, Центральная избирательная комиссия организует в двухнедельный срок повторное голосование по тем же кандидатурам с использованием тех же списков избирателей при участии тех же избирательных советов и бюро.

(2) Конкуренты на выборах, виновные в нарушении положений Кодекса о выборах, наказываются или исключаются из избирательных бюллетеней на основании окончательного судебного решения, а избирательные советы и бюро, допустившие подобные нарушения, заменяются.

(3) Повторное голосование считается состоявшимся независимо от числа избирателей, принявших участие в голосовании.

Статья 94. Новые выборы

(1) Если после повторного голосования выборы вновь признаны несостоявшимися или недействительными, Центральная избирательная комиссия назначает дату новых выборов, которые проводятся не ранее чем через 60 дней со дня проведения последних выборов, признанных несостоявшимися или недействительными.

(2) В случае досрочных выборов, если и после повторного голосования выборы признаны несостоявшимися или недействительными, Пре-

зидент Республики Молдова своим указом назначает дату проведения новых выборов с учетом срока, указанного в части (3) статьи 76 настоящего кодекса.

(3) Новые выборы проводятся в соответствии с положениями настоящего кодекса.

РАЗДЕЛ V. МЕСТНЫЕ ВЫБОРЫ

Статья 118. Применение настоящего раздела

Положения настоящего раздела (статьи 118 - 140) применяются только к выборам примаров и советников местных советов.

Статья 119. Местные выборы

(1) Примары городов (муниципиев), секторов и сел (коммун) и советники районных, городских (муниципальных), секторальных и сельских (коммунальных) советов избираются на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании сроком на четыре года, который начинается со дня подтверждения результатов местных выборов.

(2) Число советников определяется Законом о местном публичном управлении.

(3) В административно-территориальных образованиях с особым статусом местные выборы проводятся в соответствии с положениями настоящего кодекса и документами, принятыми представительными органами соответствующих административно-территориальных образований.

Статья 120. Избирательные округа и избирательные участки.

Окружные избирательные советы и участковые избирательные бюро

(1) Для выборов местных советов и примаров каждый район, административно-территориальное образование с особым статусом, город (муниципий), сектор, село (коммуна) образуют единый избирательный округ. Городские (муниципальные), секторальные, сельские (коммунальные) избирательные округа создаются окружными избирательными советами административно-территориальных единиц Республики Молдова второго уровня не позднее чем за 55 дней до дня выборов.

(2) Городские (муниципальные), секторальные, сельские (коммунальные) окружные избирательные советы создаются окружными из-

бирательными советами административно-территориальных единиц Республики Молдова второго уровня не позднее чем за 50 дней до дня выборов. Порядок их создания и их функции предусмотрены статьями 27 и 28, применяемыми соответствующим образом. В случае проведения новых или частичных выборов эти окружные избирательные советы образуются Центральной избирательной комиссией.

(3) Избирательные округа по выборам советников местных советов и примаров делятся на избирательные участки, в которых образуются участковые избирательные бюро. Порядок образования и функции участковых избирательных бюро предусмотрены статьями 29 и 30, положения которых применяются соответствующим образом.

Статья 121. Специальные функции избирательного совета

В населенных пунктах, в которых для проведения местных выборов образуется только один избирательный участок, окружной избирательный совет выполняет также функции участкового избирательного бюро.

Статья 122. Назначение выборов

(1) Дата проведения всеобщих или досрочных местных выборов назначается постановлением Парламента не позднее чем за 60 дней до дня выборов.

(2) Дата проведения повторного голосования, новых и частичных выборов назначается Центральной избирательной комиссией в соответствии с настоящим кодексом.

Статья 123. Специальные ограничения избирательного права

(1) В местных выборах не могут принимать участие военнослужащие срочной службы.

(2) В выборах местного совета и примара не участвуют избиратели, не проживающие на территории соответствующей административно-территориальной единицы.

Статья 124. Специальные требования к избираемым

(1) Право быть избранными советниками местных советов имеют граждане Республики Молдова, обладающие избирательным правом, достигшие на день выборов 18-летнего возраста.

(2) Право быть избранными примарами имеют граждане Республики Молдова, обладающие избирательным правом, достигшие на день выборов возраста 25 лет.

Статья 125. Выдвижение, представление кандидатур и регистрация кандидатов

Выдвижение, представление кандидатур и регистрация кандидатов осуществляются в соответствии с положениями главы 6 (статьи 41 - 44), применяемыми соответствующим образом.

Статья 126. Специальные требования к выдвижению кандидатов партиями, другими общественно-политическими организациями и избирательными блоками

(1) Число включенных в списки кандидатов в советники должно составлять не менее половины количества мандатов, предусмотренных для соответствующего избирательного округа, с резервом не более пяти кандидатов. Если после регистрации число лиц, включенных в список кандидатов, оказывается меньше установленного минимума, регистрация не аннулируется, однако конкурент на выборах предупреждается зарегистрировавшим его избирательным органом.

(2) Партии, другие общественно-политические организации и избирательные блоки могут выдвигать только одну кандидатуру на должность примара по каждому избирательному округу. Одно и то же лицо не может состоять кандидатом в различных избирательных округах одного уровня.

(3) Одно и то же лицо может баллотироваться на должность советника как совета административно-территориальной единицы Республики Молдова первого уровня, так и совета административно-территориальной единицы Республики Молдова второго уровня. Одно и то же лицо может баллотироваться на должность примара и советника местного совета, однако не может баллотироваться на эти должности в различных избирательных округах одного уровня.

Статья 127. Специальные требования к выдвижению кандидатур независимых кандидатов

(1) Гражданин Республики Молдова может выдвигать свою кандидатуру в качестве независимого кандидата для избрания в местный совет, если его поддерживает два процента от числа избирателей соответствующего округа, поделенных на количество мандатов соответствующего совета, но не менее 50 человек, а для избрания в примары – если его поддерживает пять процентов от числа избирателей округа, но не менее 150 человек и не более 10 000 человек.

(2) Если окружной избирательный совет при проверке подписных ли-

стов обнаруживает фальшивые или повторяющиеся в разных списках подписи, такие подписи исключаются.

(3) Если в результате проверки устанавливается, что необходимое число подписей не представлено либо если исключение недействительных подписей привело к тому, что количество подписей оказалось меньше минимального предела, предусмотренного частью (1), независимый кандидат не регистрируется и соответствующее постановление доводится до его сведения в течение 24 часов с момента принятия.

(4) После получения окружным избирательным советом и регистрации им в журнале комплекта документов, предусмотренных статьей 44, представление дополнительных подписных листов не допускается.

Статья 128. Списки избирателей

Списки избирателей при местных выборах составляются в соответствии с положениями главы 5 (статьи 39 и 40), применяемыми соответствующим образом.

Статья 129. Избирательная кампания

Избирательная кампания при местных выборах проводится в соответствии с положениями главы 7 (статьи 45 - 47), применяемыми соответствующим образом.

Статья 130. Избирательные бюллетени

Выборы районных, городских (муниципальных), секторальных, сельских (коммунальных) советов и выборы примаров городов (муниципиев), секторов, сел (коммун) проводятся по отдельным бюллетеням в соответствии с положениями главы 8 (статьи 48 и 49), применяемыми соответствующим образом.

Статья 131. Голосование

При местных выборах голосование проводится в соответствии с положениями главы 9 (статьи 50 - 55), применяемыми соответствующим образом.

Статья 132. Подсчет голосов и подведение итогов выборов

(1) Подсчет голосов и подведение итогов местных выборов осуществляются в соответствии с положениями главы 10 (статьи 56 - 62), применяемыми соответствующим образом.

(2) В протоколах избирательных советов и бюро указываются количество голосов, набранных каждым из кандидатов на должность при-

мара или советника, фамилии и имена избранных примара и советников и наименование выдвинувшей их партии, другой общественно-политической организации, избирательного блока или проставляется отметка «Независимый кандидат».

Статья 133. Распределение мандатов советников

(1) Мандаты советников районных, городских (муниципальных), секторальных и сельских (коммунальных) советов распределяются соответствующими окружными избирательными советами.

(2) Распределение мандатов советников между партиями, другими общественно-политическими организациями, избирательными блоками осуществляется путем последовательного деления количества действительных голосов, поданных за каждую партию, другую общественно-политическую организацию, каждый избирательный блок, на 1, 2, 3, 4 и т.д. до цифры, соответствующей количеству мандатов, установленному для данного избирательного округа.

(3) Из результатов всех делений и из количества действительных голосов, поданных за независимых кандидатов, выбирается в порядке убывания столько чисел, сколько мандатов необходимо распределить в избирательном округе. Количество выбранных в порядке убывания чисел, которыми располагает партия, другая общественно-политическая организация, избирательный блок, соответствует числу мандатов, которые им распределяются.

(4) Независимый кандидат считается избранным, если количество поданных за него действительных голосов вошло в выбранные в порядке убывания числа.

(5) Распределение мандатов среди кандидатов в советники осуществляется в порядке включения кандидатов в списки, начиная со списка, за который подано наибольшее количество голосов.

(6) Если на последний нераспределенный мандат имеется несколько претендентов с одинаковым количеством голосов, окружной избирательный совет распределяет его путем жеребьевки, о чем составляется протокол.

(7) Если какой-либо партией, другой общественно-политической организацией, избирательным блоком получено мандатов больше, чем число кандидатов, внесенных в списки соответствующего формирования, то остаток чисел в порядке убывания в списке исключается с заменой их числами в порядке убывания других конкурентов на выборах.

(8) Если в избирательные бюллетени по выборам местных советов включены только независимые кандидаты, то окружной избирательный

совет составляет список кандидатов с указанием в порядке убывания количества полученных ими голосов и распределяет имеющиеся мандаты по списку.

(9) Кандидаты, внесенные в списки и неизбранные, объявляются кандидатами в советники. В случае досрочного освобождения мандата, принадлежащего партии, другой общественно-политической организации, избирательному блоку, этот мандат распределяется их кандидату в советники в порядке включения его в список. В случае, если список резервных кандидатов партии, другой общественно-политической организации или избирательного блока исчерпан, замещение вакансии мандата осуществляется путем восстановления голосов в порядке убывания чисел, исключения числа, соответствующего конкуренту на выборах, и включения следующего числа.

(10) В случае образования вакансии мандата советника, принадлежавшего независимому кандидату, замещение вакансии осуществляется путем восстановления списка в порядке убывания чисел с исключением числа, принадлежащего соответствующему кандидату, и заменой его следующим числом по списку.

(11) Если в избирательные бюллетени включены только независимые кандидаты, то при образовании вакансии мандата советника кандидат в советники получает мандат советника в соответствии с положениями части (10) настоящей статьи.

(12) Распределение мандатов кандидатам в советники осуществляется Центральной избирательной комиссией в соответствии с положениями настоящей статьи и на основании хранящихся в совете избирательных документов.

Статья 134. Выборы примара

(1) Кандидат в примары считается избранным, если он набрал более половины действительных голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

(2) Если ни один из кандидатов не набрал более половины действительных голосов, то в течение двух недель проводится второй тур голосования, в котором участвуют два кандидата, набравших в первом туре наибольшее количество голосов. Эти два кандидата вносятся в бюллетень для голосования в порядке убывания количества голосов, набранных в первом туре голосования. Если несколько кандидатов набрали одинаковое количество голосов, то окружной избирательный совет проводит жеребьевку, о чем составляет протокол.

(3) Во втором туре голосования избранным считается кандидат, на-

бравший наибольшее количество голосов, независимо от количества избирателей, принявших участие в голосовании. В случае равенства голосов избранным считается кандидат, набравший наибольшее количество голосов в первом туре голосования.

Статья 135. Подтверждение законности выборов и признание мандатов действительными

(1) Окружные избирательные советы административно-территориальных единиц первого уровня представляют протоколы о результатах выборов в соответствующие секторальные или муниципальные суды, а административно-территориальных единиц второго уровня - в суды по месту нахождения окружных избирательных советов административно-территориальных единиц второго уровня. Окружной избирательный совет муниципия Кишинэу представляет соответствующие документы в секторальный суд муниципия по месту нахождения окружного избирательного совета муниципия Кишинэу.

(2) В десятидневный срок после получения отчетов от окружных избирательных советов судебные инстанции выносят решение о подтверждении либо неподтверждении законности выборов по каждому избирательному округу и в течение 24 часов после принятия передают его Центральной избирательной комиссии и соответствующим окружным избирательным советам, которые публикуют окончательные итоги.

(3) Одновременно с подтверждением законности выборов соответствующие судебные инстанции признают действительными мандаты избранных советников и примаров, о чем указывают в решении. Судебные инстанции подтверждают также список кандидатов в советники.

(4) Совет считается законно образованным после признания действительными мандатов не менее двух третей от общего числа советников.

(5) Окружной избирательный совет выдает избранным советникам и примарам удостоверения, образец которых утверждается Центральной избирательной комиссией.

Статья 136. Несостоявшиеся выборы

Выборы признаются несостоявшимися по отдельным округам, если в них приняли участие менее одной четвертой от числа лиц, внесенных в списки избирателей. Постановление о признании выборов несостоявшимися принимает Центральная избирательная комиссия на основании документов, представленных окружными избирательными советами.

Статья 137. Недействительные выборы

Выборы признаются недействительными, если при их проведении были допущены нарушения настоящего кодекса, повлиявшие на результаты голосования и распределение мандатов. Постановление о признании выборов недействительными принимается Центральной избирательной комиссией на основании решений соответствующих судебных инстанций.

Статья 138. Повторное голосование

(1) Если выборы в отдельных избирательных округах или участках признаны несостоявшимися или недействительными, Центральная избирательная комиссия организует в двухнедельный срок повторное голосование в этих округах или участках по тем же кандидатурам с использованием тех же списков избирателей при участии тех же избирательных советов и бюро.

(2) Конкуренты на выборах, виновные в нарушении положений Кодекса о выборах, исключаются из избирательных бюллетеней на основании окончательного судебного решения, а избирательные советы и бюро, допустившие подобные нарушения, заменяются.

(3) Повторное голосование проводится в строгом соответствии с положениями глав 9 и 10 и считается состоявшимся независимо от количества избирателей, принявших в нем участие.

Статья 139. Новые выборы

(1) Новые выборы проводятся в случае, если:

а) местный совет подал в отставку, был распущен или его состав уменьшился более чем на одну треть от числа советников, установленного Законом о местном публичном управлении;

б) примар подал в отставку, отозван или не может исполнять свои обязанности, в том числе по причине лишения права занимать определенные должности, установленного окончательным судебным решением;

с) в результате проведения повторного голосования не был избран местный совет и (или) примар;

е) состоялась административно-территориальная реорганизация и во вновь образованных административно-территориальных единицах необходимо избрать органы местного публичного управления (советы, примаров).

(2) Если вакансия должности примара населенного пункта образовалась в течение последнего года действия его мандата, новые выборы примара не проводятся.

(2/1) В случае возникновения одного из обстоятельств, указанных в части (1), орган местного публичного управления обязан письменно сообщить об этом Центральной избирательной комиссии не позднее чем в десятидневный срок со дня возникновения этого обстоятельства.

(3) Новые выборы назначаются Центральной избирательной комиссией не более чем в 30-дневный срок со дня констатации обстоятельств, указанных в части (1), не позднее чем за 60 дней до дня выборов, при условии, что новые выборы проводятся одновременно, не более двух раз в году, весной и осенью.

(4) Новые выборы проводятся в соответствии с положениями настоящего кодекса.

Статья 140. Частичные выборы

(1) Если в результате проведения выборов не избрано установленное число советников, Центральная избирательная комиссия в двухнедельный срок назначает частичные выборы по одному или нескольким округам.

(2) Частичные выборы в целях замещения вакантных мандатов проводятся в соответствии с положениями разделов I, II и V.

(3) Частичные выборы назначаются постановлением Центральной избирательной комиссии не позднее чем за 60 дней до дня выборов.

УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС **[ИЗВЛЕЧЕНИЯ]**

№ 985 от 18.04.2002

Статья 181. Воспрепятствование свободному избирательному праву или деятельности избирательных органов

Воспрепятствование различными способами свободному осуществлению избирательного права или воспрепятствование деятельности избирательных органов:

а) совершенное путем блокирования или нападения на помещения избирательных участков с любыми средствами и в любой форме;

- b) совершенное путем хищения избирательных урн или избирательных документов;
 - c) совершенное с угрозой жизни лица;
 - d) сопряженное с причинением тяжкого телесного повреждения или иного тяжкого вреда здоровью;
 - e) повлекшее иные тяжкие последствия,
- наказывается штрафом в размере от 200 до 400 условных единиц, или неоплачиваемым трудом в пользу общества на срок от 180 до 240 часов, или лишением свободы на срок до 3 лет.

Статья 182. Фальсификация результатов голосования

(1) Голосование без права на то, голосование два раза и более, опускание в урну большего числа избирательных бюллетеней, чем положено, использование для голосования поддельного документа, удостоверяющего личность, или поддельного избирательного бюллетеня

наказываются штрафом в размере от 200 до 400 условных единиц, или неоплачиваемым трудом в пользу общества на срок от 100 до 200 часов, или лишением свободы на срок до 2 лет.

(2) Фальсификация различными способами результатов голосования

наказывается штрафом в размере от 300 до 500 условных единиц, или неоплачиваемым трудом в пользу общества на срок от 180 до 240 часов, или лишением свободы на срок до 3 лет.

**КОДЕКС О ПРАВОНАРУШЕНИЯХ
[ИЗВЛЕЧЕНИЯ]**

№ 218 от 24.10.2008

**Статья 47. Воспрепятствование осуществлению
избирательного права**

Воспрепятствование доступу в помещение для голосования влечет наложение штрафа на физических лиц в размере от 20 до 30 условных единиц и на должностных лиц в размере от 30 до 50 условных

единиц с лишением в обоих случаях права осуществлять определенную деятельность на срок от 3 месяцев до 1 года.

Статья 48. Использование в выборах или при проведении референдума фондов, полученных из-за рубежа или публично не декларированных

Использование в выборах или при проведении референдума фондов, полученных из-за рубежа или публично не декларированных, влечет наложение штрафа на физических лиц в размере от 30 до 40 условных единиц и на должностных лиц в размере от 300 до 500 условных единиц.

Статья 49. Воспрепятствование деятельности избирательного органа

(1) Непредставление должностными лицами сведений и материалов, запрошенных избирательным органом, а также невыполнение его решения, принятого в пределах своей компетенции,

влекут наложение штрафа в размере от 20 до 30 условных единиц.

(2) Умышленное уничтожение, повреждение любым способом избирательного списка или предвыборной афиши, подписных листов в поддержку проведения референдума

влекут наложение штрафа в размере от 30 до 50 условных единиц.

(3) Отказ от выполнения распоряжений председателя участкового избирательного бюро об обеспечении порядка в помещении для голосования и на прилегающей территории

влекут наложение штрафа в размере от 10 до 20 условных единиц.

(4) Вынос из помещения избирательного участка избирательного бюллетеня, выданного для голосования,

влекут наложение штрафа в размере от 5 до 10 условных единиц.

Статья 50. Вывешивание неразрешенной предвыборной информации

(1) Вывешивание материала предвыборной агитации или материала в поддержку проведения референдума в ином, кроме установленного, месте

влекут наложение штрафа в размере от 20 до 30 условных единиц.

(2) Изготовление и/или распространение рекламного материала предвыборной агитации, не содержащего наименования конкурента на выборах, даты печатания, тиража материала и наименования на-

печатавшей его типографии,

влекут наложение штрафа на физических лиц в размере от 20 до 30 условных единиц, на должностных лиц в размере от 30 до 50 условных единиц и на юридических лиц в размере от 100 до 200 условных единиц с лишением права осуществлять определенную деятельность на срок от 3 месяцев до 1 года.

Статья 51. Занесение в несколько списков кандидатов

Умышленная дача лицом согласия быть занесенным в несколько списков кандидатов

влечет наложение штрафа в размере от 15 до 25 условных единиц.

Статья 52. Предвыборная агитация в день, предшествующий дню голосования, или в день голосования

Продолжение предвыборной агитации или агитации в поддержку проведения референдума в день, предшествующий дню голосования, или в день голосования влечет наложение штрафа на физических лиц в размере от 10 до 20 условных единиц и на должностных лиц или кандидатов на выборах в размере от 40 до 50 условных единиц.

Статья 53. Нарушение законодательства о выборах членами избирательного органа

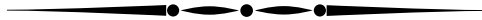
(1) Неведение до сведения общественности членами избирательных комиссий предложений о выдвижении кандидатов или вопросов, вынесенных на референдум,

влечет наложение штрафа в размере от 10 до 20 условных единиц.

(2) Необоснованный уход из помещения для голосования до начала подведения итогов выборов или результатов референдума и до подписания протокола

влечет наложение штрафа в размере от 10 до 20 условных единиц.

(3) Необоснованное невручение избирательного бюллетеня лицу, включенному в списки избирателей, или вручение одному избирателю большего числа бюллетеней, чем предусмотрено законом, влечет наложение штрафа в размере от 10 до 20 условных единиц.



ЗАКОН О ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЯХ [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]

№ 294 от 21.12.2007

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И ПРИНЦИПЫ

Статья 1. Политические партии

(1) Политические партии являются добровольными, имеющими статус юридического лица объединениями граждан Республики Молдова с правом голоса, которые посредством совместной деятельности и на основе принципа свободного участия способствуют формированию, выражению и реализации своей политической воли.

(2) Будучи демократическими институтами правового государства, политические партии поддерживают демократические ценности и политический плюрализм, способствуют формированию общественного мнения, участвуют посредством выдвижения и поддержки кандидатов в выборах и формировании органов публичной власти, стимулируют участие граждан в выборах, участвуют через своих представителей в законном осуществлении власти в государстве, осуществляют иную деятельность в соответствии с законом.

(3) Политические партии могут создавать в своем составе структуры, занимающиеся специальными проблемами отдельных социальных или профессиональных групп.

(4) С целью реализации своей политической воли партии могут присоединяться к международным политическим организациям.

Статья 2. Территориальный принцип организации политических партий

(1) Политические партии организуются по принципу административно-территориального устройства Республики Молдова.

(2) Местонахождением руководящих органов, филиалов и структур политических партий должна быть территория, находящаяся под юрисдикцией Республики Молдова.

(3) Политические партии не могут создавать свои структуры и органы в учреждениях, организациях и на предприятиях.

Статья 3. Ограничения деятельности политических партий

(1) Политические партии, которые посредством своего устава, программы и/или своей деятельности выступают против суверенитета, территориальной целостности страны, демократических ценностей и правопорядка Республики Молдова, используют для реализации своих задач незаконные или насильственные средства, не совместимые с основными принципами демократии, запрещаются.

(2) Присоединение политических партий к международным политическим организациям, цели или деятельность которых не совместимы с положениями, предусмотренными частью (1), запрещается.

(3) Политические партии не могут осуществлять военную или военизированную деятельность, а также любую другую деятельность, запрещенную законом.

(4) Любое вмешательство во внутренние дела политических партий, за предусмотренными законом исключениями, запрещается.

(5) В Республике Молдова создание и деятельность партий и иных политических организаций других государств, а также их филиалов и структур не допускаются.

(6) Создание и деятельность политических партий на основе дискриминации по признаку расы, национальности, этнического происхождения, языка, религии, пола, имущественного положения или социального происхождения запрещаются.

Статья 4. Атрибуты политических партий

(1) Каждая политическая партия имеет полное наименование, сокращенное наименование и свою символику.

(2) Полное наименование, сокращенное наименование и символика политической партии должны отличаться от наименования и символики других партий, зарегистрированных ранее в Республике Молдова. Не допускается использование партиями одинаковых графических символов независимо от геометрической формы, в которую они помещены.

(3) Атрибуты, указанные в части (1), не должны воспроизводить или сочетаться с государственной символикой Республики Молдова, других государств, международных организаций, религиозных культов, а также не должны пропагандировать цели и направления, предусмотренные частями (1) и (2) статьи 3.

(4) Политические партии имеют право использовать символику международных политических организаций, в которые они входят, как таковую или в специфическом сочетании.

Статья 5. Государственная поддержка политических партий

(1) В целях содействия качественному государственному управлению государство поддерживает развитие политических партий. С этой целью настоящим законом и другими нормативными актами устанавливаются правовые механизмы функционирования политических партий и их структур, а также финансирования партий из частных источников и государственного бюджета.

(2) Дискриминация политических партий при оказании государственной поддержки не допускается.

(3) Государственная поддержка политических партий осуществляется только на законных основаниях.

ГЛАВА II. ЧЛЕНЫ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ

Статья 6. Право граждан Республики Молдова на объединение в политические партии

(1) Членами политических партий могут быть граждане Республики Молдова, имеющие право голоса в соответствии с законом. Членам политических партий выдаются удостоверения в соответствии с положениями устава партии.

(2) Граждане Республики Молдова имеют право свободно объединяться в политические партии, участвовать в их деятельности и выходить из их состава. Никого нельзя принудить состоять либо не состоять в какой-либо политической партии.

(3) Лицо, желающее вступить в политическую партию, обязано представить под свою ответственность письменное заявление о том, является или не является оно членом другой политической партии.

(4) Лица, которым в соответствии с законом запрещено участвовать в мероприятиях политического характера, не могут быть членами политических партий.

Статья 7. Вступление в политическую партию.

Приобретение и утрата членства в политической партии

(1) Чтобы стать членом политической партии, гражданин Республики Молдова подает письменное заявление о вступлении в эту партию. Орган партии, уполномоченный уставом принимать новых членов, принимает решение об удовлетворении или отклонении заявления о вступлении в партию.

(2) Гражданин Республики Молдова не может быть одновременно

членом двух или более политических партий. При вступлении в другую политическую партию лицо автоматически утрачивает членство в партии, членом которой оно являлось.

(3) Вступление в какую-либо политическую партию и утрата членства в партии не могут служить основанием для получения каких-либо привилегий или для ограничения основных прав и обязанностей.

(4) Член любой политической партии может выйти из нее, подав соответствующее письменное заявление.

(5) Приобретение и утрата членства в какой-либо политической партии регулируются внутрипартийными нормами, предусмотренными уставом партии.

ГЛАВА III. РЕГИСТРАЦИЯ И УЧЕТ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ

Статья 8. Подача документов для регистрации политической партии

(1) Для регистрации политической партии в Министерство юстиции подаются следующие документы:

а) заявление о регистрации;

б) устав партии;

с) программа партии;

д) учредительный документ, к которому прилагаются список членов партии, число которых не может быть менее четырех тысяч, учредительные документы территориальных организаций партии, список делегатов, участвовавших в учредительном съезде. На момент учреждения партии ее члены должны проживать в не менее чем половине административно-территориальных единиц Республики Молдова второго уровня и при этом не менее 120 членов в каждой из указанных административно-территориальных единиц. Список членов партии, составленный на основании заявлений о вступлении в партию, должен содержать: фамилию, имя, дату рождения, место жительства, серию и номер документа, удостоверяющего личность, и подпись члена;

е) заявление о юридическом адресе партии;

ф) документ, удостоверяющий открытие банковского счета.

(2) К документам, указанным в пунктах б), с) и д) части (1), прилагаются их копии в электронном варианте.

(3) Министерство юстиции в месячный срок со дня подачи документов, предусмотренных частью (1), принимает решение о регистрации

политической партии или об отказе в ее регистрации в случае несоответствия установленным настоящим законом требованиям.

(4) Решение Министерства юстиции об отказе в регистрации политической партии может быть обжаловано в Апелляционную палату Кишинэу в десятидневный срок со дня его принятия.

(5) За регистрацию устава политической партии, а также внесенных в него изменений и дополнений взимается государственная пошлина в размере 200 леев.

(6) При регистрации политической партии в обязательном порядке присутствует представитель ее руководящего органа.

(7) Со дня регистрации своего устава политическая партия приобретает статус юридического лица и вносится в Реестр политических партий.

Статья 9. Аннулирование решения о регистрации политической партии

Решение о регистрации политической партии может быть аннулировано решением компетентной судебной инстанции.

Статья 10. Регистрация изменений и дополнений, внесенных в устав и программу политической партии

(1) Внесение изменений и дополнений в устав и программу политической партии осуществляется в порядке, предусмотренном в уставе партии.

(2) О любом внесении изменений в устав или программу политической партии ставится в известность Министерство юстиции в срок не более 30 дней со дня принятия соответствующего решения.

(3) Регистрация изменений и дополнений, внесенных в устав или программу политической партии, осуществляется Министерством юстиции в соответствии с положениями частей (3) – (6) статьи 8, применяемыми соответствующим образом.

Статья 11. Учет политических партий

(1) Министерство юстиции ведет Реестр политических партий, являющийся законным инструментом учета политических партий Республики Молдова.

(2) Министерство юстиции является единственным учреждением, уполномоченным вносить изменения в Реестр политических партий.

(3) Сведения, содержащиеся в Реестре политических партий, имеют общественное значение.

(4) Информация о регистрации политических партий, их исключении из Реестра политических партий, а также о вносимых в уставы партий изменениях и дополнениях публикуется в Официальном мониторе Республики Молдова и размещается на web-странице Министерства юстиции. Ответственным за опубликование данной информации является Министерство юстиции.

ГЛАВА IV. ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ

Часть 1. Организация политических партий

Статья 12. Основы организации и деятельности политических партий

(1) Каждая политическая партия создается и осуществляет деятельность в соответствии со своим уставом и программой.

(2) Устав и программа политической партии утверждаются ее органами, уполномоченными на то уставом партии.

Статья 13. Устав политической партии

(1) Устав политической партии должен содержать в обязательном порядке:

- a) полное наименование и сокращенное наименование партии;
- b) описание постоянной символики;
- c) графическое черно-белое и цветное изображение постоянного символа партии, представленное в виде приложения;
- d) специальную отметку о целях, преследуемых осуществлением политической деятельности;
- e) условия и процедуру выдвижения делегатов для участия в общем собрании;
- f) права и обязанности членов партии;
- g) дисциплинарные санкции, процедуру их применения к членам партии, а также орган, уполномоченный налагать санкции;
- h) исполнительные органы, процедуру их избрания, порядок осуществления ими деятельности и их полномочия;
- i) орган, уполномоченный инициировать реорганизацию партии, принять решение об объединении партии с другими политическими партиями в политический альянс или иную форму объединения;
- j) орган, уполномоченный выдвигать кандидатуры для участия в вы-

борах в органы местного публичного управления и в Парламент, процедуру выдвижения кандидатур, а также процедуру внесения изменений в список кандидатов;

к) порядок прекращения деятельности партии;

л) источники финансирования партии и порядок управления ее имуществом в соответствии с законом;

м) структуры партии, ответственные за бухгалтерский учет;

н) способ осуществления внутрипартийного финансового контроля;

о) орган, уполномоченный представлять партию в отношениях с государственными органами, другими юридическими и физическими лицами;

р) иные положения, являющиеся обязательными в соответствии с настоящим законом.

(2) В уставе политической партии обязательно указывается ее организационно-правовая форма – политическая партия.

Статья 14. Структура политической партии

(1) Политическая партия имеет центральные органы и территориальные организации.

(2) Такие руководящие органы, как общее собрание членов или собрание их делегатов, и исполнительный орган независимо от их наименования согласно уставу партии являются обязательными для любой политической партии. Они действуют как на центральном уровне управления партией, так и на уровне ее территориальных организаций.

(3) Территориальные организации политических партий создаются по принципу административно-территориального устройства Республики Молдова.

Статья 15. Общее собрание политической партии

(1) Общее собрание членов или делегатов политической партии на национальном уровне является высшим правомочным органом партии. Этот орган может иметь другое наименование, определенное уставом партии. Процедура и периодичность созыва этого органа определяются уставом политической партии.

(2) В качестве делегатов в работе общего собрания политической партии могут участвовать только члены данной партии.

Часть 2. Деятельность политических партий

Статья 16. Права политических партий

(1) Все политические партии имеют равные права участия в выборах

парламента и органов местного публичного управления.

(2) В период избирательной кампании всем политическим партиям, участвующим в избирательной кампании, и их кандидатам на выборные должности бесплатно и на равных условиях предоставляется эфирное время на общественных радиостанциях и телеканалах в установленном законом порядке.

(3) Политические партии имеют право проводить митинги, демонстрации, другие виды собраний в порядке, установленном законом.

Статья 17. Деятельность политических партий

(1) Политические партии осуществляют деятельность в целях реализации своей политической воли, выраженной в их уставах и программах, зарегистрированных в установленном порядке, с соблюдением закона.

(2) Для реализации уставных и программных целей и задач политические партии имеют право:

а) свободно распространять доступными им средствами информацию о своей деятельности;

б) участвовать посредством выдвижения своих кандидатов в выборах, организованных в соответствии с законодательством о выборах;

с) учреждать и иметь в распоряжении собственные средства массовой информации, осуществлять издательскую деятельность в соответствии с законом;

д) осуществлять любую другую деятельность, не запрещенную законом.

Статья 18. Обязанности и ответственность политических партий

(1) Политические партии обязаны соблюдать законодательство Республики Молдова и положения своих уставов.

(2) В случае изменения законодательства, а также в случае выявления несоответствия своего устава и программы положениям закона политические партии приводят свои документы в соответствие с нормами закона путем внесения в них изменений и дополнений согласно установленной процедуре.

(3) Политические партии отвечают всем своим имуществом за взятые на себя согласно договорам обязательства.

(4) Ни одна политическая партия не отвечает по обязательствам своих членов, так же как и члены любой политической партии не отвечают по обязательствам своей партии.

Статья 19. Решения политических партий

Решения политических партий и их территориальных организаций принимаются большинством голосов, предусмотренным в уставе партии.

ГЛАВА V. РЕОРГАНИЗАЦИЯ И ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ

Статья 20. Реорганизация политических партий

Политические партии могут реорганизовываться согласно решению своих высших органов путем объединения (слияния и присоединения), дробления (разделения и выделения) или преобразования в соответствии с законом.

Статья 21. Ограничение деятельности политических партий

(1) Деятельность политической партии может быть ограничена в случае, если ее действиями наносится серьезный ущерб политическому плюрализму или основным демократическим принципам.

(2) В случае констатации действий, указанных в части (1), Министерство юстиции посредством письменного заявления требует от руководящего органа соответствующей политической партии принятия не позднее чем в месячный срок мер по прекращению этих действий и информирования министерства о результатах.

(3) В случае невыполнения руководящим органом политической партии требования Министерства юстиции ее деятельность ограничивается на срок до шести месяцев решением Апелляционной палаты Кишинэу на основе заявления Министерства юстиции, поданного в пятидневный срок по истечении срока, установленного в соответствии с положениями части (2).

(4) Решение Апелляционной палаты Кишинэу может быть обжаловано в десятидневный срок в кассационном порядке в Высшую судебную палату. Кассационная жалоба подлежит рассмотрению в 15-дневный срок.

(5) В период ограничения деятельности политической партии ей запрещается создавать средства массовой информации, организовывать собрания, митинги, демонстрации, пикетирования и другие публичные мероприятия, использовать все виды банковских вкладов, за исключением случаев, когда они необходимы для проведения расчетов по заключенным с лицами договорам, а также расчетов, связанных с исполнением индивидуальных трудовых договоров, возмещением ущерба,

причиненного действиями политической партии, и расчетов по уплате налогов, сборов и штрафов.

(6) После устранения несоответствий, по причине которых деятельность политической партии была ограничена, партия информирует об этом Министерство юстиции, которое в пятидневный срок выносит решение о разрешении возобновления деятельности политической партии.

(7) В случае повторного совершения в течение периода ограничения деятельности политической партии действий, за которые деятельность партии была ограничена, либо совершения подобных действий в течение одного года со дня последнего ограничения деятельности партии Министерство юстиции обращается в Апелляционную палату Кишинэу с заявлением о роспуске соответствующей партии.

(8) Деятельность политической партии не может быть ограничена за один месяц до выборов в Парламент или всеобщих местных выборов, а также в течение периода проведения этих выборов.

Статья 22. Прекращение деятельности политических партий

(1) Политическая партия прекращает свою деятельность в случае:

- а) реорганизации ее в соответствии с положениями настоящего закона с утратой в результате реорганизации статуса юридического лица;
- б) самороспуска решением своего высшего органа;
- с) роспуска ее окончательным решением Апелляционной палаты Кишинэу на основе заявления Министерства юстиции;
- д) признания партии неконституционной решением Конституционного суда.

(2) Министерство юстиции обращается в Апелляционную палату Кишинэу с иском о роспуске политической партии при наличии хотя бы одного из следующих оснований:

- а) партия осуществляет свою деятельность на основе устава и программы, в которые внесены изменения и дополнения, не зарегистрированные в установленном законом порядке;
- б) в течение одного года со дня обретения решением Апелляционной палаты Кишинэу об ограничении деятельности партии окончательного характера партией были совершены действия, подобные тем, за которые ее деятельность была ограничена;
- д) деятельность партии осуществляется незаконными путями или средствами либо с использованием насильственных действий;
- е) партия признана неконституционной решением Конституционного суда.

(3) Окончательное решение Апелляционной палаты Кишинэу о роспуске политической партии направляется Министерству юстиции, которое делает запись в Реестре политических партий о начале процедуры ликвидации соответствующей политической партии.

(4) Для роспуска политической партии Министерство юстиции во исполнение окончательного решения Апелляционной палаты Кишинэу создает комиссию по ликвидации партии. Партия признается прекратившей свое существование только после завершения процедуры ликвидации и исключения ее из Реестра политических партий.

(5) После прекращения деятельности политической партии ее имущество передается безвозмездно в собственность государства для использования на благотворительные цели.

ГЛАВА VI. ИМУЩЕСТВО ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ

Статья 24. Имущество политических партий

(1) Политические партии могут иметь в своей собственности здания, оборудование, издательства, типографии, транспортные средства, а также иное не запрещенное законом имущество. Имущество политической партии может использоваться исключительно для выполнения уставных задач.

(2) Право собственности политических партий подпадает под действие гражданского законодательства, за предусмотренными настоящим законом исключениями.

(3) Политическая партия вправе осуществлять издательскую деятельность, деятельность, непосредственно связанную с администрированием своей собственности, а также другие виды хозяйственной деятельности, прямо вытекающие из предусмотренной уставом цели.

(4) Политическим партиям запрещается иметь во владении, распоряжении или пользовании, а также принимать для складирования или хранения оружие, взрывчатые вещества и другие материалы, представляющие опасность для жизни и здоровья людей.

(5) Имущество политической партии, включая доходы, не может быть распределено между ее членами.

Статья 25. Источники финансирования политических партий

(1) Источниками финансирования политических партий являются:

а) членские взносы;

б) пожертвования, в том числе собранные при проведении развле-

кательных, культурных, спортивных или иных массовых мероприятий, организованных партией;

с) ассигнования из государственного бюджета, выделяемые в соответствии с положениями настоящего закона и закона о бюджете на соответствующий год;

д) другие доходы, полученные на законных основаниях с соблюдением положений части (3) статьи 24.

(2) Политические партии не могут использовать иные источники финансирования, кроме предусмотренных частью (1).

(3) Размер и порядок уплаты членских взносов определяются уставом политической партии.

(4) Расчетно-кассовые операции политических партий осуществляются в молдавских лeyaх и иностранной валюте через их счета, открытые в банках с местом расположения в Республике Молдова.

(5) Доходы, представленные в части (1), не облагаются или облагаются налогами в соответствии с положениями Налогового кодекса.

(6) Публичное или частное финансирование политических партий не должно быть направлено на ограничение их независимости.

(7) Нарушение положений законодательства, касающихся финансирования политических партий, а также предусматривающих порядок использования политическими партиями финансовых средств и материального имущества, наказывается согласно закону.

(8) Политические партии не вправе открывать банковские счета за рубежом.

Статья 26. Пожертвования

(1) Пожертвованием является имущество, переданное политической партии безвозмездно и не обусловлено и принятое ею.

(2) Годовой доход политической партии от пожертвований не может превышать суммы, эквивалентной 0,1 процента доходов, предусмотренных в государственном бюджете на соответствующий год.

(3) Физическое лицо может делать пожертвования одной или несколькими политическим партиям. Сумма пожертвований, сделанных одной или несколькими политическим партиям одним физическим лицом в течение одного бюджетного года, не может превышать 500 среднемесячных заработных плат по национальной экономике, установленных в соответствующем году. Если физическое лицо является членом партии, в указанную сумму включается также сумма партийных взносов, уплачиваемых им в течение одного года.

(4) Общая сумма пожертвований, сделанных одним юридическим

лицом политическим партиям в течение одного бюджетного года, не должна превышать 1000 среднемесячных заработных плат по национальной экономике, установленных в соответствующем году.

(5) Запрещаются прямое и косвенное финансирование, материальная поддержка политических партий в любой форме другими государствами, международными организациями, предприятиями, учреждениями, организациями, финансируемыми государством или с государственным капиталом, иностранным капиталом, некоммерческими, профсоюзными, благотворительными, религиозными организациями, гражданами Республики Молдова, являющимися несовершеннолетними лицами или находящимися за рубежом, физическими лицами, не являющимися гражданами Республики Молдова, анонимными лицами, а также от имени третьих лиц.

(6) Часть стоимости полученных политической партией пожертвований, превышающая установленные пределы, а также суммы, полученные с нарушением положений части (5), передаются в доход государственного бюджета на основании судебного решения.

Статья 27. Открытость пожертвований политическим партиям

(1) Каждая политическая партия ведет реестр полученных пожертвований, в котором указываются имя (наименование), место жительства (место нахождения) лица, сделавшего пожертвование, и размер суммы пожертвования.

(2) Политические партии не вправе принимать анонимные пожертвования или пожертвования в размере, превышающем установленные настоящим законом пределы.

(3) В случае выявления факта получения анонимного пожертвования или пожертвования в размере, превышающем установленные настоящим законом пределы, политическая партия обязана в десятидневный срок внести соответствующую сумму в государственный бюджет.

Статья 28. Финансирование политических партий из государственного бюджета

(1) Годовые ассигнования из государственного бюджета на финансирование политических партий составляют 0,2 процента доходов, предусмотренных в государственном бюджете на соответствующий год, и распределяются следующим образом:

а) 50 процентов – политическим партиям пропорционально числу мандатов, полученных на последних парламентских выборах и при-

знанных действительными на момент формирования Парламента нового созыва;

b) 50 процентов – политическим партиям пропорционально количеству голосов, полученных на общих местных выборах, при условии получения ими не менее 50 мандатов в представительных органах административно-территориальных единиц второго уровня.

(2) Политические партии утрачивают право получать ассигнования из государственного бюджета в случае:

a) ограничения их деятельности – на период ограничения деятельности;

b) утраты ими статуса юридического лица;

c) нарушения ими правил финансирования партий или положений части (3);

d) вступления их в процесс ликвидации.

(3) Политические партии, превысившие в ходе избирательной кампании установленный законом максимальный предел расходов, а также партии, финансировавшиеся с нарушением положений закона, утрачивают право на получение ассигнований из государственного бюджета.

(4) Политическая партия, утратившая право на финансирование из государственного бюджета вследствие превышения установленного предела расходов на избирательную кампанию или нарушения положений закона о финансировании избирательных кампаний, может быть восстановлена в этом праве после следующих выборов в соответствии с частью (1).

(5) Политическая партия, утратившая право на финансирование из государственного бюджета вследствие нарушения правил получения поступлений, восстанавливается в этом праве после устранения нарушений, послуживших основанием для приостановления ее финансирования.

(6) Выделенные на финансирование политических партий средства перечисляются на их счета на условиях и в пределах, предусмотренных частью (1), Центральной избирательной комиссией на основе данных о набранном политическими партиями количестве голосов.

(7) Ассигнования из государственного бюджета перечисляются на счета политических партий ежемесячно равными частями в течение всего года.

(8) В случае утраты политической партией в соответствии с настоящим законом права на финансирование из государственного бюджета перечисление соответствующих сумм прекращается с месяца, следующего после месяца, в котором партия утратила указанное право.

(9) В случае реорганизации некоторых политических партий, обладающих правом финансирования из государственного бюджета в порядке, предусмотренном частью (1), указанное право передается правопреемникам – реорганизованным политическим партиям.

Статья 31. Открытость информации о финансировании избирательных кампаний

(1) Сведения о расходах политических партий на избирательные кампании являются информацией, представляющей общественный интерес.

(2) Каждая политическая партия, участвующая в избирательной кампании, на день регистрации в качестве конкурента на выборах и впоследствии через каждые две недели до завершения выборов представляет Центральной избирательной комиссии в соответствии с утвержденным ею положением отчеты о финансовых средствах, в том числе расходах, произведенных ею в ходе избирательной кампании, и источниках их происхождения. Впоследствии подобные отчеты за весь период избирательной кампании представляются Центральной избирательной комиссии в месячный срок со дня опубликования результатов выборов.

(3) В случае, если по результатам проверки, проведенной уполномоченными органами по запросу Центральной избирательной комиссии, установлено, что политическая партия, зарегистрированная в качестве конкурента на выборах, получила или использовала финансовые средства с нарушением положений настоящего закона, Центральная избирательная комиссия обращается в Высшую судебную палату с заявлением об аннулировании регистрации этой партии в качестве конкурента на выборах. Высшая судебная палата рассматривает заявление и принимает соответствующее решение в пятидневный срок, однако не позднее дня, предшествующего выборам.

(4) В случае представления политической партией неполной информации, предусмотренной частью (2), Центральная избирательная комиссия вправе потребовать от нее представления дополнительных сведений о размере каждого поступления на счет партии и происхождении этих средств.

(5) В двухмесячный срок после проведения выборов Центральная избирательная комиссия размещает на своей веб-странице смету расходов на избирательную кампанию каждой из политических партий на основе представленной ими информации.

ГЛАВА VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ И ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 32

(1) Настоящий закон вступает в силу со дня опубликования, за исключением статьи 28, положения которой применяются с 1 июля 2013 года в отношении выборов в Парламент и с 1 июля 2011 года – в отношении всеобщих местных выборов.

(2) Со дня вступления в силу настоящего закона признается утратившим силу Закон о партиях и других общественно-политических организациях № 718-XII от 17 сентября 1991 года.

Статья 33

(1) Положения о политических партиях применяются и к общественно-политическим организациям со статусом юридического лица, созданным гражданами Республики Молдова, имеющими право голоса.

(2) Положения законодательства, регламентирующие деятельность некоммерческих организаций, применяются к политическим партиям и общественно-политическим организациям в той мере, в какой настоящим законом не предусмотрено иное.



**ЗАКОН О СТАТУСЕ ДЕПУТАТА ПАРЛАМЕНТА
[ИЗВЛЕЧЕНИЯ]**

№ 39 от 07.04.1994

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1

(1) Статус депутата Парламента определяется Конституцией, настоящим законом и Регламентом Парламента.

(2) Отдельные вопросы, касающиеся исполнения мандата депутата, могут регулироваться иными нормативными актами.

Статья 2

(1) Депутат является официальным лицом и представителем высшей законодательной власти.

(2) При исполнении мандата депутаты находятся на службе у народа.

(3) Всякий императивный мандат недействителен.

(4) Депутаты приступают к исполнению мандата с момента избрания при условии его последующего признания.

(5) Срок мандата депутата - четыре года. Этот срок может быть продлен в порядке, установленном Конституцией.

(6) Срок мандата депутата истекает в день первого законного созыва вновь избранного Парламента либо в случае отставки или смерти.

(7) В случае отставки или смерти депутатский мандат становится вакантным.

(8) Заявление об отставке представляется Председателю Парламента.

Парламент своим постановлением принимает к сведению заявление об отставке депутата и объявляет мандат вакантным.

(9) В случае смерти Комиссия Парламента по вопросам права, назначениям и иммунитету подготавливает доклад. Парламент своим постановлением принимает к сведению доклад комиссии и объявляет мандат вакантным.

(10) Вакантный мандат распределяется кандидату в депутаты, стоящему первым в списке партии, общественно-политической организации или избирательного блока, которую или который представлял депутат, чей мандат был объявлен вакантным. В случае освобождения депутатского мандата, полученного независимым кандидатом, замещение вакансии осуществляется путем восстановления голосов в порядке убывания чисел, исключения числа, соответствующего данному кандидату, и включения следующего числа. После объявления Парламентом мандата депутата вакантным Центральная избирательная комиссия в 10-дневный срок рассматривает кандидатуру резервного кандидата, следующего в списке избирательного конкурента, мандат которого становится вакантным, и представляет ее Конституционному суду для признания мандата.

(11) В 30-дневный срок со дня объявления депутатского мандата вакантным Конституционный суд признает действительным следующий мандат.

Статья 3

Депутатский мандат несовместим с:

- a) постом Президента Республики Молдова;
- b) должностью члена Правительства;
- c) должностью парламентского адвоката;

d) любой другой оплачиваемой должностью, в том числе предоставленной иностранным государством или международной организацией, за исключением преподавательской и научной деятельности, осуществляемой вне распорядка, установленного Регламентом Парламента.

Статья 4

Лица, назначенные в центральные органы государственного управления, могут совмещать исполнение возложенной на них миссии с депутатским мандатом в течение не более шести месяцев.

Статья 5

(1) Депутат, находящийся в положении, предусмотренном статьей 3, обязан в течение 30 дней после признания мандата подать в отставку с должности, несовместимой с депутатским мандатом. Так же разрешаются вопросы несовместимости должностей, возникающие в условиях, предусмотренных статьей 4.

(2) В случае, если депутат, находящийся в положении несовместимости должностей, не подал в предусмотренный частью (1) срок заявления об отставке с должности, не совместимой с депутатским мандатом, по истечении указанного срока исполнение им обязанностей в должности, не совместимой с депутатским мандатом, приостанавливается по праву.

Статья 6

(1) В течение 30 дней после признания мандата депутат должен заявить Постоянному бюро обо всех видах деятельности, которыми он намерен заниматься вне Парламента.

(2) Обо всех изменениях в деятельности, возникающих в период исполнения мандата, депутат должен сообщить Постоянному бюро в течение не более десяти дней со дня их возникновения.

Статья 7

(1) В начале каждой легислатуры Комиссия по вопросам права, назначениям и иммунитету рассматривает заявления депутатов с точки зрения несовместимости должностей.

(2) По требованию Комиссии по вопросам права, назначениям и иммунитету депутат, находящийся в положении несовместимости должностей, обязан разрешить вопрос прекращения положения несовместимости должностей.

(3) Вопросы несовместимости должностей, возникающие в течение легислатуры, разрешаются в соответствии со статьей 5 и частью (2) статьи 6.

(4) Депутат подает в установленном законом порядке декларацию о доходах и имуществе.

(5) В начале каждой легислатуры Комиссия по вопросам права, назначениям и иммунитету совместно с налоговыми органами организует проверку деклараций депутатов о полученных ими доходах, подлежащих налогообложению в соответствии с Налоговым кодексом, и в срок не более двух месяцев со дня подачи деклараций представляет доклад, который утверждается Парламентом большинством голосов присутствующих депутатов.

(6) Декларации депутатов о полученных ими доходах, подлежащих налогообложению в соответствии с Налоговым кодексом, поданные за три месяца до истечения срока мандата, проверяются не позднее чем за месяц до истечения срока мандата Комиссией по вопросам права, назначениям и иммунитету совместно с налоговыми органами, о чем представляется доклад, который утверждается Парламентом большинством голосов присутствующих депутатов.

Статья 8

Не допускается использование имени депутата с указанием его депутатского статуса в какой бы то ни было рекламе финансовых, производственных или коммерческих предприятий.

ГЛАВА II. ПАРЛАМЕНТСКИЙ ИММУНИТЕТ

Статья 9

(1) Парламентский иммунитет имеет целью защитить депутата Парламента от судебного преследования и гарантировать ему свободу мысли и действий.

(2) Депутат при исполнении депутатского мандата не может подвергаться преследованию или привлекаться к юридической ответственности в какой бы то ни было форме за политическую позицию, выраженную им в выступлениях или при голосовании.

Статья 10

(1) Депутат не может быть подвергнут задержанию, аресту или обыску, за исключением случаев, когда он застигнут на месте преступления либо привлечен к уголовной или административной ответственности,

иначе как с предварительного согласия Парламента, данного после заслушивания депутата.

(2) Представление о задержании, аресте, обыске либо привлечении к уголовной или административной ответственности направляется Председателю Парламента Генеральным прокурором. Председатель Парламента информирует депутатов о представлении на открытом заседании не позднее чем в семидневный срок со дня поступления представления и незамедлительно передает его на рассмотрение Комиссии по вопросам права, назначениям и иммунитету, которая не позднее чем в 15-дневный срок устанавливает, имеются ли основания для удовлетворения представления. Решение комиссии принимается тайным голосованием большинством голосов ее членов.

(3) Генеральный прокурор представляет комиссии все необходимые ей документы; в случае отказа комиссия обращается к Парламенту.

(4) Доклад комиссии подлежит обсуждению и утверждению Парламентом безотлагательно, но не позднее чем в семидневный срок со дня представления.

(5) Решение Парламента по представлению Генерального прокурора применяется тайным голосованием большинством голосов избранных депутатов.

(6) Уголовное дело в отношении депутата может быть возбуждено только Генеральным прокурором.

Статья 11

(1) Если депутат застигнут на месте преступления, он может быть подвергнут задержанию дома в течение 24 часов только с предварительного согласия Генерального прокурора. Последний незамедлительно информирует о задержании депутата Председателя Парламента.

(2) Если Парламент находит, что оснований для задержания нет, он незамедлительно принимает решение об отмене этой меры.

(3) Задержание, арест или обыск депутата при иных обстоятельствах или по иным причинам не допускается.

Статья 12

Представления о лишении парламентского иммунитета включаются в повестку дня заседания Парламента в первую очередь.

Статья 13

В течение всего срока мандата депутат считается находящимся при исполнении обязанностей, вследствие чего любые агрессивные дей-

ствия, направленные против него, приравниваются к оскорблению официального лица и наказываются в соответствии с предусмотренными за это санкциями. Такой же правовой защитой пользуются члены семьи депутата - муж, жена, дети, родители - в случае, если агрессивные действия, направленные против них, преследуют цель оказать прямое давление на депутата в связи с исполнением им своего мандата.

ГЛАВА III. ИСПОЛНЕНИЕ ДЕПУТАТСКОГО МАНДАТА

Статья 14

(1) Депутат Парламента считается приступившим к исполнению депутатского мандата сразу же после своего избрания, на основании удостоверения, подтверждающего его избрание в Парламент, выданного Центральной избирательной комиссией в соответствии с законом.

(2) Депутат пользуется своими правами и исполняет свои обязанности в течение всей легислатуры, на которую избран.

Статья 15

(1) Депутат должен строго соблюдать Конституцию, законы, нормы этики и морали.

(2) Депутат обязан быть достойным доверия избирателей, собственным примером способствовать укреплению государственной дисциплины, исполнению гражданских обязанностей, обеспечению прав человека и соблюдению законодательства.

(3) Случаи нарушения депутатской этики рассматриваются Комиссией по вопросам права, назначениям и иммунитету.

Статья 16

(1) Депутат участвует в коллективном и свободном рассмотрении вопросов, относящихся к ведению Парламента, в обсуждении и принятии проектов, включенных в повестку дня заседания Парламента.

(2) Участие депутата в заседаниях Парламента и постоянной комиссии, в состав которой он входит, обязательно. В случае невозможности по уважительной причине присутствовать на заседании Парламента или постоянной комиссии депутат обязан уведомить о причинах своего отсутствия Постоянное бюро или секретаря соответствующей комиссии.

Статья 17

(1) Депутат пользуется правом решающего голоса по всем вопросам, рассматриваемым Парламентом.

(2) Депутат вправе:

- а) избирать и быть избранным в органы Парламента;
- б) высказывать мнение по персональному составу создаваемых Парламентом органов и по кандидатурам должностных лиц при их обсуждении для избрания, назначения или утверждения Парламентом;
- в) вносить в письменном виде законодательные предложения для рассмотрения Парламентом;
- д) вносить предложения и замечания по повестке дня заседания, существу обсуждаемых вопросов и порядку их рассмотрения;
- е) проявлять инициативу и вносить предложения о заслушивании на заседаниях Парламента отчетов или информации любого органа или должностного лица, подотчетного или подконтрольного Парламенту;
- ф) ставить вопрос о доверии Правительству, должностным лицам, избранным, назначенным или утвержденным Парламентом, если предложение поддержано не менее чем одной четвертью избранных депутатов;
- г) предлагать к рассмотрению Парламентом вопросы о проведении проверок исполнения законов и постановлений Парламента государственными и общественными органами, предприятиями, учреждениями и организациями;
- н) участвовать в прениях, обращаться с запросами, задавать вопросы выступающим и председательствующему на заседании, требовать на них ответы;
- и) выступать с обоснованием своих предложений, высказываться по процедурным вопросам, давать справки;
- ж) вносить поправки в проекты законов, постановлений, иных нормативных актов.

(3) Депутат, не выступавший в прениях, вправе передать председательствующему на заседании текст своего выступления, предложения и замечания по обсуждаемому на заседании Парламента вопросу. Текст выступления депутата прилагается к стенограмме заседания и по его просьбе публикуется в печатном органе Парламента.

(4) Депутат вправе ознакомиться с текстами стенограмм заседаний Парламента до опубликования, а также получать на руки тексты своих выступлений, не подлежащих опубликованию.

(5) Предложения и замечания, внесенные депутатом на заседаниях Парламента, рассматриваются и учитываются при доработке и принятии проектов законов и постановлений.

(6) При исполнении мандата депутат может обращаться с вопросами, запросами и петициями к Президенту Республики Молдова, членам

Правительства или другим представителям центральных органов государственного управления.

(7) Порядок реализации указанных прав устанавливается настоящим законом и Регламентом Парламента.

Статья 18

Депутат, не входящий в состав постоянных или временных комиссий, вправе в соответствии с Регламентом Парламента принимать участие в их заседаниях, вносить предложения, участвовать в обсуждении вопросов и принятии решений по ним с правом совещательного голоса. В случае несогласия с решением постоянной комиссии депутат может внести свое предложение в качестве поправки к проекту закона или постановления.

Поправки, внесенные депутатом, рассматриваются Парламентом и ставятся на голосование.

Статья 19

Право законодательной инициативы депутата гарантируется:

а) обязательным рассмотрением внесенного в качестве законодательной инициативы предложения на заседании Парламента и принятием одного из следующих решений: о принятии закона; о направлении предложенного законопроекта на доработку в соответствующие постоянные комиссии; о разработке нового законопроекта; об обоснованном отклонении законодательного предложения;

б) постановкой в обязательном порядке на голосование предложений и поправок к закону, внесенных депутатом с соблюдением законодательной процедуры, предусмотренной Регламентом Парламента;

с) участием депутата в заседаниях Постоянного бюро и Правительства.

Статья 20

(1) По поручению Парламента или его органов депутат участвует в проверках исполнения законов государственными и общественными органами, предприятиями, учреждениями и организациями. Он может знакомиться с необходимыми документами и участвовать в проверках работы государственных и общественных органов, предприятий, учреждений и организаций по вопросам, относящимся к ведению Парламента. О результатах проверок депутат информирует Парламент или его органы. В случае необходимости он вносит предложения об устранении выявленных недостатков, отмене незаконных решений, привлечении к

ответственности лиц, допустивших нарушение закона, невыполнение постановлений Парламента.

(2) Государственные органы и должностные лица обязаны оказывать необходимое содействие в проведении расследования, беспрепятственно представлять по требованию депутатов или комиссии, проводящих расследование, сведения и документы, необходимые для объективного изучения вопроса. Никто не вправе уклоняться от дачи объяснений депутату, проводящему расследование.

Статья 21

(1) При решении вопросов, затрагивающих интересы избирателей, депутат пользуется правом быть незамедлительно принятым руководителями и другими должностными лицами.

(2) Депутат имеет право посещать все государственные и общественные органы, предприятия, учреждения и организации по предъявлении депутатского удостоверения при соблюдении порядка, установленного Постоянным бюро.

(3) Любое должностное лицо обязано по предъявлении депутатского удостоверения без каких-либо дополнительных согласований и разрешений предоставить всю необходимую информацию. В случае, если в данной информации содержатся сведения, составляющие государственную тайну, информирование депутата осуществляется в соответствии с Регламентом Парламента.

Статья 22

(1) Депутат вправе обращаться во все государственные и общественные органы, а также к должностным лицам по вопросам, связанным с депутатской деятельностью, и принимать участие в их рассмотрении.

Соответствующий орган или должностное лицо обязан дать депутату ответ на его обращение безотлагательно, а при необходимости дополнительного изучения или проверки вопроса - не позднее чем в месячный срок.

(2) Обращения депутата по вопросам, входящим в компетенцию органов местного публичного управления, Правительства и других центральных органов государственного управления, подлежат рассмотрению этими органами. О дне их рассмотрения депутат должен быть извещен заблаговременно.

(3) Органы местного публичного управления обязаны оказывать необходимое содействие депутату в организации работы с избирателями.

В этих целях они обеспечивают доступ в соответствующие помещения или общественные места, а также необходимое оборудование и информационные материалы, своевременно извещают избирателей о месте и времени встречи с депутатом.

Статья 22/1

Депутат вправе организовывать митинги, демонстрации, манифестации, шествия и любые иные мирные собрания в соответствии с Законом об организации и проведении собраний.

Статья 23

(1) Депутат как представитель высшей законодательной власти вправе на месте потребовать прекращения нарушения закона, а в случае необходимости обратиться к соответствующим органам и должностным лицам с требованием пресечь нарушение закона, прав и законных интересов граждан.

(2) Должностные лица государственных и общественных органов, предприятий, учреждений и организаций, к которым обращено требование депутата, обязаны незамедлительно принять меры по устранению нарушения, а при необходимости - по привлечению виновных к ответственности с последующим информированием об этом депутата.

Статья 24

(1) Постоянное бюро и аппарат Парламента, органы местного публичного управления обеспечивают депутата по его просьбе информационными и справочными материалами, официально распространяемыми правительственными и другими государственными и общественными органами.

(2) Постоянное бюро и аппарат Парламента, другие государственные органы, а также должностные лица при обращении депутата обязаны обеспечивать его консультациями специалистов по вопросам, связанным с депутатской деятельностью, безотлагательно предоставлять ему необходимую информацию.

Статья 25

Аппарат Парламента, научные и юридические учреждения, профильные учебные заведения, правоохранительные органы оказывают депутату помощь по правовым вопросам.

ГЛАВА IV. ГАРАНТИИ ИСПОЛНЕНИЯ ДЕПУТАТСКОГО МАНДАТА

Статья 26

(1) В целях обеспечения эффективного исполнения мандата депутат Парламента имеет право:

а) на месячный оклад в порядке, на условиях и в размере, предусмотренных Законом о системе оплаты труда в бюджетной сфере № 355-XVI от 23 декабря 2005 года;

б) на командировочные и другие компенсационные выплаты в размере, установленном Парламентом, которые не включаются в месячный оклад и не учитываются при установлении размера выплат социального страхования.

(3) Депутат, не имеющий жилья в муниципии Кишинэу, обеспечивает служебной квартирой на срок исполнения мандата. В случае необеспечения служебной квартирой депутату выплачивается не облагаемое налогом ежемесячное пособие для найма жилья.

Статья 27

(1) Депутат имеет право на ежегодный оплачиваемый отпуск, отпуск по личным обстоятельствам и отпуск по болезни.

(2) Ежегодный оплачиваемый отпуск продолжительностью 36 рабочих дней (в расчете на шестидневную рабочую неделю) предоставляется депутату, как правило, во время рождественских и летних каникул.

(3) Порядок предоставления отпусков по личным обстоятельствам устанавливается Регламентом Парламента.

Статья 28

(1) На срок исполнения депутатского мандата действие трудового договора депутата приостанавливается.

(2) По истечении срока мандата депутату гарантируется прежняя работа (должность), а при ее отсутствии (в результате ликвидации или реорганизации предприятия, учреждения, организации, сокращения штатов и т.д.) - равноценная работа (должность) на том же или, с его согласия, на другом предприятии, в учреждении, организации.

(3) Время исполнения депутатского мандата засчитывается в общий непрерывный стаж работы, службы, стаж работы по прежней специальности.

(4) С лицом, принятым в порядке замещения должности, ранее занимаемой депутатом, заключается срочный трудовой договор, который расторгается при возвращении депутата. Так же разрешается вопрос в

случае, когда должность, ранее занимаемая депутатом, замещена на выборной или конкурсной основе.

Статья 29/1

Председатель Парламента по истечении срока мандата в случае отставки или окончательной невозможности исполнять свои обязанности имеет право на:

- а) бесплатное медицинское обслуживание и санаторно-курортное лечение;
- б) обеспечение безопасности в течение одного года;
- с) автомобиль в течение одного года;
- д) льготы по оплате коммунальных услуг;
- е) дипломатический паспорт.

Статья 29/2

Условия, предусмотренные статьей 291, распространяются и на депутатов Парламента двенадцатого созыва, занимавших в Парламенте оплачиваемые должности, на депутатов Парламента тринадцатого созыва, а также на депутатов бывшего Верховного Совета Молдавской ССР, занимавших в Верховном Совете оплачиваемые руководящие должности.

Статья 31

На срок исполнения депутатского мандата депутату выдается дипломатический паспорт.

Статья 32

Расходы, предусмотренные настоящим законом, осуществляются за счет бюджета Парламента.

Статья 33

(1) Исполнение настоящего закона обязательно на всей территории страны.

(2) Лица, не выполняющие своих обязанностей перед депутатом, препятствующие его работе, представляющие ему заведомо ложную информацию, нарушающие гарантии исполнения депутатского мандата, привлекаются к ответственности в соответствии с действующим законодательством.

Статья 34

(1) Депутат имеет депутатское удостоверение и нагрудный знак де-

путата, которые выдаются Постоянным бюро после законного конституирования Парламента.

(2) Положения об удостоверении и нагрудном знаке депутата, образцы удостоверения и нагрудного знака утверждаются Постоянным бюро.

ГЛАВА V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 35

(1) Настоящий закон вступает в силу со дня принятия.

(2) Депутаты Парламента тринадцатого созыва, работавшие до избрания их депутатами в органах прокуратуры или судьями судебных инстанций и уволившиеся из них в связи с участием в парламентских выборах, пользуются правами, предусмотренными статьей 28. Этим депутатам сохраняется общий непрерывный стаж работы и стаж работы по прежней специальности в течение трех месяцев после увольнения.



ЗАКОН О СТАТУСЕ МЕСТНОГО ВЫБОРНОГО ЛИЦА [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]

№ 768 от 02.02.2000

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1

(1) Настоящий закон определяет статус местного выборного лица.

(2) Отдельные вопросы, касающиеся статуса местного выборного лица и исполнения им своего мандата, регулируются Законом о местном публичном управлении, а также другими нормативными актами.

Статья 2

(1) В настоящем законе в понятие местного выборного лица включаются советники сельских (коммунальных), городских (муниципальных),

районных советов и совета муниципия Кишинэу, депутаты Народного собрания Гагаузии, примары и их заместители, председатели района и их заместители.

(2) Статус местного выборного лица применяется к депутату Народного собрания Гагаузии в части, не противоречащей статусу депутата, определенному Народным собранием в рамках Закона об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз-Ери).

Статья 3

(1) В соответствующей административно-территориальной единице местное выборное лицо является официальным лицом - представителем правомочного или исполнительного органа местного публичного управления.

(2) При исполнении мандата местное выборное лицо находится на службе у соответствующего сообщества.

Статья 4

(1) Всякий императивный мандат недействителен.

(2) Мандат исполняется собственнлично.

(3) Мандат не подлежит передаче другому лицу.

Статья 5

(1) Исполнение полномочий советника и примара начинается со дня признания мандата и заканчивается по истечении срока полномочий соответствующего совета или примара либо до этого, если возникают законные основания для досрочного прекращения полномочий.

(2) Полномочия советника прекращаются досрочно в случае:

а) отсутствия его без уважительных причин подряд на трех заседаниях совета или комиссии, в состав которых он входит;

б) нарушения им Конституции, других законов или интересов местного сообщества, а также участия его в деятельности антиконституционных органов, подтвержденного решением судебной инстанции, вступившим в законную силу;

с) несовместимости должностей;

д) вступления в силу вынесенного в отношении его обвинительного приговора;

е) отпуска совета по праву;

ф) подачи им в отставку (с представлением письменного заявления об отставке);

г) его смерти.

(3) В случаях, предусмотренных пунктами а) - d) и f) части (2) настоящей статьи, решение о лишении советника мандата принимается соответствующим советом.

(4) Полномочия примара прекращаются досрочно в случае:

- а) несовместимости должностей;
- б) невозможности исполнения им своих обязанностей на протяжении более четырех месяцев подряд, в том числе из-за болезни;
- с) вступления в силу вынесенного в отношении его обвинительного приговора;
- д) его отзыва через местный референдум в соответствии с Кодексом о выборах;
- е) подачи им в отставку;
- ф) его смерти.

(5) Полномочия председателя района, его заместителя, а также заместителя примара прекращаются досрочно в случае:

- а) несовместимости должностей;
- б) невозможности исполнения ими своих обязанностей на протяжении более четырех месяцев подряд, в том числе из-за болезни, за исключением заместителя примара, исполняющего свои обязанности на общественных началах;
- с) вступления в силу вынесенного в отношении их обвинительного приговора;
- д) освобождения их от должности соответствующим советом в соответствии с предусмотренной законом процедурой;
- е) подачи ими в отставку (с представлением письменного заявления об отставке);
- ф) их смерти.

Статья 7

(1) Мандат местного выборного лица несовместим:

- а) с обязанностями депутата Парламента;
- б) с должностью члена Правительства;
- с) с обязанностями государственного служащего территориального бюро Государственной канцелярии;
- д) с обязанностями государственного служащего аппарата председателя соответствующего района, управлений, отделов и других структур, подведомственных соответствующему совету, примэрии (претуры);
- е) в других случаях, предусмотренных законом.

(2) Наряду с ограничениями, предусмотренными частью (1) настоящей статьи, мандат советника несовместим с обязанностями советника

совета того же уровня или советника советов любого уровня в других административно-территориальных единицах второго уровня.

Статья 8

(1) Местное выборное лицо, находящееся в одном из положений несовместимости, предусмотренных статьей 7 настоящего закона, обязано в 30-дневный срок со дня возникновения такого положения подать заявление об увольнении с должности, несовместимой с его мандатом, либо сложить полномочия.

(2) В случае, если советником, председателем, заместителем председателя района, заместителем примара не соблюдены требования о прекращении положения несовместимости, решение о лишении соответствующего местного выборного лица мандата принимается на ближайшем заседании советом, в состав которого он входит или который его избрал, а если совет не принял такое решение, вопрос о лишении местного выборного лица мандата решается в судебном порядке по инициативе территориального бюро Государственной канцелярии.

(3) Примар, находящийся в предусмотренном законом положении несовместимости, отзывается с должности без проведения местного референдума, на основании окончательного решения судебной инстанции. Процедура отзыва возбуждается территориальным бюро Государственной канцелярии по собственной инициативе или по требованию заинтересованных лиц.

Статья 9

Местное выборное лицо не может быть подвергнуто преследованию либо привлечено к административной или уголовной ответственности за голосование или за политические взгляды, выраженные при исполнении мандата.

ГЛАВА II. ИСПОЛНЕНИЕ МАНДАТА МЕСТНЫМ ВЫБОРНЫМ ЛИЦОМ

Статья 10

(1) Местное выборное лицо обязано быть достойным доверия избирателей, собственным примером способствовать укреплению авторитета представляемого им органа местного публичного управления, исполнению гражданских обязанностей, обеспечению общественного порядка и соблюдению законодательства.

(2) Местное выборное лицо постоянно находится при исполнении мандата в течение всего срока полномочий.

Статья 11

(1) Участие советника в заседаниях совета и (или) комиссии, в состав которых он входит, является обязательным.

(2) В случае, если советник не может принять участие в заседании совета или комиссии, он обязан сообщить об этом соответственно примару (генеральному примару), либо председателю района, указав при этом причины неявки.

Статья 12

(1) Советник пользуется правом решающего голоса по всем вопросам, рассматриваемым на заседаниях совета.

(2) Каждый советник имеет только один голос.

(3) Советник использует свое право голоса, высказываясь за или против либо воздерживаясь от принятия решения.

Статья 13

(1) Советник имеет право:

а) избирать и быть избранным в органы совета;

б) высказывать свое мнение по персональному составу сформированных советом органов и по кандидатурам должностных лиц в ходе обсуждения при их избрании, назначении или утверждении советом;

с) вносить письменные предложения для их рассмотрения советом;

д) вносить предложения и делать замечания по повестке дня заседания совета и порядку рассмотрения обсуждаемых вопросов;

е) выдвигать инициативы и вносить предложения о заслушивании на заседаниях совета отчетов или информации любых органов или должностных лиц, подведомственных совету;

ф) ставить вопрос о доверии лицам, избранным, назначенным или утвержденным советом, при условии, что предложение поддержано не менее чем одной третью избранных советников;

г) предлагать совету рассмотреть вопрос о проверке исполнения физическими и юридическими лицами решений совета;

h) принимать участие в обсуждении, выступать с заявлениями, задавать вопросы докладчикам и председательствующему на заседании, требовать ответа на них;

і) обосновывать предложения, высказываться по процедурным вопросам, давать справки;

ж) вносить поправки к проектам решений и других актов, предложенным совету на утверждение;

к) участвовать с правом совещательного голоса в рассмотрении центральными отраслевыми органами публичного управления, а также местными органами публичного управления, в состав которых он не входит, любых вопросов, касающихся интересов сообщества, которое он представляет.

(2) Советник, не выступивший при обсуждении, вправе передать председательствующему на заседании текст своего выступления, свои предложения и замечания по вопросу, рассматриваемому советом. Текст выступления приобщается к протоколу заседания и по просьбе советника публикуется в печатном органе совета.

(3) Советник вправе ознакомиться с протоколом заседания совета и с текстом своего выступления, подлежащего опубликованию.

(4) Внесенные советником на заседании предложения и замечания рассматриваются в обязательном порядке при доработке проектов решений.

Статья 14

(1) При исполнении мандата местное выборное лицо может направлять свои предложения, замечания и запросы в территориальные общественные службы центральных отраслевых органов публичного управления, местные общественные службы, другие официальные органы соответствующей административно-территориальной единицы, а также в администрацию хозяйствующих субъектов, расположенных на ее территории.

(2) Порядок осуществления прав, предусмотренных частью (1) настоящей статьи, устанавливается положением о соответствующем совете.

Статья 15

(1) Территориальные общественные службы центральных отраслевых органов публичного управления, местные общественные службы, другие официальные органы соответствующей административно-территориальной единицы, администрация хозяйствующих субъектов, расположенных на ее территории, обязаны рассмотреть предложения, замечания или запросы местного выборного лица в соответствии с законодательством.

(2) В случае, если территориальные общественные службы центральных отраслевых органов публичного управления, местные об-

щественные службы, другие официальные органы соответствующей административно-территориальной единицы, администрация хозяйствующих субъектов, расположенных на ее территории, не рассмотрели предложения, замечания или запросы местного выборного лица, их руководители привлекаются к ответственности, предусмотренной Кодексом об административных правонарушениях.

Статья 16

Местное выборное лицо оказывает в пределах своей компетенции содействие в исполнении положений законов и других нормативных актов, осуществлении национальных и местных программ и планов во всех сферах социально-экономической жизни.

Статья 17

(1) По поручению совета или комиссии, в состав которых он входит, советник участвует в проверках исполнения законов и других нормативных актов, в том числе решений правомочного органа местного публичного управления.

(2) Такой проверке могут подвергаться органы местного публичного управления и общественные службы, подведомственные соответствующему совету или примэрии, а также хозяйствующие субъекты, расположенные на подведомственной территории, по вопросам, относящимся к компетенции местных органов публичного управления первого и второго уровня.

(3) По вопросу проверки территориальных общественных служб центральных отраслевых органов публичного управления местное выборное лицо может обратиться в территориальное бюро Государственной канцелярии или в их вышестоящий орган.

(4) Результаты проведенной проверки представляются советником на заседании соответствующей комиссии или совета с анализом причин и дальнейшего развития вскрытых явлений. В случае необходимости на заседание приглашаются представители заинтересованных органов.

Статья 18

Для решения вопросов, затрагивающих интересы сообщества, которое оно представляет, местное выборное лицо вправе требовать приема и быть незамедлительно принятым должностными лицами органов публичной власти, а также руководителями юридических лиц соответствующей административно-территориальной единицы.

Статья 19

Должностные лица органов публичной власти и руководители юридических лиц соответствующей административно-территориальной единицы обязаны предоставить в распоряжение местного выборного лица без каких-либо ограничений и требования дополнительных разрешений необходимую информацию, за исключением информации ограниченного доступа (составляющей государственную или коммерческую тайну, относящейся к семейной и частной жизни) и оперативной розыскной информации правоохранительных органов соответствующей административно-территориальной единицы.

Статья 20

(1) Местное выборное лицо рассматривает в установленном законом порядке поступившие к нему петиции, принимает меры для их разрешения и осуществляет прием граждан и руководителей юридических лиц.

(2) Местное выборное лицо ведет прием граждан в помещении органа местного публичного управления. Обеспечение нормальных условий для приема граждан возлагается на секретаря местного совета.

Статья 21

(1) Местное выборное лицо имеет право потребовать на месте прекращения нарушения общественного порядка, а в необходимых случаях - обратиться к органам публичной власти и должностным лицам с требованием вмешательства с целью пресечения нарушения.

(2) Органы публичной власти и должностные лица по требованию местного выборного лица обязаны незамедлительно принять меры, направленные на прекращение нарушения общественного порядка.

Статья 22

В целях обеспечения надлежащего исполнения мандата органы местного публичного управления обязаны оказывать местному выборному лицу необходимую поддержку.

ГЛАВА III. СОЦИАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ ИСПОЛНЕНИЯ МАНДАТА МЕСТНОГО ВЫБОРНОГО ЛИЦА

Статья 23

(1) При исполнении мандата местное выборное лицо пользуется правом бесплатного проезда на территории соответствующей административно-территориальной единицы на всех видах наземного общественного

транспорта, за исключением такси и частного транспорта.

(2) Расходы, связанные с перемещением местного выборного лица в соответствии с частью (1) настоящей статьи, возмещаются транспортным предприятиям из средств соответствующего местного бюджета.

Статья 24

(1) На время заседаний совета и выполнения поручений совета или комиссии в соответствии с частью (1) статьи 17 настоящего закона работающий советник освобождается от выполнения своих обязанностей по месту работы.

(2) Освобождение от выполнения обязанностей по месту работы осуществляется на основе письменного уведомления о заседании, полученного местным выборным лицом, или на основании иного документа, выданного соответствующим советом или комиссией. В срок освобождения от выполнения обязанностей включается время, необходимое для перемещения на место проведения заседания или выполнения поручения.

(3) Местному выборному лицу, приглашенному на заседание совета и принявшему участие в нем, возмещаются произведенные им расходы и выплачивается пособие за каждый день участия в заседании совета в размере не менее двух минимальных заработных плат.

Статья 25

(1) По истечении срока полномочий местному выборному лицу, исполнявшему свои обязанности не менее двух лет, выплачивается единовременное пособие в размере среднемесячной заработной платы по национальной экономике за предыдущий год.

(2) В случае смерти местного выборного лица единовременное пособие, предусмотренное частью (1) настоящей статьи, выплачивается его семье независимо от продолжительности исполнения мандата.

Статья 26

(1) Местное выборное лицо имеет удостоверение и нагрудный знак установленного законом образца.

(2) Советнику и примару удостоверение и нагрудный знак вручаются после признания их мандата.

(3) Председателю района и его заместителю, а также заместителю примара удостоверение и нагрудный знак вручаются после избрания их на должность соответствующим советом.

ЗАКОН О МЕСТНОМ ПУБЛИЧНОМ УПРАВЛЕНИИ [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]

№ 436 от 28.12.2006

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Основные понятия

В настоящем законе следующие основные понятия употребляются в значении:

местное сообщество - совокупность жителей административно-территориальной единицы;

местное публичное управление - совокупность местных органов публичной власти, созданных в соответствии с законом для защиты общих интересов населения отдельной административно-территориальной единицы;

органы местного публичного управления первого уровня - совокупность органов публичной власти, созданных и действующих на территории села (коммуны), города (муниципия) для защиты интересов и решения проблем местных сообществ;

органы местного публичного управления второго уровня - совокупность органов публичной власти, созданных и действующих на территории района, муниципия Кишинэу, автономного территориального образования с особым правовым статусом для защиты интересов и решения проблем населения соответствующей административно-территориальной единицы;

примар - представительная власть населения административно-территориальной единицы и исполнительная власть местного совета, избранная на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании;

примэрия - функциональная структура, помогающая примару осуществлять его законные полномочия;

местный совет - орган представительной и правомочной власти населения административно-территориальной единицы первого или второго уровня, избранный в целях решения проблем местного значения;

председатель района - исполнительная власть районного совета;

аппарат председателя района - функциональная структура, помогающая председателю района осуществлять его законные полномочия;

внутренний аудит – независимая и объективная деятельность, осуществляемая на основе оценки рисков, предоставляющая органу местного публичного управления услуги по консультированию и предоставлению разумных гарантий относительно эффективности системы финансового менеджмента и контроля, организованной для выполнения задач указанного органа.

Статья 2. Сфера регулирования

(1) Настоящий закон устанавливает и регламентирует порядок организации и функционирования органов публичного управления в административно-территориальных единицах.

(2) Порядок организации и функционирования органов местного публичного управления в автономном территориальном образовании с особым правовым статусом регламентируется на основе положений, зафиксированных в Конституции, Законе об административной децентрализации, Законе об особом правовом статусе Гагаузии и настоящем законе.

(3) Контроль за соблюдением законодательства в автономных территориальных образованиях с особым правовым статусом осуществляется Правительством через центральные отраслевые органы в соответствии с настоящим законом.

Статья 3. Основные принципы местного публичного управления

(1) Публичное управление в административно-территориальных единицах основывается на принципах местной автономии, децентрализации общественных служб, выборности местных органов публичной власти и проведения консультаций с гражданами по важнейшим проблемам местного значения.

(2) Органы местного публичного управления обладают автономией в принятии решений, организационной, управленческой и финансовой автономией, а также правом на инициативу во всем, что касается управления местными публичными делами, осуществляя свою власть в пределах подведомственной территории в соответствии с законом.

(3) Применение перечисленных в настоящей статье принципов не может затрагивать унитарный и неделимый характер государства.

**Статья 4. Правовой статус
административно-территориальной единицы**

Административно-территориальная единица является юридическим лицом публичного права и владеет собственностью, отграниченной в соответствии с законом от государственной собственности и собственности других административно-территориальных единиц.

Статья 5. Субъекты местной автономии

(1) Органами местного публичного управления, посредством которых осуществляется местная автономия в селах (коммунах), городах (муниципиях), являются местные советы как правомочные органы власти и примары как исполнительная власть.

(2) Органами местного публичного управления, посредством которых осуществляется местная автономия в районах, являются районные советы как правомочные органы власти и председатели районов как исполнительная власть.

(3) Местные советы как первого, так и второго уровня, а также примары избираются в соответствии с Кодексом о выборах.

Статья 6. Отношения между органами публичного управления

(1) Местные и районные советы, примары и председатели районов действуют как самостоятельные управляющие власти и решают общественные дела сел (коммун), городов (муниципиев) и районов в соответствии с законом.

(2) Отношения между центральными и местными органами публичной власти основываются на принципах автономии, законности, гласности и сотрудничества в решении общих проблем.

(3) Отношения между центральными и местными органами публичной власти, а также между органами публичной власти второго уровня и органами публичной власти первого уровня не носят подчиненного характера, за исключениями, предусмотренными законом.

(4) Любой административный контроль за деятельностью местных органов публичной власти не должен преследовать иной цели, кроме обеспечения соблюдения законности и конституционных принципов, а контроль целесообразности может осуществляться в соответствии с законом только относительно выполнения делегированных полномочий.

(5) Центральные органы публичного управления проводят консультации с представительными ассоциациями органов местного публичного управления по вопросам местного публичного управления.

(6) Положения настоящей статьи применяются соответствующим образом и к органам публичного управления автономного территориального образования с особым правовым статусом.

Статья 7. Автономия и законность деятельности органов местного публичного управления

При осуществлении своих полномочий органы местного публичного управления пользуются автономией, закрепленной и гарантированной Конституцией Республики Молдова, Европейской хартией местного самоуправления и другими соглашениями, одной из сторон которых является Республика Молдова.

Статья 8. Консультации с населением

(1) По вопросам, имеющим особое значение для административно-территориальной единицы, могут проводиться в соответствии с Кодексом о выборах консультации с населением путем проведения местного референдума.

(2) По вопросам местного значения, представляющим интерес для части населения административно-территориальной единицы, могут проводиться с этой частью населения консультации, публичные слушания и собеседования в соответствии с законом.

(3) По проектам решений местного совета проводятся в соответствии с законом публичные консультации с соблюдением процедур, установленных каждым органом представительной и правомочной власти населения административно-территориальной единицы первого или при необходимости второго уровня.

Статья 9. Финансовая поддержка местной автономии

Для обеспечения местной автономии органы местного публичного управления разрабатывают, утверждают и самостоятельно распоряжаются бюджетами административно-территориальных единиц, а также вправе вводить местные налоги и сборы и устанавливать их размеры в соответствии с законом.

Статья 10. Организация деятельности местных органов публичной власти

(1) Местные органы публичной власти осуществляют свою деятельность в сферах, определенных Законом об административной децентрализации. Они обладают для этого всей полнотой полномочий, кото-

рые не могут быть оспорены или ограничены никаким органом публичной власти, кроме как в рамках закона.

(2) Полномочия местных органов публичной власти разграничиваются в рамках настоящего закона на полномочия правомочных органов и исполнительных органов первого и второго уровней.

(3) Центральные органы публичного управления не могут устанавливать или возлагать на местные органы публичной власти какие-либо полномочия без предварительной оценки финансовых последствий, которые может повлечь исполнение этих полномочий, без консультации с местными органами соответствующего уровня и без обеспечения местного сообщества необходимыми финансовыми средствами.

ГЛАВА II. МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ (СЕЛЬСКИЕ, КОММУНАЛЬНЫЕ, ГОРОДСКИЕ, МУНИЦИПАЛЬНЫЕ)

Часть 1. Состав и образование местных советов

Статья 11. Численность советников

(1) Местные советы состоят из советников, избранных в соответствии с Кодексом о выборах. Численность советников устанавливается исходя из численности населения административно-территориальной единицы по состоянию на 1 января года, в котором проводятся выборы, согласно статистическим данным в следующем порядке:

Численность населения административно-территориальной единицы	Количество советников
до 1500	9
от 1501 до 2500	11
от 2501 до 5000	13
от 5001 до 7000	15
от 7001 до 10000	17
от 10001 до 20000	23
от 20001 до 50000	27
от 50001 до 100000	33
от 100001 до 200000	35
свыше 200000	43

(2) В отступление от части (1) количество советников в совете муниципия Кишинэу устанавливается в соответствии со статьей 56.

Статья 12. Статус местного выборного лица

Правовой статус и организация деятельности лиц, избранных в местные органы публичной власти, в том числе автономного территориального образования с особым правовым статусом, определены Законом о статусе местного выборного лица.

Статья 13. Образование местных советов

(1) Местный совет считается законно образованным, если признаны действительными мандаты не менее двух третей от числа советников, указанного в статье 11.

(2) Местный совет созывается на свое первое заседание в течение 20 календарных дней со дня признания мандатов советников. Советники местного совета административно -территориальной единицы первого уровня созываются на первое заседание решением окружного избирательного совета. Окружной избирательный совет извещает Центральную избирательную комиссию о первом созыве местного совета.

(3) Заседание совета считается правомочным, если на нем присутствует не менее двух третей от числа избранных советников. Если обеспечить это большинство невозможно, заседание проводится через три календарных дня с соблюдением тех же условий. Если и во второй раз кворум не набирается, через три календарных дня объявляется новый созыв совета. Заседание данного, третьего, созыва совета считается правомочным, если на нем присутствует большинство избранных советников. Если из-за немотивированного отсутствия советников кворум не набирается и в третий раз, совет считается распущенным по праву.

(4) Первое заседание ведет старейший по возрасту из присутствующих советников, ему помогают один или два наиболее молодых советника, присутствующих на заседании.

Часть 2. Полномочия местных советов

Статья 14. Основные полномочия местных советов

(1) Местный совет имеет право инициировать и принимать решения в соответствии с законом по всем вопросам местного значения, за исключением входящих в компетенцию других органов публичной власти.

(2) Исходя из сфер деятельности, закрепленных за органами местного публичного управления первого уровня в статье 4 Закона об адми-

нистративной децентрализации, местный совет осуществляет следующие полномочия:

a) решает вопросы введения и изменения, в пределах своей компетенции, а также порядка и сроков уплаты местных налогов и сборов, предоставления льгот в течение бюджетного года;

b) управляет имуществом, относящимся к публичной и частной сферам села (коммуны), города (муниципия);

c) решает вопросы передачи в управление, в концессию, сдачи в аренду или внаем имущества, относящегося к публичной сфере соответственно села (коммуны), города (муниципия), а также общественных услуг местного значения в соответствии с законом;

d) решает вопросы продажи, приватизации, передачи в концессию, сдачи в аренду или внаем имущества, относящегося к частной сфере соответственно села (коммуны), города (муниципия), в соответствии с законом;

e) решает вопросы предоставления и вносит предложения об изменении назначения земель, являющихся собственностью соответственно села (коммуны), города (муниципия), в соответствии с законом;

f) решает вопросы осуществления проектных работ, строительства, содержания и модернизации дорог, мостов, жилого фонда в соответствии с Законом о жилье, а также всей инфраструктуры в области экономики, социальной сферы и сферы развлечений местного значения;

f/1) принимает решения, в соответствии с действующим законодательством, в отношении вырубki и выкорчевывания деревьев и кустарников зеленых насаждений, являющихся публичной собственностью административно-территориальной единицы, и/или их перемещения;

g) принимает решение о проведении внутреннего аудита;

h) принимает решения о создании публичных учреждений местного значения, организует деятельность общественных служб коммунального хозяйства, определяет финансовую поддержку в случае бюджетных затрат, устанавливает правила по обеспечению чистоты в населенном пункте;

i) решает в соответствии с законом вопросы создания муниципальных предприятий и коммерческих обществ или участия в уставном капитале коммерческих обществ;

i/1) принимает решения о выделении земли для размещения пасек;

j) решает в соответствии с законом вопросы объединения усилий с другими органами местного публичного управления, в том числе зарубежными, с целью выполнения работ и предоставления услуг общественного значения, продвижения и защиты интересов органов местно-

го публичного управления, а также сотрудничества с отечественными и зарубежными хозяйствующими субъектами и общественными объединениями в целях осуществления мероприятий или работ общего значения;

к) решает вопросы установления отношений сотрудничества, кооперации, в том числе трансграничных отношений, и побратимства с населенными пунктами из-за рубежа;

л) утверждает по предложению примара структуру и штатное расписание примэрии, структур и общественных служб, подведомственных местному совету, а также условия оплаты труда их работников;

м) утверждает статут села (коммуны), города (муниципия) и положение о совете на основе типового статута и типового положения, утвержденных Парламентом; утверждает другие положения и правила, предусмотренные законом;

н) утверждает местный бюджет, порядок использования резервного фонда, а также специальных фондов; утверждает займы и отчет об исполнении бюджета; вносит изменения в местный бюджет;

о) утверждает в соответствии с законом градостроительные планы населенных пунктов, входящих в состав соответствующей административно-территориальной единицы, а также планы обустройства территории;

р) утверждает исследования, прогнозы и программы социально-экономического развития и другого характера;

q) утверждает в соответствии с законом специфические нормы и тарифы для подведомственных публичных учреждений и общественных служб местного значения, за исключением тарифов на публичные услуги по снабжению тепловой энергией, в том числе утверждает режим работы торговых предприятий и предприятий общественного питания независимо от вида собственности и организационно-правовой формы, а также физических лиц, занимающихся торговлей;

г) утверждает допустимые пределы использования природных ресурсов местного значения;

s) утверждает в соответствии с законом символику административно-территориальной единицы, устанавливает или меняет наименования улиц, площадей, парков и других публичных мест под открытым небом, устанавливает день храмового праздника соответствующего населенного пункта, присваивает особо отличившимся гражданам Республики Молдова и иностранным гражданам звание почетного гражданина села (коммуны), города (муниципия);

s/1) утверждает правила содержания собак, кошек и других домашних животных;

t) избирает по предложению примара заместителя (заместителей) примара в соответствии с настоящим законом;

u) назначает секретаря совета на основе конкурса, проводимого в соответствии с законом; освобождает от должности в соответствии с законом заместителя примара и секретаря совета, других лиц, назначаемых советом;

v) содействует организации культурных, художественных, спортивных и развлекательных мероприятий местного значения; создает и организует ярмарки, рынки, парки, места отдыха и развлечений, спортивные базы и обеспечивает их нормальное функционирование;

w) назначает своего представителя в судебных инстанциях для разрешения споров о законности принятых решений и споров, возникающих из отношений с другими органами публичной власти; формирует из числа своих членов, с учетом местной специфики и потребностей, специализированные консультативные комиссии по различным видам деятельности, вносит изменения в их состав;

w/1) создает административные комиссии согласно положениям действующего законодательства;

x) содействует в соответствии с законом обеспечению общественного порядка, принимает решения по вопросам деятельности муниципальной полиции, пожарной службы и формирований гражданской защиты местного значения, вносит предложения по совершенствованию их деятельности;

y) содействует реализации мер по социальной защите и социальному обеспечению, обеспечивает защиту прав ребенка; принимает решения о постановке на учет социально уязвимых лиц, нуждающихся в улучшении жилищных условий; создает и обеспечивает функционирование благотворительных учреждений местного значения;

z) рассматривает информации советников и принимает по ним решения; заслушивает отчеты и информации примара, руководителей структурных подразделений, подведомственных муниципальных предприятий и публичных учреждений; прекращает полномочия советников в соответствии с законом; инициирует в случае необходимости местные референдумы и принимает решения о их проведении.

z/1) распоряжается о проведении в соответствии с законом публичных консультаций по проектам решений по вопросам местного значения, которые могут иметь экономические, природоохранные и социальные последствия (для образа жизни и прав человека, для культуры, здоровья и социальной защиты, для местных сообществ и общественных услуг), а также по другим вопросам, представляющим интерес для всего

населения административно-территориальной единицы или его части.

(3) Местный совет осуществляет также иные полномочия, установленные законом, статутом села (коммуны), города (муниципия) или положением о совете.

(4) Местный совет не может принимать решения, предполагающие определенные расходы, без указания источника покрытия таковых.

Часть 3. Функционирование местного совета

Статья 15. Срок полномочий местного совета

(1) Срок полномочий местного совета устанавливается Кодексом о выборах.

(2) Местный совет осуществляет свои полномочия со дня признания его законно образованным до дня законного образования вновь избранного совета.

(3) Срок полномочий местного совета может быть продлен органическим законом в случае войны или катастрофы.

Статья 16. Созыв местного совета

(1) Местный совет созывается на очередное заседание, за исключением первого заседания, примаром один раз в три месяца.

(2) В случае необходимости по требованию примара или не менее чем одной трети избранных советников местный совет может быть созван на внеочередное заседание с предложенной повесткой дня.

(3) О созыве местного совета объявляется не менее чем за пять дней до очередного заседания и не менее чем за три дня до внеочередного заседания.

(4) В случае экстренной необходимости (стихийные бедствия, катастрофы, пожары, эпидемии, эпифитотии, эпизоотии и другие подобные чрезвычайные положения), обусловленной интересами жителей села (коммуны), города (муниципия), местный совет может быть созван незамедлительно.

(5) Местный совет созывается по распоряжению примара или, если он не имеет возможности созвать совет, - заместителя примара. Если примар или заместитель примара отказываются созвать заседание местного совета с предложенной повесткой дня, оно созывается группой в количестве не менее одной трети избранных советников. Извещение о созыве заседания совета, в котором указываются повестка дня, дата, время и место его проведения, направляется советникам.

(6) Повестка дня доводится до сведения жителей села (коммуны),

города (муниципия) через местную печать или иные средства информации, в том числе путем вывешивания объявления.

(7) Местный совет большинством голосов присутствующих советников открытым голосованием избирает на период одного заседания председательствующего на данном заседании. Секретарь местного совета помогает председательствующему на заседании.

Статья 17. Открытость заседаний

(1) Заседания местного совета являются открытыми.

(2) Любое заинтересованное лицо может присутствовать на заседании местного совета.

(3) Граждане, созданные в соответствии с законом объединения и иные заинтересованные стороны имеют право:

а) участвовать в соответствии с законом в принятии решений на любом этапе этой процедуры;

б) иметь доступ к информации о бюджетах населенных пунктов и порядке использования их средств, ознакомливаться с проектами решений и повесткой дня заседаний местного совета и примэрии;

с) предлагать для обсуждения вопросы о разработке и принятии определенных решений;

д) представлять местным органам публичной власти от себя лично или от имени группы лиц соответствующего сообщества рекомендации по обсуждаемым проектам решений.

(4) Местные органы публичной власти и государственные служащие соответствующих административно-территориальных единиц обязаны принять все меры для обеспечения возможности эффективного участия граждан, созданных в соответствии с законом объединений и иных заинтересованных сторон в принятии решений, в том числе путем:

а) адекватного и своевременного информирования о вопросах, обсуждаемых местным советом;

б) приема и своевременного рассмотрения всех рекомендаций, обращений, писем, направляемых гражданами представительным властям в ходе разработки ими проектов решений или программ деятельности;

с) проведения политики общения и диалога с гражданами;

д) размещения программ, стратегий, повесток дня заседаний на различных информационных носителях.

(5) Препятствование свободному доступу на заседания местного совета или дискредитация процедуры принятия решений путем преднамеренного утаивания информации, представляющей интерес для

общественности, наказываются в соответствии с действующим законодательством.

Статья 18. Повестка дня заседания

(1) Заседание местного совета проводится в соответствии с повесткой дня, предложенной примаром или советниками, потребовавшими в соответствии со статьей 16 созыва совета.

(2) Изменение или дополнение повестки дня допускается только в начале заседания и принимается большинством голосов присутствующих советников с соблюдением положений части (1) статьи 22.

Статья 19. Правомочность заседания

(1) Присутствие советников на заседании местного совета является обязательным.

(2) Заседание местного совета правомочно, если на нем присутствует большинство избранных советников.

(3) При осуществлении своих полномочий местный совет принимает решения большинством голосов присутствующих советников, за исключением случаев, когда законом или положением о совете предусмотрено большее количество голосов. При равенстве голосов решение не принимается и обсуждение переносится на следующее заседание.

(4) Решения об утверждении местного бюджета, а также касающиеся управления публичным имуществом села (коммуны), города (муниципия), установления размера местных налогов и сборов, планирования развития населенных пунктов и обустройства территорий, а также объединения усилий с другими советами, отечественными или зарубежными публичными учреждениями, принимаются большинством голосов избранных советников.

(5) Решения об инициировании отзыва примара принимаются двумя третями голосов избранных советников.

(6) Местный совет может установить порядок принятия отдельных решений тайным или поименным голосованием.

(7) Проекты решений предлагаются советниками и/или примаром.

**Статья 20. Подписание и вступление
в силу решений местного совета**

(1) Решения местного совета в течение не более пяти дней после проведения заседания подписываются председательствующим и контрастигуются секретарем совета. Решения о назначении на должность или освобождении от должности секретаря не контрастигуются. На

каждом заседании совет назначает советника, который должен будет подписать решение совета в случае, если председательствующий не сможет его подписать.

(2) Секретарь совета имеет право не контрассигновать решение, если считает его незаконным, и предложить совету пересмотреть его.

(3) Решение местного совета секретарь обязан передать примару и в предусмотренных законом случаях территориальному бюро Государственной канцелярии в течение не более пяти дней со дня его подписания.

(4) Если примар считает решение местного совета незаконным, он обращается с запросом в соответствующее территориальное бюро Государственной канцелярии и/или в административный суд.

(5) Решения, носящие нормативный характер, вступают в силу со дня их обнародования через печать или посредством вывешивания в общественных местах, а решения, носящие индивидуальный характер, - со дня доведения их до сведения лиц, которых они касаются.

Статья 21. Ограничение права голоса

(1) Советник может присутствовать на заседании совета, но не может участвовать в принятии решения при наличии конфликта интересов, а именно:

a) если он или его супруга (супруг), дети, родители материально заинтересованы в рассматриваемом вопросе;

b) если он является руководителем или входит в состав руководящих органов предприятия, учреждения, организации или их филиалов и представительств, по которым принимается решение;

c) в случае несовместимости должностей в соответствии с настоящим законом и Законом о статусе местного выборного лица, если несовместимость длится более 30 дней со дня ее возникновения.

(2) Решения, принятые местным советом с нарушением положений части (1), могут быть признаны административным судом недействительными в соответствии с законом.

Статья 22. Рассмотрение вопросов на заседании местного совета

(1) Вопросы, внесенные в повестку дня заседания местного совета, обсуждаются им при наличии заключения или отчета специализированной комиссии совета, а при необходимости - также отчета или заключения примэрии и/или соответствующего подразделения децентрализованной общественной службы или деконцентрированной обществен-

ной службы, а также свода поступивших в ходе публичных консультаций рекомендаций.

(2) В отступление от положений части (1) в случаях, предусмотренных частью (4) статьи 16, вопросы, внесенные в повестку дня заседания местного совета, обсуждаются и по ним принимаются решения в отсутствие указанных в части (1) материалов.

(3) Обсуждение вопросов на заседании местного совета протоколируется.

(4) Протокол и обсуждавшиеся на заседании документы оформляются в отдельное дело, которое нумеруется, скрепляется печатью и подписывается председательствующим на заседании и секретарем местного совета.

Статья 23. Ответственность советников местного совета

(1) Советники несут солидарную ответственность за деятельность местного совета, а также за его решения, если они проголосовали за эти решения.

(2) Каждый советник несет юридическую ответственность, установленную действующим законодательством, за деятельность, которую он осуществляет в соответствии со своим мандатом.

(3) По требованию советника его голос и особое мнение могут быть занесены в протокол заседания. На советника, не согласного с принятым решением совета, особое мнение которого занесено в протокол заседания, не распространяются положения части (1).

Статья 24. Досрочное прекращение мандата советника

(1) Мандат советника может быть прекращен досрочно соответствующим советом в случае:

а) нарушения советником Конституции, что подтверждено вступившим в законную силу судебным решением;

б) несовместимости должностей;

с) вступления в силу в отношении советника приговора об осуждении его к лишению свободы или приговора, которым запрещается занимать должность советника;

д) подачи советником в отставку.

(2) Советник может обжаловать решение о досрочном прекращении его мандата в административном суде.

(3) В случае смерти советника его мандат объявляется соответствующим советом вакантным.

(4) Мандат советника считается вакантным с момента доведения решения о его прекращении в соответствии с положениями части (1) до сведения данного советника. Если довести до сведения советника принятое решение невозможно, его мандат считается вакантным с момента принятия решения местным советом.

Статья 25. Роспуск местного совета

(1) Местный совет может быть распущен до истечения срока полномочий, если:

а) он повторно принимал по одному и тому же вопросу решения, которые отменялись вступившими в законную силу решениями административного суда по причине грубого нарушения ими положений Конституции или действующего законодательства;

б) число советников сократилось более чем на половину от числа, установленного статьей 11;

с) в течение шести месяцев подряд он не принял ни одного решения независимо от количества проведенных заседаний.

(2) В случае, предусмотренном пунктом а) части (1), территориальное бюро Государственной канцелярии либо соответственно примар или Правительство вправе обратиться в судебную инстанцию для установления обстоятельств, оправдывающих роспуск местного совета.

(3) Роспуск по праву местного совета, предусмотренный пунктами б) и с) части (1), констатируется примаром и доводится до сведения Центральной избирательной комиссии в письменной форме в течение не более 10 дней со дня роспуска, которая назначает дату проведения новых местных выборов.

(4) Роспуск местного совета осуществляется Парламентом по мотивированному предложению примара или Правительства, основанному на вступившем в законную силу судебном решении, вынесенном в соответствии с частью (2), которым установлены обстоятельства, оправдывающие роспуск местного совета.

(5) Дата проведения выборов нового состава местного совета устанавливается Центральной избирательной комиссией в соответствии с Кодексом о выборах.

(6) До образования нового совета решения по текущим вопросам соответствующей административно-территориальной единицы принимает примар.

ГЛАВА III. ПРИМАР И ЕГО ЗАМЕСТИТЕЛЬ

Статья 26. Примар и его заместитель

(1) Примар возглавляет местное публичное управление. Он участвует в заседаниях местного совета и имеет право высказывать свое мнение по всем обсуждаемым вопросам.

(2) На примара распространяется действие Закона о статусе местного выборного лица, а также статей 39–43 Закона о государственной должности и статусе государственного служащего относительно социальных гарантий.

(3) По предложению примара местный совет решает вопрос относительно установления должности заместителя примара и числа заместителей примара, призванных помогать примару в осуществлении его полномочий.

(4) Заместителем примара может быть избрано любое лицо, включая лицо из числа советников.

(5) Заместитель примара выполняет возложенные на него примаром обязанности и несет ответственность, установленную действующим законодательством.

(6) На заместителя примара распространяется действие Закона о государственной службе.

Статья 27. Подтверждение законности выборов и признание мандата примара

(1) Подтверждение законности выборов примара и признание его мандата осуществляются в соответствии с Кодексом о выборах.

(2) Факт признания или непризнания мандата примара доводится до сведения общественности, территориального бюро Государственной канцелярии и сообщается судьей на первом заседании совета или на его внеочередном заседании.

(3) В случае непризнания мандата примара проводятся новые выборы в соответствии с Кодексом о выборах.

Статья 28. Досрочное прекращение мандата примара

(1) Примар осуществляет свои полномочия со дня признания его мандата до даты признания следующего мандата примара, за исключением случаев досрочного прекращения мандата. Срок полномочий примара может быть продлен органическим законом только в случае войны или катастрофы.

(2) Мандат примара досрочно прекращается в случае:

- a) подачи им в отставку;
- b) несовместимости должностей;
- c) невозможности исполнения им своих обязанностей на протяжении более четырех месяцев подряд, в том числе из-за болезни;
- d) вступления в силу в отношении него обвинительного приговора;
- e) его смерти.

Статья 29. Основные полномочия примара

(1) Исходя из сфер деятельности, закрепленных за органами местного публичного управления первого уровня в части (1) статьи 4 Закона об административной децентрализации, примар осуществляет на управляемой территории следующие основные полномочия:

- a) обеспечивает исполнение решений местного совета;
- b) предлагает в соответствии с законом структуру и штатное расписание примэрии, условия оплаты труда ее работников и представляет их местному совету на утверждение;
- c) назначает на должность и освобождает от должности начальников подведомственных подразделений, служб, муниципальных предприятий, работников примэрии, определяет их обязанности, руководит их деятельностью и контролирует ее, содействует профессиональной подготовке и переподготовке;
- d) устанавливает обязанности заместителя (заместителей) примара;
- e) обеспечивает разработку проекта бюджета административно-территориальной единицы на очередной год и составление отчета об исполнении бюджета и представляет их местному совету на утверждение;
- f) выполняет функции главного распорядителя кредитов села (коммуны), города (муниципия); проверяет по должности или по требованию поступление средств в местный бюджет и их расходование и информирует о положении дел местный совет;
- g) отвечает за инвентаризацию и управление, в пределах своей компетенции, имуществом села (коммуны), города (муниципия), относящимся к публичной и частной сферам;
- h) осуществляет в соответствии с законом надзор за ярмарками, рынками, парками, зелеными зонами и местами отдыха и развлечений и принимает оперативные меры по обеспечению их нормального функционирования;
- i) предлагает местному совету схему организации и условия предоставления общественных услуг коммунального хозяйства, принимает оперативные меры по обеспечению нормального функционирования соответствующих служб коммунального хозяйства;

ж) руководит, координирует и контролирует деятельность местных общественных служб; обеспечивает работу службы записи актов гражданского состояния, органа опеки и попечительства, содействует выполнению мер по социальной защите и социальной помощи;

ж/1) обеспечивает разработку технико-экономических обоснований и предлагает для утверждения списки объектов и публичных услуг местного значения для реализации проектов частно-государственного партнерства;

ж/2) обеспечивает мониторинг и контроль осуществления проектов частно-государственного партнерства, в котором орган местного публичного управления принимает участие в качестве государственного партнера;

к) выдает разрешения и лицензии, предусмотренные законом;

л) обеспечивает безопасность движения транспорта и пешеходов путем организации дорожного движения, надлежащего содержания дорог, мостов и установки дорожных знаков на подведомственной территории;

м) обеспечивает распределение жилого фонда и контроль за его содержанием и управлением в соответствующей административно-территориальной единице;

н) представляет местное сообщество в отношениях с другими органами публичной власти, отечественными и зарубежными физическими и юридическими лицами, а также в судебных инстанциях в соответствии с законом; подписывает акты и договоры, заключенные от имени местного сообщества, за предусмотренными законом исключениями;

о) представляет местному совету ежегодно или по мере необходимости отчеты о социально-экономическом положении села (коммуны), города (муниципия);

р) регистрирует общественные объединения, намеревающиеся осуществлять деятельность на территории данной административно-территориальной единицы;

q) осуществляет от имени местного совета функции органа опеки и попечительства, а также надзор за деятельностью опекунов и попечителей;

г) координирует деятельность по социальной защите детей, престарелых, инвалидов, многодетных семей и семей, пострадавших от насилия в семье, других категорий социально уязвимых лиц, поддерживает деятельность общественно-полезных объединений на территории села (коммуны), города (муниципия);

s) обеспечивает разработку генерального градостроительного плана и документации по градостроительству и обустройству территории,

представляет их на утверждение местному совету в соответствии с законом;

t) констатирует нарушения действующего законодательства, совершенные физическими и юридическими лицами на подведомственной территории, принимает меры по их устранению или пресечению и при необходимости обращается в правоохранительные органы, которые обязаны незамедлительно отреагировать на просьбы примара в соответствии с законом;

u) принимает меры по запрещению или приостановлению спектаклей, представлений и других публичных манифестаций, нарушающих правопорядок или посягающих на нравственность, нарушающих общественный порядок и покой;

v) предлагает местному совету проведение консультаций с населением путем референдума по особо важным проблемам местного значения, принимает меры по организации таких консультаций;

x) принимает совместно с центральными отраслевыми органами и их территориальными общественными службами меры по предупреждению и уменьшению последствий стихийных бедствий, катастроф, пожаров, эпидемий, эпифитотий и эпизоотий и в случае необходимости мобилизует для этих целей жителей, хозяйствующие субъекты и публичные учреждения населенного пункта, которые обязаны выполнить намеченные меры;

y) поддерживает отношения сотрудничества с населенными пунктами других стран, содействует расширению кооперации и прямых связей с ними.

(2) Примар как местная исполнительная власть может осуществлять и иные полномочия, предусмотренные действующим законодательством или возложенные на него местным советом.

Статья 30. Информирование местного совета

По требованию местного совета примар представляет информацию о выполнении принятых советом решений, а также информацию о собственной деятельности по выполнению обязанностей, возложенных на него законом.

Статья 31. Избрание заместителей примара

(1) Заместители примара избираются по предложению примара решением совета, принятым большинством голосов избранных советников. Если предложенная примаром кандидатура не набрала необходимого количества голосов на двух заседаниях подряд, примар предлагает совету другую кандидатуру.

(2) Освобождение заместителя примара от должности осуществляется по предложению примара решением местного совета, принятым большинством голосов избранных советников, в соответствии с Законом о государственной службе и трудовым законодательством.

Статья 32. Акты примара

(1) При осуществлении своих полномочий примар издает распоряжения нормативного и индивидуального характера.

(1/1) По проектам распоряжений примара по вопросам местного значения, которые могут иметь экономические, природоохранные и социальные последствия (для образа жизни и прав человека, для культуры, здоровья и социальной защиты, для местных сообществ и общественных услуг), проводятся в соответствии с законом публичные консультации с соблюдением процедур, установленных каждым органом представительной и правомочной власти населения административно-территориальной единицы первого или при необходимости второго уровня.

(2) Распоряжения нормативного характера в пятидневный срок после подписания направляются территориальному бюро Государственной канцелярии и вступают в силу с момента их обнародования.

(3) Распоряжения индивидуального характера становятся обязательными для исполнения после доведения их до сведения лиц, которых они касаются.

Статья 33. Временное отстранение от должности примара

(1) В случае привлечения примара к суду за совершение преступления он может быть временно отстранен от должности до вынесения окончательного решения по делу. На протяжении всего периода отстранения от должности организация новых выборов примара не допускается.

(2) Решение о временном отстранении примара от должности может быть принято только судебной инстанцией в соответствии с законом.

(3) Если временно отстраненный от должности примар был оправдан или уголовное дело в отношении него прекращено, за исключением случаев амнистии, он имеет право на возмещение причиненного ущерба в соответствии с законом. Примар восстанавливается в должности на период до истечения срока его мандата.

(4) Положения настоящей статьи применяются соответствующим образом и к заместителям примара.

Статья 34. Исполнение обязанностей примара

(1) В случае досрочного прекращения мандата примара, временного отстранения его от должности или невозможности исполнять полномочия примара исполнение обязанностей примара возлагается по праву на одного из его заместителей.

(2) Если заместитель примара по объективным причинам отказывается исполнять обязанности примара, или если от должности отстраняются одновременно и примар, и его заместитель, или в случае вакансии этих должностей по какой-либо причине, местный совет в пятидневный срок уполномочивает иное лицо временно исполнять соответствующие обязанности.

(3) На период своего временного отсутствия примар может делегировать под свою ответственность исполнение обязанностей примара заместителю примара или секретарю совета.

(4) В период временного исполнения обязанностей примара секретарь совета не освобождается от своих основных обязанностей.

Статья 35. Сельский делегат

(1) Если от какого-либо села не были избраны советники в местный совет, избирается сельский делегат, который защищает и представляет интересы жителей этого села в органах местного публичного управления, а также в других органах власти.

(2) Сельский делегат избирается на общем собрании жителей села, имеющих право голоса, большинством голосов присутствующих.

(3) Избрание сельского делегата производится в присутствии примара или заместителя примара соответствующей административно-территориальной единицы. В общем собрании должны принимать участие не менее одной трети жителей села, имеющих право голоса.

(4) Сельский делегат избирается на срок полномочий совета. Общее собрание жителей села в соответствии с частями (2) и (3) может принять отставку или вынести решение об отзыве сельского делегата.

(5) По решению местного совета сельскому делегату может выплачиваться заработная плата из местного бюджета.

Статья 36. Полномочия сельского делегата

(1) Сельский делегат осуществляет следующие основные полномочия:

- а) участвует в заседаниях местного совета;
- б) доводит до сведения жителей села решения соответствующего совета и распоряжения примара;

с) оказывает поддержку органам местного публичного управления в реализации мер, касающихся интересов соответствующего села;

д) вносит предложения по решению экономических и социально-культурных задач, а также других задач, касающихся интересов села;

е) следит за решением органом местного публичного управления проблем села, от которого он был избран, и информирует об этом население.

(2) Если совет или примар намереваются издать акты, которые, по мнению сельского делегата, противоречат интересам села, от которого был избран сельский делегат, он может предложить отсрочить их принятие в целях проведения консультаций с жителями села.

ГЛАВА V. ПРИМЭРИЯ

Статья 40. Примэрия и статус работников примэрии

(1) Примэрия организует и осуществляет свою деятельность на основе положения, утвержденного местным советом.

(2) Примэрия как функциональная структура осуществляет следующие полномочия:

а) подготавливает проекты решений местного совета и проекты распоряжений примара;

б) обнародует решения местного совета и распоряжения примара нормативного характера;

с) собирает и представляет примару данные для ежегодного отчета о социально-экономическом положении села (коммуны), города (муниципия);

д) совместно с общественными службами представляет примару данные о деятельности этих служб, а также муниципальных предприятий, созданных местным советом;

е) осуществляет надзор за выполнением мер, предусмотренных распоряжением примара, как в самой примэрии, так и на подведомственной территории;

ф) содействует разработке проекта бюджета административно-территориальной единицы на очередной бюджетный год и проектов изменений в бюджет, представляемых примаром на рассмотрение местного совета;

г) обеспечивает исполнение бюджета административно-территориальной единицы в соответствии с решениями местного совета и соблюдение положений законодательства;

h) составляет отчеты об исполнении бюджета административно-территориальной единицы;

i) оказывает помощь секретарю местного совета в исполнении им своих обязанностей в соответствии с законом.

(3) Порядок назначения на должность, приема на работу, продвижения по службе, наложения взысканий и освобождения от должности работников примэрии, их права и обязанности устанавливаются действующим законодательством и положением о примэрии, утверждаемым местным советом.

ГЛАВА VI. РАЙОННЫЕ ОРГАНЫ ПУБЛИЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ

Часть 1. Районный совет

Статья 41. Состав районного совета

(1) Районный совет является органом представительной власти населения района.

(2) Районный совет состоит из советников, избранных в соответствии с Кодексом о выборах. Численность советников устанавливается исходя из численности жителей соответствующего района по состоянию на 1 января года, в котором проводятся выборы, согласно статистическим данным в порядке, предусмотренном статьей 11.

Статья 42. Образование районного совета

(1) При образовании районного совета и проведении его заседаний применяются соответствующим образом положения статей 13, 16, 17 и 19.

(2) Советники районного совета созываются на первое заседание решением Центральной избирательной комиссии.

Статья 43. Полномочия районного совета

(1) Исходя из сфер деятельности, закрепленных за органами местного публичного управления второго уровня в части (2) статьи 4 Закона об административной децентрализации, районный совет осуществляет на подведомственной территории следующие основные полномочия:

а) утверждает структуру и штатное расписание аппарата председателя района, управлений и других подразделений, подведомственных районному совету, а также утверждает общую сумму расходов на обеспечение их деятельности;

б) утверждает районный бюджет, отчет об исполнении районного

бюджета, а также порядок использования специальных фондов;

с) принимает решения по управлению имуществом района, относящимся к публичной и частной сферам;

д) принимает решения о передаче в управление, в концессию, сдаче в аренду или внаем имущества района, относящегося к публичной сфере, а также общественных услуг районного значения в соответствии с законом;

е) принимает решения о продаже, приватизации, передаче в концессию, сдаче в аренду или внаем имущества района, относящегося к частной сфере, в соответствии с законом;

ф) принимает решение о проведении внутреннего аудита;

г) принимает решения об осуществлении проектных работ, строительстве, содержании и модернизации дорог, мостов, жилого фонда в соответствии с Законом о жилье, а также других объектов в области коммунального хозяйства, экономики, социальной сферы и сферы развлечений районного значения;

h) принимает решения о постановке на учет социально уязвимых лиц, нуждающихся в улучшении жилищных условий, в соответствии с Законом о жилье;

и) принимает решения об организации в пределах своей компетенции общественных служб районного значения и утверждает тарифы на платные услуги, предоставляемые указанными службами;

j) утверждает стратегии, прогнозы, планы и программы социально-экономического развития района, программы восстановления и охраны окружающей среды в районе, программы использования рабочей силы на местах и осуществляет надзор за их выполнением;

к) избирает в соответствии с настоящим законом из числа советников председателя района;

l) избирает по предложению председателя района в соответствии с настоящим законом заместителей председателя района;

м) назначает своего представителя в судебных инстанциях для разрешения споров о законности принятых решений и споров, возникающих из отношений с другими органами публичной власти;

н) назначает на основе конкурса, проводимого в соответствии с действующим законодательством, секретаря районного совета, руководителей учреждений и других подразделений, подведомственных совету;

о) утверждает положение о районном совете;

р) принимает решения или, по обстоятельствам, вносит предложения о создании в соответствии с законом публичных учреждений и

предприятий районного значения, а также об участии в создании коммерческих обществ;

q) утверждает в соответствии с законом специальные нормы для создаваемых им независимых структур и публичных учреждений;

г) создает, реорганизует и ликвидирует социально-культурные учреждения районного значения и обеспечивает их нормальное функционирование в пределах ассигнований, предусмотренных соответствующим бюджетом;

с) принимает решения об организации и проведении научных, учебно-воспитательных, культурно-воспитательных, молодежно-спортивных мероприятий районного значения;

t) принимает в соответствии с законом решения об объединении усилий с другими органами местного публичного управления, в том числе по вопросам трансграничного сотрудничества, в целях реализации общественно-полезных работ и услуг, продвижения и защиты интересов органов местного публичного управления, а также о сотрудничестве с отечественными и зарубежными хозяйствующими субъектами и общественными объединениями в целях осуществления мероприятий или выполнения работ, представляющих общий интерес;

u) утверждает символику района;

v) распоряжается о проведении в соответствии с законом публичных консультаций по проектам решений по вопросам местного значения, которые могут иметь экономические, природоохранные и социальные последствия (для образа жизни и прав человека, для культуры, здоровья и социальной защиты, для местных сообществ и общественных услуг), а также по другим вопросам, представляющим интерес для всего населения административно-территориальной единицы или его части.

(2) Районный совет может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законом при условии обеспечения источников финансирования расходов на их осуществление.

Статья 44. Срок полномочий районного совета

(1) Срок полномочий районного совета установлен Кодексом о выборах.

(2) Районный совет осуществляет свои полномочия со дня признания его законно образованным и до дня законного образования вновь избранного совета.

(3) Срок полномочий районного совета может быть продлен органическим законом в случае войны или катастрофы.

Статья 45. Созыв районного совета

(1) Районный совет созывается на очередное заседание один раз в три месяца.

(2) В случае необходимости по требованию председателя района или не менее чем одной трети избранных советников районный совет может быть созван на внеочередное заседание с предложенной повесткой дня.

(3) Районный совет созывается распоряжением председателя района в срок не менее чем за десять дней до очередного заседания и не менее чем за три дня до внеочередного заседания. На основании распоряжения каждому советнику направляется извещение, в котором указываются повестка дня, дата, время и место проведения заседания. Извещение подписывается секретарем районного совета.

(4) Если председатель района отказывается созвать внеочередное заседание районного совета по требованию не менее чем одной трети избранных советников, последние вправе:

а) созвать заседание районного совета самостоятельно на основании настоящего закона; и/или

б) обжаловать отказ в созыве в административном суде.

(5) Районный совет избирает открытым голосованием большинством голосов присутствующих советников на период одного заседания председательствующего на данном заседании. В проведении заседания председательствующему помогает секретарь районного совета.

Статья 46. Принятие решений районным советом

(1) Районный совет при осуществлении своих полномочий принимает решения большинством голосов присутствующих советников, за исключением вопросов, для принятия которых законом или положением о совете установлено большее число голосов.

(2) Решения подписываются председательствующим на заседании и контрассигнуются секретарем районного совета.

Статья 47. Организация и функционирование районного совета

Организация и функционирование районного совета регламентируются применяемыми соответствующим образом положениями настоящего закона, касающимися организации и функционирования местных советов, за исключением положений, относящихся к полномочиям.

Статья 48. Роспуск районного совета

(1) Районный совет может быть распущен до истечения срока полномочий, если:

а) он повторно принимал по одному и тому же вопросу решения, которые отменялись вступившими в законную силу решениями административного суда по причине грубого нарушения указанными решениями положений Конституции или действующего законодательства;

б) число советников сократилось более чем на половину от числа, установленного статьей 11;

с) в течение шести месяцев подряд он не принял ни одного решения независимо от количества проведенных заседаний.

(2) В случае, предусмотренном пунктом а) части (1), территориальное бюро Государственной канцелярии или Правительство вправе обратиться в судебную инстанцию для установления обстоятельств, оправдывающих роспуск районного совета.

(3) Роспуск по праву районного совета в случаях, предусмотренных пунктами б) и с) части (1), констатируется председателем района и в течение не более 10 дней со дня роспуска в письменной форме доводится до сведения Центральной избирательной комиссии, которая устанавливает дату проведения новых выборов.

(4) Роспуск районного совета осуществляется Парламентом по мотивированному предложению председателя района или Правительства, основанному на вступившем в законную силу судебном решении, вынесенном в соответствии с частью (2), которым установлены обстоятельства, оправдывающие роспуск районного совета.

(5) Дата проведения выборов нового состава районного совета устанавливается Центральной избирательной комиссией в соответствии с Кодексом о выборах.

(6) До образования нового состава совета решения по текущим вопросам соответствующей административно-территориальной единицы принимает председатель района.

ГЛАВА VII. ПУБЛИЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ МУНИЦИПИЕМ КИШИНЭУ

Статья 55. Органы публичного управления муниципия Кишинэу

(1) В состав муниципия Кишинэу входят такие административно-территориальные подразделения, как сектора, города и села (коммуны).

(2) Публичное управление муниципием Кишинэу осуществляется муниципальным, секторальными, городскими и сельскими (коммунальными) советами как правомочными органами и генеральным примаром муниципия Кишинэу, примарами секторов, городов и сел (коммун) как исполнительной властью.

(3) Организация и функционирование органов публичного управления муниципия Кишинэу регламентируются применяемыми соответствующим образом положениями настоящего закона, относящимися к органам местного публичного управления первого и второго уровней, а также положениями Закона о статуте муниципия Кишинэу.

Статья 56. Избрание и состав органов публичного управления муниципия Кишинэу

(1) Совет муниципия Кишинэу, секторальные, городские и сельские (коммунальные) советы, генеральный примар муниципия Кишинэу, примары секторов, городов и сел (коммун) избираются в соответствии с положениями Кодекса о выборах.

(2) Совет муниципия Кишинэу состоит из 51 советника.

(3) Секторальные советы муниципия Кишинэу образуются из следующего числа советников: сектора Ботаника - 25, сектора Буюкань - 23, сектора Чентру - 23, сектора Чокана - 23, сектора Рышкань - 25 советников.

(4) Совет муниципия Кишинэу избирает из числа советников по предложению фракций совета постоянного председателя совета на весь срок полномочий совета большинством голосов избранных советников. Фракции могут выдвигать только по одной кандидатуре. Председатель совета председательствует на заседаниях совета, ему помогает секретарь совета. Правовой статус, круг обязанностей и компетенция председателя совета муниципия Кишинэу установлены Законом о статуте муниципия Кишинэу.

(5) Председателю совета муниципия Кишинэу в осуществлении полномочий помогает аппарат председателя. Председатель созывает совет муниципия на заседания и устанавливает повестку дня заседаний.

(6) Муниципием Кишинэу руководят генеральный примар и четыре его заместителя. Заместители генерального примара избираются в соответствии с положениями статей 14 и 26.

(7) Каждый сектор муниципия Кишинэу имеет примара и двух его заместителей. Заместители примаров секторов муниципия Кишинэу избираются в порядке, установленном статьей 31.

(8) Муниципальный и секторальные советы муниципия Кишинэу образуются, функционируют и могут быть распущены в соответствии с положениями статьи 13, части 3 главы II и статей 25 и 48, применяемыми соответствующим образом.

Статья 57. Координация деятельности органов публичного управления муниципия Кишинэу

(1) Совет муниципия Кишинэу координирует деятельность советов административно-территориальных единиц, входящих в состав муниципия, по вопросам предоставления общественных услуг муниципального значения.

(2) Совет муниципия Кишинэу осуществляет соответствующим образом полномочия, предусмотренные настоящим законом для районного совета и Законом о статуте муниципия Кишинэу.

(3) Секторальные советы муниципия Кишинэу осуществляют соответствующим образом полномочия, предусмотренные настоящим законом для советов административно-территориальных единиц первого и второго уровней, а также предусмотренные Законом о статуте муниципия Кишинэу.

(4) Генеральный примар муниципия Кишинэу и его заместители осуществляют соответствующим образом полномочия, предусмотренные настоящим законом для примаров административно-территориальных единиц первого уровня, а также предусмотренные Законом о статуте муниципия Кишинэу.

(5) Примары секторов муниципия Кишинэу и их заместители осуществляют полномочия, установленные настоящим законом для местных органов исполнительной власти первого уровня, за исключением полномочий, осуществляемых генеральным примаром муниципия Кишинэу. Примар сектора муниципия Кишинэу может предложить секторальному совету проведение консультаций с населением путем референдума по особо важным проблемам местного значения.

Статья 58. Созыв совета муниципия Кишинэу и секторальных советов муниципия Кишинэу

(1) Совет муниципия Кишинэу созывается на очередное заседание с предложенной повесткой дня председателем совета один раз в три месяца.

(2) Совет муниципия Кишинэу может быть созван на внеочередное заседание в неотложных случаях или в случае необходимости по инициативе его председателя или по письменному требованию не менее чем одной трети избранных советников.

(3) Группа из не менее чем одной трети избранных советников вправе созвать самостоятельно заседание совета муниципия Кишинэу с предложенной повесткой дня в случае, если председатель совета:

а) не созвал очередное заседание совета в течение 15 дней после истечения срока созыва; либо

b) отказал в созыве или не в состоянии созвать внеочередное заседание совета по требованию советников в соответствии с частью (2).

(4) Секторальный совет муниципия Кишинэу созывается на заседания в порядке, установленном в статье 16.

Статья 59. Претор

(1) В каждый сектор муниципия Кишинэу генеральный примар по согласованию с советом муниципия назначает претора, являющегося его представителем.

(2) Претору в осуществлении его полномочий помогает аппарат, называемый претура. На служащих претуры, в том числе на ее секретаря, распространяется действие Закона о государственной службе.

(3) Структура, штатное расписание подразделений, созданных в секторах муниципия, а также положения о претурах утверждаются советом муниципия Кишинэу по предложению генерального примара.

(4) В своей деятельности претор руководствуется действующим законодательством, распоряжениями генерального примара и положениями о претуре.

ГЛАВА XII. ИСПОЛНЕНИЕ МАНДАТА

Статья 82. Статус местного выборного лица

(1) При осуществлении своих полномочий советники местных советов, примары и их заместители, председатели районов и их заместители находятся на службе у соответствующих местных сообществ. Они пользуются защитой и гарантиями, предоставленными Законом о статусе местного выборного лица.

(2) Лица, перечисленные в части (1), за исключением советников, пользуются правом на оплачиваемый отпуск в соответствии с законодательством о труде. Оплачиваемый отпуск предоставляется им согласно графику, утвержденному соответствующим советом.

Статья 83. Юридическая ответственность

Примары и их заместители, председатели районов и их заместители, советники, секретари и работники примэрий и аппаратов председателей районов несут установленную действующим законодательством юридическую ответственность за совершенные ими при исполнении служебных обязанностей незаконные деяния.

Статья 84. Несовместимость

(1) Председатели районов и их заместители, глава автономного территориального образования с особым правовым статусом, председатель народного собрания автономного территориального образования с особым правовым статусом и его заместители, примары и их заместители в ходе исполнения своего мандата не имеют права занимать по договору или соглашению одновременно другую должность или совмещать свою должность с другой оплачиваемой работой на иностранных предприятиях или смешанных предприятиях и организациях, на предприятиях, в учреждениях и организациях любой организационно-правовой формы, за исключением научной, преподавательской и творческой деятельности.

(2) Должности председателя района, заместителя председателя района, примара и заместителя примара несовместимы с должностью советника.

Статья 85

Осуществление полномочий в пределах срока мандата предшественников

Местные советы и примары, избранные в ходе досрочных выборов, проведенных в связи с роспуском отдельных советов либо возникновением вакансии должности примара, действуют в пределах срока мандата своих предшественников.



ЗАКОН ОБ ОСОБОМ ПРАВОВОМ СТАТУСЕ ГАГАУЗИИ (ГАГАУЗ ЕРИ) [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]

№ 344 от 23.12.1994

Руководствуясь принципами Конституции Республики Молдова;
проявляя добрую волю и стремление сохранить веками складывавшиеся добрые отношения между народами;
в целях удовлетворения национальных потребностей и сохранения

самобытности гагаузов, их наиболее полного и всестороннего развития, обогащения языка и национальной культуры, обеспечения политической и экономической самостоятельности;

учитывая, что первичным носителем статуса Гагаузии (Гагауз Ери - место, где проживают гагаузы) является малочисленный гагаузский народ, компактно проживающий на территории Республики Молдова;

принимая во внимание приоритет прав человека, необходимость сочетания общечеловеческих и национальных интересов;

подтверждая равенство всех граждан, проживающих в создаваемом территориальном автономном образовании, независимо от национальной принадлежности и других признаков,

Парламент принимает настоящий закон.

Статья 1

(1) Гагаузия (Гагауз Ери) - это территориальное автономное образование с особым статусом как форма самоопределения гагаузов, являющееся составной частью Республики Молдова.

(2) Гагаузия в пределах своей компетенции самостоятельно решает вопросы политического, экономического и культурного развития в интересах всего населения.

(3) На территории Гагаузии гарантируются все права и свободы, предусмотренные Конституцией и законодательством Республики Молдова.

(4) В случае изменения статуса Республики Молдова как независимого государства народ Гагаузии имеет право на внешнее самоопределение.

Статья 2

Управление в Гагаузии осуществляется на основе Конституции Республики Молдова, настоящего закона и других законов Республики Молдова (с исключениями, предусмотренными настоящим законом), не противоречащих им Уложения Гагаузии и нормативных актов Народного Собрания (Халк Топлушу) Гагаузии.

Статья 3

(1) Официальными языками Гагаузии являются молдавский, гагаузский и русский языки. Наряду с официальными языками на территории Гагаузии гарантируется функционирование и других языков.

(2) Переписка с органами публичного управления Республики Мол-

дова, предприятиями, организациями и учреждениями, расположенными за пределами Гагаузии, осуществляется на молдавском и русском языках.

Статья 4

Гагаузия имеет свою символику, которая применяется наряду с государственной символикой Республики Молдова.

Статья 5

(1) В состав Гагаузии входят населенные пункты, в которых гагаузы составляют более 50 процентов населения.

(2) Населенные пункты, в которых гагаузы составляют менее 50 процентов населения, могут быть включены в состав Гагаузии на основе свободного волеизъявления большинства избирателей, выявленного местным референдумом, проведенным по инициативе не менее одной трети избирателей соответствующего населенного пункта.

(3) Включение в состав Гагаузии населенных пунктов, указанных в частях (1) и (2) настоящей статьи, производится по результатам местного референдума, проведенного Правительством Республики Молдова в каждом населенном пункте.

(4) Населенные пункты, вошедшие в состав Гагаузии, сохраняют за собой право выхода из ее состава путем местного референдума, проведенного по инициативе не менее одной трети избирателей, но не ранее одного года с момента вхождения в состав Гагаузии.

Статья 6

Земля, недра, воды, растительный и животный мир, другие природные ресурсы, движимое и недвижимое имущество, находящиеся на территории Гагаузии, являются собственностью народа Республики Молдова и одновременно экономической основой Гагаузии.

Статья 7

Представительным органом Гагаузии является Народное Собрание обладающее правом принятия нормативных актов в пределах своей компетенции.

Статья 8

(1) Народное Собрание Гагаузии избирается по территориальным округам сроком на четыре года на основе всеобщего, равного, прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании.

(2) Число депутатов Народного Собрания не должно превышать одного от каждых пяти тысяч избирателей, но каждый населенный пункт должен иметь не менее одного депутата.

(3) Депутатом Народного Собрания может быть гражданин Республики Молдова, достигший 21 года, проживающий на момент выборов на территории представляемого им территориального округа (населенного пункта).

Статья 9

Положение депутата Народного Собрания Гагаузии, занимающего оплачиваемую должность, несовместимо с какой-либо иной оплачиваемой должностью в других местных органах, публичных учреждениях и предпринимательских структурах.

Статья 10

(1) На первом заседании Народное Собрание Гагаузии избирает Председателя Народного Собрания (Халк Топлушу Баши), его заместителей, Президиум и утверждает Регламент Народного Собрания.

(2) Один из заместителей Председателя Народного Собрания избирается из числа депутатов иного этнического происхождения чем гагаузское.

Статья 11

(1) В пределах своей компетенции Народное Собрание Гагаузии принимает местные законы большинством голосов избранных депутатов.

(2) Уложение Гагаузии принимается двумя третями голосов избранных депутатов.

Статья 12

(1) К компетенции Народного Собрания относится принятие нормативных актов, обязательных к исполнению на территории Гагаузии, и Уложения Гагаузии.

(2) Народное Собрание принимает местные законы в области:

- а) науки, культуры, образования;
- б) жилищно-коммунального хозяйства, благоустройства;
- с) здравоохранения, физической культуры и спорта;
- д) местной бюджетно-финансовой и налоговой деятельности;
- е) экономики и экологии;
- ф) трудовых отношений и социального обеспечения.

(3) Кроме того, к компетенции Народного Собрания относится:

а) решение в определенном законом порядке вопросов территориального устройства Гагаузии, установления и изменения категории населенных пунктов, границ районов, городов и сел, их наименования и переименования;

б) участие в осуществлении внутренней и внешней политики Республики Молдова по вопросам, касающимся интересов Гагаузии;

с) определение порядка организации и деятельности органов местного публичного управления Гагаузии и объединений граждан, за исключением партий и других общественно-политических организаций;

д) назначение, организация и проведение выборов депутатов в Народное Собрание и утверждение состава Центральной избирательной комиссии по проведению выборов; назначение выборов в органы местного публичного управления Гагаузии;

е) проведение местного референдума по вопросам, отнесенным к компетенции Гагаузии;

ф) утверждение положения о символике Гагаузии;

г) установление почетных званий и утверждение наград;

h) рассмотрение вопроса и выход с инициативой в Парламент Республики Молдова об объявлении на территории Гагаузии чрезвычайного положения и о введении в указанном случае особой формы правления в целях защиты и безопасности населения Гагаузии;

и) право обращения в установленном законом порядке в Конституционный суд Республики Молдова с вопросом о признании недействительными нормативных актов законодательной и исполнительной власти Республики Молдова в случае нарушения ими полномочий Гагаузии.

(4) В случае, если Конституционный суд Республики Молдова признал недействительными нормативные акты Республики Молдова или отдельные их положения на территории Гагаузии, Парламент или Президент Республики Молдова регулируют правовые отношения, возникшие вследствие действия этих актов.

(5) Действие оспариваемого нормативного акта приостанавливается до принятия решения Конституционным судом.

(6) Нормативные акты Гагаузии, противоречащие Конституции Республики Молдова и настоящему закону, признаются недействительными.

Статья 13

(1) Принятый местный закон подписывается Главой (Башканом) Гагаузии в 10-дневный срок. В случае несогласия с принятым законом Глава Гагаузии возвращает его на доработку.

(2) Если Народное Собрание проголосует за местный закон повтор-

но двумя третями голосов от общего числа депутатов, он считается принятым, и Глава обязан его подписать.

(3) Местный закон вступает в силу со дня опубликования, если иное не оговорено в тексте закона.

(4) Принятые законы и постановления Народного Собрания в 10-дневный срок со дня принятия направляются Парламенту и Правительству Республики Молдова для сведения.

Статья 14

(1) Высшим должностным лицом Гагаузии является ее Глава (Башкан). Ему подчиняются все органы публичного управления Гагаузии.

(2) Глава Гагаузии избирается сроком на четыре года на основе всеобщего, равного, прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании на альтернативной основе.

(3) Глава Гагаузии должен быть гражданином Республики Молдова, достигшим 35 лет и владеющим гагаузским языком.

(4) Глава Гагаузии Указом Президента Республики Молдова утверждается членом Правительства Республики Молдова.

(5) Одно и то же лицо не может занимать должность Главы Гагаузии более двух сроков подряд.

(6) Глава Гагаузии осуществляет руководство деятельностью органов публичного управления и несет ответственность за осуществление полномочий, возложенных на него законодательством.

(7) Глава Гагаузии в соответствии с настоящим законом издает постановления и распоряжения, которые обязательны для исполнения и вступают в силу со дня их опубликования на всей территории Гагаузии.

(8) Глава Гагаузии ежегодно представляет Народному Собранию информацию о деятельности органов публичного управления Гагаузии.

(9) Полномочия Главы Гагаузии могут быть прекращены досрочно в случае несоблюдения им Конституции Республики Молдова, настоящего закона местных законов и постановлений Народного Собрания, а также совершения им преступления.

(10) Решение об отстранении от должности Главы Гагаузии принимается двумя третями избранных депутатов Народного Собрания, а решение об отстранении других должностных лиц органов публичного управления - большинством голосов депутатов Народного Собрания.

Статья 15

(1) Если Глава Гагаузии по состоянию здоровья или другим объективным причинам не способен исполнять свои обязанности, временное исполнение его обязанностей возлагается на Первого заместителя Пред-

седателя Исполнительного комитета (Баканлык Комитети) Гагаузии.

(2) В случае отстранения от должности Главы Гагаузии или его отставки обязанности Главы возлагаются на Первого заместителя Председателя Исполнительного комитета.

(3) Новые выборы проводятся не позднее трех месяцев со дня образования вакансии должности Главы Гагаузии.

Статья 16

(1) Постоянно действующим исполнительным органом Гагаузии является Исполнительный комитет, который создается Народным Собранием на первой сессии на срок его полномочий.

(2) По представлению Главы Гагаузии Народное Собрание большинством голосов депутатов утверждает состав Исполнительного комитета.

Статья 17

(1) Исполнительный комитет Гагаузии обеспечивает:

а) исполнение и соблюдение Конституции и законов Республики Молдова, а также нормативных актов Народного Собрания;

б) участие в деятельности органов центрального отраслевого публичного управления Республики Молдова по вопросам, касающимся интересов Гагаузии;

с) регулирование в соответствии с законом на всей территории отношений собственности, управление экономикой, социально-культурным строительством, местной бюджетно-финансовой системой, социальным обеспечением, оплатой труда, местным налогообложением, охраной окружающей среды и рациональным природопользованием;

д) определение структуры и приоритетных направлений развития экономики и научно-технического прогресса;

е) разработку программ экономического, социального и национально-культурного развития, охраны окружающей среды и их реализацию после утверждения Народным Собранием;

ф) разработку бюджета Гагаузии, представление его на утверждение Народному Собранию и исполнение бюджета;

г) решение вопросов экологической безопасности, рационального использования, охраны, воспроизводства природных ресурсов, введение карантина и объявление зон стихийного бедствия;

h) разработку и реализацию программ в области образования, культуры, здравоохранения, физической культуры и спорта, социального обеспечения, а также охраны и использования памятников истории и культуры;

i) равные права и свободы граждан, национальное и гражданское согласие, охрану законности и общественного порядка;

j) разработку и проведение научно обоснованной демографической политики, создание программ градостроительства и развития жилищно-коммунального хозяйства;

к) функционирование и развитие национальных языков и культур на территории Гагаузии.

(2) Исполнительный комитет обладает правом законодательной инициативы в Народном Собрании.

(3) Постановления и распоряжения Главы Гагаузии и Исполнительного комитета в 10-дневный срок со дня принятия направляются Правительству Республики Молдова для сведения.



УЛОЖЕНИЕ ГАГАУЗИИ (ГАГАУЗ ЕРИ) [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]

№28-XXX/1, 14.05.1998

Статья 1

(1) Гагаузия – автономное территориальное образование в составе Республики Молдова с особым правовым статусом, выражающим самоопределение гагаузского народа, осуществляющего свою деятельность в соответствии с Конституцией Республики Молдова, Законом Республики Молдова «Об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери)» и настоящим Уложением.

(2) Наименования Гагаузия и Гагауз Ери равнозначны.

Статья 2

(1) Уложение Гагаузии является ее основным законом и обладает исключительной юридической силой на всей территории Гагаузии. В случае разногласий между настоящим Уложением и другими нормативными актами Гагаузии приоритет отдается Уложению.

(2) Нормы настоящего Уложения имеют прямое действие.

(3) Органы публичной власти, должностные лица, граждане и их

объединения обязаны соблюдать Конституцию Республики Молдова, настоящее Уложение и законы Гагаузии.

Статья 3

(1) Единственным источником власти, носителем политической и экономической самостоятельности Гагаузии является ее народ, осуществляющий свою власть как непосредственно, так и через органы публичной власти.

(2) Высшими формами непосредственного осуществления публичной власти народом являются референдум и выборы.

Статья 4

Никакая часть народа, никакая организация или отдельная личность не имеет права присваивать власть в Гагаузии. Незаконное присвоение властных полномочий является тягчайшим преступлением против народа Гагаузии.

Статья 5

В Гагаузии признаются и гарантируются права и свободы человека и гражданина согласно Конституции Республики Молдова, настоящему Уложению, общепринятым принципам и нормам международного права.

Статья 10

Система органов публичной власти в Гагаузии основана на принципах разделения властей на законодательную, исполнительную и судебную. Органы законодательной, исполнительной и судебной власти в пределах своих полномочий самостоятельны и функционируют во взаимодействии.

Статья 28

(1) Граждане имеют право избирать и быть избранными.

(2) Право избирать имеют граждане Республики Молдова, проживающие на территории Гагаузии и достигшие на день выборов 18-летнего возраста, за исключением лиц, лишенных этого права в установленном законом порядке.

(3) Право быть избранными имеют граждане Республики Молдова, проживающие на территории Гагаузии, обладающие избирательным правом и соответствующие предусмотренным законом условиям избрания.

(4) Не могут избирать лица:

- 1) не соответствующие положениям части (2) настоящей статьи;
 - 2) признанные недееспособными либо лишенные избирательных прав вступившим в законную силу решением судебной инстанции;
 - 3) осужденные к лишению свободы вступившим в законную силу решением судебной инстанции.
- (4) Не могут быть избранными:
- 1) военнослужащие срочной службы;
 - 2) лица, должность которых несовместима с выборной должностью, - до прекращения несовместимости;
 - 3) лица, указанные в части (4) настоящей статьи.

Статья 29

Граждане могут свободно объединяться в партии, общественно-политические и общественные организации в соответствии с законом.

Статья 42

Представительным и законодательным органом Гагаузии является Народное Собрание Гагаузии (Гагаузиянын Халк Топлушу).

Статья 43

Народное Собрание Гагаузии состоит из 35 депутатов, избираемых на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании на срок четыре года.

Статья 44

Порядок проведения выборов депутатов Народного Собрания Гагаузии определяется настоящим Уложением и местным законом.

Статья 45

Выборы депутатов Народного Собрания Гагаузии проводятся не позднее чем в трехмесячный срок после истечения срока полномочий предыдущего состава Народного Собрания.

Статья 58

Глава (Башкан) Гагаузии является высшим должностным лицом Гагаузии. Ему подчиняются все органы публичного управления Гагаузии.

Статья 59

(1) Глава Гагаузии является гарантом выполнения настоящего Уложения, обеспечения прав и свобод человека и гражданина.

(2) Глава Гагаузии обеспечивает сохранение статуса Гагаузии, согласованное функционирование и взаимодействие ее органов публичной власти.

Статья 60

Глава Гагаузии представляет автономию на территории Республики Молдова и в международных отношениях.

Статья 61

(1) Глава Гагаузии избирается на срок четыре года на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании на альтернативной основе.

(2) Выборы Главы Гагаузии считаются недействительными, если в них в первом туре приняло участие менее половины, а во втором туре – менее одной трети избирателей. Избранным считается кандидат, получивший более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

(3) Результаты выборов Главы Гагаузии признаются действительными Трибуналом Гагаузии.

Статья 62

(1) Главой Гагаузии может быть избран гражданин Республики Молдова, достигший возраста 35 лет, проживающий или проживавший на территории Гагаузии и владеющий гагаузским языком.

(2) Одно и то же лицо не может занимать должность Главы Гагаузии более двух сроков подряд.

Статья 63

(1) Порядок избрания, вступления в должность Главы Гагаузии и его полномочия определяются настоящим Уложением и местными законами. Полномочия Главы Гагаузии не могут быть использованы в ущерб народу Гагаузии.

(2) Иные выборы или назначение на должность, а равно присвоение полномочий Главы Гагаузии незаконны и недействительны.

Статья 64

(1) При вступлении в должность Глава Гагаузии приносит следующую присягу:

(2) «Торжественно клянусь верно служить народу Гагаузии, уважать и защищать права и свободы человека и гражданина, строго соблюдать

Конституцию Республики Молдова, Уложение и законы Гагаузии, добросовестно выполнять возложенные на меня высокие обязанности Главы Гагаузии».

(3) Присяга приносится не позднее чем в 30-дневный срок после официального объявления результатов выборов, в торжественной обстановке на специальном заседании Народного Собрания и Трибунала Гагаузии на гагаузском языке.

Статья 65

(1) Глава Гагаузии вступает в должность со дня принесения присяги.

(2) Глава Гагаузии исполняет свои полномочия до принесения присяги вновь избранным Главой.

(3) Срок полномочий Главы Гагаузии может быть продлен законом в случае чрезвычайного, осадного положения или военных действий.

Статья 66

Глава Гагаузии Указом Президента Республики Молдова утверждается членом Правительства Республики Молдова.

Статья 67

Глава Гагаузии обладает неприкосновенностью и не может привлекаться к юридической ответственности за взгляды, выраженные при осуществлении полномочий.

Статья 68

Глава Гагаузии:

1) представляет Гагаузию при решении вопросов внутренней и внешней политики Республики Молдова, касающихся интересов Гагаузии;

2) возглавляет Исполнительный Комитет Гагаузии в соответствии с законом;

3) представляет Народному Собранию Гагаузии для утверждения структуру Исполнительного Комитета и его состав;

4) формирует администрацию Главы Гагаузии;

5) подписывает местные законы;

6) издает постановления и распоряжения, обязательные для исполнения на территории Гагаузии;

7) осуществляет руководство органами публичного управления в Гагаузии и обеспечивает их взаимодействие;

8) по согласованию с Народным Собранием Гагаузии назначает и освобождает от должности глав администраций районов Гагаузии;

9) вправе инициировать вопрос о проведении местного референдума в порядке, установленном законом Гагаузии;

10) вправе досрочно распустить Народное Собрание Гагаузии в случае невозможности формирования Исполнительного Комитета Гагаузии в течение 45 дней после внесения предложения о его составе или блокирования в течение двух месяцев проекта закона о бюджете Гагаузии. Народное Собрание может быть распущено после консультаций Главы с фракциями и Президиумом Народного Собрания. Народное Собрание может быть распущено только после отклонения не менее двух раз предложения Главы по составу Исполнительного Комитета;

11) формирует в соответствии с законом и возглавляет Координационный совет Гагаузии по борьбе с преступностью;

12) выступает с посланиями к народу Гагаузии;

13) представляет Народному Собранию Гагаузии ежегодную информацию о деятельности органов публичного управления;

14) награждает наградами и присваивает почетные звания Гагаузии;

15) обладает правом законодательной инициативы в Народном Собрании Гагаузии;

16) назначает и освобождает начальника муниципальной полиции по представлению начальника Управления внутренних дел Гагаузии.

Статья 69

Глава Гагаузии вправе в случае несогласия с принятым местным законом не позднее чем в десятидневный срок направить его Народному Собранию Гагаузии для пересмотра. Если Народное Собрание проголосует за местный закон повторно двумя третями голосов избранных депутатов, закон считается принятым и Глава Гагаузии подписывает его.

Статья 70

(1) Полномочия Главы Гагаузии могут быть прекращены досрочно в случае несоблюдения им Конституции Республики Молдова, Закона «Об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери)», настоящего Уложения и местных законов, постановлений Народного Собрания Гагаузии, а также совершения им преступления, подтвержденного судебным решением.

(2) Предложение об отстранении от должности Главы Гагаузии может быть выдвинуто не менее чем одной третью депутатов Народного Собрания и должно быть доведено до сведения Главы Гагаузии для дачи им объяснений по выдвинутым против него обвинениям.

(3) Если Народное Собрание принимает постановление об отстранении Главы Гагаузии, не позднее чем в 30-дневный срок проводится референдум по вопросу об отстранении от должности Главы Гагаузии. Порядок проведения референдума устанавливается местным законом.

Статья 71

(1) Если Глава Гагаузии по состоянию здоровья или другим объективным причинам не способен исполнять свои обязанности, временное исполнение его обязанностей возлагается на первого заместителя Председателя Исполнительного Комитета Гагаузии.

(2) Новые выборы Главы Гагаузии проводятся не позднее чем в трехмесячный срок после образования вакансии.

ЗАКОН АТО ГАГАУЗИЯ О ВЫБОРАХ ГЛАВЫ (БАШКАНА) ГАГАУЗИИ (ГАГАУЗ ЕРИ) [ИЗВЛЕЧЕНИЯ]

№ 32-XXXIII/I от 11 сентября 1998

Статья 1. Выборы Главы (Башкана) Гагаузии (Гагауз Ери)

(1) Глава (Башкан) Гагаузии (Гагауз Ери) избирается на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании сроком на четыре года на альтернативной основе.

(2) Выборы Главы (Башкана) Гагаузии (Гагауз Ери) проводятся по единому округу на всей территории автономии.

Статья 2. Принципы участия в выборах

(1) Граждане Республики Молдова, проживающие на территории Гагаузии, принимают участие в выборах на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании.

(2) Участие в выборах добровольно. Никто не имеет права оказывать давление на избирателей с целью заставить их участвовать или не участвовать в выборах, а также воздействовать на свободу волеизъявления избирателя.

Статья 3. Всеобщее избирательное право

Граждане Республики Молдова, проживающие на территории Гагаузии, вправе избирать и быть избранными независимо от расы, национальности, этнического происхождения, языка, религии, пола, взглядов, политической принадлежности, имущественного положения или социального происхождения.

Статья 4. Равное избирательное право

При любом голосовании каждый избиратель имеет только один голос. Каждый голос имеет одинаковую юридическую силу.

Статья 5. Прямое избирательное право

Каждый избиратель голосует лично. Голосование вместо других лиц не допускается.

Статья 6. Тайное голосование

Голосование на выборах является тайным, тем самым исключается возможность воздействия на волеизъявление избирателя.

Статья 7. Свободное голосование

Никто не вправе оказывать давление на избирателя с целью заставить его голосовать или не голосовать, а также с целью помешать ему самостоятельно выразить свою волю.

Статья 8. День выборов

Выборы проводятся в течение только одного дня, воскресенья или любого дня, указанного в документе о назначении выборов, на всей территории Гагаузии.

Статья 9. Место реализации права избирать

Право избирать реализуется избирателем в том населенном пункте, в котором он проживает постоянно, за исключением предусмотренных настоящим законом случаев.

Статья 10. Голосование за одного из кандидатов на выборах

Участвуя в выборах, избиратель голосует только за одного из кандидатов на выборах.

Статья 11. Право избирать

Право избирать имеют, граждане Республики Молдова, проживающие на территории Гагаузии, достигшие на день выборов 18-летнего

возраста, за исключением лишенных этого права в установленном законом порядке.

Статья 12. Право быть избранным

Право быть избранным имеют граждане Республики Молдова, проживавшие или проживающие на территории Гагаузии, обладающие избирательным правом и соответствующие предусмотренным настоящим Законом условиям избрания.

Статья 13. Ограничения

(1) Не могут избирать лица:

а) не соответствующие положениям статьи 11;

(2) В случае если занимаемая кандидатом должность несовместима с должностью, на которую он баллотируется, кандидат обязан приостановить свою деятельность в занимаемой должности на период избирательной кампании.

б) признанные недееспособными либо лишенными избирательных прав вступившим в законную силу решением судебной инстанции;

в) осужденные к лишению свободы вступившим в законную силу решением судебной инстанции.

(2) Не могут быть избранными:

а) военнослужащие срочной службы;

б) лица, должность которых несовместима с выборной должностью – до прекращения несовместимости;

в) лица, указанные в части (1);

г) лица, имеющие непогашенную судимость.

Статья 14. Порядок назначения выборов

(1) Выборы Главы (Башкана) Гагаузии (Гагауз Ери) назначаются Постановлением Народного Собрания Гагаузии не позднее чем в трехмесячный срок после истечения срока полномочий действующего Главы (Башкана) Гагаузии (Гагауз Ери) либо в случае образования вакансии должности Главы (Башкана) Гагаузии (Гагауз Ери) (в случае его отставки, окончательной невозможности исполнять свои обязанности или смерти) - в трехмесячный срок со дня наступления вакансии.

(2) Дата выборов Главы (Башкана) Гагаузии (Гагауз Ери) назначается Народным Собранием Гагаузии не позднее чем за шестьдесят дней до дня проведения первого тура голосования.

(3) Дата проведения второго тура голосования, повторного голосо-

вания назначается Центральной избирательной комиссией в соответствии с настоящим Законом.

Статья 16. Система избирательных органов

В целях организации и проведения выборов образуются:

- а) Центральная избирательная комиссия;
- б) окружные избирательные советы;
- в) участковые избирательные бюро.

Статья 40. Запрещение зарубежного субсидирования

(1) Запрещается прямое и косвенное финансирование и материальная поддержка в иной форме избирательных кампаний и кандидатов на выборах со стороны других государств, иностранных, международных и совместных предприятий, учреждений и организаций, а также физических лиц, не являющихся гражданами Республики Молдова. Полученные таким образом суммы конфискуются и перечисляются в региональный бюджет.

(2) В случае получения кандидатом на выборах на свой счет непродекларированных финансовых средств или средств из-за рубежа либо сознательного использования им таких средств Центральная избирательная комиссия обращается в Апелляционную палату с требованием об аннулировании регистрации этого кандидата. Апелляционная палата рассматривает обращение и принимает по нему постановление в пятидневный срок, но не позднее дня выборов.

Статья 45. Требования к кандидатам

Кандидатами на пост Главы (Башкана) Гагаузии (Гагауз Ери) могут выдвигаться граждане Республики Молдова, обладающие избирательным правом, достигшие на день выборов 35-летнего возраста, проживавшие или проживающие на территории Гагаузии, владеющие гагаузским языком и соответствующие требованиям настоящего Закона.

Статья 46. Выдвижение кандидатов

(1) Официальное выдвижение кандидатов на пост Главы Гагаузии начинается в день назначения даты выборов на данную должность либо в день, указанный в Постановлении Народного Собрания о назначении даты выборов, и завершается за 30 дней до дня выборов.

(2) Правом выдвигать кандидатов на выборах при условии соответствия всем требованиям, установленным настоящим законом, обладают:

а) партии и другие общественно-политические организации, зарегистрированные в установленном порядке до назначения выборов, в соответствии с их уставами (положениями) и действующим законодательством;

б) избирательные блоки, образованные на основании решений, принятых в соответствии с уставами (положениями) вошедших в них партий и других общественно-политических организаций, которые регистрируются Центральной избирательной комиссией в течение 15 дней со дня их образования или, в случае их образования до начала избирательного периода, - в течение 15 дней после его начала;

в) граждане Республики Молдова, проживающие или проживавшие на территории Гагаузии, выдвигающие свои кандидатуры на выборах Главы (Башкана) Гагаузии (независимые кандидаты).

(3) Заявления о согласии баллотироваться представляются кандидатами на пост Главы Гагаузии Центральной избирательной комиссии Гагаузии.

Статья 47. Инициативные группы по выдвижению кандидатов на пост Главы Гагаузии

(1) В случае если инициатива выдвижения кандидатов на пост Главы Гагаузии принадлежит гражданам, создается инициативная группа по выдвижению кандидата в составе не менее 25 лиц, обладающих избирательным правом. Инициативная группа может выдвинуть только одного кандидата на пост Главы Гагаузии. Члены одной инициативной группы не могут быть одновременно членами другой инициативной группы.

(2) Список членов инициативной группы с указанием ее руководителя представляются Центральной избирательной комиссии не позднее чем за 55 дней до дня выборов лицом, выдвинутым в качестве кандидата на пост Главы Гагаузии. В списке указываются фамилия, имя и отчество, год рождения и место жительства членов инициативной группы.

(3) В случае выполнения всех этих требований Центральная избирательная комиссия регистрирует инициативную группу и выдает ее членам удостоверения в трехдневный срок со дня представления списка членов инициативной группы.

Статья 48. Сбор подписей в поддержку кандидата

(1) Правом заниматься сбором подписей обладают члены инициативных групп, выдвигающие и (или) поддерживающие кандидата на выборах, и специально уполномоченные им лица.

(2) В списках для сбора подписей в поддержку кандидата (далее –

подписные листы) указываются фамилия, имя и отчество, год рождения, профессия (род занятия), занимаемая должность, место работы, место жительства и политическая принадлежность кандидата, а также фамилия, имя и отчество лица, собирающего подписи. Подписные листы могут содержать только подписи избирателей, проживающих в одном населенном пункте.

(3) Избиратель, поддерживающий кандидата, указывает в подписном листе свой порядковый номер, фамилию, имя и отчество, год рождения, место жительства, серию и номер документа, удостоверяющего личность, дату подписания листа и расписывается.

(4) Каждый избиратель вправе поставить свою подпись в поддержку только одного кандидата.

(5) Лицо, занимающееся сбором подписей, должно расписаться на каждой странице подписных листов в присутствии руководителя органа местного публичного управления, на территории которого собраны подписи. В конце каждой страницы подписных листов лицо, собравшее подписи, делает отметку о том, что подписи собраны им персонально, что личность расписавшихся им удостоверена, и расписывается. Каждая страница подписных листов заверяется печатью соответствующего органа местного публичного управления.

Статья 49. Представление подписных листов и их проверка

(1) Не позднее чем за 30 дней до выборов Центральная избирательная комиссия начинает проверять подлинность подписей лиц в представленных подписных листах, избирательное право лиц, включенных в подписные листы, их место жительства. Проверка осуществляется в течение 5 дней со дня получения подписных листов.

(2) Центральная избирательная комиссия информирует лиц, представивших подписные листы, о результатах проверки, объявляет общее число лиц, включенных в подписные листы, представленные каждым кандидатом на выборах, и количество подписей, признанных действительными.

(3) Лица, собирающие подписи в подписных листах, несут ответственность за достоверность отраженных в них данных.

(4) Подписные листы, составленные до даты начала выдвижения кандидатов, а также не подписанные лицом, собравшим подписи, или не заверенные печатью органа местного публичного управления, считаются недействительными.

Статья 50. Специальные требования к подписным листам

(1) Для регистрации Центральной избирательной комиссией канди-

датов на пост Главы Гагаузии последние должны представить подписные листы, содержащие подписи не менее чем 5 тысяч избирателей из не менее чем одной трети примэрий Гагаузии и соответствующие другим требованиям настоящего Закона. Считаются соответствующими положениям ч. (1) подписные листы из примэрий, в каждом из которых собрано не менее 300 подписей.

(2) Если Центральная избирательная комиссия при проверке подписных листов обнаруживает фальшивые или повторяющиеся в разных списках подписи, последние исключаются.

(3) Если в результате проверки установлено, что необходимое количество подписей не представлено, либо если исключение недействительных подписей привело к тому, что количество оказалось меньше минимального предела, предусмотренного частью (1), соответствующий кандидат на пост Главы Гагаузии не регистрируется. Соответствующее постановление доводится до сведения кандидата на пост Главы Гагаузии в течение 24 часов с момента принятия.

(4) После проверки подписных листов Центральной избирательной комиссией представление дополнительных подписных листов не допускается.

Статья 51. Регистрация кандидатов

(1) Для регистрации кандидатов на пост Главы Гагаузии в Центральную избирательную комиссию не позднее чем за 30 дней до дня выборов представляются следующие документы:

а) протокол заседания территориального органа партии, другой общественно-политической организации или избирательного блока о выдвижении кандидата;

б) подписные листы, содержащие необходимое количество подписей в поддержку кандидата;

в) биографические данные кандидата;

г) заявление кандидата о согласии баллотироваться на должность Главы Гагаузии;

д) декларация кандидата о доходах за последние два года, предшествующие году проведения выборов, а также об источниках этих доходов;

е) медицинская справка о состоянии здоровья кандидата, выданная медицинским учреждением, в котором он состоит на учете.

(2) Центральная избирательная комиссия в течение семи дней со дня поступления указанных в части (1) документов регистрирует выдвинутых кандидатов.

(3) Центральная избирательная комиссия выдает зарегистрированным кандидатам удостоверения кандидатов в кратчайший срок, но не позднее чем в трехдневный срок со дня регистрации.

(4) Центральная избирательная комиссия обнаруживает через средства массовой информации, финансируемые из бюджета, свои постановления о регистрации кандидатов.

(5) По истечении срока регистрации кандидатов Центральная избирательная комиссия публикует полный список зарегистрированных кандидатов, в котором указываются фамилия, имя и отчество, место жительства, политическая принадлежность, профессия (род занятий) кандидатов, а также наименование партии, другой общественно-политической организации или избирательного блока, выдвинувших кандидата.

Статья 53. Гарантированные права кандидатов на выборах

(1) Кандидаты на выборах участвуют в избирательной кампании на равных условиях, имеют равные права на использование средств массовой информации, в том числе радио и телевидения, финансируемых из бюджета.

(2) Всем кандидатам на выборах предоставляются равные возможности материально-технического и финансового обеспечения избирательной кампании.

(3) Кандидаты на выборах на время проведения избирательной кампании имеют право на освобождение от обязанностей по месту постоянной работы с сохранением средней заработной платы за счет средств, выделяемых на проведение выборов.

(4) Кандидаты на выборах имеют право на бесплатный проезд на всех видах общественного транспорта (за исключением такси) в пределах территории Гагаузии.

(5) В течение избирательного периода кандидаты на выборах не могут быть уволены, переведены на другую работу или должность без их согласия.

(6) Кандидаты на выборах без согласия зарегистрировавшего их избирательного органа не могут привлекаться к уголовной ответственности, подвергаться аресту, задержанию или мерам административного воздействия, кроме случаев задержания на месте преступления.

(7) Кандидат на выборах может снять свою кандидатуру, обратившись с письменным заявлением в Центральную избирательную комиссию не позднее чем за пять дней до дня выборов.

(8) В случае снятия своей кандидатуры кандидатом на выборах после изготовления избирательных бюллетеней участковое бюро про-

ставляет в бюллетене напротив снятой кандидатуры штамп с пометкой «Отозван».

(9) Кандидат на выборах, который снял свою кандидатуру, обязан возместить материально-технические и финансовые средства, выделенные ему из бюджета на проведение избирательной кампании.

Статья 55. Форма избирательных бюллетеней

(1) Форма и содержание избирательного бюллетеня по выборам Главы Гагаузии утверждаются Центральной избирательной комиссией.

(2) Избирательный бюллетень делится на прямоугольники по числу кандидатов на выборах. Размер прямоугольника должен быть достаточным для размещения фамилии, имени и отчества, года рождения, профессии (рода занятий), занимаемой должности и места работы кандидата, наименования партии, другой общественно-политической организации, избирательного блока, выдвинувших соответствующего кандидата, а также избирательного знака или символа кандидата на выборах (по его желанию). Идентичность избирательных знаков или символов не допускается.

(3) Кандидаты на выборах вносятся в порядке их регистрации Центральной избирательной комиссией.

(4) Внутри каждого прямоугольника с левой стороны печатается избирательный знак или символ кандидата на выборах. Избирательные знаки и символы представляются Центральной избирательной комиссией не позднее последнего дня регистрации кандидатов на выборах.

(5) Внутри каждого прямоугольника с правой стороны на равном расстоянии от верха и низа печатается кружок диаметром 15 миллиметров, в котором голосующий при подаче голоса за соответствующего кандидата на выборах проводит две перекрещивающиеся линии.

(6) Избирательные бюллетени оформляются в соответствии с Законом о функционировании языков на территории Гагаузии.

Статья 57. Время и место голосования

Голосование проводится в день выборов с 7 до 21 часа. Участковые избирательные бюро обнародуют сообщение о времени и месте проведения голосования не позднее чем за 10 дней до дня выборов.

Статья 58. Условия проведения голосования

(1) В отведенное для голосования время не допускается закрытие помещения для голосования и прекращение голосования, за исключе-

нием случаев массовых беспорядков, стихийных бедствий или других непредвиденных обстоятельств, делающих невозможным или опасным для избирателей проведение выборов. В этих случаях председатель участковой избирательной комиссии может приостановить голосование не более чем на 2 часа для приведения избирательного участка в надлежащее состояние или перевода его в другое место, известив об этом избирателей.

(2) Лица, имеющие право присутствовать при голосовании, не могут быть принуждены покинуть помещение для голосования на время прекращения голосования.

Статья 59. Организация голосования

(1) Голосование проводится в специально отведенных помещениях со столами для выдачи избирательных бюллетеней, кабинками или комнатами для тайного голосования, которые размещаются таким образом, чтобы избиратели при подходе к ним обязательно проходили через кабину или комнату для тайного голосования. В помещении для голосования должно быть достаточное количество кабин или комнат во избежание большого скопления избирателей.

(2) В целях поддержания порядка передвижения на избирательном участке и во избежание большого скопления избирателей участковое избирательное бюро устанавливает путь продвижения избирателей, начиная от входа к столам, где выдаются бюллетени, и далее к кабинам для тайного голосования и урнам для голосования.

(3) Избирательный участок должен быть оборудован таким образом, чтобы члены участкового избирательного бюро и другие лица, уполномоченные присутствовать при избирательных процедурах (в том числе кандидаты на выборах), могли постоянно наблюдать за всеми аспектами процесса голосования, в том числе за установлением личности избирателя, выдачей избирательных бюллетеней и опусканием их избирателями в урны для голосования, за подсчетом голосов и составлением протоколов.

(4) Избирательный участок обеспечивается кабинками, урнами для голосования и другими необходимыми материалами органами местного публичного управления.

(5) Ответственность за организацию голосования, обеспечение тайны волеизъявления избирателей, оборудование помещений и поддержание в них надлежащего порядка несет участковое избирательное бюро.

Статья 60. Проведение голосования

(1) Каждый избиратель голосует лично. Голосование за других лиц не допускается. Избирательные бюллетени выдаются участковым избирательным бюро на основании списка избирателей только по предъявлению документа, удостоверяющего личность. При получении бюллетеня избиратель расписывается в списке избирателей против своей фамилии.

(2) Избиратели, проживающие на территории избирательного участка, не включенные в списки избирателей, а также прибывшие с удостоверениями на право голосования, вносятся в дополнительный список избирателей по предъявлению документа, удостоверяющего личность и подтверждающего факт проживания гражданина на территории данного избирательного участка. Удостоверение на право голосования остается в участковом избирательном бюро и прилагается к протоколу.

(3) Председатель и члены участкового избирательного бюро голосуют на участке, где они осуществляют деятельность, при необходимости – после включения их в дополнительный список на основании удостоверения на право голосования.

(4) Председатель участкового избирательного бюро ведет письменный учет важных событий, имевших место во время голосования и при подсчете голосов. По просьбе членов бюро или лиц, аккредитованных на избирательном участке, или любого избирателя председатель записывает их комментарии и замечания, связанные с процедурой голосования, в отдельный документ, который прилагается к протоколам участкового избирательного бюро.

Статья 61. Процедура заполнения избирательного бюллетеня

(1) Избирательный бюллетень заполняется избирателем только в кабине для тайного голосования. Избиратель, не имеющий возможности самостоятельно заполнить бюллетень, может пригласить в кабину для тайного голосования другое лицо, за исключением членов участкового избирательного бюро, членов-представителей кандидатов на выборах и лиц, уполномоченных присутствовать при избирательных процедурах.

(2) В избирательном бюллетене избиратель проводит две перекрещивающиеся линии в кружке только одного прямоугольника, что означает, что он проголосовал за соответствующего кандидата на выборах. Кружки в остальных прямоугольниках должны оставаться чистыми.

(3) Запрещается выносить выданный для голосования избирательный бюллетень за пределы помещения для голосования.

(4) Каждый избиратель вправе голосовать только за одного кандидата на выборах.

(5) Если избиратель по ошибке испортил бюллетень, участковое бюро по его просьбе аннулирует испорченный бюллетень и выдает ему немедленно другой бюллетень только один раз. Об этом делается пометка в протоколе о проведении голосования и в списке избирателей.

(6) Заполненный бюллетень избиратель опускает в урну для голосования.

Статья 62. Обеспечение безопасности процесса голосования

(1) В день выборов в 7 часов председатель участкового избирательного бюро в присутствии не менее половины членов бюро проверяет и опечатывает урны для голосования, убеждается в наличии списков избирателей, избирательных бюллетеней, печатей и объявляет о начале голосования. Председатель приглашает проследить за его действиями других членов бюро, лиц, уполномоченных присутствовать при избирательных процедурах, а также избирателей, присутствующих на момент открытия избирательного участка.

(2) Избирательные бюллетени хранятся на избирательном участке в надежном месте упакованными по сто штук и выдаются председателем участкового избирательного бюро членам бюро по мере необходимости для выдачи избирателям.

(3) Избирательные бюллетени, выдаваемые избирателям, должны иметь на обороте контрольную печать избирательного участка. Печать на избирательном бюллетене проставляется членами избирательного бюро незадолго до выдачи их избирателям.

(4) Члены участкового избирательного бюро, члены-представители кандидатов на выборах и лица, уполномоченные присутствовать при избирательных процедурах, обязаны носить представительские карточки, чтобы последние были заметны. Лицам, входящим в помещение избирательного участка, запрещается носить и демонстрировать эмблемы, значки и другие символы агитационного характера.

(5) Если избиратель по состоянию здоровья или по иным уважительным причинам не может прибыть в помещение для голосования, участковое избирательное бюро по его просьбе направляет не менее 2-х членов бюро с переносной урной и необходимыми для голосования атрибутами по месту пребывания избирателя для проведения голосования. В списки избирателей напротив фамилии соответствующего лица делается пометка «голосовал по месту жительства».

(6) Лица, содержащиеся под стражей на основании ордера на арест до вынесения судебного приговора, лица, осужденные к лишению свободы, в отношении которых приговор не вступил в законную силу, а так-

же лица, находящиеся под стражей за совершение право нарушения, голосуют в соответствии с положениями части 5.

(7) В случае одобрения выноса переносной урны для голосования из помещения избирательного участка председателем участкового избирательного бюро этот факт доводится до сведения членов-представителей кандидатов на выборах и лиц, уполномоченных присутствовать при избирательных процедурах, с предложением сопроводить переносную урну для голосования, используя при необходимости Личные транспортные средства.

(8) Ответственность за обеспечение порядка в день выборов в помещении для голосования и на прилегающей к ней территории в радиусе 100 метров от помещения для голосования несет председатель участкового избирательного бюро. Принятые им в целях обеспечения порядка решения обязательны для выполнения всеми.

(9) Кроме членов участкового избирательного бюро, кандидатов на выборах, их членов-представителей и лиц, уполномоченных присутствовать при избирательных процедурах, никакое другое лицо не может находиться в помещении для голосования дольше времени, необходимого для голосования.

(10) Строго запрещено входить в помещение для голосования с огнестрельным или холодным оружием, за исключением представителей правопорядка, явившихся для голосования либо по просьбе председателя участкового избирательного бюро для оказания помощи в восстановлении правопорядка.

Статья 63. Подсчет голосов и подведение итогов участковым избирательным бюро

(1) По истечении отведенного для голосования времени председатель участкового избирательного бюро объявляет об окончании голосования и отдает распоряжение о закрытии избирательного участка. Участковое избирательное бюро приступает к подсчету голосов.

(2) Перед вскрытием урн для голосования все неиспользованные избирательные бюллетени подсчитываются и погашаются участковым избирательным бюро посредством проставления штампа «Погашен».

(3) После проверки пломб на урнах для голосования председатель участкового избирательного бюро в присутствии членов бюро и лиц, уполномоченных присутствовать при избирательных процедурах, вскрывает урны. Вначале вскрываются переносные урны и подсчитываются извлеченные из них избирательные бюллетени, а затем вскрываются остальные урны.

(4) Избирательный участок должен быть обеспечен достаточным количеством столов для того, чтобы все изъятые из урн для голосования избирательные бюллетени могли быть подсчитаны в одном месте на глазах у всех членов участкового избирательного бюро и других присутствующих лиц. На используемых для подсчета голосов столах устанавливаются флажки с фамилиями кандидатов на выборах.

(5) До подсчета набранных кандидатами на выборах голосов участковое избирательное бюро устанавливает количество извлеченных из урн для голосования избирательных бюллетеней, а также число избирателей, которым были выданы избирательные бюллетени, последнее устанавливается на основании росписей избирателей в списках избирателей и дополнительных списках.

(6) Избирательные бюллетени, извлеченные из переносных урн для голосования, сперва подсчитываются отдельно и сопоставляются с количеством выданных для этого бюллетеней, только после этого они суммируются к другим бюллетеням для подсчета голосов, набранных кандидатами на выборах.

(7) Согласно процедуре, установленной участковым избирательным бюро либо предписанной Центральной избирательной комиссией, члены участкового избирательного бюро открывают избирательные бюллетени и определяют, за какого кандидата на выборах подан голос. Бюллетени с голосами, поданными за каждого кандидата на выборах, подсчитываются и перевязываются, а результаты подсчета вносятся в специальный бланк для подсчета голосов.

(8) До внесения в протокол количества голосов, набранных кандидатами на выборах, членам-представителям кандидатов на выборах и лицам, уполномоченным присутствовать при избирательных процедурах, предоставляется возможность проверить данные, внесенные в специальный бланк для подсчета голосов.

(9) Недействительные бюллетени не суммируются участковым избирательным бюро к общему числу действительных голосов.

(10) С момента закрытия избирательного участка начинается заседание участкового избирательного бюро, в ходе которого подсчитываются голоса и составляются протоколы и отчет бюро. Все члены участкового избирательного бюро остаются на избирательном участке и участвуют в действиях бюро, за исключением случаев физической неспособности к деятельности и других исключительных обстоятельств.

Статья 64. Недействительные избирательные бюллетени

(1) Признаются недействительными бюллетени:

- а) на которых отсутствует контрольная печать участкового избирательного бюро;
- б) не установленного образца;
- в) в которых несколько кружков перечеркнуты перекрещивающимися линиями;
- г) в которых ни один кружок не перечеркнут перекрещивающимися линиями;
- д) в которых избирателями дополнительно вписаны фамилии кандидатов на выборах;
- е) деформированные и запачканные, вследствие чего трудно определить выбор избирателя.

(2) Избирательный бюллетень не может быть признан недействительным только потому, что избиратель не провел в кружке перекрещивающиеся линии или линии не прямые, но при этом намерения избирателя ясны.

(3) Прежде чем признать бюллетень недействительным, председатель участкового избирательного бюро предоставляет возможность рассмотреть его всем членам бюро и лицам, уполномоченным присутствовать при избирательных процедурах.

(4) В случае возникновения сомнений в действительности избирательного бюллетеня члены участкового избирательного бюро решают вопрос посредством голосования. Результаты голосования вносятся в протокол заседания бюро.

Статья 68. Избрание Главы Гагаузии

Кандидат на пост Главы Гагаузии считается избранным, если он набрал более половины действительных голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

Статья 69. Второй тур голосования. Особые положения

(1) В случае если ни один из кандидатов на пост Главы Гагаузии не набрал в первом туре более половины действительных голосов избирателей, принявших участие в голосовании, проводится второй тур голосования по первым двум кандидатурам, установленным в порядке убывания числа голосов, полученных в первом туре.

(2) Если в первом туре голосования два кандидата набрали одинаковое количество голосов, заняв второе место, они договариваются между собой, кто будет принимать участие во втором туре голосования. Если кандидаты не могут прийти к соглашению, вопрос решается путем жеребьевки.

(3) Если кандидаты, участвующие во втором туре голосования, набрали одинаковое количество голосов в первом туре, порядок внесения их фамилий в избирательные бюллетени устанавливается путем жеребьевки.

(4) Второй тур голосования проводится через две недели после проведения первого тура голосования с соблюдением требований настоящего закона. Сообщение о проведении второго тура голосования обнародуется Центральной избирательной комиссией в течение 24 часов со дня назначения даты его проведения.

(5) Избранным признается кандидат, набравший наибольшее количество голосов во втором туре.

(6) Если оба кандидата набрали равное количество голосов, избранным признается кандидат, за которого в первом туре проголосовало большее число избирателей.

(7) В случае, если один из кандидатов отзывает свою кандидатуру, оставшийся кандидат признается избранным, если он набрал не менее половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

(8) При проведении второго тура голосования выборы признаются состоявшимися, если в них приняли участие более 1/3 от числа лиц, включенных в списки избирателей.

Статья 70. Подведение итогов выборов

Если в результате подведения итогов выборов установлено, что один из кандидатов набрал не менее половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании, Центральная избирательная комиссия объявляет выборы состоявшимися и кандидата избранным.

Статья 72. Признание полномочий Главы Гагаузии

Апелляционная палата своим Постановлением подтверждает результаты выборов и избрание одного из кандидатов. Постановление публикуется незамедлительно.

Статья 76. Наблюдатели

(1) По просьбе кандидатов на выборах окружной избирательный совет аккредитует не более 2-х наблюдателей для надзора за ходом выборов на избирательных участках. Доверенные лица кандидатов также могут быть аккредитованы в качестве наблюдателей. Если окружной избирательный совет отклоняет кандидатуры, представленные к аккредитованию кандидатами на выборах в соответствии с настоящей частью, он сообщает последним о причинах отклонения.

(2) Постановлением Центральной избирательной комиссии при окружных избирательных советах в качестве наблюдателей аккредитуются представители от квалифицированных общественных объединений Республики Молдова, под которыми понимаются общественные объединения, занимающиеся в соответствии со своим уставом защитой прав человека или демократических ценностей, признанные Центральной избирательной комиссией способными осуществлять гражданские функции на выборах.

(3) Аккредитованные наблюдатели вправе присутствовать при всех избирательных процедурах, не вмешиваясь в процесс выборов и другие избирательные процедуры, осуществляемые избирательными советами бюро, и доводить до сведения председателя избирательного совета или бюро факты замеченных нарушений. Наблюдатели вправе требовать предоставления им копий избирательных документов, которые изготавливаются за их счет.



CONSTITUȚIA REPUBLICII MOLDOVA [EXTRAS]

29.07.1994

Articolul 2. Suveranitatea și puterea de stat

(1) Suveranitatea națională aparține poporului Republicii Moldova, care o exercită în mod direct și prin organele sale reprezentative, în formele stabilite de Constituție.

(2) Nici o persoană particulară, nici o parte din popor, nici un grup social, nici un partid politic sau o altă formațiune obștească nu poate exercita puterea de stat în nume propriu. Uzurparea puterii de stat constituie cea mai gravă crimă împotriva poporului.

Articolul 5. Democrația și pluralismul politic

(1) Democrația în Republica Moldova se exercită în condițiile pluralismului politic, care este incompatibil cu dictatura și cu totalitarismul.

(2) Nici o ideologie nu poate fi instituită ca ideologie oficială a statului.

Articolul 16. Egalitatea

(1) Respectarea și ocrotirea persoanei constituie o îndatorire primordială a statului.

(2) Toți cetățenii Republicii Moldova sînt egali în fața legii și a autorităților publice, fără deosebire de rasă, naționalitate, origine etnică, limbă, religie, sex, opinie, apartenență politică, avere sau de origine socială.

Articolul 38. Dreptul de vot și dreptul de a fi ales

(1) Voința poporului constituie baza puterii de stat. Această voință se exprimă prin alegeri libere, care au loc în mod periodic prin sufragiu universal, egal, direct, secret și liber exprimat.

(2) Cetățenii Republicii Moldova au drept de vot de la vîrsta de 18 ani, împliniți pînă în ziua alegerilor inclusiv, excepție făcînd cei puși sub interdicție în modul stabilit de lege.

(3) Dreptul de a fi aleși le este garantat cetățenilor Republicii Moldova cu drept de vot, în condițiile legii.

Articolul 39. Dreptul la administrare

(1) Cetățenii Republicii Moldova au dreptul de a participa la administrarea treburilor publice nemijlocit, precum și prin reprezentanții lor.

(2) Oricărui cetățean i se asigură, potrivit legii, accesul la o funcție publică.

Articolul 41. Libertatea partidelor și a altor organizații social-politice

(1) Cetățenii se pot asocia liber în partide și în alte organizații social-politice. Ele contribuie la definirea și la exprimarea voinței politice a cetățenilor și, în condițiile legii, participă la alegeri.

(2) Partidele și alte organizații social-politice sînt egale în fața legii.

(3) Statul asigură respectarea drepturilor și intereselor legitime ale partidelor și ale altor organizații social-politice.

(4) Partidele și alte organizații social-politice care, prin scopurile ori prin activitatea lor, militează împotriva pluralismului politic, a principiilor statului de drept, a suveranității și independenței, a integrității teritoriale a Republicii Moldova sînt neconstituționale.

(5) Asociațiile secrete sînt interzise.

(6) Activitatea partidelor constituite din cetățeni străini este interzisă.

(7) Funcțiile publice ai căror titulari nu pot face parte din partide se stabilesc prin lege organică.

Articolul 60. Parlamentul, organ reprezentativ suprem și legislativ

(1) Parlamentul este organul reprezentativ suprem al poporului Republicii

Moldova și unica autoritate legislativă a statului.

(2) Parlamentul este compus din 101 deputați.

Articolul 61. Alegerea Parlamentului

(1) Parlamentul este ales prin vot universal, egal, direct, secret și liber exprimat.

(2) Modul de organizare și de desfășurare a alegerilor este stabilit prin lege organică.

(3) Alegerile deputaților în Parlament se desfășoară în cel mult 3 luni de la expirarea mandatului sau de la dizolvarea Parlamentului precedent.

Articolul 62. Validarea mandatului de deputat

Curtea Constituțională, la propunerea Comisiei Electorale Centrale, hotărăște validarea mandatului de deputat sau nevalidarea lui în cazul încălcării legislației electorale.

Articolul 63. Durata mandatului

(1) Parlamentul este ales pentru un mandat de 4 ani, care poate fi prelungit, prin lege organică, în caz de război sau de catastrofă.

(2) Parlamentul se întrunește, la convocarea Președintelui Republicii Moldova, în cel mult 30 de zile de la alegeri.

(3) Mandatul Parlamentului se prelungește pînă la întrunirea legală a noii componente. În această perioadă nu poate fi modificată Constituția și nu pot fi adoptate, modificate sau abrogate legi organice.

(4) Proiectele de legi sau propunerile legislative înscrise pe ordinea de zi a Parlamentului precedent își continuă procedura în noul Parlament.

Articolul 64. Organizarea internă

(1) Structura, organizarea și funcționarea Parlamentului se stabilesc prin regulament. Resursele financiare ale Parlamentului sînt prevăzute în bugetul aprobat de acesta.

(2) Președintele Parlamentului se alege prin vot secret, cu majoritatea voturilor deputaților aleși, pe durata mandatului Parlamentului. El poate fi revocat în orice moment prin vot secret de către Parlament cu o majoritate de cel puțin două treimi din voturile tuturor deputaților.

(3) Vicepreședinții se aleg la propunerea Președintelui Parlamentului, cu consultarea fracțiunilor parlamentare.

Articolul 65. Caracterul public al ședințelor

(1) Ședințele Parlamentului sînt publice.

(2) Parlamentul poate hotărî ca anumite ședințe să fie închise.

Articolul 66. Atribuțiile de bază

Parlamentul are următoarele atribuții de bază:

- a) adoptă legi, hotărâri și moțiuni;
- b) declară referendumuri;
- c) interpretează legile și asigură unitatea reglementărilor legislative pe întreg teritoriul țării;
- d) aprobă direcțiile principale ale politicii interne și externe a statului;
- e) aprobă doctrina militară a statului;
- f) exercită controlul parlamentar asupra puterii executive, sub formele și în limitele prevăzute de Constituție;
- g) ratifică, denunță, suspendă și anulează acțiunea tratatelor internaționale încheiate de Republica Moldova;
- h) aprobă bugetul statului și exercită controlul asupra lui;
- i) exercită controlul asupra acordării împrumuturilor de stat, asupra ajutorului economic și de altă natură acordat unor state străine, asupra încheierii acordurilor privind împrumuturile și creditele de stat din surse străine;
- j) alege și numește persoane oficiale de stat, în cazurile prevăzute de lege;
- k) aprobă ordinele și medaliile Republicii Moldova;
- l) declară mobilizarea parțială sau generală;
- m) declară starea de urgență, de asediu și de război;
- n) inițiază cercetarea și audierea oricăror chestiuni ce se referă la interesele societății;
- o) suspendă activitatea organelor administrației publice locale, în cazurile prevăzute de lege;
- p) adoptă acte privind amnistia;
- r) îndeplinește alte atribuții, stabilite prin Constituție și legi.

Articolul 67. Sesiuni

(1) Parlamentul se întrunește în două sesiuni ordinare pe an. Prima sesiune începe în luna februarie și nu poate depăși sfârșitul lunii iulie. A doua sesiune începe în luna septembrie și nu poate depăși sfârșitul lunii decembrie.

(2) Parlamentul se întrunește și în sesiuni extraordinare sau speciale, la cererea Președintelui Republicii Moldova, a Președintelui Parlamentului sau a unei treimi din deputați.

Articolul 68. Mandatul reprezentativ

- (1) În exercitarea mandatului, deputații sînt în serviciul poporului.
- (2) Orice mandat imperativ este nul.

Articolul 69. Mandatul deputaților

- (1) Deputații intră în exercițiul mandatului sub condiția validării.
- (2) Calitatea de deputat încetează la data întrunirii legale a Parlamentului nou ales, în caz de demisie, de ridicare a mandatului, de incompatibilitate sau de deces.

Articolul 70. Incompatibilități și imunități

- (1) Calitatea de deputat este incompatibilă cu exercitarea oricărei alte funcții retribuite, cu excepția activității didactice și științifice.
- (2) Alte incompatibilități se stabilesc prin lege organică.
- (3) Deputatul nu poate fi reținut, arestat, percheziționat, cu excepția cazurilor de infracțiune flagrantă, sau trimis în judecată fără încuviințarea Parlamentului, după ascultarea sa.

Articolul 71. Independența opiniilor

Deputatul nu poate fi persecutat sau tras la răspundere juridică pentru voturile sau pentru opiniile exprimate în exercitarea mandatului.

Articolul 72. Categoriile de legi

- (1) Parlamentul adoptă legi constituționale, legi organice și legi ordinare.
- (2) Legile constituționale sînt cele de revizuire a Constituției.
- (3) Prin lege organică se reglementează:
 - a) sistemul electoral;
 - b) organizarea și desfășurarea referendumului;
 - c) organizarea și funcționarea Parlamentului;
 - d) organizarea și funcționarea Guvernului;
 - e) organizarea și funcționarea Curții Constituționale, a Consiliului Superior al Magistraturii, a instanțelor judecătorești, a contenciosului administrativ;
 - f) organizarea administrației locale, a teritoriului, precum și regimul general privind autonomia locală;
 - g) organizarea și funcționarea partidelor politice;
 - h) modul de stabilire a zonei economice exclusive;
 - i) regimul juridic general al proprietății și al moștenirii;
 - j) regimul general privind raporturile de muncă, sindicatele și protecția socială;
 - k) organizarea generală a învățămîntului;
 - l) regimul general al cultelor religioase;
 - m) regimul stării de urgență, de asediu și de război;
 - n) infracțiunile, pedepsele și regimul executării acestora;
 - o) acordarea amnistiei și grațierii;

p) celelalte domenii pentru care, în Constituție, se prevede adoptarea de legi organice;

r) alte domenii pentru care Parlamentul consideră necesară adoptarea de legi organice.

(4) Legile ordinare intervin în orice domeniu al relațiilor sociale, cu excepția celor rezervate legilor constituționale și legilor organice.

Articolul 73. Inițiativa legislativă

Dreptul de inițiativă legislativă aparține deputaților în Parlament, Președintelui Republicii Moldova, Guvernului, Adunării Populare a unității teritoriale autonome Găgăuzia.

Articolul 74. Adoptarea legilor și a hotărârilor

(1) Legile organice se adoptă cu votul majorității deputaților aleși după cel puțin două lecturi.

(2) Legile ordinare și hotărârile se adoptă cu votul majorității deputaților prezenți.

(3) Proiectele de lege prezentate de Guvern, precum și propunerile legislative ale deputaților acceptate de acesta sînt examinate de Parlament în modul și după prioritățile stabilite de Guvern, inclusiv în procedură de urgență. Alte propuneri legislative se examinează în modul stabilit.

(4) Legile se trimit spre promulgare Președintelui Republicii Moldova.

Articolul 75. Referendumul

(1) Cele mai importante probleme ale societății și ale statului sînt supuse referendumului.

(2) Hotărârile adoptate potrivit rezultatelor referendumului republican au putere juridică supremă.

Articolul 76. Intrarea în vigoare a legii

Legea se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și intră în vigoare la data publicării sau la data prevăzută în textul ei. Nepublicarea legii atrage inexistența acesteia.

Articolul 109. Principiile de bază ale administrării publice locale

(1) Administrația publică în unitățile administrativ-teritoriale se întemeiază pe principiile autonomiei locale, ale descentralizării serviciilor publice, ale eligibilității autorităților administrației publice locale și ale consultării cetățenilor în problemele locale de interes deosebit.

(2) Autonomia privește atât organizarea și funcționarea administrației pu-

blice locale, cît și gestiunea colectivităților pe care le reprezintă.

(3) Aplicarea principiilor enunțate nu poate afecta caracterul de stat unitar.

Articolul 110. Organizarea administrativ-teritorială

(1) Teritoriul Republicii Moldova este organizat, sub aspect administrativ, în sate, orașe, raioane și unitatea teritorială autonomă Găgăuzia. În condițiile legii, unele orașe pot fi declarate municipii.

(2) Localităților din stînga Nistrului le pot fi atribuite forme și condiții speciale de autonomie în conformitate cu statutul special adoptat prin lege organică.

(3) Statutul capitalei Republicii Moldova orașul Chișinău se reglementează prin lege organică.

Articolul 111. Unitatea teritorială autonomă Găgăuzia

(1) Găgăuzia este o unitate teritorială autonomă cu un statut special care, fiind o formă de autodeterminare a găgăuzilor, este parte integrantă și inalienabilă a Republicii Moldova și soluționează de sine stătător, în limitele competenței sale, potrivit prevederilor Constituției Republicii Moldova, în interesul întregii populații, problemele cu caracter politic, economic și cultural.

(2) Pe teritoriul unității teritoriale autonome Găgăuzia sînt garantate toate drepturile și libertățile prevăzute de Constituția și legislația Republicii Moldova.

(3) În unitatea teritorială autonomă Găgăuzia activează organe reprezentative și executive potrivit legii.

(4) Pămîntul, subsolul, apele, regnul vegetal și cel animal, alte resurse naturale aflate pe teritoriul unității teritoriale autonome Găgăuzia sînt proprietate a poporului Republicii Moldova și constituie totodată baza economică a Găgăuziei.

(5) Bugetul unității teritoriale autonome Găgăuzia se formează în conformitate cu normele stabilite în legea care reglementează statutul special al Găgăuziei.

(6) Controlul asupra respectării legislației Republicii Moldova în unitatea teritorială autonomă Găgăuzia se exercită de Guvern, în condițiile legii.

(7) Legea organică care reglementează statutul special al unității teritoriale autonome Găgăuzia poate fi modificată cu votul a trei cincimi din numărul deputaților aleși în Parlament.

Articolul 112. Autoritățile sătești și orășenești

(1) Autoritățile administrației publice, prin care se exercită autonomia locală în sate și în orașe, sînt consiliile locale alese și primarii aleși.

(2) Consiliile locale și primarii activează, în condițiile legii, ca autorități administrative autonome și rezolvă treburile publice din sate și orașe.

(3) Modul de alegere a consiliilor locale și a primarilor, precum și atribuțiile lor, este stabilit de lege.

Articolul 113. Consiliul raional

(1) Consiliul raional coordonează activitatea consiliilor sătetești și orașenești în vederea realizării serviciilor publice de interes raional.

(2) Consiliul raional este ales și funcționează în condițiile legii.

(3) Raporturile dintre autoritățile publice locale au la bază principiile autonomiei, legalității și colaborării în rezolvarea problemelor comune.

CODUL ELECTORAL [EXTRAS]

№ 1381 din 21.11.1997

Voința poporului constituie baza puterii de stat. Această voință se exprimă prin alegeri libere, care au loc periodic prin sufragiu universal, egal, direct, secret și liber exprimat. Statul garantează exprimarea voinței libere a cetățenilor prin apărarea principiilor democratice și a normelor dreptului electoral. Prezentul cod stabilește modul de organizare și desfășurare a alegerilor Parlamentului, în autoritățile administrației publice locale, precum și modul de organizare și desfășurare a referendumurilor.

TITLUL I. DISPOZIȚII GENERALE

CAPITOLUL 1. NOȚIUNI ȘI PRINCIPII GENERALE

Articolul 1. Noțiuni generale

În sensul prezentului cod se definesc următoarele noțiuni generale:
afișe electorale - apeluri, declarații, fotografii și alte materiale utilizate de concurenții electorali în scop de agitație electorală;

agitație electorală - acțiuni de pregătire și difuzare a informației, care au scopul de a-i determina pe alegători să voteze pentru unii sau pentru alți concurenți electorali;

alegător - cetățean al Republicii Moldova cu drept de vot;

Registrul alegătorilor - listă a cetățenilor Republicii Moldova care au drept de vot, ce conține și alte date necesare pentru asigurarea participării lor la alegeri;

Registrul de stat al alegătorilor – sistem informațional unic integrat de evidență a alegătorilor din Republica Moldova, realizat în baza Registrului de stat al populației, destinat colectării, stocării, actualizării și analizei informației despre cetățenii Republicii Moldova, inclusiv despre cei din străinătate, care au atins vârsta de 18 ani și nu au interdicții legale de a alege¹;

alegeri - în cazul în care nu se face vreo specificare, alegerile în Parlament, în autoritățile administrației publice locale, precum și referendumurile. Aceeași noțiune vizează acțiunile cetățenilor, partidelor și altor organizații social-politice, blocurilor electorale, organelor electorale și altor organe de stat, orientate spre întocmirea listelor electorale, desemnarea și înregistrarea candidaților, efectuarea agitației electorale, votarea și constatarea rezultatelor votării, precum și alte acțiuni electorale întreprinse în conformitate cu legislația în vigoare;

alegeri generale - orice tip de alegeri care au loc într-o singură zi, de duminică sau în oricare altă zi indicată în actul de stabilire a alegerilor, pe întreg teritoriul țării;

alegeri anticipate - alegerea organului electiv în cazul încetării înainte de termen a mandatului sau dizolvării acestuia ori în cazul reorganizării administrativ-teritoriale;

bloc electoral – uniune benevolă a 2 sau mai multor partide și/sau altor organizații social-politice, constituită în scopul participării în comun la alegeri, care este înregistrată, respectiv, de Comisia Electorală Centrală, în cazul alegerilor parlamentare și alegerilor locale generale, ori de consiliile electorale de circumscripție, în cazul alegerilor locale noi;

campanie electorală - perioadă de activitate care se desfășoară cu scopul de a-i determina pe alegători să-și exprime voturile pentru alegerea unui sau altui concurent electoral și care începe, pentru fiecare concurent electoral, la data înregistrării acestuia de către Comisia Electorală Centrală sau de consiliul electoral de circumscripție și se încheie la data excluderii concurentului electoral din alegeri sau în ziua votării;

¹ Art.1 noțiunea în redacția LP119 din 18.06.2010; în vigoare începând cu alegerile locale generale din 2011.

candidat - persoană care candidează pentru ocuparea unei funcții publice eligibile din partea partidelor, a altor organizații social-politice a blocurilor electorale;

candidat independent - persoană care își desemnează candidatura pentru ocuparea unei funcții publice eligibile independent de partide, de alte organizații social-politice și de blocurile electorale;

Centrul de instruire continuă în domeniul electoral – subdiviziune specializată, instituită în cadrul Comisiei Electorale Centrale în scopul sporirii calificării funcționarilor electorali, perfecționării profesionale continue a acestora, precum și a altor subiecți implicați în procesul electoral;

circumscripție electorală - unitate electorală administrativă în care se organizează și se desfășoară alegerile și referendumurile;

Cod de conduită - convenție încheiată între concurenții electorali și reprezentanții mass-media privind modul de desfășurare și de reflectare a campaniei electorale care exclude lezarea demnității și imaginii concurenților electorali;

concurenți electorali:

- candidații independenți, înregistrați de Comisia Electorală Centrală, precum și partidele, alte organizații social-politice și blocurile electorale, ale căror liste de candidați au fost înregistrate de Comisia Electorală Centrală - în cazul alegerilor parlamentare;

- partidele, alte organizații social-politice, blocurile electorale, și persoanele care candidează pentru funcția de primar sau de consilier în consiliul local și care sînt înregistrate de consiliile electorale de circumscripție respective - în cazul alegerilor locale;

contestație - cerere de anulare sau revizuire a unui act, a unei hotărîri sau acțiuni;

Comisia Electorală Centrală - comisie înființată pentru realizarea politicii electorale în scopul bunei desfășurări a alegerilor, care activează continuu în condițiile prezentului cod;

desemnarea candidaților - procedură de adoptare de către partide și alte organizații social-politice, de către blocurile electorale a deciziilor asupra candidaturilor pentru funcțiile electice, desfășurată în cadrul ședințelor organelor de conducere ale partidelor și altor organizații social-politice ale blocurilor electorale, în conformitate cu statutele lor, după anunțarea datei alegerilor;

domiciliu - loc de trai permanent al unei persoane, confirmat în buletinul de identitate cu ștampila "domiciliu";

declarație de ședere - procedură prin care cetățeanul cu drept de vot declară locul aflării sale în ziua alegerilor;

drept electoral - drept constituțional al cetățeanului de a alege, de a fi ales și de a-și exprima prin vot atitudinea privind cele mai importante probleme ale statului și ale societății în ansamblu și/sau în probleme locale de interes deosebit;

educație electorală – activitate cu caracter educativ, apolitică, realizată de organizații și grupuri ale societății civile, de instituții de educație, de mass-media și alte părți interesate, menită să sporească gradul de cunoștințe ale cetățenilor privind procesele politice și electorale, pentru exercitarea votului conștient și liber exprimat. Educația electorală poate fi desfășurată liber de subiecții interesați, prin intermediul seminarelor, cursurilor de instruire, meselor rotunde, campaniilor informaționale, dezbaterilor publice electorale și altor acțiuni educaționale nereglementate de Comisia Electorală Centrală sau de alte autorități;

funcționar electoral – persoană fizică care activează sau a activat, în condițiile prezentului cod, în calitate de membru al consiliului electoral al circumscripției electorale sau al biroului electoral al secției de votare;

listă de candidați - listă a candidaților desemnați de partide, de alte organizații social-politice, de blocurile electorale pentru a participa la alegeri;

listă electorală - listă ce cuprinde toți cetățenii cu drept de vot care domiciliază sau își au reședința în raza unei secții de votare;

listă electorală suplimentară – listă electorală întocmită de organul electoral, în care se înscriu persoanele care nu au fost înscrise în listele electorale principale;

listă de subscripție - listă cu semnături ale alegătorilor care susțin un oarecare candidat la alegeri sau inițierea referendumului;

localitate - unitate administrativ-teritorială organizată conform legii (raion, municipiu, oraș, sector, sat (comună), unitate administrativ-teritorială cu statut special);

minim de locuri speciale de afișaj electoral - locuri special amenajate pentru afișaj electoral, amplasate într-o localitate. Panourile de afișaj electoral se amplasează uniform pe întreg teritoriul localității. Suprafața minimă acordată unui concurent electoral pe un panou este de 1 m2. Spațiul de afișaj electoral oferit concurenților electorali trebuie să fie egal pentru toți;

observatori naționali – reprezentanți ai asociațiilor obștești calificate din Republica Moldova sau reprezentanți ai concurenților electorali, acreditați de organele electorale în condițiile prezentului cod;

observatori internaționali – reprezentanți ai organizațiilor internaționale, ai guvernelor statelor străine și ai organizațiilor neguvernamentale din străinătate, precum și experți internaționali în domeniul electoral, acreditați de Comisia Electorală Centrală;

Oficiul de protocol al observatorilor internaționali – organ constituit pe lângă Comisia Electorală Centrală în perioada electorală în scopul acordării de asistență necesară observatorilor internaționali pentru buna desfășurare a procesului de monitorizare a alegerilor;

organe electorale - organe care organizează desfășurarea alegerilor Parlamentului, în autoritățile administrației publice locale, precum și desfășurarea referendumurilor;

organizații social-politice - partide, fronturi, ligi, mișcări politice de masă, înregistrate în condițiile Legii privind partidele și alte organizații social-politice;

partide - asociații benevole ale cetățenilor, constituite și înregistrate în condițiile Legii privind partidele și alte organizații social-politice;

perioadă electorală - perioadă de timp cuprinsă între ziua aducerii la cunoștință publică a datei alegerilor și ziua în care rezultatele finale ale alegerilor sînt confirmate de către organele competente;

persoane autorizate să asiste la operațiile electorale - reprezentanți și observatori ai concurenților electorali în organele electorale, observatori acreditați de consiliile electorale de circumscripție, observatori acreditați de Comisia Electorală Centrală, precum și reprezentanți ai mijloacelor de informare în masă;

referendum - scrutin prin care poporul își exprimă opțiunea în cele mai importante probleme ale statului și societății în ansamblu, avînd drept scop soluționarea acestora, precum și consultare a cetățenilor în probleme locale de interes deosebit;

Registrul funcționarilor electorali – sistem de evidență (bază de date personale) la nivel național a funcționarilor electorali, întocmit de Comisia Electorală Centrală, în care se indică numele și prenumele acestora, anul nașterii, profesia (ocupația), funcția, locul de muncă, telefonul de contact, domiciliul, cine i-a desemnat, iar în cazul participării la alegeri, se indică data desfășurării alegerilor și calitatea deținută în organele electorale;

reședință - loc de trai temporar, confirmat în buletinul de identitate cu ștampila “reședință”;

revocare - retragere de către instanța de judecată a mandatului persoanei care ocupa o funcție publică eligibilă, precum și retragere a mandatului primarului prin referendum local.

Articolul 2. Principiile participării la alegeri

(1) Cetățeanul Republicii Moldova participă la alegeri prin vot universal, egal, direct, secret și liber exprimat.

(2) Participarea la alegeri este liberă (benevolă). Nimeni nu este în drept

să exercite presiuni asupra alegătorului cu scopul de a-l sili să participe sau să nu participe la alegeri, precum și asupra exprimării de către acesta a liberei sale voințe.

(3) Cetățenii Republicii Moldova care domiciliază în afara țării beneficiază de drepturi electorale depline în condițiile prezentului cod. Misiunile diplomatice și oficiile consulare sînt obligate să creeze condiții pentru ca cetățenii să-și exercite liber drepturile lor electorale.

Articolul 3. vot universal

Cetățenii Republicii Moldova pot alege și pot fi aleși fără deosebire de rasă, naționalitate, origine etnică, limbă, religie, sex, opinie, apartenență politică, avere sau origine socială.

Articolul 4. vot egal

În cadrul oricărui scrutin, fiecare alegător are dreptul la un singur vot. Fiecare vot are putere juridică egală.

Articolul 5. vot direct

Alegătorul votează personal. Votarea în locul unei alte persoane este interzisă.

Articolul 6. vot secret

Votarea la alegeri și/sau referendum este secretă, excluzîndu-se astfel posibilitatea influențării voinței alegătorului.

Articolul 7. vot liber exprimat

Nimeni nu este în drept să exercite presiuni asupra alegătorului pentru a-l face să voteze sau să nu voteze, precum și pentru a-l împiedica să-și exprime voința în mod independent.

Articolul 8. Ziua alegerilor

Alegerile au loc într-o singură zi, de duminică sau în oricare altă zi indicată în actul de stabilire a alegerilor, pe întreg teritoriul țării sau al localității respective.

Articolul 9. Locul exercitării dreptului de vot

(1) Dreptul de vot se exercită în localitatea în care alegătorul își are domiciliul, cu excepția cazurilor prevăzute de prezentul cod.

(2) În cazul în care alegătorul are și domiciliu, și reședință, în perioada valabilității reședinței, el votează în localitatea în care își are reședința.

Articolul 10. Votarea pentru un singur concurent electoral

În cadrul unui scrutin, alegătorul votează pentru un singur concurent electoral, iar în cadrul unui referendum, el se pronunță asupra unei singure opțiuni.

CAPITOLUL 2. DREPTUL DE A ALEGE ȘI DE A FI ALES. RESTRICȚII

Articolul 11. Dreptul de a alege

Dreptul de a alege îl au cetățenii Republicii Moldova care au împlinit, inclusiv în ziua alegerilor, vârsta de 18 ani, cu excepția celor privați de acest drept în modul stabilit de lege.

Articolul 12. Dreptul de a fi ales

Dreptul de a fi aleși îl au cetățenii Republicii Moldova cu drept de vot care întrunesc condițiile prevăzute de prezentul cod.

Articolul 13. Restricții

(1) Nu au dreptul de a alege persoanele:

- a) care nu întrunesc condițiile prevăzute la art. 11;
- b) care sînt recunoscute incapabile prin hotărîre definitivă a instanței de judecată;
- c) persoanele care au fost lipsite de dreptul de vot prin hotărîre judecătorească definitivă. Organele electorale sînt informate despre existența interdicțiilor de către organele Ministerului Afacerilor Interne, Ministerului Justiției, de către autoritățile administrației publice locale și de către alte instituții responsabile deținătoare ale informației respective.

(2) Nu pot fi aleși:

- a) militarii cu serviciul în termen;
- b) persoanele menționate la alin.(1);
- c) persoanele care sînt condamnate la închisoare (privațiune de libertate) prin hotărîre judecătorească definitivă și își ispășesc pedeapsa în instituții penitenciare, precum și persoanele care au antecedente penale nestinse pentru infracțiuni săvîrșite cu intenție. Organele electorale sînt informate despre existența antecedentelor penale de către organele Ministerului Afacerilor Interne;
- d) persoanele private de dreptul de a ocupa funcții de răspundere prin hotărîre judecătorească definitivă.

(3) Cetățenii Republicii Moldova care, în virtutea funcției pe care o dețin,

nu au dreptul să fie membri ai partidelor sau ai altor organizații social-politice, precum și persoanele cu înaltă funcție de răspundere al căror mod de numire sau de alegere este reglementat de Constituția Republicii Moldova și/sau de legile organice, din momentul înregistrării lor în calitate de concurenți electorali, își suspendă activitatea în funcția pe care o dețin. Persoanele care cad sub incidența acestor prevederi sînt:

- a) viceprim-miniștrii, miniștrii și viceministrii, membrii din oficiu ai Guvernului;
- b) conducătorii autorităților publice centrale;
- c) președinții și vicepreședinții raioanelor;
- d) primarii și viceprimarii;
- e) pretorii și vicepretorii.

TITLUL II. DISPOZIȚII COMUNE

CAPITOLUL 3. ORGANELE ELECTORALE

Articolul 14. Sistemul organelor electorale

(1) În scopul organizării și desfășurării alegerilor se constituie:

- a) Comisia Electorală Centrală;
- b) consiliile electorale de circumscripție;
- c) birourile electorale ale secțiilor de votare.

Articolul 15. Reprezentarea în organele electorale

(1) Concurenții electorali pot desemna, pentru perioada campaniei electorale, în organele electorale care i-au înregistrat, precum și în organele electorale ierarhic inferioare, cîte un reprezentant cu drept de vot consultativ. Partidele, alte organizații social-politice și blocurile electorale, care iau parte la scrutin pot desemna, pentru perioada campaniei electorale, cîte un reprezentant cu drept de vot consultativ și în Comisia Electorală Centrală.

(2) Reprezentanții concurenților electorali sînt confirmați de organele electorale respective în termen de 3 zile. Candidaturile propuse trebuie să fie persoane care au dreptul de a alege și de a fi aleși.

(3) Drepturile și obligațiile generale ale reprezentanților concurenților electorali sînt stabilite prin hotărîre a Comisiei Electorale Centrale, precum și de către concurenții electorali care îi desemnează.

Secțiunea 1. Comisia Electorală Centrală

Articolul 16. Constituirea Comisiei Electorale Centrale

(1) Comisia Electorală Centrală este organ de stat constituit pentru realizarea politicii electorale, pentru organizarea și desfășurarea alegerilor.

(2) Comisia Electorală Centrală este constituită din 9 membri: un membru este desemnat de către Președintele Republicii Moldova, ceilalți 8 membri sînt desemnați de către Parlament, cu respectarea reprezentării proporționale a majorității și a opoziției. Componenta nominală a Comisiei se confirmă prin hotărîre a Parlamentului, cu votul majorității deputaților aleși.

(3) După confirmare de către Parlament, membrii Comisiei Electorale Centrale depun în ședința în plen a Parlamentului următorul jurămînt: „Jur să respect Constituția și legile Republicii Moldova, să apăr drepturile și libertățile fundamentale ale cetățenilor, să îndeplinesc cu onoare, conștiință și fără părtinire atribuțiile ce îmi revin potrivit funcției, să nu fac declarații politice pe parcursul validității mandatului”.

(4) Comisia Electorală Centrală se conduce în activitatea sa de Constituție, de prezentul cod, de legislația în vigoare și de regulamentul comisiei, aprobat prin hotărîre a acesteia.

(5) Comisia Electorală Centrală este persoană juridică, are buget propriu, cont bancar și sigiliu cu imaginea stemei de stat.

Articolul 17. Componenta și mandatul Comisiei Electorale Centrale

(1) Președintele, vicepreședintele și secretarul Comisiei Electorale Centrale sînt aleși din rîndul membrilor Comisiei Electorale Centrale cu majoritatea de voturi din numărul total al membrilor acesteia. Ședința de alegere a președintelui, vicepreședintelui și secretarului Comisiei Electorale Centrale va fi prezidată de doi membri ai Comisiei Electorale Centrale, aleși cu majoritatea simplă de voturi ale membrilor acesteia, în a căror sarcină se pune supravegherea procedurii de dezbateri a candidaturilor și de alegere a președintelui, vicepreședintelui și secretarului Comisiei Electorale Centrale, cu consemnarea rezultatelor într-un proces-verbal. Ședința de alegere a președintelui, vicepreședintelui și secretarului Comisiei Electorale Centrale va avea loc nu mai tîrziu de 15 zile de la data intrării în vigoare a hotărîrii de confirmare a noii componente a Comisiei Electorale Centrale. Revocarea din funcțiile nominalizate se efectuează în cazurile prevăzute la art. 16, 19 și 20 din prezentul cod.

(2) În cazul în care, la prima votare, candidatul la funcția de președinte, vicepreședinte sau secretar al Comisiei Electorale Centrale nu a întrunit ma-

joritatea de voturi, se organizează votarea repetată la care pot participa și candidații care au candidat la aceeași funcție la prima votare.

(3) Președintele, vicepreședintele și secretarul comisiei activează permanent. Ceilalți membri ai comisiei sînt convocați de președintele comisiei după caz. Funcția de președinte al comisiei este asimilată funcției de ministru, iar funcția de vicepreședinte și de secretar al comisiei - funcției de viceministru.

(4) În caz de vacanță a unei funcții din cele menționate la alin.(1), vacanța se completează urmînd aceeași procedură ca în cazul alegerii.

(5) În decursul a două zile de la data constituirii, Comisia Electorală Centrală aduce la cunoștință publică componența, sediul și modul de contactare pentru relații.

(6) Mandatul Comisiei Electorale Centrale este de 5 ani. La expirarea acestui termen, componența comisiei poate fi modificată. În cazul în care mandatul Comisiei Electorale Centrale expiră în cursul perioadei electorale, mandatul se prelungește de drept pînă la finele acestei perioade și intrarea ulterioară în funcție a noilor membri, dar cu cel mult 90 de zile.

Articolul 18. Ședințele și hotărîrile Comisiei Electorale Centrale

(1) Ședințele Comisiei Electorale Centrale sînt deliberative dacă la ele participă majoritatea membrilor.

(2) Comisia Electorală Centrală adoptă hotărîri cu votul majorității membrilor. Hotărîrile de modificare, de completare și de abrogare a hotărîrilor adoptate anterior se adoptă în aceleași condiții.

(2/1) Membrii Comisiei Electorale Centrale care nu sînt de acord cu hotărîrile adoptate au dreptul să-și exprime în scris opinia, care se anexează la hotărîrile respective.

(3) Hotărîrile Comisiei Electorale Centrale, adoptate în limitele competenței acesteia, sînt acte administrative cu caracter individual sau normativ, executorii pentru organele electorale inferioare, pentru autoritățile publice, întreprinderi, instituții și organizații, pentru persoanele cu funcții de răspundere, partide, alte organizații social-politice și organele acestora, precum și pentru toți cetățenii.

(4) Hotărîrile Comisiei Electorale Centrale se plasează, în termen de 24 de ore de la adoptare, pe site-ul oficial al Comisiei Electorale Centrale și se publică, în termen de 5 zile, în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Articolul 19. Statutul membrilor Comisiei Electorale Centrale

(1) În calitate de membri ai Comisiei Electorale Centrale pot fi propuse persoane care au o vechime de cel puțin 10 ani în domeniul juridic sau al administrației publice și care dețin cetățenia Republicii Moldova, au domiciliul

în țară, au o reputație ireproșabilă și aptitudini pentru exercitarea activităților electorale.

(2) Pe durata mandatului, membrii Comisiei Electorale Centrale:

- a) nu pot fi membri ai partidelor și ai altor organizații social-politice;
- b) nu au dreptul de a participa la activități politice;
- c) nu pot face declarații în favoarea sau defavoarea concurenților electorali;
- d) nu pot contribui în nici un fel la activitățile pe care le desfășoară concurenții electorali, cu excepția exercitării atribuțiilor prevăzute de prezentul cod.

Articolul 20. Încetarea calității de membru al Comisiei Electorale Centrale

(1) Calitatea de membru al Comisiei Electorale Centrale încetează în caz de:

- a) expirare a mandatului;
- b) demisie;
- c) demitere;
- d) imposibilitate a exercitării atribuțiilor;
- e) deces.

(2) Membrul Comisiei Electorale Centrale este demis de către autoritatea care l-a desemnat în caz de:

- a) adoptare în privința lui a hotărârii judecătorești definitive de condamnare pentru infracțiune săvârșită;
- b) pierdere a cetățeniei Republicii Moldova;
- c) constatare, prin hotărâre judecătorească definitivă, a incapacității de exercițiu restrânse sau a incapacității de exercițiu;
- d) încălcare gravă a Constituției Republicii Moldova și a prezentului cod.

(3) În cazul nerespectării condițiilor menționate la art.19 alin.(2), precum și în cazul comiterii unor fapte incompatibile cu calitatea pe care o au, membrii Comisiei Electorale Centrale pot fi demși.

(4) Materialele privind demiterea se înaintează Curții Supreme de Justiție de către organele care au desemnat persoanele respective în componența Comisiei Electorale Centrale, precum și de către membrii comisiei.

(5) În baza hotărârii Curții Supreme de Justiție cu privire la demitere și/sau în cazul încetării, înainte de expirarea mandatului, a calității de membru al Comisiei Electorale Centrale, autoritatea respectivă, în termen de 10 zile, desemnează, iar Parlamentul confirmă un nou membru pentru durata neexpirată a mandatului predecesorului.

Articolul 21. Degrevarea de atribuțiile de serviciu. Remunerarea

(1) Pentru perioada electorală, membrii Comisiei Electorale Centrale care nu activează permanent sînt degrevați de atribuțiile de la locul de muncă permanent prin hotărîre a acesteia.

(2) Funcția de președinte, vicepreședinte și secretar al Comisiei Electorale Centrale se asimilează cu funcția publică de rangul întâi, iar funcția de membru al comisiei, degrevat de atribuțiile de la locul de muncă permanent, cu funcția publică de rangul doi.

(3) În perioada electorală (alegeri parlamentare, alegeri locale generale și referendumuri republicane), membrilor permanenți ai Comisiei Electorale Centrale li se stabilește un spor la salariul mediu de 25 la sută. Membrii Comisiei care nu activează permanent vor primi în perioada electorală, din mijloacele financiare alocate pentru alegeri, un salariu cu 25 la sută mai mare decît salariul mediu de la locul de muncă permanent, dar nu mai puțin de un salariu mediu pe economie. Între perioadele electorale, membrii Comisiei care nu activează permanent primesc o indemnizație în mărime de 15 la sută din salariul mediu pe economie pentru o ședință a Comisiei.

Articolul 22. Atribuțiile generale ale Comisiei Electorale Centrale

Comisia Electorală Centrală:

a) studiază modalitatea organizării și desfășurării alegerilor cu scopul de a perfecționa legislația și procedurile electorale;

b) înaintează Guvernului și Parlamentului propuneri cu privire la oportunitatea operării unor modificări în legislația electorală;

c) elaborează regulamente și instrucțiuni menite să perfecționeze procedurile electorale;

d) asigură întocmirea și verificarea listelor electorale, colaborînd în acest scop cu autoritățile administrației publice centrale și locale, cu Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, cu misiunile diplomatice și oficiile consulare;

e) ține și gestionează Registrul funcționarilor electorali care pot fi desemnați în consiliile electorale de circumscripție și în birourile electorale ale secțiilor de votare, inclusiv în cele din străinătate;

f) constituie consiliile electorale de circumscripție și birouri electorale ale secțiilor de votare la desfășurarea alegerilor parțiale ale consiliilor locale sau alegerilor pentru funcția de primar;

g) conlucrează, în procesul de organizare și desfășurare a alegerilor cu:
- Ministerul Dezvoltării Informaționale, la asigurarea evidenței alegătorilor, inclusiv a celor aflați peste hotarele țării, în temeiul Registrului alegătorilor, format în baza Registrului de stat al populației;

- *Ministerul Tehnologiilor Informaționale și Comunicațiilor, la asigurarea evidenței alegătorilor, inclusiv a celor aflați peste hotarele țării, în temeiul Registrul de stat al alegătorilor, format în baza Registrului de stat al populației¹;*

- autoritățile administrației publice locale, în problemele selectării cadrelor calificate antrenate în activitatea organelor electorale, ale asigurării localurilor secțiilor de votare cu cabine, urne de vot, computere și alte mijloace tehnico-materiale;

- Ministerul Afacerilor Interne, la asigurarea pazei secțiilor de votare și a materialelor electorale;

- întreprinderile și instituțiile de stat, la încheierea contractelor pentru servicii de tipărire a buletinelor de vot și de aprovizionare cu echipament;

- mijloacele de informare în masă și asociațiile obștești, la organizarea manifestărilor ce țin de educația civică a alegătorului și informarea populației asupra desfășurării procesului electoral;

- Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, misiunile diplomatice și oficiile consulare, la constituirea secțiilor de votare pentru cetățenii aflați în străinătate;

h) analizează structura circumscripțiilor electorale din punctul de vedere al organizării administrativ-teritoriale a republicii;

i) implementează programe de educație civică;

j) pregătește programe de informare a alegătorilor în perioada electorală;

k) oferă mijloacelor de informare în masă informații cu privire la desfășurarea alegerilor și la practica administrativă utilizată în acest sens;

l) prezintă anual rapoarte Parlamentului și, la cerere, Parlamentului, Președintelui Republicii Moldova și Guvernului;

m) oferă spre dezbatere mijloacelor de informare în masă și publicului chestiuni electorale;

n) stabilește contacte cu partidele, cu alte organizații social-politice și neguvernamentale care au dreptul de a desemna candidați pentru funcții publice, asigurându-le participarea plenară la procesul electoral;

o) acordă consultații asociațiilor obștești interesate să desfășoare în cadrul alegerilor activități ce țin de educația civică;

p) organizează cursuri de instruire și seminare pentru persoanele care vor lua parte la procesul electoral în calitate de membri ai consiliilor electorale de circumscripție și ai birourilor electorale ale secțiilor de votare, în calitate

¹ Art.22 lit.g), al.1) modificat prin LP119 din 18.06.2010; în vigoare din 2011.

de reprezentanți ai partidelor și ai altor organizații social-politice, ai blocurilor electorale în organele electorale, sau ai potențialilor candidați, în calitate de funcționari ai aparatului consiliilor electorale, de membri ai grupului de inițiativă;

q) analizează fraudele electorale, inclusiv cele presupuse, din alegerile trecute, curente sau viitoare și ia măsuri pentru prevenirea lor; informează autoritățile publice despre necesitatea soluționării unor chestiuni, în conformitate cu legislația electorală;

r) organizează consultări prealabile cu partidele, cu alte organizații social-politice, cu blocurile electorale, precum, și cu reprezentanții mass-media și asigură semnarea de către aceștia a Codului de conduită pînă la începerea campaniei electorale.

s) *ține Registrul de stat al alegătorilor și exercită controlul asupra actualizării acestuia*¹;

t) inițiază procedura de validare a mandatului de deputat în Parlamentul Republicii Moldova, în cazul apariției vacanței la funcția de deputat, conform procedurii stabilite la art. 87 și 88.

Articolul 23. Aparatul Comisiei Electorale Centrale

(1) Comisia Electorală Centrală este asistată de un aparat al cărui stat de personal se aprobă de către comisie. În perioada electorală (alegeri parlamentare, alegeri locale generale și referendumuri republicane), Comisia Electorală Centrală poate angaja, după caz, prin contract individual de muncă, personal în cadrul aparatului Comisiei, degrevînd persoanele respective de atribuțiile de la locul de muncă permanent.

(2) Remunerarea angajaților permanenți ai aparatului Comisiei Electorale Centrale se efectuează conform prevederilor legislației în vigoare, pentru perioada electorală (alegeri parlamentare, alegeri locale generale și referendumuri republicane) fiindu-le stabilit un spor la salariul mediu de 25 la sută.

Articolul 24. Finanțarea activității Comisiei Electorale Centrale

Activitatea Comisiei Electorale Centrale se finanțează de la bugetul de stat. Comisia prezintă anual Parlamentului, pînă la data de 1 octombrie, propunerea privind includerea în bugetul de stat a cheltuielilor legate de funcționarea sa și de efectuarea alegerilor, inclusiv pentru activitățile pe care preconizează să le desfășoare pe parcursul următorului an bugetar, însoțită de avizul Ministerului Finanțelor. În cazul în care cheltuielile Comisiei nu au

¹ Art.22 lit.s) introdusă prin LP119 din 18.06.2010; în vigoare din 2011.

fost prevăzute în bugetul de stat, cuantumul acestora se stabilește, la propunerea Guvernului, de Parlament.

Articolul 25. Ședințe și activități ale Comisiei Electorale Centrale

(1) Ședințele Comisiei Electorale Centrale se convoacă de către președintele acesteia din proprie inițiativă sau la cererea a trei membri ai comisiei. În cazul în care membrii comisiei cer convocarea ședinței, decizia de convocare va fi luată în cel mult 48 de ore de la prezentarea cererii.

(2) Toate ședințele la care Comisia Electorală Centrală examinează probleme electorale, inclusiv ședințele la care urmează să adopte hotărâri asupra problemelor electorale, sînt deschise pentru reprezentanții mijloacelor de informare în masă și pentru public.

Ședințele se anunță cu 48 de ore înainte de desfășurarea lor, cu excepția ședințelor din perioada electorală, cînd trebuie anunțate într-un termen mai scurt în virtutea faptului că problemele cer o examinare urgentă.

(3) Comisia Electorală Centrală asigură transparența operațiilor electorale, fapt ce permite mijloacelor de informare în masă și populației să aprecieze activitatea comisiei.

Articolul 26. Atribuțiile Comisiei Electorale Centrale în perioada electorală

(1) În perioada electorală, Comisia Electorală Centrală are următoarele atribuții:

a) coordonează activitatea tuturor organelor electorale în vederea pregătirii și desfășurării alegerilor în condițiile prezentului cod;

b) supraveghează executarea prevederilor prezentului cod și ale altor legi care conțin dispoziții referitoare la desfășurarea alegerilor;

c) constituie circumscripțiile electorale și consiliile electorale de circumscripție și supraveghează activitatea acestor consilii;

d) în baza datelor prezentate de Ministerul Justiției, publică lista partidelor și altor organizații social-politice care au dreptul de a participa la alegeri, înregistrează candidații și persoanele de încredere ale acestora în cazul alegerilor parlamentare;

e) distribuie mijloacele financiare prevăzute pentru desfășurarea alegerilor; verifică asigurarea consiliilor și birourilor electorale cu localuri, cu mijloace de transport și de telecomunicație, examinează alte chestiuni ce țin de asigurarea tehnico-materială a alegerilor;

f) stabilește modelul buletinelor de vot, al listei electorale de bază, al listei suplimentare și al celei pentru votarea la locul aflării, al proceselor-verba-

le ale ședințelor consiliilor și birourilor electorale, al declarației cu privire la venituri și proprietate a candidaților și al altor acte ce țin de desfășurarea alegerilor, precum și modelul urnelor de vot și cel al ștampilelor consiliilor și birourilor electorale;

g) examinează comunicările autorităților publice în probleme ce țin de pregătirea și desfășurarea alegerilor;

h) soluționează chestiuni privind modul de participare la alegeri a cetățenilor care în ziua votării se află în afara teritoriului țării;

i) face bilanțul alegerilor în întreaga țară și, după caz, prezintă Curții Constituționale raportul cu privire la rezultatele alegerilor;

j) emite hotărâri referitoare la activitatea consiliilor electorale de circumscripție și birourilor electorale ale secțiilor de votare, la procedurile electorale, la modul de organizare și desfășurare a alegerilor și la chestiunile tehnico-administrative;

k) asigură instruirea funcționarilor electorali și oferă alegătorilor informații electorale prin intermediul mass-mediei și oricând la cerere;

l) examinează cererile și contestațiile asupra hotărârilor și acțiunilor consiliilor electorale de circumscripție și birourilor electorale ale secțiilor de votare, adoptă hotărâri executorii pe marginea lor;

m) decide degrevarea de atribuțiile de la locul de muncă permanent a membrilor consiliilor electorale pe perioada activității lor în componența acestora, determină numărul de membri ai birourilor electorale care pot fi degrevați și termenul pentru care sînt degrevați;

n) asigură efectuarea celui de-al doilea tur de scrutin, a votării repetate, a alegerilor anticipate, noi și parțiale, în condițiile prezentului cod;

o) adună informații privind prezentarea alegătorilor la votare, face totalurile preliminare ale alegerilor și aduce la cunoștință publică rezultatele finale.

p) în cazurile prevăzute la art. 69 alin. (4), adresează, adoptînd o hotărîre în acest sens, o cerere de anulare a înregistrării concurentului electoral Curții de Apel Chișinău, în cazul alegerilor parlamentare, sau instanței de judecată în a cărei rază teritorială se află consiliul electoral respectiv, în cazul alegerilor locale generale sau alegerilor locale noi. Instanța judecătorească va examina cererea și va emite o hotărîre asupra acesteia în decursul a 5 zile, dar nu mai tîrziu de ziua anterioară alegerilor.

Articolul 26/1. Centrul de instruire continuă în domeniul electoral

(1) Centrul de instruire continuă în domeniul electoral este o subdiviziune a Comisiei Electorale Centrale, care realizează instruirea specializată a funcționarilor electorali. La solicitare, instruirea poate fi acordată și altor

subiecți implicați în procesul electoral (partide politice, observatori, mass-media, autorități ale administrației publice locale etc.). Comisia Electorală Centrală poate decide degrevarea de atribuțiile de la locul de muncă permanent a persoanelor care urmează instruirea în domeniul electoral.

(2) Centrul de instruire continuă în domeniul electoral este finanțat din mijloace prevăzute în bugetul Comisiei Electorale Centrale, precum și din mijloacele acordate ca asistență tehnică/financiară de organisme internaționale, de donatorii externi și interni.

(3) Regulamentul Centrului de instruire continuă în domeniul electoral se aprobă prin hotărâre a Comisiei Electorale Centrale.

Secțiunea a 2-a. Circumscripțiile electorale și consiliile electorale de circumscripție

Articolul 27. Constituirea circumscripțiilor electorale și comisiilor electorale de circumscripție¹

(1) Comisia Electorală Centrală, cu cel puțin 55 de zile înainte de alegeri, constituie circumscripțiile electorale care corespund hotarelor unităților administrativ-teritoriale de nivelul doi ale Republicii Moldova, unității teritoriale autonome Găgăuzia, municipiilor Chișinău și Bălți, precum și, cu cel puțin 50 de zile înainte de alegeri, constituie consiliile electorale de circumscripție. Pentru alegerile de orice nivel și pentru referendumurile republicane, circumscripțiile electorale și consiliile electorale de circumscripție se constituie în același termen.

(2) Consiliile electorale de circumscripție se constituie dintr-un număr impar de membri, de cel puțin 7 și de cel mult 11 persoane, dintre care în consiliile de circumscripție de nivelul doi cel puțin 3 persoane cu studii juridice superioare sau cu studii în domeniul administrației publice. Pot fi desemnate la funcția de membru în consiliul electoral de orice nivel persoanele care au urmat cursuri de perfecționare în cadrul Centrului de instruire continuă în domeniul electoral și dețin certificate de calificare corespunzătoare.

(3) În cazul alegerilor și referendumurilor locale, candidaturile a 2 membri ai consiliilor electorale de circumscripție de nivelul întâi se propun de către consiliul local de nivelul întâi, iar în cazul când lipsesc aceste propuneri, ei sînt numiți de Comisia Electorală Centrală din numărul persoanelor incluse în

¹ Cu excepția dispozițiilor art.27 referitoare la admiterea în organele electorale doar a persoanelor care dețin certificat eliberat de Centrul de instruire continuă în domeniul electoral, dispoziții ce se vor pune în aplicare începînd cu 2013.

Registrul funcționarilor electorali. Candidaturile celorlalți membri se propun de către partide și alte organizații social-politice reprezentate în Parlament la data constituirii consiliului electoral de circumscripție, câte unul de la fiecare partid sau altă organizație social-politică, iar dacă nu este suficient, numărul rămas de membri se completează de Comisia Electorală Centrală, din Registrul funcționarilor electorali. Pe măsura posibilității, în componența consiliilor electorale de circumscripție se includ persoane cu studii juridice superioare.

(4) În cazul alegerilor parlamentare, referendumurilor republicane și alegerilor locale generale, candidaturile a 2 membri ai consiliului electoral de circumscripție de nivelul doi se propun de către judecătoria sau, după caz, de către curtea de apel, candidaturile altor 2 membri – de către consiliile locale de nivelul doi și Adunarea Populară a Găgăuziei. Candidaturile celorlalți membri se propun de către partide și alte organizații social-politice reprezentate în Parlament la data constituirii consiliului electoral de circumscripție, câte unul de la fiecare partid sau altă organizație social-politică, iar dacă nu este suficient, numărul rămas de membri se completează de Comisia Electorală Centrală, din Registrul funcționarilor electorali.

(5) În cazul când partidele și alte organizații social-politice nu prezintă candidaturile lor în componența consiliului electoral de circumscripție cel târziu cu 7 zile înainte de expirarea termenului de constituire a acestuia, numărul necesar de candidaturi se completează de către consiliile locale și Adunarea Populară a Găgăuziei, iar dacă nici acestea nu prezintă candidaturile, consiliul electoral se completează de Comisia Electorală Centrală, din Registrul funcționarilor electorali. În cazul în care consiliul electoral de circumscripție îndeplinește și funcția de birou al secției de votare, membrii propuși de către partide și alte organizații social-politice reprezentate în Parlament nu pot fi membri de partid.

(6) Membrii consiliului electoral de circumscripție propuși de instanțele judecătorești și de consiliile locale nu pot fi consilieri în consiliile locale, deputați în Adunarea Populară a Găgăuziei și/sau membri de partid.

(7) În decursul a 3 zile de la data constituirii consiliului electoral de circumscripție, membrii acestuia aleg din rândurile lor, prin vot secret, președintele, vicepreședintele și secretarul consiliului, comunicând imediat Comisiei Electorale Centrale rezultatele acestor alegeri.

(8) În decursul a 4 zile de la data constituirii, consiliul electoral de circumscripție aduce la cunoștința publică componența și sediul său, modul de contactare pentru relații.

(9) Consiliul electoral de circumscripție adoptă hotărâri cu votul majorității membrilor.

(10) Consiliul electoral de circumscripție este asistat de un aparat al cărui stat de personal se aprobă de Comisia Electorală Centrală, la propunerea consiliului electoral de circumscripție. Pentru perioada degrevării de atribuțiile de la locul de muncă permanent, funcționarii aparatului consiliului vor primi, din mijloacele financiare alocate pentru alegeri, un salariu cu 25 la sută mai mare decât salariul mediu de la locul de muncă permanent, dar nu mai puțin de un salariu mediu pe economie.

Articolul 28. Atribuțiile consiliului electoral de circumscripție

Consiliul electoral de circumscripție are următoarele atribuții:

a) exercită controlul asupra executării prevederilor prezentului cod și a altor legi care conțin prevederi referitoare la desfășurarea alegerilor;

b) constituie birourile electorale ale secțiilor de votare și supraveghează activitatea lor, organizează instructaje pentru membrii acestora, propagă procedura votării și importanța votului;

c) distribuie birourilor electorale ale secțiilor de votare mijloace financiare;

d) examinează comunicările ce țin de organizarea și desfășurarea alegerilor, sosite din partea autorităților administrației publice locale, a șefilor de întreprinderi, instituții și organizații;

f) asigură aprovizionarea birourilor electorale ale secțiilor de votare cu formulare pentru listele electorale și procesele-verbale, cu buletine de vot etc.;

g) înregistrează candidații independenți și listele de candidați din partea partidelor și altor organizații social-politice, a blocurilor electorale, aduce la cunoștință publică informații despre aceștia;

h) asigură accesul publicului la declarațiile cu privire la venituri și proprietate ale candidaților în alegerile locale;

i) decide degrevarea de atribuțiile de la locul de muncă permanent a membrilor consiliilor electorale de nivelul întâi și al birourilor electorale pe perioada activității lor în componența acestor consilii și birouri, propune degrevarea de atribuțiile de la locul de muncă permanent a membrilor consiliilor electorale de nivelul doi;

j) totalizează rezultatele alegerilor din circumscripție, prezintă Comisiei Electorale Centrale actele respective și asigură publicarea în presa locală a rezultatelor votării;

k) adună informații de la birourile electorale ale secțiilor de votare privind prezentarea alegătorilor la votare, totalizarea rezultatelor preliminare ale alegerilor și le remite Comisiei Electorale Centrale;

l) examinează cererile și contestațiile asupra hotărârilor și acțiunilor bi-

rourilor electorale ale secțiilor de votare și adoptă hotărâri executorii în privința lor;

m) exercită alte acțiuni ce țin de organizarea și desfășurarea alegerilor.

Secțiunea a 3-a. Secțiile de votare și birourile electorale ale secțiilor de votare

Articolul 29. Constituirea secțiilor de votare și a birourilor electorale ale secțiilor de votare¹

(1) Pentru a efectua votarea și numărarea voturilor, circumscripțiile electorale se divizează în secții de votare.

(2) Secțiile de votare se constituie de către consiliile electorale de circumscripție în localități, în baza propunerilor primarilor orașelor (municipiilor), sectoarelor și satelor (comunelor), cu cel puțin 35 de zile înainte de data alegerilor, și vor cuprinde cel puțin 30 și cel mult 3000 de alegători. Pentru alegerile de orice nivel și pentru referendumurile republicane, secțiile de votare se constituie în același termen. Sediile secțiilor de votare se stabilesc, de regulă, în sediile aflate în proprietate publică și se amenajează astfel încât să faciliteze accesul în ele al persoanelor în vîrstă și cu dizabilități.

(3) Secții de votare speciale pot fi constituite pe lîngă spitale, sanatorii, maternități, aziluri și cămine pentru bătrîni. Aceste secții de votare trebuie să includă cel puțin 30 de alegători.

(4) Persoanele care își satisfac serviciul militar votează la secția de votare din localitatea în care este dislocată unitatea militară.

(5) În cazul alegerilor parlamentare și referendumului republican, pe lîngă misiunile diplomatice și oficiile consulare ale Republicii Moldova se organizează cîte o secție de votare pentru colaboratorii acestor reprezentanțe și membrii familiilor lor, precum și pentru cetățenii Republicii Moldova aflați în țările respective, indiferent de numărul acestora. Secțiile de votare în cauză aparțin circumscripției electorale a municipiului Chișinău.

(6) În cazul alegerilor locale noi, parțiale, al referendumului local, cînd nu se constituie consiliu electoral de circumscripție de nivel al doilea, secțiile de votare și birourile electorale ale acestora se constituie de către consiliul electoral de circumscripție de nivelul întîi.

(7) Consiliul electoral de circumscripție numerotează secțiile de votare din circumscripție și aduc la cunoștință publică informația despre hotarele

¹ Cu excepția dispozițiilor art.29 referitoare la admiterea în organele electorale doar a persoanelor care dețin certificat eliberat de Centrul de instruire continuă în domeniul electoral, dispoziții ce se vor pune în aplicare începînd cu 2013.

fiecărei secții de votare, adresa sediului birourilor electorale ale secțiilor de votare, adresa localului pentru votare și modul de contactare pentru relații.

(8) Secțiile de votare se numerează începând cu localitatea de reședință a consiliului electoral de circumscripție, continuând apoi cu cele din municipii, orașe, sectoare, din comune și sate, în ordine alfabetică.

(9) Primăriile oferă birourilor electorale ale secțiilor de votare informații și sprijin, necesare în exercitarea atribuțiilor lor prevăzute de prezentul cod.

(10) Birourile electorale ale secțiilor de votare se constituie de către consiliile electorale de circumscripție cu cel puțin 25 de zile înainte de ziua alegerilor, dintr-un număr impar de membri, de cel puțin 5 și cel mult 11 persoane. Pentru alegerile de orice nivel și pentru referendumurile republicane, birourile electorale ale secțiilor de votare se constituie în același termen.

(11) Pot fi desemnate la funcția de membru în biroul electoral persoanele care au urmat cursuri de perfecționare în cadrul Centrului de instruire continuă în domeniul electoral și dețin certificate de calificare corespunzătoare. Candidaturile a 3 membri ai biroului electoral al secției de votare se propun de către consiliile locale. Candidaturile celorlalți membri ai biroului electoral al secției de votare se propun de către partide și alte organizații social-politice reprezentate în Parlament, câte unul de la fiecare partid sau altă organizație social-politică, iar dacă nu este suficient, numărul rămas de membri se completează de consiliul electoral de circumscripție, la propunerea Comisiei Electorale Centrale, din Registrul funcționarilor electorali. Membrii biroului electoral al secției de votare nu pot fi consilieri în consiliile locale și membri de partid. În cazul când partidele și alte organizații social-politice nu prezintă candidaturile lor în componența biroului electoral al secției de votare cel târziu cu 7 zile înainte de expirarea termenului de constituire a biroului, numărul necesar de candidaturi se completează de către consiliul local, iar dacă nici acesta nu prezintă candidaturile, biroul electoral se completează de consiliul electoral de circumscripție, la propunerea Comisiei Electorale Centrale, din Registrul funcționarilor electorali.

(12) În decursul a 2 zile de la data constituirii biroului electoral al secției de votare, membrii acestuia aleg din rândul lor președintele, vicepreședintele și secretarul biroului, adoptă hotărârea respectivă, comunicând-o imediat consiliului electoral de circumscripție și aducând la cunoștință publică componența și sediul biroului electoral, modul de contactare pentru relații.

(14) În scopul asigurării și realizării dreptului electoral, Comisia Electorală Centrală este în drept să constituie secții de votare și birouri electorale ale secțiilor de votare și în alte cazuri.

Articolul 29/1. Particularitățile constituirii și funcționării secțiilor de votare din străinătate și a birourilor electorale ale secțiilor de votare din străinătate

(1) Toate secțiile de votare constituite în străinătate aparțin circumscripției electorale a municipiului Chișinău.

(2) În cazul alegerilor parlamentare și al referendumului republican, pe lângă misiunile diplomatice și oficiile consulare ale Republicii Moldova se organizează una sau mai multe secții de votare pentru alegătorii care se află în străinătate la data alegerilor.

(3) În afară de secțiile de votare prevăzute la alin. (2), vor fi organizate, cu acordul autorităților competente ale țării respective, secții de votare și în alte localități. Organizarea acestor secții de votare se stabilește de Comisia Electorală Centrală, la propunerea Guvernului, în colaborare cu Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene și cu alte autorități ale administrației publice centrale, în baza înregistrării prealabile a cetățenilor aflați în străinătate. Regulamentul privind înregistrarea prealabilă se aprobă de Comisia Electorală Centrală.

(4) Biroul electoral al secției de votare din străinătate este constituit dintr-un președinte, desemnat de șeful misiunii diplomatice ori al oficiului consular din cadrul acestora sau al personalului altor instituții ale serviciului diplomatic, și din 6–10 reprezentanți ai partidelor și altor organizații social-politice reprezentate în Parlament, câte unul desemnat de fiecare partid sau altă organizație social-politică. Completarea birourilor electorale ale secțiilor de votare din străinătate cu reprezentanții partidelor și ai altor organizații social-politice reprezentate în Parlament se face de către consiliul electoral de circumscripție Chișinău, iar în cazul în care numărul persoanelor propuse este insuficient pentru completarea birourilor electorale ale secțiilor de votare din străinătate, acestea sînt completate de către Comisia Electorală Centrală, din Registrul funcționarilor electorali, cu persoane de o bună reputație, fără apartenență politică, cu avizul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.

(5) Particularitățile organizării și funcționării birourilor electorale ale secțiilor de votare din străinătate se reglementează de Comisia Electorală Centrală, în coordonare cu Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, iar cheltuielile aferente organizării și funcționării acestor birouri se suportă din bugetul alocat pentru alegeri/referendum. Pentru secțiile de votare constituite peste hotare, cheltuielile se estimează în prealabil de către Guvern și Comisia Electorală Centrală, iar în cazul cînd nu sînt prevăzute în bugetul alocat pentru alegeri/referendum, mijloacele financiare se alocă din Fondul de rezervă al Guvernului.

(6) Procesele-verbale întocmite de birourile electorale ale secțiilor de votare din străinătate, însoțite de toate contestațiile privitoare la operațiunile electorale ale biroului electoral al secției de votare, sînt transmise, prin mijloace electronice, la consiliul electoral de circumscripție în cel mult 24 de ore de la închiderea secțiilor. Exactitatea datelor din aceste procese-verbale este confirmată telefonic, iar în cazul unor neconcordanțe și neajunsuri probate suficient, acestea se corectează de către consiliul electoral de circumscripție Chișinău.

Articolul 30. Atribuțiile biroului electoral al secției de votare

Biroul electoral al secției de votare:

- a) păstrează listele electorale, asigură integritatea acestora și a buletinelor de vot;
- b) examinează cererile în legătură cu incorectitudinile din listele electorale, efectuează modificările necesare în acestea și eliberează certificate pentru drept de vot alegătorilor care nu se vor afla la domiciliu în ziua alegerilor;
- c) întocmește liste electorale suplimentare, înscriind în ele persoanele care votează în baza certificatelor pentru drept de vot, precum și persoanele care, din anumite cauze, nu au fost înscrise în listele electorale de bază;
- d) comunică populației care locuiește pe teritoriul secției de votare data și locul votării, asigură pregătirea localului pentru votare, instalarea urnelor și a cabinelor de vot, organizează votarea în ziua stabilită, ia măsuri pentru a asigura ordinea în localul secțiilor de votare;
- e) totalizează rezultatele alegerilor în secția de votare, întocmește procesele-verbale și rapoartele și le remite, împreună cu toate buletinele de vot, consiliului electoral de circumscripție;
- f) examinează cererile și contestațiile ce vizează organizarea și desfășurarea alegerilor, adoptînd hotărîri asupra lor, ale căror copii se anexează la raportul biroului;
- g) remite consiliului electoral de circumscripție datele privind prezentarea cetățenilor la votare, precum și datele necesare pentru totalizarea rezultatelor preliminare ale alegerilor;
- h) exercită și alte atribuții în condițiile prezentului cod.
- i) *asigură accesul alegătorilor, observatorilor și concurenților electorali la informația din Registrul de stat al alegătorilor și listele electorale¹.*

¹ Art.30 lit.i) introdusă prin LP119 din 18.06.2010; în vigoare din 2011.

**Secțiunea a 4-a. Acordarea de sprijin consiliilor și birourilor
electorale, organizarea activității,
modificarea componenței și dizolvarea**

Articolul 31. Acordarea de sprijin consiliilor și birourilor electorale

(1) Autoritățile publice, întreprinderile, instituțiile și organizațiile, persoanele cu funcții de răspundere, partidele și alte organizații social-politice, precum și organele acestora sînt obligate să sprijine consiliile și birourile electorale în exercitarea atribuțiilor lor, să le furnizeze informațiile și materialele necesare pentru activitate. Sprijinul din partea autorităților publice și a exponenților acestora se acordă numai la cerere și nu se poate manifesta prin acțiuni vădit disproporționate față de necesitățile existente.

(2) Consiliul și biroul electoral pot sesiza autoritățile publice, întreprinderile, instituțiile, organizațiile, persoanele cu funcții de răspundere, partidele și alte organizații social-politice, precum și organele acestora, în probleme de organizare și desfășurare a alegerilor, acestea fiind obligate să examineze sesizarea și să dea răspuns în decursul a 3 zile de la data primirii ei, dar nu mai tîrziu de ziua alegerilor.

**Articolul 32. Organizarea activității consiliilor
și birourilor electorale**

(1) Pe durata perioadei electorale, ședințele consiliilor și birourilor electorale sînt convocate și conduse de către președinte, iar în cazul absenței acestuia sau la rugămintea lui, de către vicepreședinte. Ședința poate fi convocată, de asemenea, la cererea a cel puțin 1/3 din membrii consiliilor și birourilor.

(2) Ședințele consiliilor și birourilor electorale sînt deliberative dacă la ele sînt prezenți mai mult de 1/2 din membrii lor. Hotărîrile consiliilor și birourilor electorale se adoptă, prin vot deschis, cu votul majorității membrilor lor și se semnează de președinte și secretar. În cazul parității de voturi, hotărîrea nu se adoptă, iar examinarea cauzei se amînă pentru ședința imediat următoare. Membrii consiliilor sau ai birourilor care nu sînt de acord cu hotărîrile adoptate au dreptul să-și exprime în scris opinia, care se anexează la procesul-verbal al ședinței.

(3) Hotărîrile consiliului și biroului electoral, adoptate în limitele competenței lor, sînt executorii pentru autoritățile publice, întreprinderi, instituții și organizații, persoanele cu funcții de răspundere, partide, alte organizații social-politice și organele lor, precum și pentru toți cetățenii.

(4) Comisia Electorală Centrală determină numărul de membri ai organe-

lor electorale care pot fi degrevați de atribuțiile de la locul de muncă permanent și termenul acestor degrevări. Persoanele degrevate vor primi din mijloacele financiare alocate pentru alegeri un salariu cu 25% mai mare decât salariul mediu de la locul de muncă permanent, ținându-se cont de sporuri, suplimente și indemnizații, și nu mai puțin de un salariu mediu pe republică de la începutul anului curent, sau al anului precedent, dacă alegerile au loc în lunile ianuarie sau februarie. În cazul convocării pensionarilor sau a persoanelor temporar neangajate în câmpul muncii, acestora li se plătește salariul mediu pe republică de la începutul anului curent, sau al anului precedent, dacă alegerile au loc în lunile ianuarie sau februarie. Persoanelor nedegrevate membre ale organelor electorale, pentru activitatea în perioada electorală, inclusiv în ziua alegerilor, li se stabilește o recompensă în mărime de 15% din salariul mediu pe economie.

(5) Funcționarii publici, membri ai organelor electorale și membri ai aparatelor de lucru ale acestor organe, degrevați de atribuțiile de la locul de muncă permanent pentru perioada electorală își păstrează statutul de funcționar public.

(6) Se permite, în caz de necesitate, de a încheia contracte de muncă individuale pentru perioada îndeplinirii unor activități determinate. Cheltuielile în cauză se efectuează din contul mijloacelor alocate pentru alegeri.

(7) Membrii consiliilor și birourilor electorale nu pot face agitație în favoarea sau în defavoarea persoanelor ce candidează la o funcție publică eligibilă; nu pot să se implice în activități politice în susținerea vreunui din concurenții electorali; nu pot să se afilieze nici unuia din ei; nu pot sprijini financiar sau prin orice alte modalități, direct sau indirect, nici un concurent electoral. În cazul alegerilor locale, membri ai consiliilor și birourilor electorale nu pot fi soții, afinii și rudele de gradul întâi și doi ale candidatului la alegeri. Judecătorii desemnați în componența consiliilor electorale nu pot examina litigiile cu caracter electoral din circumscripția respectivă începând cu data formării consiliului.

(8) Președinții consiliilor și birourilor electorale sînt obligați să asigure păstrarea și returnarea bunurilor primite de la Comisia Electorală Centrală, purtînd răspundere materială conform legislației în vigoare.

Articolul 33. Modificarea componenței consiliilor și birourilor electorale

(1) Calitatea de membru al consiliului sau biroului electoral încetează:

- a) la cerere;
- b) prin revocare.

(2) Membrul consiliului electoral sau al biroului electoral este revocat de organul (autoritatea) sau concurentul electoral care l-a desemnat, pentru încălcarea interdicțiilor stabilite la art. 32 alin. (7), pentru lezarea drepturilor electorale ale alegătorilor, pentru absența consecutivă nemotivată la 2 ședințe ale organului electoral sau pentru refuzul de executare a deciziilor organului electoral din care face parte, constatate prin hotărîre a organului electoral din care acesta face parte. În cazul cînd hotărîrea a fost contestată, revocarea se face după confirmare de către organul electoral ierarhic superior.

(3) Dacă un membru își dă demisia sau este revocat din consiliul sau biroul electoral pînă în ziua precedentă alegerilor, în locul lui poate fi desemnat sau înaintat un alt membru în modul stabilit de prezentul cod.

Articolul 34. Dizolvarea consiliilor și birourilor electorale

(1) Consiliile și birourile electorale, constituite în condițiile prezentului cod, își încetează activitatea și sînt dizolvate, prin hotărîre a aceluia organ electoral care le-a constituit, de îndată ce Comisia Electorală Centrală (consiliul electoral de circumscripție respectiv) a adus la cunoștință publică rezultatele finale.

(2) De regulă, consiliile electorale de circumscripție și birourile electorale ale secțiilor de votare încetează să mai activeze de îndată ce acestea au prezentat documentele respective la Comisia Electorală Centrală și, după caz, în instanța de judecată.

(3) După dizolvarea consiliilor sau birourilor electorale în condițiile prezentului articol, membrii degrevați ai acestora încetează să fie remunerați și revin la locul lor permanent de muncă.

CAPITOLUL 4. ASIGURAREA MATERIALĂ A DESFĂȘURĂRII ALEGERILOR

Articolul 35. Asigurarea mijloacelor necesare pentru desfășurarea alegerilor

(1) Cheltuielile legate de pregătirea și desfășurarea alegerilor le suportă statul.

(2) Quantumul mijloacelor financiare este stabilit de Parlament în limitele prevăzute de legea bugetului de stat pe anul în care au loc alegerile. Propunerile respective se înaintează Guvernului de către Comisia Electorală Centrală. După examinarea lor, Guvernul le prezintă spre aprobare Parla-

mentului. În cazul în care cheltuielile pentru anul în curs nu sînt prevăzute în bugetul de stat, cuantumul acestora se stabilește de Parlament, la propunerea Comisiei Electorale Centrale.

(3) Mijloacele financiare, în cuantumul stabilit de Parlament, se transferă lunar pe contul Comisiei Electorale Centrale în limita bugetului aprobat. După încheierea alegerilor, Comisia Electorală Centrală prezintă Parlamentului, într-un termen cît mai scurt posibil, un raport asupra gestionării mijloacelor financiare alocate împreună cu avizul Curții de Conturi.

(4) Mijloacele financiare neutilizate se fac venit la bugetul de stat.

(5) Modul de distribuire și de folosire a mijloacelor financiare, precum și modul de publicare a raportului privind gestionarea sumei alocate se stabilesc de către Comisia Electorală Centrală în condițiile prezentului cod.

(6) Autoritățile administrației publice locale, întreprinderile, instituțiile și organizațiile pun la dispoziția consiliilor și birourilor electorale localurile și echipamentul necesar pentru organizarea, desfășurarea și totalizarea rezultatelor alegerilor.

Articolul 36. Interzicerea subvenționării din străinătate

(1) Se interzic finanțarea directă și indirectă, susținerea materială sub orice formă a campaniilor electorale ale candidaților la alegeri și ale concurenților electorali de către alte state, de către întreprinderi, instituții și organizații străine, internaționale și mixte, precum și de către persoane fizice care nu sînt cetățeni ai Republicii Moldova. Sumele astfel primite se confiscă prin hotărîre a instanței de judecată și se fac venit la buget. Prevederile în cauză nu pot fi interpretate și aplicate în sensul limitării finanțărilor alocate cu scopul sprijinirii eforturilor de promovare a valorilor democratice, a standardelor internaționale pentru alegeri libere și corecte.

(2) În cazul în care concurentul electoral a utilizat intenționat mijloace bănești din străinătate, Comisia Electorală Centrală adresează Curții de Apel Chișinău o cerere de anulare a înregistrării acestuia.

Articolul 37. Susținerea materială de către stat a campaniilor electorale

(1) Statul acordă concurenților electorali credite fără dobîndă.

(2) Primirea creditelor de la bugetul de stat se face numai prin intermediul unui mandatar financiar, desemnat în acest scop de concurentul electoral. Mandatarul poate fi persoană fizică sau persoană juridică înregistrată la Ministerul Finanțelor, care răspunde solidar cu concurentul electoral ce l-a desemnat.

(3) Creditele primite de la stat se sting, complet sau parțial, de către stat, în funcție de numărul total de voturi valabil exprimate pentru concurentul electoral în circumscripția electorală respectivă. Suma de bani, determinată prin împărțirea sumei creditului la numărul de alegători care au participat la votare, apoi prin înmulțirea rezultatului obținut cu numărul de voturi valabil exprimate pentru concurentul electoral respectiv, urmează a fi stinsă din contul statului.

(4) Concurenții electorali care au obținut mai puțin de trei la sută din voturile valabil exprimate pe întreaga țară sau în circumscripțiile respective, inclusiv candidații independenți care nu au fost aleși, vor restitui creditele primite din bugetul de stat în termen de 2 luni de la data încheierii votării. Ceilalți concurenți electorali vor restitui creditele în termen de 4 luni.

(5) În cazul în care primarul ales și validat refuză să exercite mandatul, el restituie cheltuielile legate de organizarea și desfășurarea alegerilor.

Articolul 38. Condițiile și modul de susținere financiară a campaniilor electorale

(1) Finanțarea directă și indirectă, susținerea materială prin alte forme a campaniilor electorale ale concurenților electorali de către persoanele fizice și persoanele juridice din țară se efectuează cu respectarea următoarelor condiții:

a) după începutul campaniei electorale, mijloacele financiare și alte forme de susținere materială a activității concurenților electorali vor fi declarate săptămânal: în cazul alegerilor parlamentare – într-o publicație de circulație republicană; în cazul alegerilor locale – într-o publicație de circulație regională, în teritoriul respectiv;

b) după constituirea consiliului sau a biroului electoral respectiv, concurenții electorali sînt obligați, de asemenea, să declare mijloacele financiare și alte forme de susținere materială, primite din sursele menționate în prezentul articol, înainte de a le folosi.

c) informația despre veniturile și cheltuielile concurenților electorali se plasează pe pagina web a Comisiei Electorale Centrale în termen de 24 de ore de la primire și va conține informații de identificare a persoanei fizice sau juridice care a donat/cheltuit mijloacele, suma acestora și numerele actelor financiare de evidență.

(2) Concurentul electoral deschide la bancă un cont cu mențiunea “Fond electoral”, virînd în el mijloace financiare proprii, sume bănești primite de la persoane fizice și persoane juridice din țară. Virarea acestor sume în contul concurentului electoral poate fi efectuată numai cu acordul prealabil al acestuia.

tuia. Plafonul mijloacelor ce pot fi virate în fondul electoral al concurentului electoral se stabilește de către Comisia Electorală Centrală.

(3) Concurentul electoral confirmă la Comisia Electorală Centrală persoana responsabilă de finanțe (trezorerul). Concurentul electoral care nu deschide un cont la bancă cu mențiunea "Fond electoral" informează despre aceasta Comisia Electorală Centrală.

(4) Persoanele juridice pot vira sumele bănești pe contul "Fond electoral" numai prin transfer, cu o notă informativă despre existența sau inexistența cotei străine în capitalul statutar.

(5) Se interzice finanțarea și susținerea materială sub orice formă a campaniilor electorale de către:

- a) cetățenii Republicii Moldova care nu au împlinit 18 ani;
- b) organizații finanțate de la buget;
- c) persoane anonime;
- d) organizații de binefacere și religioase.

(6) Persoanele fizice și juridice nu au dreptul să comande materiale electorale publicitare pentru și în favoarea concurenților electorali și să achite cheltuielile aferente producerii acestora fără acordul concurenților electorali și cu mijloace financiare care nu au fost virate pe contul "Fond electoral" al concurenților respectivi.

(7) Mijloacele financiare virate pe contul "Fond electoral" nu pot fi folosite în scopuri personale. Concurenților electorali li se interzice să propună alegătorilor bani, cadouri, să distribuie fără plată bunuri materiale, inclusiv din ajutoarele umanitare sau din alte acțiuni de binefacere.

(8) Concurenții electorali prezintă o dată la două săptămâni organelor electorale respective rapoarte financiare, care trebuie să conțină informații referitoare la venituri și cheltuieli conform destinației.

(9) Banca informează Comisia Electorală Centrală și consiliul electoral de circumscripție respectiv despre sumele bănești virate în contul concurentului electoral în decurs de 24 de ore de la data depunerii lor la cont. Comisia Electorală Centrală și consiliul electoral de circumscripție pot cere Curții de Conturi sau Inspectoratului Fiscal Principal de Stat de pe lângă Ministerul Finanțelor efectuarea unui control al surselor de venit, al corectitudinii evidenței și folosirii conform destinației a banilor de către concurenții electorali.

(10) Comisia Electorală Centrală sau consiliile electorale de circumscripție vor ține o condică ce va cuprinde toate datele prevăzute de prezentul articol și o vor pune la dispoziția publicului pentru încunoaștințare. Totodată, organul electoral respectiv va grupa informațiile și va întocmi un raport săptămânal privitor la volumul contribuțiilor primite de fiecare concurent electoral

și la sursele din care ele au fost primite. Cu două zile înainte de alegeri, organul electoral respectiv va întocmi un raport preelectoral final și un raport de totalizare, care vor cuprinde toate informațiile de care dispun în privința volumului și surselor mijloacelor primite de concurenții electorali.

Articolul 38/1. Registrul de stat al alegătorilor¹

(1) *Registrul de stat al alegătorilor reprezintă un sistem informațional unic integrat de evidență a alegătorilor din Republica Moldova, destinat colectării, stocării, actualizării și analizei informației referitoare la cetățenii Republicii Moldova care au atins vârsta de 18 ani și nu au interdicții legale de a alege. Modul de formare, administrare, corectare și actualizare a Registrului de stat al alegătorilor se stabilește prin hotărâre a Comisiei Electorale Centrale.*

(2) *Formarea listelor electorale se face de către Comisia Electorală Centrală în baza Registrului de stat al alegătorilor constituit în baza Registrului de stat al populației, a cărui autoritate deținătoare pune gratuit la dispoziția Comisiei, în fiecare an, cel târziu pînă la data de 31 ianuarie, precum și periodic, iar în cazul desfășurării alegerilor – și odată cu anunțarea datei alegerilor, datele și informațiile necesare întocmirii și actualizării Registrului de stat al alegătorilor.*

(3) *În Registrul de stat al alegătorilor se înscriu pentru fiecare alegător următoarele date:*

- a) numele și prenumele;*
- b) data, luna și anul nașterii;*
- c) numărul de identificare de stat (IDNP);*
- d) adresa de domiciliu (țara, localitatea, strada, casa, apartamentul);*
- e) adresa de reședință (țara, localitatea, strada, casa, apartamentul);*
- f) seria și numărul actului de identitate (buletin de identitate, pașaport, livret).*

(4) *Alegătorii cu domiciliul sau reședința în străinătate, precum și alegătorii aflați temporar în străinătate, la cererea lor, se înscriu în Registrul de stat al alegătorilor cu datele corespunzătoare ultimei adrese de domiciliu sau de reședință.*

(5) *Persoanele decedate și persoanele care au pierdut cetățenia Republicii Moldova se radiază din Registrul de stat al alegătorilor conform informa-*

¹ Noile prevederi ale art. 38/1 altor noi prevederi din cuprinsul prezentei legi referitoare la Registrul de stat al alegătorilor și la listele electorale, prevederi ce vor fi puse în aplicare începînd cu alegerile locale generale din anul 2011 prin LP119 din 18.06.2010.

ției prezentate de autoritatea deținătoare a Registrului de stat al populației. Persoanele care au pierdut drepturile electorale se mențin în Registrul de stat al alegătorilor cu mențiunea „A pierdut dreptul electoral” și nu se includ în listele electorale.

(6) Datele și informațiile cuprinse în Registrul de stat al alegătorilor sînt destinate exclusiv proceselor electorale și sînt accesibile pe pagina web a Comisiei Electorale Centrale, fiecare alegător avînd acces doar la informația personală.

CAPITOLUL 5. LISTELE ELECTORALE

Articolul 39. Listele electorale

(1) Listele electorale se întocmesc de către primărie, în două exemplare, pentru fiecare secție de votare și includ toți cetățenii cu drept de vot care, la momentul întocmirii listelor, domiciliază în raza acestora. După ce au fost întocmite, listele se verifică la domiciliul alegătorilor înscrisi în ele, se semnează de către primarul localității și se aduc la cunoștință publică cel mai tîrziu cu 20 de zile înainte de ziua alegerilor.

(2) Persoanele cu drept de vot care, după ultima participare la alegeri, și-au schimbat locul de ședere sînt în drept, cel tîrziu cu 45 de zile înainte de următoarele alegeri, să-și declare locul nou de ședere la organul administrației publice locale, pentru a putea fi înscrise în lista de alegători în secția de votare corespunzător locului șederii.

(3) Autoritățile administrației publice locale, în fiecare an (după 1 ianuarie), precizează listele electorale la domiciliul alegătorilor și, cel tîrziu la 1 martie, prezintă informația respectivă Comisiei Electorale Centrale.

(4) În listele electorale se înscriu alegătorii, indicîndu-se numele și prenumele, anul nașterii, domiciliul, seria și numărul actului de identitate al acestora. Ordinea de înscriere se stabilește de primărie.

(5) Listele electorale incluzînd militarii aflați în unități militare, precum și membrii familiilor lor, alți alegători care domiciliază pe teritoriul unităților militare, se întocmesc pe baza datelor prezentate de comandanții unităților militare respective. Militarii domiciliați în afara unităților militare, precum și membrii familiilor lor, se înscriu în listele electorale de la domiciliu.

(6) În secțiile de votare constituite în sanatorii și case de odihnă, în spitale și alte instituții curative staționare, listele electorale se întocmesc pe baza propriei declarații de ședere ori a datelor prezentate de conducătorii instituțiilor menționate.

(7) În secțiile de votare constituite în afara Republicii Moldova, listele electorale se întocmesc pe baza datelor colectate de conducătorii misiunilor diplomatice și ai oficiilor consulare care activează pe teritoriul statelor respective. La începutul perioadei electorale, misiunile diplomatice și oficiile consulare aduc la cunoștința publică și actualizează listele electorale deținute. Cu 7 zile înainte de ziua alegerilor, procedura de actualizare a listelor electorale încetează. Listele actualizate se trimit de îndată Comisiei Electorale Centrale.

(8) Alegătorul poate fi înscris numai într-o singură listă electorală și la o singură secție de votare în baza actelor ce atestă domiciliul acestora în perimetrul secției de votare respective. Alegătorul care are și domiciliu, și reședință este înscris, în perioada valabilității reședinței, în lista electorală de la secția de votare în a cărei rază teritorială acesta își are reședința.

(9) În cazul în care alegătorul își schimbă domiciliul în perioada dintre data întocmirii listelor electorale și data alegerilor, biroul electoral al secției de votare, la rugămintea acestuia și pe baza buletinului de identitate, a pașaportului sau a unui alt act de identitate, îi eliberează un certificat pentru drept de vot. Alegătorul care a primit certificat pentru drept de vot confirmă primirea lui semnând în lista electorală, în dreptul numelui său.

Articolul 39. Listele electorale¹

(1) Listele electorale, întocmite în baza Registrului de stat al alegătorilor, sînt liste ce cuprind toți cetățenii cu drept de vot care domiciliază ori își au reședința pe teritoriul unei secții de votare. Alegătorul poate fi înscris numai într-o singură listă electorală și la o singură secție de votare. Alegătorul care are și domiciliu, și reședință este înscris, în perioada valabilității reședinței, în lista electorală de la secția de votare în a cărei rază teritorială acesta își are reședința. Regulamentul privind întocmirea, administrarea, difuzarea și actualizarea listelor electorale se aprobă de Comisia Electorală Centrală.

(2) În lista electorală se indică:

- a) localitatea și numărul secției de votare;*
- b) numele și prenumele, anul nașterii alegătorului;*
- c) domiciliul/reședința alegătorului;*
- d) numărul de identificare de stat (IDNP);*
- e) seria și numărul actului de identitate.*

¹ Noile prevederi ale art. 39 altor noi prevederi din cuprinsul prezentei legi referitoare la Registrul de stat al alegătorilor și la listele electorale, prevederi ce vor fi puse în aplicare începînd cu alegerile locale generale din anul 2011 prin LP119 din 18.06.2010.

(3) *Listele electorale se întocmesc, în cazul comunelor, pe sate și, după caz, pe străzi, iar în cazul orașelor și municipiilor – pe străzi și blocuri, repartizarea alegătorilor făcându-se în baza informației prezentate de autoritățile administrației publice locale respective.*

(4) *Listele electorale incluzînd militarii aflați în unități militare, precum și membrii familiilor acestora, alți alegători care domiciliază pe teritoriul unităților militare, se întocmesc pe baza datelor prezentate de comandanții unităților militare respective. Militarii domiciliați în afara unităților militare, precum și membrii familiilor lor, se înscriu în listele electorale de la domiciliu.*

(5) *Pentru secțiile de votare constituite în sanatorii și case de odihnă, în spitale și alte instituții curative staționare, listele electorale se întocmesc pe baza propriei declarații de ședere ori a datelor prezentate de conducătorii instituțiilor menționate.*

(6) *Pentru secțiile de votare constituite în afara Republicii Moldova, listele electorale se întocmesc și pe baza datelor colectate de conducătorii misiunilor diplomatice și ai oficiilor consulare care activează pe teritoriul statelor respective. La începutul perioadei electorale, misiunile diplomatice și oficiile consulare aduc la cunoștința publică și actualizează listele electorale deținute. Cu 25 de zile înainte de ziua alegerilor, procedura de actualizare a listelor electorale încetează. Listele actualizate se trimit imediat Comisiei Electorale Centrale.*

(7) *În cazul în care alegătorul își schimbă domiciliul sau reședința în perioada dintre data întocmirii listelor electorale și data alegerilor, biroul electoral al secției de votare corespunzător domiciliului precedent, la solicitarea alegătorului și pe baza actului de identitate acceptat pentru participarea la votare, îi eliberează un certificat pentru drept de vot. Alegătorul care a primit certificat pentru drept de vot confirmă primirea acestuia, semnînd în lista electorală în dreptul numelui său, la rubrica „Notă”, unde este indicată data eliberării, numărul certificatului pentru drept de vot și numele membrului biroului electoral care l-a eliberat.*

(8) *Persoanele cu drept de vot care, după ultima participare la alegeri, și-au schimbat locul de ședere sînt în drept, cel tîrziu cu 30 de zile înainte de următoarele alegeri, să-și declare locul nou de ședere la organul administrației publice locale pentru a putea fi înscrise în lista de alegători la secția de votare corespunzător locului șederii. Autoritățile administrației publice locale respective comunică neîntîrziat informația în cauză Comisiei Electorale Centrale.*

(9) *Listele electorale se transmit de către Comisia Electorală Centrală autorităților administrației publice locale/misiunilor diplomatice sau oficiilor*

consulare cu cel puțin 22 de zile înainte de ziua alegerilor, în 3 exemplare oficiale, ștampilate și cu alte semne de protecție pe fiecare pagină. Două exemplare ale listelor se transmit imediat biroului electoral al secției de votare, iar un exemplar se păstrează la primărie/misiunea diplomatică sau oficiul consular.

(10) Modificări în listele electorale pot fi solicitate de către alegători Comisiei Electorale Centrale sau biroului electoral cu cel mult 5 zile până la ziua alegerilor. Biroul electoral comunică imediat Comisiei Electorale Centrale modificările solicitate, cu anexarea actelor doveditoare: cererea și declarația alegătorului, copia actelor de identitate.

Articolul 40. Verificarea listelor electorale

(1) Listele electorale se fac accesibile în localurile secțiilor de votare, precum și se plasează pe pagina web a Comisiei Electorale Centrale cu 20 de zile înainte de ziua alegerilor. Un exemplar al listei se păstrează la primărie. Alegătorilor li se comunică, cel târziu cu 20 de zile înainte de ziua alegerilor, prin toate mijloacele de comunicare disponibile (mass-media, telefon, afișe, internet), sediul secției de votare la care ei vor putea vota.

(2) Alegătorilor li se asigură posibilitatea de a lua cunoștință de listele electorale și de a verifica corectitudinea întocmirii lor. Ei au dreptul să facă contestații împotriva neinclunderii lor în listă sau excluderii din ea, precum și împotriva altor erori comise la înscrierea datelor despre sine sau despre alți alegători cel târziu cu 5 zile înainte de alegeri. Contestațiile se examinează de către organele electorale respective în decurs de 24 de ore, iar deciziile acestora pot fi contestate de subiecții interesați în instanța de judecată, după procedura stabilită, în cazul în care aceștia au primit refuz de corectare sau includere în listă.

(3) Comisia Electorală Centrală elaborează și aprobă procedura de întocmire, verificare și actualizare a listelor electorale, reglementând expres aspectele privind: transmiterea listelor la birourile electorale; includerea/excluderea alegătorilor de către membrii biroului electoral al secției de votare; prezentarea ulterioară a listelor electorale finale și alte aspecte necesare.

CAPITOLUL 6. DESEMNAREA ȘI ÎNREGISTRAREA CANDIDAȚILOR

Articolul 41. Desemnarea candidaților

(1) În cazul alegerilor parlamentare, procesul de desemnare a candidaților începe cu 60 de zile înainte de ziua alegerilor și se termină cu 30 de zile

înainte de ziua alegerilor. În cazul alegerilor locale, desemnarea candidaturilor se efectuează după constituirea circumscriptiilor electorale și consiliilor electorale de circumscripție conform art. 120.

(2) Dreptul de a desemna candidați pentru alegeri, în cazul în care se întrunesc toate condițiile stabilite de prezentul cod, îl au:

a) partidele și alte organizații social-politice înregistrate, în modul stabilit, până la stabilirea datei alegerilor, în conformitate cu statutele (regulamentele) lor și cu legislația în vigoare;

b) blocurile electorale, formate pe baza deciziilor adoptate conform statutelor (regulamentelor) partidelor și altor organizații social-politice ce le-au constituit, care sînt înregistrate de Comisia Electorală Centrală, în cazul alegerilor parlamentare și alegerilor locale generale, sau de consiliile electorale de circumscripție, în cazul alegerilor noi. Candidații vor fi desemnați în decursul a 15 zile de la data constituirii blocurilor electorale, iar în cazul în care acestea s-au constituit pînă la începerea perioadei electorale – în decursul a 15 zile de la începerea acestei perioade;

c) cetățenii Republicii Moldova care își înaintează propria candidatură (candidații independenți).

(3) Declarațiile candidaților privind consimțămîntul lor de a candida se depun după cum urmează:

a) declarațiile candidaților la alegerile în Parlament se depun la Comisia Electorală Centrală;

b) declarațiile candidaților pentru funcțiile de primar și de consilier al consiliului local în cazul alegerilor locale se depun la consiliile electorale de circumscripție.

Articolul 42. Colectarea semnăturilor în susținerea candidatului independent și pentru inițierea referendumului

(1) Semnăturile se colectează numai în susținerea candidatului independent sau pentru inițierea referendumului. În cazul alegerilor locale, semnăturile se colectează numai în circumscripțiile în care candidează candidații independenți.

(2) Au dreptul de a colecta semnături candidații independenți și membrii grupurilor de inițiativă care desemnează și/sau susțin candidații independenți la alegeri, persoanele împuternicite de aceștia, precum și membrii grupului de inițiativă pentru inițierea referendumului.

(3) În listele de colectare a semnăturilor în susținerea candidatului independent, precum și pentru inițierea referendumului, denumite în continuare liste de subscripție, se indică numele și prenumele, anul nașterii, profesia

(ocupația), funcția, locul de muncă, domiciliul și apartenența politică a candidatului, precum și numele și prenumele persoanei care colectează semnăturile. Lista de subscripție va conține numai semnături ale susținătorilor care domiciliază într-o singură localitate.

(4) În lista de subscripție, susținătorul candidatului, precum și susținătorul inițierii referendumului, indică numărul curent, numele și prenumele, anul nașterii, domiciliul, seria și numărul actului de identitate, data la care semnează în listă și își aplică semnătura.

(5) Un alegător poate susține, prin semnătură, un singur candidat în cadrul unui scrutin.

(6) Persoana care colectează semnăturile alegătorilor semnează fiecare foaie din listele de subscripție în prezența conducătorului autorității administrației publice locale pe al cărei teritoriu s-au colectat semnăturile. La sfârșitul fiecărei foi din listele de subscripție, colectorul face o mențiune, atestând faptul că semnăturile au fost colectate de el personal și că el confirmă autenticitatea semnatărilor, apoi semnează. Lista de subscripție se autentifică prin aplicarea, pe fiecare foaie, a ștampilei autorității administrației publice locale respective.

Articolul 43. Prezentarea și verificarea listelor de subscripție

(1) După primirea listelor de subscripție, organul electoral respectiv începe verificarea autenticității semnăturilor de pe liste, dreptul de vot al persoanelor înscrise în liste, adresa domiciliului acestora. Verificarea se efectuează în decursul a 5 zile de la data primirii listelor.

(2) Consiliul electoral informează persoanele care au prezentat liste de subscripție despre rezultatele verificării, anunță numărul total al persoanelor incluse în listele de subscripție prezentate de fiecare candidat la alegeri, precum și numărul semnăturilor valabile.

(3) Persoanele care colectează semnăturile în listele de subscripție sînt responsabile de asigurarea autenticității datelor din acestea.

(4) Se consideră nule și neavenite:

a) listele de subscripție întocmite pînă la data începerii perioadei de desemnare a candidaților;

b) semnăturile din listele de subscripție considerate ca fiind false;

c) listele de subscripție care au fost completate fără a fi respectate cerințele prevăzute la art.42 alin.(6).

Articolul 44. Înregistrarea candidaților

(1) Pentru înregistrarea candidaților, Comisiei Electorale Centrale sau

consiliilor electorale de circumscripție li se prezintă, cel mai târziu cu 30 de zile înainte de ziua alegerilor, următoarele documente:

a) procesul-verbal al ședinței organului central sau teritorial al partidului, a altei organizații social-politice sau a blocului electoral privind desemnarea candidatului (listei de candidați);

b) listele de subscripție cu numărul suficient de semnături ale susținătorilor candidatului independent;

c) datele biografice ale candidatului;

d) declarația candidatului privind consimțământul lui de a candida la funcția pentru care a fost desemnat, conținând și declarația pe propria răspundere despre lipsa interdicțiilor legale/judecătorești de a candida;

e) declarația candidatului privind averea imobiliară, depunerile bancare, hîrțile de valoare, sumele primite ca moștenire și veniturile din ultimii 2 ani precedenți anului în care se efectuează alegerile, precum și sursele acestor venituri, inclusiv veniturile din fondurile de investiții, sub formă de dobîndă, din darea în arendă a proprietății etc.

f) declarația candidatului pentru funcția de primar privind abandonarea, pe termenul mandatului, a funcțiilor incompatibile cu funcția de primar, în cazul în care persoana dată este aleasă și validată;

g) declarația despre suspendarea, pe durata campaniei electorale, a funcțiilor ocupate anterior - pentru persoanele care cad sub incidența art.13 alin.(3).

h) simbolul electoral în variantă electronică și pe hîrtie.

(2) Reprezentanții partidelor, altor organizații social-politice, ai blocurilor electorale, și candidații independenți depun actele necesare pentru înregistrare numai după ce Comisia Electorală Centrală, consiliile electorale de circumscripție respective fac publică informația privind locul (biroul) și timpul primirii documentelor. Această informație este dată publicității în termen de 2 zile de la începerea perioadei de desemnare a candidaților. Intervalul de timp dintre momentul adoptării hotărîrii de stabilire a locului și timpul primirii documentelor și ora stabilită pentru primirea documentelor trebuie să fie de cel puțin 24 de ore. În cazul în care reprezentanți ai mai multor partide, mai multor organizații social-politice, a mai multor blocuri electorale, mai mulți candidați independenți depun în același timp toate documentele necesare la biroul desemnat pentru înregistrare, ordinea de primire a documentelor se stabilește prin tragere la sorți conform regulamentului elaborat de Comisia Electorală Centrală și publicat în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

(3) Organul electoral respectiv efectuează înregistrarea candidaților desemnați în alegeri în decursul a 7 zile de la data primirii actelor enumerate la alin.(1).

(3/1) În cadrul aceluiași alegeri, o persoană poate candida la mai multe funcții electivă doar din partea unui singur partid sau bloc electoral.

(4) Candidații desemnați în alegeri nu pot fi angajați și nu pot desfășura activități în cadrul nici unui consiliu sau birou electoral pe durata alegerilor în cauză.

(5) Organul electoral respectiv va elibera candidaților înregistrați legitimații de candidați în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de 3 zile de la data înregistrării.

(6) Organul electoral respectiv va da publicității în mijloacele de informare în masă finanțate de la buget hotărârile sale privind înregistrarea candidaților independenți sau a listei lor de candidați.

(7) După expirarea termenului prevăzut pentru înregistrarea candidaților, organul electoral respectiv publică integral lista candidaților pe care i-a înregistrat, indicând în ea numele, prenumele, anul nașterii, domiciliul, apartenența politică, profesia (ocupația) candidaților, precum și denumirea partidului, a altei organizații social-politice sau a blocului electoral care i-a desemnat. Listele de candidați vor fi disponibile pentru consultare la fiecare secție de votare.

CAPITOLUL 7. CAMPANIA ELECTORALĂ

Articolul 45. Persoanele de încredere ale concurenților electorali

(1) Concurenții electorali pot avea persoane de încredere în fiecare circumscripție electorală. Persoanele de încredere îi ajută pe concurenții electorali la desfășurarea campaniilor electorale ale acestora, fac agitație electorală în favoarea lor și le reprezintă interesele în relațiile cu autoritățile publice, cu alegătorii, cu consiliile și birourile electorale. Numărul persoanelor de încredere se stabilește de către Comisia Electorală Centrală sau de consiliul electoral de circumscripție respectiv.

(2) Concurenții electorali își selectează în mod independent persoanele de încredere, îi prezintă organului electoral respectiv care îi înregistrează și le eliberează legitimații.

(3) Comisia Electorală Centrală înregistrează persoanele de încredere ale concurenților electorali în alegerile Parlamentului. În cazul alegerilor pentru funcțiile de primar și de consilier al consiliului local, persoanele de încredere ale candidaților sînt înregistrate de către consiliul electoral de circumscripție respectiv.

(4) Concurenții electorali pot, în orice moment pînă la ziua precedentă

alegerilor, să suspende împuternicirile persoanelor lor de încredere și să le înlocuiască cu alte persoane.

(5) La cererea persoanelor de încredere ale concurenților electorali, acestea pot fi degrevate de atribuțiile de la locul de muncă permanent fără menținerea salariului. Ele nu pot fi remunerate nici din mijloacele alocate pentru desfășurarea alegerilor. Pe parcursul campaniei electorale, persoanele de încredere nu pot fi concediate sau private de atribuțiile de la locul de muncă fără consimțământul lor.

(6) Persoanele de încredere ale concurenților electorali deținătoare de funcții publice nu pot folosi mijloacele și bunurile publice în campaniile electorale.

Articolul 46. Drepturile garantate ale concurenților electorali

(1) Concurenții electorali participă, pe bază de egalitate, la campania electorală, beneficiază de drepturi egale în folosirea mijloacelor de informare în masă, inclusiv a radioului și televiziunii, finanțate de la buget.

(2) Tuturor concurenților electorali li se oferă posibilități egale în asigurarea tehnico-materială și financiară a campaniei electorale.

(3) Candidații, pe durata campaniei electorale, beneficiază de dreptul de a fi degrevați de atribuțiile de la locul de muncă permanent fără menținerea salariului.

(4) În cazul alegerilor parlamentare, candidații au dreptul la călătorie gratuită cu orice tip de transport public (cu excepția taximetrelor) pe întreg teritoriul țării, iar în cazul alegerilor locale, acest drept poate fi exercitat doar în raza circumscripției electorale respective.

(5) Pe durata perioadei electorale, candidații nu pot fi concediați ori transferați la o altă muncă sau funcție fără acordul lor, precum și nu pot fi trași la răspundere penală, arestați, reținuți sau supuși unor sancțiuni administrative fără consimțământul organului electoral care i-a înregistrat, cu excepția cazurilor de infracțiuni flagrante.

(6) Concurentul electoral poate să-și retragă candidatura printr-o declarație scrisă, adresată organului electoral care l-a înregistrat, dar nu mai târziu de 7 zile pînă la ziua alegerilor. Partidele, organizațiile social-politice și blocurile electorale pot opera orice modificări în listele înregistrate, cu respectarea acestui termen și a prevederilor articolelor 79 și 126. După expirarea termenului menționat, înregistrarea concurentului electoral poate fi anulată doar de organul electoral care l-a înregistrat, în baza deciziei instanței de judecată, precum și în caz de deces al acestuia sau survenire a condițiilor stabilite la art.13 alin.(2).

(6/1) Cererea de retragere a candidatului de pe lista concurentului electoral depusă în termenul prevăzut la alin.(6) este examinată de organul abilitat al partidului în decursul a 3 zile.

(7) Dacă concurentul electoral își retrage candidatura sau înregistrarea este anulată după ce buletinele de vot au fost tipărite, în buletin, în dreptul acestuia, biroul electoral al secției de votare va aplica ștampila cu mențiunea “Retras”.

(8) Concurentul electoral care și-a retras candidatura este obligat să recupereze mijloacele tehnico-materiale și financiare ce i-au fost alocate din buget pentru a-și desfășura campania electorală.

Articolul 47. Agitația electorală

(1) Cetățenii Republicii Moldova, partidele și alte organizații social-politice, blocurile electorale, candidații și persoanele de încredere ale candidaților au dreptul de a supune discuțiilor libere și sub toate aspectele programele electorale ale concurenților electorali, calitățile politice, profesionale și personale ale candidaților, precum și de a face agitație electorală în cadrul adunărilor, mitingurilor, întâlnirilor cu alegătorii, prin intermediul mijloacelor de informare în masă, prin expunerea de afișe electorale sau prin intermediul altor forme de comunicare.

(2) Exercițiul acestui drept poate fi supus unor formalități, condiții, restricții sau sancțiuni prevăzute de lege, care constituie măsuri necesare într-o societate democratică, pentru securitatea națională, integritatea teritorială sau siguranța publică, apărarea ordinii și prevenirea infracțiunilor, ocrotirea sănătății sau protecția moralei, protecția reputației, apărarea drepturilor altora, pentru a împiedica divulgarea de informații confidențiale sau pentru a garanta autoritatea și imparțialitatea puterii judecătorești.

(3) Agitația electorală se admite numai după înregistrarea concurentului electoral de către organul electoral.

(4) Modalitatea plasării în condiții egale a publicității electorale pe panourile publicitare, inclusiv pe cele aflate în proprietate privată, se aprobă de Comisia Electorală Centrală și se aduce la cunoștința publică concomitent cu începerea perioadei electorale.

(5) Concurenții electorali pot organiza întâlniri cu alegătorii, autoritățile administrației publice locale fiind obligate să asigure posibilitatea desfășurării unor astfel de întâlniri în termene și în condiții egale. Organele electorale pot fi sesizate în cazul neregulilor constatate în legătură cu organizarea și desfășurarea întâlnirilor.

(6) Candidații nu pot folosi mijloacele și bunurile publice (resursele administrative) în campaniile electorale, iar autoritățile/instituțiile publice și cele

asimilate acestora nu pot transmite/acorda concurenților electorali bunuri publice sau alte favoruri decât pe bază de contract, în condiții de egalitate pentru toți concurenții electorali.

(7) Autoritățile administrației publice locale sînt obligate ca, în termen de 3 zile de la data începerii perioadei electorale, să stabilească și să garanteze un minim de locuri speciale de afișaj electoral, un minim de localuri pentru desfășurarea întîlnirilor cu alegătorii. Deciziile (dispozițiile) respective sînt afișate imediat la sediul acestor autorități și sînt aduse la cunoștința subiecților interesați prin intermediul mijloacelor de informare în masă, al altor mijloace de comunicare disponibile.

(8) În ziua alegerilor și în ziua precedentă alegerilor nu se admite nici un fel de agitație electorală. Interdicția dată nu se referă la informațiile deja plasate în internet și la afișele expuse anterior.

CAPITOLUL 8. BULETINELE DE VOT

Articolul 48. Modelul buletinelor de vot

(1) Modelul și textul buletinului de vot pentru alegerea Parlamentului se aprobă prin hotărîre a Comisiei Electorale Centrale. Modelul buletinului de vot pentru alegerile locale se stabilește de Comisia Electorală Centrală, iar textul se aprobă prin hotărîre a consiliului electoral de circumscripție respectiv.

(2) Buletinul de vot se divizează în patrulete, corespunzător numărului de concurenți electorali care participă la alegeri. Dimensiunile patruleterului trebuie să fie suficiente pentru a cuprinde numele și prenumele, anul nașterii, profesia (ocupația), funcția, locul de muncă al candidatului respectiv, denumirea partidului, altei organizații social-politice blocului electoral, care a înaintat lista de candidați sau candidatul respectiv, semnul sau simbolul electoral al concurentului electoral, la dorința acestuia. Nu se admite identitatea de semne sau de simboluri electorale.

(3) Concurenții electorali se înscriu în buletine în ordinea rezultată din tragerea la sorți efectuată zilnic de către organul electoral respectiv.

(4) În patrulete, în partea stîngă, se imprimă semnul sau simbolul concurentului electoral care a înaintat lista de candidați sau candidatul respectiv ori semnul electoral al candidatului independent, la dorința acestuia. Semnele și simbolurile electorale sînt prezentate organului electoral respectiv odată cu documentele pentru înregistrarea concurenților electorali.

(5) În fiecare patrulete, în partea dreaptă, la o distanță egală de latura de sus și cea de jos, se imprimă un cerc cu diametrul de 15 mm, în care alegă-

torul aplică ștampila cu inscripția “Votat” dacă își dă votul pentru concurentul electoral respectiv.

(6) Buletinele de vot se întocmesc în conformitate cu Legea cu privire la funcționarea limbilor vorbite pe teritoriul Republicii Moldova.

(7) În cazul efectuării concomitente a cîtorva tipuri de alegeri, buletinele de vot trebuie să se deosebească după culoare.

Articolul 49. Pregătirea buletinelor de vot

(1) Buletinele de vot se tipăresc conform instrucțiunilor organelor electorale respective. Membrii Comisiei Electorale Centrale sînt obligați să asiste, iar reprezentanții concurenților electorali pot să asiste la confecționarea matriței buletinului de vot, la tipărirea buletinelor de vot, precum și la lichidarea matriței.

(2) Buletinele de vot se tipăresc pe hîrtie opacă (mată), cel mai tîrziu cu 3 zile înainte de ziua alegerilor într-o cantitate corespunzătoare numărului de alegători. Pe fiecare buletin se aplică două numere, care corespund numărului de ordine al circumscripției și numărului de ordine al secției de votare respective. După tipărire, buletinele de vot se pliază astfel ca partea pe care alegătorul aplică ștampila “Votat” să nu fie vizibilă.

(3) Buletinele de vot tipărite se păstrează la consiliul electoral de circumscripție și se remit, în ajunul alegerilor, biroului electoral al secției de votare în baza unui act de predare. Birourilor electorale ale secțiilor de votare constituite în afara Republicii Moldova Comisia Electorală Centrală le expediază buletinele de vot cu cel puțin 3 zile înainte de ziua alegerilor, pornind de la numărul estimativ de alegători stabilit în baza informației prezentate de Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene și a celei acumulate de Comisia Electorală Centrală, dar nu mai mult de 3000 de buletine de vot pentru fiecare secție de votare.

(4) Localul în care se păstrează buletinele de vot este păzit de poliție. Au acces la buletinele de vot numai președintele consiliului electoral de circumscripție respectiv sau președintele biroului electoral al secției de votare respectiv, însoțit de cel puțin doi membri ai consiliului sau biroului.

(5) Reprezentanții concurenților electorali, precum și alegătorii au dreptul să ia cunoștință de modelele buletinelor de vot la biroul electoral respectiv.

(6) În cadrul alegerilor parlamentare, buletinele de vot vor fi expediate consiliilor electorale de circumscripție de către Comisia Electorală Centrală cel mai tîrziu cu 2 zile înainte de ziua alegerilor.

CAPITOLUL 9. VOTAREA

Articolul 50. Timpul și locul votării

Votarea se efectuează în ziua alegerilor între orele 07.00 și 21.00. Biroul electoral al secției de votare aduce la cunoștință publică timpul și locul votării cel mai târziu cu 10 zile înainte de ziua alegerilor.

Articolul 51. Condițiile votării

(1) În timpul rezervat votării se interzice de a închide localul de votare și de a suspenda votarea, cu excepția cazurilor de dezordine în masă, de calamități naturale, de alte circumstanțe neprevăzute, care îi pun pe alegători în pericol sau fac imposibilă efectuarea votării. În aceste cazuri, președintele biroului electoral al secției de votare poate suspenda votarea pentru cel mult 2 ore, timp în care va aduce localul secției de votare în starea corespunzătoare sau va găsi un alt local, înștiințînd despre acest fapt alegătorii.

(1/1) La alegerile locale, în cazul în care procesul de votare suspendat conform alin.(1) nu poate fi reluat în timp de 2 ore, votarea se consideră suspendată pe un termen ce nu va depăși 2 săptămîni, iar Comisia Electorală Centrală, în termen de 3 zile, va adopta o hotărîre privind data reluării votării suspendate. Procesul de votare se reia în aceleași condiții juridice.

(2) Persoanele care au dreptul să asiste la votare nu pot fi obligate să părăsească localul secției de votare în timpul suspendării votării.

Articolul 52. Organizarea votării

(1) Votarea se efectuează în localuri special amenajate cu mese la care se eliberează buletinele de vot, cu cabine sau camere pentru vot secret și cu urne de vot. Urnele se instalează în așa fel încît alegătorul, pentru a se apropia de ele, să traverseze neapărat cabina sau camera pentru vot secret. Localul secției de votare trebuie să fie dotat cu un număr suficient de cabine sau camere pentru a se evita aglomerația.

(2) Pentru asigurarea unui parcurs ordonat prin secția de votare și evitarea aglomerației, biroul electoral al secției de votare stabilește un traseu pentru alegători, începînd de la intrare, spre mesele la care se eliberează buletinele, pe urmă spre cabinele de vot secret și urnele de vot.

(3) Secția de votare trebuie să fie amenajată astfel încît să permită membrilor biroului electoral al secției de votare și altor persoane autorizate să asiste la operațiile electorale, să supravegheze, în mod continuu, toate aspectele procesului de votare, inclusiv identificarea alegătorului, înmînarea buletinelor și introducerea lor în urnele de vot, numărarea voturilor și întocmirea proceselor-verbale.

(4) Secția de votare se asigură de către autoritățile administrației publice locale cu cabine, urne de vot și celelalte materiale necesare.

(5) Responsabilitatea pentru organizarea votării, pentru secretul exprimării voinței alegătorilor, pentru amenajarea localurilor și pentru menținerea în ele a ordinii convenite o poartă biroul electoral al secției de votare.

Articolul 53. Efectuarea votării

(1) Fiecare alegător votează personal. Votarea în locul altor persoane nu se admite. Biroul electoral al secției de votare înmânează alegătorului buletinul de vot, conform listei electorale, numai la prezentarea actului de identitate. La primirea buletinului, alegătorul semnează în lista electorală în dreptul numelui și i se aplică în fișa de însoțire a buletinului de identitate sau în actul în a cărui bază votează ștampila cu mențiunea care confirmă votarea în ziua respectivă.

(2) Alegătorii din raza secției de votare care nu sînt înscriși în listele electorale se înscriu într-o listă suplimentară la prezentarea documentului ce atestă domicilierea lor în perimetrul secției de votare în cauză. În aceeași listă suplimentară, în care se va indica numele și prenumele alegătorului, data și locul nașterii, ultimul loc de domiciliu în Republica Moldova, numărul de identificare de stat (IDNP), se înscriu și:

a) alegătorii care au venit la secția de votare cu certificatul pentru drept de vot. Certificatul pentru drept de vot rămîne la biroul secției de votare și se anexează la lista suplimentară;

b) persoanele deținute pe baza unui mandat de arest pînă la pronunțarea sentinței judecătorești, persoanele condamnate la închisoare (privațiune de libertate) a căror sentință nu este definitivă, cele care execută o sancțiune contravențională sub formă de arest, persoanele condamnate la închisoare (privațiune de libertate) prin hotărîre judecătorească definitivă, aflate în instituțiile penitenciare;

c) alegătorii care nu au viză de domiciliu ori de reședință.

(3) Votarea se efectuează în baza următoarelor acte de identitate:

a) buletinul de identitate al cetățeanului Republicii Moldova, cu fișa de însoțire în care se indică domiciliul sau reședința alegătorului pe teritoriul secției de votare;

b) pașaportul de tip ex-sovietic modelul anului 1974 cu mențiunea privind cetățenia Republicii Moldova, numărul de identificare de stat al persoanei fizice (IDNP) și înregistrarea la domiciliu;

c) pașaportul de tip ex-sovietic modelul anului 1974 fără număr de identificare de stat (IDNP) cu mențiunile: “valabil pe un termen nelimitat”, cetățe-

nia Republicii Moldova și înregistrarea la domiciliu - pentru persoanele care au renunțat la actele de identitate ale Republicii Moldova din considerente religioase;

d) actul de identitate provizoriu de tip F-9 cu mențiunile privind cetățenia Republicii Moldova, domiciliul titularului;

e) pașaportul pentru intrare - ieșire din țară, livretul de marinar, în cazul alegerilor Parlamentare sau în cazul referendumului național, în secțiile de votare constituite peste hotarele Republicii Moldova;

f) legitimația de serviciu pentru militarii în termen, livretul eliberat de Centrul Serviciului Civil pentru persoanele care satisfac serviciul civil (de alternativă).

(4) Președintele și membrii biroului electoral al secției de votare votează în secția unde își desfășoară activitatea, iar dacă este necesar, după înscrierea lor în lista suplimentară în baza certificatului pentru drept de vot.

(4/1) Alegătorii care au și viză de domiciliu, și viză de reședință se înscriu în lista suplimentară de la locul de domiciliu sau de reședință, fiind preavizați de membrul organului electoral despre răspunderea penală pentru votare dublă și semnând o declarație pe proprie răspundere.

(5) Președintele biroului electoral al secției de votare duce evidența evenimentelor importante ce au avut loc în timpul votării și pe parcursul numărării voturilor. La cererea membrilor biroului sau a persoanelor autorizate să asiste la operațiile electorale, sau a oricărui alegător, președintele notează comentariile și obiecțiile expuse de aceștia în privința procedurii votării într-un act care se anexează la procesele-verbale ale biroului electoral al secției de votare. Informația privind votarea pe listele electorale de bază și listele electorale suplimentare se transmite o dată la 3 ore, în format electronic și/sau telefonic Comisiei Electorale Centrale.

(6) Biroul electoral decide asupra prelungirii, cu cel mult 2 ore, a termenului votării pentru a le permite alegătorilor, care stau în rând la secția de votare respectivă, să-și realizeze drepturile, informând despre prelungire consiliul electoral de circumscripție și Comisia Electorală Centrală.

Articolul 54. Procedura de completare a buletinului de vot

(1) Buletinul de vot se completează de către alegător numai în cabina pentru vot secret. Alegătorul care nu este în stare să completeze de sine stătător buletinul are dreptul să invite în cabină o altă persoană, cu excepția membrilor biroului secției de votare, reprezentanții concurenților electorali și a persoanelor autorizate să asiste la operațiile electorale. Aceste cazuri vor fi consemnate aparte în raportul biroului electoral al secției de votare.

(2) Alegătorul aplică ștampila cu inscripția “Votat” în interiorul cercului unui singur patruleter din buletinul de vot, ceea ce înseamnă că a votat pentru concurentul electoral corespunzător. Cercurile din celelalte patruletere trebuie să rămână curate.

(3) Se interzice scoaterea din localul secției de votare a buletinului eliberat pentru vot.

(4) Un alegător poate vota numai pentru un singur concurent electoral.

(6) Dacă alegătorul a completat greșit buletinul, la cererea lui, biroul electoral al secției de votare anulează acest buletin și îi eliberează imediat, o singură dată, un nou buletin de vot. Acest caz va fi menționat în procesul-verbal cu privire la votare și în lista electorală.

(7) Alegătorul introduce în urna de vot buletinul de vot cu ștampila “Votat”.

Articolul 55. Asigurarea securității procesului de votare

(1) În ziua alegerilor, la ora 07.00, președintele biroului electoral al secției de votare, în prezența a cel puțin jumătate din membrii biroului, verifică urnele de vot, le sigilează, verifică existența listelor electorale, buletinelor de vot, ștampilelor și întocmește un proces-verbal în două exemplare. Procesul-verbal este semnat de toți membrii prezenți ai biroului electoral și un exemplar se introduce în urna de vot, după care președintele declară votarea deschisă.

(2) Buletinele de vot se păstrează într-un loc sigur din interiorul secției de votare, în pachete legate a câte 100 de bucăți, și se distribuie de către președintele biroului electoral al secției de votare, membrilor biroului pentru a fi eliberate alegătorilor în măsura necesității.

(3) Membrii biroului electoral al secției de votare, reprezentanții concurenților electorali și persoanele autorizate să asiste la operațiile electorale sînt obligați să poarte ecusoane de identitate vizibile. Persoanelor care intră în localul secțiilor de votare li se interzice să poarte și să arate ecusoane, insigne sau alte însemne de agitație electorală.

(4) În cazul în care alegătorul, din motive de sănătate sau din alte motive temeinice, nu poate veni în localul de votare, biroul electoral al secției de votare desemnează, la cererea scrisă a acestuia, cel puțin 2 membri ai biroului care se deplasează cu o urnă de vot mobilă și cu materialul necesar votării la locul unde se află alegătorul pentru ca acesta să voteze. Cererile pot fi făcute în scris, începînd cu 2 săptămîni înainte de ziua votării și pînă la ora 18.00 a zilei precedente votării. În ziua votării, cererile pot fi făcute în scris pînă la ora 15.00 dacă se prezintă și certificat medical. Aceste persoane vo-

tează conform listei de alegători pentru votarea la locul aflării, întocmită de biroul electoral al secției de votare în baza cererilor acestora, iar persoanele neînscrise într-o asemenea listă nu pot vota la locul aflării. În lista electorală, în dreptul numelui persoanei respective se face mențiunea „Votat la locul aflării”. Prevederile prezentului alineat nu se aplică la votarea în străinătate.

(5) Persoanele deținute pe baza unui mandat de arest pînă la pronunțarea sentinței judecătorești, persoanele condamnate la închisoare (privațiune de libertate) a căror sentință nu este definitivă, cele care execută o sancțiune contravențională sub formă de arest, persoanele condamnate la închisoare (privațiune de libertate) prin hotărîre judecătorească definitivă, aflate în instituțiile penitenciare, votează în conformitate cu alin. (4), prin deplasarea urnei mobile.

(6) În cazul în care președintele biroului electoral al secției de votare autorizează scoaterea din localul secției de votare a unei urne de vot mobile, faptul acesta, precum și lista de alegători care au solicitat votarea la locul aflării sînt aduse la cunoștința reprezentanților concurenților electorali și a persoanelor autorizate să asiste la operațiile electorale, oferindu-li-se acestora posibilitatea de a însoți urna de vot mobilă cu folosirea, în caz de necesitate, a mijloacelor de transport de folosință proprie.

(7) Răspunderea pentru asigurarea în ziua alegerilor a ordinii în localul de votare și pe teritoriul din preajmă, în rază de 100 de metri de la localul votării, o poartă președintele biroului electoral al secției de votare. Deciziile luate în acest scop sînt executorii pentru toți.

(8) La toate ședințele organelor electorale, precum și la numărarea și totalizarea voturilor, la operațiile în legătură cu listele electorale, buletinele de vot, certificatele pentru drept de vot, la întocmirea proceselor-verbale de totalizare a rezultatelor alegerilor și referendumurilor, au dreptul să asiste:

- a) membrii și reprezentanții organelor electorale ierarhic superioare;
- b) reprezentanții concurenților electorali în organele electorale;
- c) observatorii naționali și internaționali acreditați de către organele electorale respective, precum și interpreții acestora, după caz;
- d) reprezentanții mijloacelor de informare în masă.

Nici o altă persoană nu poate rămîne în incinta secției de votare mai mult timp decît este necesar pentru votare.

(9) Este strict interzis a intra în localul de votare cu arme de foc sau cu arme albe. Reprezentantul forțelor de ordine poate intra în secția de votare numai în cazul cînd este invitat de președintele biroului electoral să ajute la restabilirea ordinii de drept.

**CAPITOLUL 10. NUMĂRAREA VOTURILOR
ȘI TOTALIZAREA REZULTATELOR ALEGERILOR**

**Articolul 56. Numărarea și totalizarea voturilor
de către biroul electoral al secției de votare**

(1) După expirarea timpului rezervat votării, președintele biroului electoral al secției de votare anunță încheierea votării și dispune închiderea secției de votare. Biroul electoral al secției de votare începe numărarea voturilor.

(2) Înainte de a se deschide urnele de vot, toate buletinele de vot rămase neutilizate se numără și se anulează de către biroul electoral al secției de votare, aplicându-se pe ele ștampila cu mențiunea “Anulat”, apoi se leagă separat și se sigilează.

(3) Înainte de numărarea voturilor obținute de concurenții electorali, biroul electoral al secției de votare stabilește numărul alegătorilor, cărora le-au fost eliberate buletinele de vot, pe baza numărului de alegători din listele electorale și din listele suplimentare în dreptul numelui cărora figurează semnături.

(4) După verificarea sigiliilor de pe urnele de vot, președintele biroului electoral al secției de votare, în prezența membrilor biroului și a persoanelor autorizate să asiste la operațiile electorale, deschide urnele. Mai întâi se deschid urnele de vot mobile, se numără buletinele din ele, apoi se deschid celelalte urne.

(5) Secția de votare se asigură cu mese suficiente pentru ca toate buletinele extrase din urne să se numere într-un singur loc, în văzul tuturor membrilor biroului electoral al secției de votare și al celor prezenți. Pe mesele destinate numărării voturilor se aranjează fanioanele cu denumirea sau numele concurenților electorali.

(6) Buletinele din urnele de vot mobile se numără mai întâi separat, se confruntă cu numărul de buletine ce au fost eliberate în acest scop, apoi se adună la celelalte buletine pentru a număra voturile obținute de concurenții electorali.

(7) Conform unei proceduri stabilite de către biroul electoral al secției de votare ori dispuse de către Comisia Electorală Centrală sau consiliul electoral de circumscripție, membrii biroului electoral al secției de votare deschid buletinele de vot și determină pentru care concurent electoral s-a votat. Buletinele cu voturile exprimate pentru fiecare concurent electoral se numără și se leagă separat, iar rezultatele numărării, odată stabilite, se consemnează într-un formular special pentru numărarea voturilor și se transmit în organul electoral ierarhic superior.

(8) Înainte de a înscrie în procesul-verbal numărul de voturi obținute de concurenții electorali, reprezentanții concurenților electorali și persoanele autorizate să asiste la operațiile electorale li se dă posibilitatea de a verifica datele din formularul special pentru numărarea voturilor.

(9) Biroul electoral al secției de votare nu include buletinele nevalabile în numărul total de voturi valabil exprimate.

(10) Din momentul închiderii secției de votare, biroul electoral al secției de votare rămîne în ședință pe parcursul numărării voturilor și întocmirii proceselor-verbale și a raportului biroului electoral. Membrii biroului electoral al secției de votare rămîn la secția de votare și participă la operațiile electorale, cu excepția cazurilor de incapacitate fizică sau altor circumstanțe extraordinare.

Articolul 57. Buletinele de vot nevalabile

(1) Se declară nevalabile buletinele:

a) în care numărul de identificare al circumscripției și numărul de identificare al biroului de votare nu corespund cu cel al circumscripției și al biroului de votare respectiv;

b) de alt model decît cel stabilit;

c) în care a fost aplicată ștampila cu inscripția "Votat" în mai multe patruletere;

d) în care nu a fost aplicată ștampila cu inscripția "Votat" în nici un cerc din nici un patruleter;

e) în care alegătorii au înscris denumiri sau nume suplimentare ale concurenților electorali;

f) care au fost deformate sau mîzgălite astfel încît nu este clară opțiunea alegătorului.

(2) Buletinul de vot nu poate fi declarat nevalabil doar din cauza că alegătorul a aplicat ștampila cu inscripția "Votat" de mai multe ori într-un singur patruleter sau din cauza că ștampila a fost aplicată în afara cercului din patruleter sau pe semnul ori simbolul concurentului electoral, în cazul cînd opțiunea alegătorului este clară.

(3) Președintele biroului electoral al secției de votare oferă tuturor membrilor biroului și persoanelor autorizate să asiste la operațiile electorale posibilitatea de a examina buletinul de vot care urmează a fi declarat nevalabil.

(4) Dacă membrii biroului electoral al secției de votare au îndoieli în privința valabilității buletinului de vot, problema se soluționează prin vot, iar rezultatul votării se consemnează în procesul-verbal al ședinței biroului.

**Articolul 58. Procesul-verbal și raportul biroului electoral
al secției de votare**

(1) Biroul electoral al secției de votare întocmește un proces-verbal, în două exemplare, care cuprinde:

- a) numărul de alegători incluși în listele electorale;
- b) numărul de alegători incluși în listele suplimentare;
- c) numărul de alegători care au primit buletine de vot;
- d) numărul de alegători care au participat la votare;
- e) cifra ce reflectă diferența dintre numărul buletinelor de vot primite de alegători și numărul alegătorilor care au participat la votare;
- f) numărul buletinelor de vot declarate nevalabile;
- g) numărul de voturi valabil exprimate pentru fiecare concurent electoral (pentru fiecare opțiune privind întrebările supuse referendumului);
- h) numărul total de voturi valabil exprimate;
- i) numărul buletinelor de vot primite de biroul electoral al secției de votare;
- j) numărul buletinelor de vot neutilizate și anulate.

(2) Modelul procesului-verbal privind rezultatele numărării voturilor, întocmit de biroul electoral al secției de votare, se stabilește de către Comisia Electorală Centrală pentru orice tip de alegeri. În cazul alegerilor parlamentare, formularul procesului-verbal se stabilește de către Comisia Electorală Centrală, iar în cazul alegerilor locale - de către consiliul electoral de circumscripție respectiv.

(3) Rezultatul numărării voturilor se examinează în ședința biroului electoral al secției de votare și se consemnează într-un proces-verbal care se semnează de președinte, vicepreședinte, secretar și ceilalți membri ai biroului. Absența semnăturii unor membri ai biroului electoral al secției de votare nu influențează asupra valabilității procesului-verbal. Motivele absenței semnăturilor se menționează în raportul biroului.

(4) Procesul-verbal privind rezultatele votării se întocmește, în mai multe exemplare, în prezența membrilor biroului electoral al secției de votare, reprezentanților concurenților electorali și a altor persoane autorizate. Un exemplar al procesului-verbal se păstrează la biroul electoral al secției de votare, un exemplar se prezintă consiliului electoral de circumscripție, un exemplar se afișează imediat la intrarea în secția de votare, iar celelalte, în mod obligatoriu, se înmânează reprezentanților concurenților electorali și observatorilor.

(5) Președintele biroului electoral al secției de votare pregătește raportul biroului pe baza evidenței ținute în scris a activităților desfășurate de birou în perioada electorală. Raportul va conține o expunere succintă a cererilor și contestațiilor privitoare la acțiunile biroului electoral al secției de votare și

a hotărîrilor adoptate de birou în baza acestora. Președintele semnează raportul și oferă celorlalți membri ai biroului posibilitatea de a-și expune în scris comentariile și completările la raport și de a-l semna. Cererile și contestațiile se vor anexa la raport.

(6) Președintele biroului electoral al secției de votare predă consiliului electoral de circumscripție cât de curînd posibil, dar nu mai tîrziu de 18 ore după anunțarea închiderii secțiilor de votare, buletinele cu voturile valabil exprimate pentru fiecare concurent electoral aparte, procesul-verbal, raportul, buletinele nevalabile, anulate sau contestate, cererile și contestațiile, toate fiind sigilate într-o cutie (pachet). Transportarea cutiei (pachetului) sigilate va fi însoțită de paza poliției, de președinte și de cel puțin doi membri ai biroului electoral al secției de votare. Birourile electorale ale secțiilor de votare constituite în afara Republicii Moldova prezintă, pe lîngă actele enumerate, listele suplimentare.

(7) Ștampilele biroului electoral al secției de votare se închid într-o cutie (pachet) sigilată, care se păstrează la secția de votare. După încheierea alegerilor, ștampilele se remit consiliilor electorale de circumscripție.

Articolul 59. Totalizarea rezultatelor votării de către consiliul electoral de circumscripție

(1) După primirea proceselor-verbale și raporturilor birourilor electorale ale secțiilor de votare în care sînt indicate rezultatele numărării voturilor din secțiile de votare, consiliul electoral de circumscripție stabilește mai întîi numărul de alegători care au participat la alegeri și comunică imediat această cifră Comisiei Electorale Centrale. În cazul în care, la alegerile din întreaga circumscripție, a participat un număr de alegători mai mic decît numărul cerut pentru declararea alegerilor valabile în circumscripția respectivă, consiliul de circumscripție înștiințează Comisia Electorală Centrală despre acest fapt. Comisia Electorală Centrală sau consiliul electoral de circumscripție face un anunț public prin care declară alegerile nevalabile pe întreaga țară sau pe circumscripția dată.

(2) În baza proceselor-verbale ale birourilor electorale ale secțiilor de votare, consiliul electoral de circumscripție stabilește pe întreaga circumscripție:

- a) numărul de alegători incluși în listele electorale;
- b) numărul de alegători incluși în listele suplimentare;
- c) numărul de alegători care au primit buletine de vot;
- d) numărul de alegători care au participat la votare;
- e) cifra ce reflectă diferența dintre numărul buletinelor de vot primite de alegători și numărul alegătorilor care au participat la votare;
- f) numărul buletinelor de vot declarate nevalabile;

g) numărul de voturi valabil exprimate pentru fiecare concurent electoral (pentru fiecare opțiune privind întrebările supuse referendumului);

h) numărul total de voturi valabil exprimate;

i) numărul buletinelor de vot primite de consiliul electoral de circumscripție;

j) numărul de buletine neutilizate și anulate.

(3) Consiliul electoral de circumscripție consemnează rezultatele totalizării voturilor pe întreaga circumscripție într-un proces-verbal, semnat de toți membrii consiliului, care au posibilitatea să facă comentarii în scris la procesul-verbal. Copiile procesului-verbal cu privire la totalizarea rezultatelor alegerilor se înmânează reprezentanților concurenților electorali și observatorilor, la solicitarea acestora.

(4) Consiliul electoral de circumscripție prezintă procesul-verbal cu privire la totalizarea rezultatelor alegerilor pe circumscripție Comisiei Electorale Centrale în termen de 48 de ore după închiderea secțiilor de votare. O dată cu prezentarea procesului-verbal Comisiei Electorale Centrale, consiliul electoral de circumscripție afișează, la intrarea în sediul său, o informație detaliată privind rezultatele alegerilor pe circumscripție.

Articolul 60. Totalizarea rezultatelor alegerilor de către Comisia Electorală Centrală

(1) În cazul efectuării alegerilor parlamentare, locale generale și a referendumului republican, în baza actelor prezentate de către consiliile electorale de circumscripție, Comisia Electorală Centrală întocmește, în termen de 5 zile, un proces-verbal care conține:

a) numărul de alegători incluși în listele electorale;

b) numărul de alegători incluși în listele suplimentare;

c) numărul de alegători care au primit buletine de vot;

d) numărul de alegători care au participat la votare;

e) cifra ce reflectă diferența dintre numărul buletinelor de vot primite de alegători și numărul alegătorilor care au participat la votare;

f) numărul buletinelor de vot declarate nevalabile;

g) numărul de voturi valabil exprimate pentru fiecare concurent electoral (pentru fiecare opțiune privind întrebările supuse referendumului republican);

h) numărul total de voturi valabil exprimate;

i) numărul buletinelor de vot tipărite.

(2) Comisia Electorală Centrală consemnează rezultatele totalizării voturilor pe țară în ansamblu într-un proces-verbal, care se semnează de membrii comisiei, și întocmește un raport cu privire la rezultatele alegerilor. Copiile pro-

cesului-verbal cu privire la totalizarea rezultatelor alegerilor se înmînează reprezentanților concurenților electorali și observatorilor, la solicitarea acestora.

(2/1) În cazul dezacordului cu rezultatele preliminare ale votării, pînă la confirmarea rezultatelor de către instanțele abilitate, concurenții electorali pot solicita acestor instanțe să dispună renumărarea voturilor. Renumărarea poate fi dispusă de instanța abilitată cu confirmarea rezultatelor alegerilor pentru motive întemeiate ce afectează rezultatele votării și distribuirea mandatelor și va avea loc în cel mult 7 zile calendaristice de la data adoptării hotărîrii privind renumărarea voturilor. Renumărarea se efectuează de către aceleași organe electorale, substituindu-se organele electorale vinovate de fraudă, procedura generală a renumărării fiind aprobată prin hotărîre a Comisiei Electorale Centrale.

(3) Actele menționate la alin.(2) vor fi prezentate Curții Constituționale, în cazul alegerilor Parlamentului, pentru confirmarea rezultatelor alegerilor și validarea mandatelor deputaților.

Articolul 61. Anunțarea rezultatelor preliminare

(1) Înainte de a obține rezultatele votării din toate consiliile și birourile electorale ierarhic inferioare, organul electoral responsabil de totalizarea rezultatelor alegerilor aduce periodic la cunoștință publică rezultatele preliminare cît mai curînd posibil după primirea lor. În cazul alegerilor parlamentare și al celor locale generale, rezultatele preliminare, detaliate pe secții de votare, vor fi plasate pe pagina web a Comisiei Electorale Centrale imediat după procesarea lor.

(2) După obținerea rezultatelor votării din toate consiliile și birourile ierarhic inferioare, organul electoral responsabil de totalizarea rezultatelor alegerilor aduce la cunoștință publică cît mai curînd posibil rezultatele generale ale alegerilor dacă contestațiile prezentate lui sau instanței de judecată nu afectează rezultatele alegerilor.

(3) Responsabili de totalizarea rezultatelor finale ale alegerilor sînt:

a) Comisia Electorală Centrală - în cazul alegerilor parlamentare, locale generale și a referendumurilor republicane;

b) consiliul electoral de circumscripție respectiv - în cazul alegerilor și referendumurilor locale.

Articolul 62. Păstrarea documentelor electorale

(1) Documentele electorale se păstrează la Comisia Electorală Centrală în conformitate cu prevederile Legii privind Fondul Arhivistic al Republicii Moldova și ale Regulamentului privind organizarea și funcționarea Arhivei

Comisiei Electorale Centrale, aprobat prin hotărîre a Comisiei Electorale Centrale.

(2) După încheierea perioadei electorale, consiliile electorale de circumscripție dispun de documentele și materialele electorale în felul următor:

a) se remit Comisiei Electorale Centrale - listele de candidați, cîte un exemplar de procese-verbale și rapoarte ale consiliilor electorale de circumscripție și ale birourilor electorale ale secțiilor de votare, formularul special de numărare a voturilor, ștampilele consiliilor electorale de circumscripție și ale birourilor electorale ale secțiilor de votare, listele de subscripție a candidaților independenți, precum și alte materiale electorale, darea de seamă financiară și actul de transmitere a documentației financiare consiliului raional (municipal) (autorității publice locale de nivelul doi). În cazul alegerilor locale generale, la Comisia Electorală Centrală se prezintă și listele consilierilor aleși în consiliile locale, listele candidaților supleanți, șirurile descrescătoare pentru fiecare circumscripție electorală;

b) se remit instanței de judecată în a cărei rază se află consiliul electoral de circumscripție - buletinele valabile, buletinele nevalabile și buletinele anulate, listele electorale și certificatele cu drept de vot, cîte un exemplar de procese-verbale și rapoarte ale consiliilor electorale de circumscripție și ale birourilor electorale ale secțiilor de votare, formularul special de numărare a voturilor, toate contestațiile, însoțite de hotărîrile adoptate cu privire la soluționarea lor, iar în cazul alegerilor locale generale - și listele consilierilor aleși, listele candidaților supleanți, șirurile descrescătoare pentru fiecare circumscripție electorală;

c) consiliul electoral de circumscripție, înainte de a fi dizolvat, transmite primăriei în a cărei circumscripție a activat cîte un exemplar de procese-verbale și rapoarte ale consiliului electoral de circumscripție și ale birourilor electorale ale secțiilor de votare, urnele de vot, exemplarele Codului electoral, instrucțiunile privind activitatea organelor electorale și alte materiale electorale.

(2/1) După expirarea termenului de 6 luni, buletinele cu voturile valabil exprimate, buletinele nevalabile și buletinele anulate, precum și certificatele cu drept de vot remise instanței de judecată se nimicesc, iar listele electorale se transmit Comisiei Electorale Centrale în termen de 10 zile de la confirmarea legalității alegerilor.

(3) Comisia Electorală Centrală asigură accesul la documentele menționate în prezentul articol în conformitate cu Legea privind accesul la informație.

CAPITOLUL 11. MONITORIZAREA ALEGERILOR ȘI REFLECTAREA LOR ÎN MIJLOACELE DE INFORMARE ÎN MASĂ

Articolul 63. Observatorii

(1) La cererea concurenților electorali, consiliul electoral de circumscripție acreditează câte un observator pentru monitorizarea alegerilor în secțiile de votare. Persoanele de încredere ale candidaților, de asemenea, pot fi acreditate ca observatori. Dacă consiliul electoral de circumscripție respinge candidatura propusă pentru acreditare de către concurentul electoral conform prezentului alineat, el va aduce la cunoștința acestuia motivele deciziei sale. Refuzul acreditării observatorilor trebuie să fie întemeiat și poate fi contestat pe cale ierarhică, iar ulterior – în instanța de judecată.

(2) La cererea concurenților electorali, Comisia Electorală Centrală acreditează câte un observator pentru monitorizarea alegerilor în secțiile de votare constituite în afara Republicii Moldova. În calitate de observatori pot fi acreditați atât cetățeni ai Republicii Moldova aflați în străinătate, cât și reprezentanți ai organizațiilor internaționale și neguvernamentale din străinătate.

(3) La cerere, Comisia Electorală Centrală va acredita ca observatori la alegeri reprezentanți ai organizațiilor internaționale, ai guvernelor statelor străine și ai organizațiilor neguvernamentale din străinătate și va înregistra interpretii acestora.

(4) Prin hotărâre a Comisiei Electorale Centrale sau a consiliilor electorale de circumscripție se acreditează observatori din partea asociațiilor obștești calificate din Republica Moldova. Se consideră calificată asociația obștească ce se ocupă, conform statutului ei, de apărarea drepturilor omului sau a valorilor democratice.

(5) Observatorii acreditați de Comisia Electorală Centrală pot monitoriza procesul electoral pe întreg teritoriul țării și la toate secțiile de votare, iar observatorii acreditați de consiliile electorale de circumscripție - doar pe teritoriul circumscripției respective. Observatorii acreditați au dreptul să asiste la toate operațiile electorale, la toate ședințele organelor electorale, inclusiv în ziua alegerilor, fără a interveni în procesul electoral sau în alte operații electorale, și să informeze președintele organului electoral despre neregulile observate. Observatorii au acces la toate informațiile cu caracter electoral, la listele electorale, la procesele-verbale întocmite de organele electorale, ei pot efectua filmări foto și video cu înștiințarea președintelui organului electoral, fără a pune în pericol secretul și securitatea votării, iar observatorii naționali pot depune și sesizări privind neregulile depistate, care se examinează de către președintele organului electoral, cu informarea obligatorie a

autorului sesizării despre decizia luată. Observatorii acreditați își pot continua activitatea și în turul al doilea al alegerilor, precum și la votarea repetată/referendumul repetat.

(6) Observatorii pot fi acreditați înaintea începerii perioadei electorale și își pot desfășura activitatea atât în ziua alegerilor, cât și înaintea începerii, pe parcursul și după terminarea campaniei electorale. Regulamentul privind acreditarea observatorilor se aprobă prin hotărâre a Comisiei Electorale Centrale.

(7) În scopul asigurării activității eficiente a observatorilor internaționali, în perioada electorală Comisia Electorală Centrală constituie Oficiul de protocol al observatorilor internaționali. Componenta numerică și principiile de activitate ale acestui oficiu sînt stabilite prin hotărâre a Comisiei Electorale Centrale.

Articolul 64. Principii generale privind reflectarea alegerilor de către mijloacele de informare în masă

(1) Radiodifuzorii publici, în cadrul tuturor programelor lor, și mijloacele de informare în masă scrise fondate de autorități publice au obligația de a respecta principiile de echitate, echilibru și imparțialitate în reflectarea alegerilor.

(2) Radiodifuzorii și mijloacele de informare în masă scrise au obligația să ofere condiții egale, nediscriminatorii la acordarea timpilor de antenă sau a spațiului publicitar pentru publicitatea electorală contra plată.

(3) Radiodifuzorii publici acordă concurenților electorali timpi de antenă gratuit, în mod echitabil și fără discriminare, în baza principiilor de transparență și obiectivitate.

(4) Mijloacele de informare în masă nu vor adopta tratamente privilegiate față de concurenții electorali în virtutea statutului social și/sau a funcțiilor pe care le dețin candidații acestora.

(5) În perioada electorală, radiodifuzorii publici și mijloacele de informare în masă scrise fondate de autoritățile publice vor face distincție clară în materialele lor jurnalistice între exercitarea funcțiilor oficiale și activitatea electorală a persoanelor care nu cad sub incidența art. 13 alin. (3).

(6) Concurenții electorali și/sau candidații care se consideră lezați în drepturi beneficiază de dreptul la replică. Cererea scrisă privind acordarea dreptului la replică se depune la mijlocul de informare în masă în termen de 2 zile calendaristice de la difuzarea/publicarea informației. În cazul radiodifuzorilor, refuzul de a acorda dreptul la replică se contestă la Consiliul Coordonator al Audiovizualului, iar în cazul mijloacelor de informare în masă

scrise – în instanțele de judecată. Dreptul la replică se acordă în termen de 3 zile calendaristice de la depunerea cererii/contestației, dar nu mai târziu de ziua precedentă zilei votării, în condiții egale cu cele în care au fost lezate drepturile legitime.

(7) Mijloacele de informare în masă au dreptul să reflecte alegerile și să informeze publicul cu privire la toate aspectele electorale liber de orice ingerință sau amestec din partea autorităților publice, concurenților/candidaților electorali sau a altor entități.

Articolul 64/1. Particularitățile reflectării alegerilor de către mijloacele de informare în masă

(1) În perioada electorală, programele și materialele scrise care vizează, într-un fel sau altul, concurenții electorali și/sau candidații se difuzează/se publică cu respectarea Regulamentului privind reflectarea campaniei electorale în mijloacele de informare în masă, aprobat de Comisia Electorală Centrală. Reprezentanții mijloacelor de informare în masă beneficiază de aceleași drepturi ca și observatorii naționali.

(2) În prima săptămână a perioadei electorale, fiecare radiodifuzor depune la Consiliul Coordonator al Audiovizualului o declarație privind politica editorială pentru campania electorală, în care indică numele proprietarului/propietarilor instituției. Declarațiile se publică pe pagina web a Consiliului Coordonator al Audiovizualului. Controlul asupra respectării acestei obligații este exercitat de către Consiliul Coordonator al Audiovizualului din oficiu, conform prevederilor Codului audiovizualului al Republicii Moldova.

(3) În campania electorală pentru alegeri parlamentare și referendumuri republicane, radiodifuzorii naționali sînt obligați, iar cei locali/regionali sînt în drept să organizeze dezbateri electorale. În campania electorală pentru alegeri locale generale și referendumuri locale, radiodifuzorii locali/regionali sînt obligați, iar cei naționali sînt în drept să organizeze dezbateri electorale. Formatul, durata și frecvența dezbaterilor electorale sînt stabilite de către radiodifuzori și se aduc la cunoștința organelor electorale și a concurenților electorali cu cel puțin 3 zile calendaristice înainte de difuzarea fiecărei emisiuni.

(4) În campania electorală pentru alegeri parlamentare și referendumuri republicane, radiodifuzorii naționali, a căror listă este făcută publică de către Consiliul Coordonator al Audiovizualului în primele 3 zile ale perioadei electorale, acordă gratuit concurenților electorali cîte 5 minute de emisie la televiziune și 10 minute la radio în scopul expunerii programelor electorale și informării alegătorilor. Timpii de antenă respectivi sînt oferți în alt spațiu de

emisie decît cel rezervat publicității electorale și dezbaterilor electorale. În campania electorală pentru alegeri locale generale și referendumuri locale, radiodifuzorii cu acoperire locală/regională, a căror listă este făcută publică de către Consiliul Coordonator al Audiovizualului în primele 3 zile ale perioadei electorale, acordă gratuit concurenților electorali cîte 5 minute de emisie la televiziune și 10 minute la radio în scopul expunerii programelor electorale și informării alegătorilor. Timpii de antenă respectivi sînt oferîți în alt spațiu de emisie decît cel rezervat publicității electorale și dezbaterilor electorale.

(5) Radiodifuzorii publici acordă gratuit concurenților electorali cîte un minut pe zi, timp de antenă pentru plasarea publicității electorale. Pentru publicitate electorală contra plată, fiecărui concurent electoral i se oferă nu mai mult de 2 minute pe zi pe durata campaniei electorale la fiecare radiodifuzor. Condițiile de procurare a timpilor de antenă și taxele respective se comunică cu 3 zile calendaristice înainte de punerea pe post a publicității electorale. Plata pentru timpii de antenă acordați concurenților electorali nu poate depăși plata încasată în mod obișnuit pentru publicitatea comercială. Timpii de antenă pentru publicitatea electorală contra plată se acordă tuturor concurenților electorali la unele și aceleași ore de emisie.

(6) Răspunderea pentru conținutul materialelor electorale publicitare, difuzate sau publicate, o poartă concurentul electoral. Fiecare material publicitar trebuie să includă denumirea concurentului electoral, data tipăririi, tirajul materialului și denumirea tipografiei care l-a tipărit. Publicitatea electorală contra plată va fi însoțită de genericul „Electorală”.

(7) Refuzul de a difuza sau de a publica, în condițiile prezentei legi, publicitatea electorală, contra plată sau gratuit, poate fi contestat în instanța de judecată.

(8) Publicitatea electorală în rețeaua internet și prin intermediul telefoniei mobile este asimilată publicității electorale în presa scrisă.

(9) În ziua alegerilor, mijloacele de informare în masă, pînă la închiderea secțiilor de votare, nu vor difuza rezultatele chestionării alegătorilor privind opțiunile electorale.

(10) În perioada electorală, orice sondaje de opinie privind preferințele politice ale alegătorilor pot fi efectuate numai cu condiția înștiințării prealabile a Comisiei Electorale Centrale. Rezultatele acestor sondaje pot fi date publicității cel tîrziu cu 5 zile înainte de ziua alegerilor. În ziua alegerilor, pînă la închiderea secțiilor de votare, se interzice a da publicității în mijloacele de informare în masă materiale, inclusiv interviuri cu alegătorii, despre numărul de voturi întrunite de concurenții electorali pe parcursul zilei și despre șansele acestora, inclusiv rezultatele exit-poll-urilor.

(11) Mijloacele de informare în masă fondate de autoritățile publice publice gratuit, iar radiodifuzorii difuzează gratuit, la solicitarea organelor electorale, spoturi motivaționale, de educație civică și electorală, desfășoară campanii de informare a alegătorilor despre procedura de vot și despre alte particularități ale votării.

(12) Consiliul Coordonator al Audiovizualului prezintă obligatoriu, o dată la două săptămâni, Comisiei Electorale Centrale rapoarte de monitorizare a modului de reflectare a campaniei electorale de către radiodifuzorii naționali. Rapoartele de monitorizare trebuie să conțină informații referitoare la respectarea normelor legale în reflectarea alegerilor de către radiodifuzorii în cadrul tuturor programelor. Cu două zile înainte de alegeri, Consiliul Coordonator al Audiovizualului va prezenta Comisiei Electorale Centrale un raport de totalizare.

CAPITOLUL 12. PROCEDURILE JUDICIARE

Secțiunea 1. Contestațiile privind organizarea și desfășurarea alegerilor

Articolul 65. Contestațiile

(1) Alegătorii și concurenții electorali pot contesta acțiunile/inacțiunile și hotărârile consiliilor și birourilor electorale și acțiunile/inacțiunile concurenților electorali. Depunerea cererii în instanța de judecată trebuie precedată de contestarea prealabilă în organul electoral ierarhic superior organului al cărui act se contestă.

(2) Contestațiile privind organizarea și desfășurarea alegerilor se examinează de către organele electorale, respectându-se ierarhia acestora. Procedura detaliată de examinare a contestațiilor în perioada electorală se aprobă prin hotărâre a Comisiei Electorale Centrale.

(3) Contestațiile privind reflectarea campaniei electorale de către radiodifuzorii aflați sub jurisdicția Republicii Moldova se examinează de către Consiliul Coordonator al Audiovizualului în conformitate cu prevederile Codului audiovizualului al Republicii Moldova, iar contestațiile ce vizează mijloacele de informare în masă scrise se examinează de către instanța de judecată.

(4) Deciziile organelor electorale și ale Consiliului Coordonator al Audiovizualului asupra contestațiilor pot fi atacate în instanța de judecată.

(5) Contestația va conține descrierea faptelor invocate ca presupuse încălcări, probele, temeiul legal, cerințele contestatarului, semnătura și datele

de identitate ale persoanei care o depune. În cazul contestațiilor privind hotărârile organelor electorale, sarcina probării legalității revine acestor organe.

Articolul 66. Depunerea contestațiilor

(1) Acțiunile/inacțiunile și hotărârile organelor electorale, precum și acțiunile/inacțiunile concurenților electorali pot fi contestate la organul electoral în termen de 3 zile calendaristice de la data săvârșirii acțiunii/identificării inacțiunii sau adoptării hotărârii. Termenul de depunere se calculează începând cu ziua următoare zilei în care a fost săvârșită acțiunea, a fost identificată inacțiunea sau a fost adoptată hotărârea.

(2) În cazul alegerilor locale, hotărârile consiliilor electorale asupra contestațiilor ce vizează acțiunile/inacțiunile concurenților electorali pot fi atacate în instanța de judecată în a cărei rază teritorială se află consiliul respectiv.

(3) Contestațiile privind acțiunile și hotărârile Comisiei Electorale Centrale se depun la Curtea de Apel Chișinău.

(4) Contestația concurentului electoral nu poate fi depusă de către membrul consiliului electoral respectiv, dar poate fi depusă de reprezentantul concurentului electoral în organul electoral respectiv sau de o persoană împuternicită de concurentul electoral prin procură.

(5) În cazul în care examinarea nu ține de competența organului electoral respectiv, contestația, precum și materialele anexate la ea urmează a fi transmise spre examinare conform competenței, în mod urgent, în cel mult 2 zile calendaristice de la data recepționării.

Articolul 67. Examinarea contestațiilor

(1) Contestațiile privind acțiunile și hotărârile Comisiei Electorale Centrale în perioada electorală se examinează în termen de 5 zile calendaristice de la depunere, dar nu mai târziu de ziua alegerilor.

(2) Contestațiile privind acțiunile și hotărârile consiliilor electorale de circumscripție și ale birourilor secțiilor de votare se examinează în termen de 3 zile calendaristice de la depunere, dar nu mai târziu de ziua alegerilor. Contestațiile privind acțiunile/inacțiunile concurenților electorali se examinează în termen de 5 zile calendaristice de la depunere, dar nu mai târziu de ziua alegerilor. La examinarea contestațiilor și litigiilor, organele electorale/instanțele de judecată vor acorda prioritate celor care se referă la înregistrarea concurenților electorali și la corectitudinea întocmirii listelor electorale.

(3) Contestațiile depuse la instanțele de judecată în ziua alegerilor se examinează în aceeași zi, iar contestațiile împotriva hotărârii organului electoral cu privire la totalizarea rezultatelor alegerilor și atribuirea mandatelor

se examinează de către instanța de judecată concomitent cu confirmarea legalității și validarea mandatelor.

(4) Programul instanțelor de judecată se organizează în așa fel încât contestațiile să poată fi depuse și examinate fără întârziere.

(5) Contestațiile depuse la instanțele de judecată se examinează în conformitate cu prevederile Codului de procedură civilă și ale Legii contenciosului administrativ.

Articolul 68. Hotărârile instanțelor de judecată cu privire la contestații

(1) Instanța de judecată adoptă și pronunță hotărârea în conformitate cu prevederile Codului de procedură civilă și ale Legii contenciosului administrativ.

(2) Instanța de judecată, examinând materialele cu privire la confirmarea legalității alegerilor și validarea mandatelor, adoptă o hotărâre prin care confirmă legalitatea alegerilor din circumscripția electorală respectivă, validează mandatele consilierilor și primarilor aleși, precum și lista candidaților supleanți.

(3) În cazul în care instanța de judecată a stabilit legalitatea alegerilor, însă în procesele-verbale au fost depistate greșeli de calcul, instanța, din oficiu sau la cererea părților procesului judiciar, anulează, integral sau în parte, procesul-verbal și exclude concurentul electoral care a obținut un număr mai mic de voturi valabil exprimate, înlocuindu-l cu alt concurent electoral care a obținut un număr mai mare de voturi valabil exprimate în șirul descrescător.

(4) Instanța de judecată nu confirmă rezultatele alegerilor locale în circumscripția respectivă în cazul constatării unor încălcări comise în timpul alegerilor sau la totalizarea rezultatelor dacă aceste încălcări au influențat rezultatele alegerilor.

(5) Hotărârea instanței de judecată este definitivă și executorie din momentul pronunțării.

(6) Împotriva hotărârii instanței de judecată poate fi depus un recurs în termen de 3 zile de la pronunțare.

(7) Recursul se examinează în termen de 3 zile de la primirea dosarului în cauză.

Secțiunea a 2-a. Răspunderea pentru încălcarea legislației electorale

Articolul 69. Răspunderea juridică

(1) Persoanele fizice și juridice care încalcă prevederile legislației electorale, împiedică exercitarea liberă a drepturilor electorale ale cetățenilor,

împiedică activitatea organelor electorale, poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare.

(2) Pentru încălcarea legislației electorale, Comisia Electorală Centrală sau consiliul electoral de circumscripție poate aplica concurenților electorali sancțiuni sub formă de avertisment sau poate solicita aplicarea sancțiunii anulării înregistrării.

(3) Avertismentul se aplică prin hotărîre a Comisiei Electorale Centrale în cazul oricăror alegeri, precum și prin hotărîre a consiliului electoral de circumscripție – în cazul alegerilor locale.

(4) Anularea înregistrării se aplică la solicitarea Comisiei Electorale Centrale, iar în cazul alegerilor locale – și la solicitarea consiliului electoral de circumscripție, prin hotărîre judecătorească definitivă care constată:

a) folosirea intenționată de către concurentul electoral a fondurilor financiare și materiale nedeclarate sau depășirea cheltuielilor peste plafonul mijloacelor din fondul electoral, în toate cazurile în proporții considerabile (mai mult de 5 la sută din suma-limită);

b) utilizarea intenționată de către concurentul electoral a mijloacelor financiare din străinătate;

c) nesuspendarea din funcție de către candidatul care are această obligație. În acest caz se anulează înregistrarea candidatului independent sau se exclude din lista concurentului electoral candidatul respectiv.

Articolul 70. Răspunderea penală

(1) Se consideră infracțiuni, pentru care se aplică pedeapsă penală, în conformitate cu prevederile Codului penal, următoarele acțiuni:

a) împiedicarea prin orice mijloace a exercitării libere a dreptului de vot și de a fi ales, aceeași faptă însoțită de cauzarea leziunilor corporale grave sau de periclitarea vieții oamenilor;

b) falsificarea prin orice mijloace a rezultatelor votării;

c) deschiderea urnelor de vot înainte de termenul stabilit prin lege pentru încheierea votării;

d) atacarea localurilor secțiilor de votare, sustragerea urnelor de vot sau a documentelor electorale;

e) votarea intenționată a unei persoane: fără a avea acest drept, fie de două sau mai multe ori, fie prin introducerea în urnă a mai multor buletine de vot decît are dreptul, fie prin utilizarea unui act de identitate fals sau a unui buletin de vot fals.

(2) Cauzele penale privind infracțiunile prevăzute la alin.(1) se examinează de organele procuraturii.

(3) Președinții organelor electorale și alte persoane cu funcții de răspundere sînt obligate să informeze imediat organele procuraturii despre acțiunile care, după opinia lor, conțin elemente constitutive ale infracțiunilor, legate de efectuarea alegerilor, care i-au devenit cunoscute.

(4) Cauzele penale cu privire la faptele enumerate la alin.(1) comise în perioada campaniei electorale se examinează de către procuratură în termen de 5 zile.

Articolul 71. Răspunderea contravențională

(1) Se consideră contravenții și sînt pasibile de răspundere contravențională faptele prevăzute la art.47–53 din Codul contravențional al Republicii Moldova.

(2) Contravențiile se constată și se examinează de către organele afacerilor interne conform Codului contravențional.

(3) Președinții organelor electorale, alte persoane care dețin informații concludente despre comiterea contravențiilor sînt obligate să informeze imediat organele afacerilor interne despre faptele care le-au devenit cunoscute și care, după opinia lor, conțin elemente constitutive ale contravențiilor legate de efectuarea alegerilor.

TITLUL III. ALEGERILE PARLAMENTARE

Articolul 72. Aplicarea prezentului titlu

Prevederile prezentului titlu (art.72-art.94) sînt aplicabile numai în cazul alegerilor Parlamentului.

Articolul 73. Alegerile Parlamentului

(1) Parlamentul se alege prin vot universal, egal, direct, secret și liber exprimat pentru un mandat de 4 ani.

(2) Alegerile Parlamentului se efectuează într-o singură circumscripție electorală națională, în care se aleg 101 deputați.

Articolul 74. Circumscripțiile electorale administrative și secțiile de votare. Consiliile electorale de circumscripție și birourile electorale ale secțiilor de votare

(1) În scopuri de organizare și efectuare a alegerilor, Comisia Electorală Centrală formează, cu cel puțin 55 de zile înainte de efectuarea lor, circumscripții electorale administrative, care corespund unităților administra-

tiv-teritoriale de nivelul doi ale Republicii Moldova, și, cu cel puțin 50 de zile înainte de alegeri, consilii electorale de circumscripție în condițiile art.27, care se aplică în modul corespunzător. Atribuțiile consiliilor electorale de circumscripție sînt cele expuse la art.28, cu excepția celor de la lit.g), ale cărui prevederi se aplică în modul corespunzător.

(2) Circumscripțiile electorale se divizează în secții de votare în condițiile art.29 și art. 291, care se aplică în modul corespunzător.

(3) La secțiile de votare se formează birouri electorale ale acestora, al căror mod de constituire și ale căror atribuții sînt prevăzute la art.29, art. 291 și art.30, care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 75. Candidații la funcția de deputat în Parlament

(1) Candidați la funcția de deputat în Parlament pot fi persoanele cu drept de vot care au împlinit, inclusiv în ziua alegerilor, vîrsta de 18 ani, dețin cetățenia Republicii Moldova, au domiciliul în țară și întrunesc condițiile prevăzute de prezentul cod.

Articolul 76. Stabilirea datei alegerilor

(1) Alegerile deputaților în Parlament se desfășoară în cel mult 3 luni de la expirarea mandatului Parlamentului sau de la dizolvarea Parlamentului.

(2) Data alegerilor Parlamentului se stabilește prin hotărîre a Parlamentului cu cel puțin 60 de zile înainte de ziua alegerilor.

(3) În cazul dizolvării Parlamentului, prin același decret al Președintelui Republicii Moldova, se stabilește data alegerii noului Parlament. Alegerile anticipate vor avea loc peste cel puțin 60 de zile, dar nu mai tîrziu de 3 luni de la dizolvarea Parlamentului.

Articolul 77. Înregistrarea concurenților electorali

Pentru a fi înregistrați de Comisia Electorală Centrală, concurenții electorali depun actele indicate la art.44.

Articolul 78. Condițiile speciale pentru listele de subscripție

(1) Listele de subscripție pentru susținerea candidatului independent se întocmesc și se verifică în condițiile art.42 și art.43, care se aplică în modul corespunzător.

(2) Pentru a fi înregistrat de Comisia Electorală Centrală, candidatul independent prezintă liste de subscripție care conțin semnăturile a cel puțin 2000 și cel mult 2500 de susținători cu drept de vot.

(3) În cazul în care, la verificarea de către Comisia Electorală Centrală, în

listele de subscripție se depistează semnături false sau semnături repetate în mai multe liste, semnăturile respective se exclud.

(4) Dacă, la verificare, se constată că nu este prezentat numărul necesar de semnături sau, în urma excluderii semnăturilor nevalabile, numărul lor s-a redus față de plafonul minim prevăzut la alin.(2), candidatul independent nu este înregistrat, comunicându-i-se hotărîrea respectivă în termen de 24 de ore de la adoptare.

(5) Nu se admite depunerea unor liste de subscripție suplimentare după ce Comisia Electorală Centrală a primit și a înregistrat în registru setul de documente prevăzut la art.44.

Articolul 79. Condițiile speciale pentru înregistrarea listelor de candidați

Numărul de candidați incluși în liste la data înregistrării nu poate fi mai mic de 51 de persoane și nici mai mare decît numărul de deputați în Parlament, prevăzut de Constituție, plus doi candidați supleanți. Dacă după înregistrare numărul de persoane incluse în lista de candidați se reduce sub minimul stabilit, înregistrarea nu se anulează, concurentul electoral fiind avertizat de către Comisia Electorală Centrală.

Articolul 80. Modificarea listelor de candidați

(1) Concurenții electorali au dreptul să-și retragă candidatura, să retragă întreaga listă de candidați, să înlocuiască un candidat, să anuleze decizia privind includerea în listă a unui candidat anume, dar nu mai tîrziu de 7 zile înainte de ziua alegerilor.

(2) Decizia privind retragerea candidaturii, retragerea sau modificarea listei de candidați se adoptă de persoana sau de formațiunea care și-a înaintat candidatura ori a înaintat lista de candidați și se prezintă Comisiei Electorale Centrale, aceasta aducînd-o la cunoștința publică imediat.

Articolul 81. Listele electorale

Listele electorale pentru alegerea Parlamentului se întocmesc în condițiile capitolului 5 (art.39 și art.40), care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 82. Campania electorală pentru alegerile Parlamentului

Campania electorală pentru alegerile Parlamentului se desfășoară în conformitate cu capitolul 7 (art.45 - art.47), care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 83. Buletinele de vot

(1) Buletinele de vot se întocmesc în conformitate cu capitolul 8 (art.48 și art.49), care se aplică în modul corespunzător.

(2) Candidatul independent se înscrie în buletin într-un patruater aparte, în care se indică numele, prenumele și se scriu cuvintele “Candidat independent”.

Articolul 84. Votarea

(1) Votarea în cadrul alegerilor Parlamentului se efectuează în conformitate cu capitolul 9 (art.50 - art.55), care se aplică în modul corespunzător.

(2) Studenții și elevii cu drept de vot înmatriculați la instituții de învățămînt într-o localitate în care nu au viză de domiciliu sau de reședință pot vota la orice secție de votare deschisă în această localitate, fiind obligați să respecte următoarele condiții:

- a) să prezinte buletinul de identitate cu fișa de însoțire;
- b) să prezinte carnetul de student cu înscrieri privind instituția de învățămînt la care sînt înmatriculați în localitatea respectivă;
- c) să completeze și să semneze o declarație pe proprie răspundere.

(3) Alegătorii specificați la alin. (2) se înscriu în lista suplimentară, iar la rubrica „Notă” din această listă se indică instituția de învățămînt la care sînt înmatriculați.

Articolul 85. Numărarea voturilor și totalizarea rezultatelor alegerilor

Numărarea voturilor și totalizarea rezultatelor alegerilor Parlamentului se efectuează în conformitate cu capitolul 10 (art.56 - art.60), care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 86. Stabilirea pragului de reprezentare

(1) După primirea proceselor-verbale ale consiliilor electorale de circumscripție în care sînt indicate rezultatele numărării voturilor din toate circumscripțiile electorale, Comisia Electorală Centrală totalizează numărul de voturi valabil exprimate, obținut de fiecare partid, de altă organizație social-politică, de fiecare bloc electoral și candidat independent, pentru a stabili dacă aceștia au atins pragul minim de reprezentare.

(2) Pragul minim de reprezentare constituie următoarele proporții din voturile valabil exprimate în ansamblu pe țară:

- a) pentru un partid, o organizație social-politică - 4 la sută;
- b) pentru un bloc electoral format din 2 partide și/sau organizații social-politice – 7 la sută;

c) pentru un bloc electoral format din 3 și mai multe partide și/sau organizații social-politice – 9 la sută;

d) pentru un candidat independent – 2 la sută.

(3) Partidele, alte organizații social-politice, blocurile electorale și candidații independenți care au întrunit un număr mai mic de voturi decât cel specificat la alin.(2) se exclud, prin hotărâre a Comisiei Electorale Centrale, din operația de atribuire a mandatelor.

Articolul 87. Numărarea mandatelor obținute de concurentul electoral

(1) Mandatele de deputat în Parlamentul Republicii Moldova se distribuie numai concurenților electorali care au obținut minimul necesar de voturi pentru trecerea pragului de reprezentare stabilit la art. 86.

(2) Distribuirea mandatelor de deputat între partide, alte organizații social-politice și blocuri electorale se efectuează numai după ce se stabilește numărul candidaților independenți care au acumulat cel puțin 2 la sută din voturile valabil exprimate ale alegătorilor și se scade numărul respectiv de candidați independenți din numărul total de mandate de deputat în Parlament.

(3) Numărul de voturi ce le revin candidaților independenți care au acumulat cel puțin 2 la sută din voturile valabil exprimate se scade din numărul total de voturi valabil exprimate în alegerile parlamentare respective. Numărul de voturi obținut se împarte la numărul de mandate de deputat rămase după scăderea mandatelor obținute de candidații independenți, obținându-se astfel coeficientul electoral al alegerilor parlamentare respective.

(4) Numărul de voturi valabil exprimate obținut de fiecare partid, de altă organizație social-politică sau de fiecare bloc electoral care a trecut pragul de reprezentare stabilit la art. 86 se împarte la coeficientul electoral, obținând astfel numărul de mandate de deputat ce revin fiecărui concurent electoral. Numerele după fracție mai mari de 5 se rotunjesc în partea crescândă, iar cele de 5 și mai mici se rotunjesc în partea descrescândă.

(5) Numărul mandatelor de deputat rămase nedistribuite se repartizează succesiv, câte unul fiecărui partid, altei organizații social-politice, fiecărui bloc electoral, începând cu concurentul electoral care a obținut cel mai mare număr de mandate, în ordine descrescândă.

Articolul 88. Atribuirea mandatelor

(1) Mandatele se atribuie concurenților electorali de către Comisia Electorală Centrală în ordinea înscrierii lor în liste.

(2) Candidații incluși în listele concurenților electorali care au trecut pragul de reprezentare stabilit la art. 86, dar nu au fost aleși, sînt declarați supleanți. Candidatul supleant va fi declarat ales de către Curtea Constituțională, la adresarea Comisiei Electorale Centrale, dacă, din anumite motive, un mandat de deputat aparținînd partidului, altei organizații social-politice sau blocului electoral pe care îl reprezintă va deveni vacant. Candidatul supleant poate refuza mandatul de deputat, depunînd o declarație scrisă la Comisia Electorală Centrală.

(3) Dacă un partid, o altă organizație social-politică sau un bloc electoral obține un număr de mandate mai mare decît numărul candidaților incluși în listă, acestui partid, acestei organizații social-politice sau acestui bloc electoral i se distribuie numărul de mandate egal cu numărul de candidați din listă.

(4) Mandatele de deputat rămase se redistribuie celorlalte partide, organizații social-politice sau blocuri electorale în modul stabilit la art. 87 alin. (5). La fel se va proceda în caz de vacanță ulterioară a mandatelor, dacă concursul electoral nu are candidați supleanți ori dacă devine vacant mandatul de deputat obținut de candidatul independent.

Articolul 89. Confirmarea rezultatelor alegerilor și validarea mandatelor de către Curtea Constituțională

(1) Comisia Electorală Centrală, în termen de 48 de ore după totalizarea rezultatelor alegerilor, prezintă Curții Constituționale actele menționate la art.60 și listele deputaților aleși și candidaților supleanți.

(2) În termen de 10 zile după primirea actelor de la Comisia Electorală Centrală, dar nu mai devreme de soluționarea definitivă de către instanțele de judecată a contestațiilor depuse conform procedurilor stabilite de legislație, Curtea Constituțională confirmă sau infirmă, printr-un avis, legalitatea alegerilor. Concomitent, Curtea Constituțională validează mandatele deputaților aleși și confirmă listele candidaților supleanți.

(3) În cazul în care alegerile sînt declarate legale, Comisia Electorală Centrală eliberează legitimații deputaților aleși.

Articolul 90. Atestarea rezultatelor alegerilor de către Comisia Electorală Centrală

(1) Procesul-verbal cu privire la rezultatele alegerilor, însoțit de avizul Curții Constituționale prin care se confirmă legalitatea alegerilor și hotărîrea privind validarea a cel puțin 2/3 din numărul de mandate de deputat, se transmite Parlamentului în termen de 2 zile. O copie a actelor menționate și listele candidaților supleanți confirmate se transmit Comisiei Electorale Centrale.

(2) Comisia Electorală Centrală dispune publicarea rezultatelor finale ale alegerilor în termen de 24 de ore de la primirea actelor de la Curtea Constituțională.

Articolul 91. Alegerile nevalabile

Comisia Electorală Centrală consideră alegerile nevalabile dacă la ele au participat mai puțin de 1/3 din numărul de persoane înscrise în listele electorale.

Articolul 92. Alegerile nule

Dacă Curtea Constituțională stabilește că în procesul alegerilor și/sau la numărarea voturilor au fost comise încălcări ale prezentului cod care au influențat rezultatele votării și atribuirea mandatelor, alegerile sînt declarate nule.

Articolul 93. votarea repetată

(1) Dacă alegerile au fost declarate nevalabile sau nule, Comisia Electorală Centrală organizează, în termen de 2 săptămîni, votarea repetată, în baza acelorași liste electorale, pentru aceleași candidaturi și cu aceleași consilii și birouri electorale.

(2) Concurenții electorali vinovați de încălcări ale prevederilor Codului electoral se sancționează sau se exclud din buletinele de vot, în baza unei hotărîri judecătorești definitive, iar consiliile și birourile electorale care au comis asemenea încălcări se înlocuiesc.

(3) votarea repetată se consideră valabilă indiferent de numărul de alegători care au participat la vot.

Articolul 94. Alegerile noi

Dacă și după votarea repetată alegerile sînt declarate nevalabile sau nule, Comisia Electorală Centrală stabilește data desfășurării alegerilor noi, care au loc peste cel puțin 60 de zile de la data cînd alegerile sînt declarate nevalabile sau nule.

(2) În cazul alegerilor anticipate, dacă și după votarea repetată, alegerile sînt declarate nevalabile sau nule, Președintele Republicii Moldova, prin decret, stabilește data desfășurării alegerilor noi, ținînd cont de termenul indicat la art.76 alin.(3) din prezentul cod.

(3) Alegerile noi se efectuează în condițiile prezentului cod.

TITLUL V. ALEGERILE LOCALE

Articolul 118. Aplicarea prezentului titlu

Prevederile prezentului titlu (art.118 - art.140) sînt aplicabile numai în cazul alegerilor primarilor și consilierilor în consiliile locale.

Articolul 119. Alegerile locale

(1) Primarii orașelor (municipiilor), sectoarelor, satelor (comunelor) și consilierii în consiliile raionale orașenești (municipale) de sector și satești (comunale) se aleg prin vot universal, egal, direct, secret și liber exprimat, pentru un mandat de 4 ani, care începe efectiv din ziua validării rezultatelor alegerilor locale.

(2) Numărul consilierilor este stabilit de Legea privind administrația publică locală.

(3) În unitățile administrativ-teritoriale cu statut special, alegerile locale se desfășoară în conformitate cu prevederile prezentului cod și actele adoptate de autoritățile reprezentative ale unităților administrativ-teritoriale respective.

Articolul 120. Circumscripțiile electorale și secțiile de votare.

Consiliile electorale de circumscripție și birourile electorale ale secțiilor de votare

(1) Pentru alegerile consiliilor locale și ale primarilor fiecare raion, unitate administrativ-teritorială cu statut special, oraș (municipiu), sector, sat (comună) constituie o singură circumscripție electorală. Circumscripțiile electorale orașenești (municipale), de sector, satești (comunale) sînt constituite de către consiliile electorale de circumscripție ale unităților administrativ-teritoriale de nivelul doi ale Republicii Moldova cu cel puțin 55 de zile înainte de ziua alegerilor.

(2) Consiliile electorale de circumscripție orașenești (municipale), de sector, satești (comunale) sînt constituite de către consiliile electorale de circumscripție ale unităților administrativ-teritoriale de nivelul doi ale Republicii Moldova cu cel puțin 50 de zile înainte de ziua alegerilor. Modul de constituire și funcțiile lor sînt prevăzute la art.27 și art.28, care se aplică în modul corespunzător. În cazul desfășurării alegerilor noi sau parțiale, consiliile electorale de circumscripție se constituie de către Comisia Electorală Centrală.

(3) Circumscripțiile electorale pentru alegerea consiliilor locale și a primarilor se divizează în secții de votare, pentru care se constituie birouri electorale. Birourile electorale ale secțiilor de votare se constituie și își exercită atribuțiile în condițiile art.29 și art.30, care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 121. Atribuțiile speciale ale consiliului electoral

În localitățile în care pentru desfășurarea alegerilor locale se formează o singură secție de votare, consiliul electoral de circumscripție îndeplinește și atribuțiile biroului electoral al secției de votare.

Articolul 122. Stabilirea datei alegerilor

(1) Data alegerilor locale generale sau anticipate se stabilește prin hotărâre a Parlamentului, cu cel puțin 60 de zile înainte de alegeri.

(2) Data votării repetate, a alegerilor noi și a celor parțiale se stabilesc de către Comisia Electorală Centrală în condițiile prezentului cod.

Articolul 123. Restricțiile speciale ale dreptului de vot

(1) La alegerile locale nu participă militarii care își satisfac serviciul militar în termen.

(2) La alegerea consiliului local și a primarului nu participă alegătorii care nu domiciliază în unitatea administrativ-teritorială respectivă.

Articolul 124. Condițiile speciale pentru a fi ales

(1) Au dreptul de a fi aleși consilieri în consiliile locale cetățenii Republicii Moldova cu drept de vot, care au împlinit, inclusiv în ziua alegerilor, vârsta de 18 ani.

(2) Au dreptul de a fi aleși primari cetățenii Republicii Moldova cu drept de vot care au împlinit, inclusiv în ziua alegerilor, vârsta de 25 de ani.

Articolul 125. Desemnarea, depunerea candidaturilor și înregistrarea candidaților

Desemnarea, depunerea candidaturilor și înregistrarea candidaților se face în condițiile capitolului 6 (art.41 - art.44), care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 126. Condițiile speciale pentru depunerea candidaturilor de către partide, alte organizații social-politice și blocuri electorale

(1) Numărul de candidați în consiliu înscrși în liste trebuie să conțină minimum 1/2 din numărul mandatelor prevăzute pentru circumscripția electorală respectivă și maximum cinci candidați supleanți. Dacă după înregistrare numărul de persoane incluse în lista de candidați se reduce sub minimul stabilit, înregistrarea nu se anulează, concurentul electoral fiind avertizat de către organul electoral care l-a înregistrat.

(2) Partidele, alte organizații social-politice și blocurile electorale pot pro-

pune cîte o singură candidatură pentru funcția de primar în fiecare circumscriptie electorală. O persoană nu poate candida în mai multe circumscriptii electorale de același nivel.

(3) O persoană poate candida pentru funcția de consilier atît în consiliul unității administrativ-teritoriale de nivelul întîi a Republicii Moldova, cît și în consiliul unității administrativ-teritoriale de nivelul doi. O persoană poate candida și la funcția de primar și la funcția de consilier local, dar nu poate candida la aceste funcții în mai multe circumscriptii electorale de același nivel.

Articolul 127. Condițiile speciale pentru depunerea candidaturilor de către candidații independenți

(1) Cetățeanul Republicii Moldova își poate depune candidatura în calitate de candidat independent pentru a fi ales în consiliul local dacă este susținut de 2 la sută din numărul alegătorilor din circumscripția respectivă, împărțit la numărul de mandate pentru consiliul respectiv, dar nu mai puțin de 50 de persoane, iar pentru a fi ales primar - dacă este susținut de 5 la sută din numărul alegătorilor din circumscripție, dar nu mai puțin de 150 de persoane și nu mai mult de 10000 de persoane.

2) În cazul în care, la verificarea de către consiliul electoral de circumscripție, în listele de subscripție se depistează semnături false ori semnături repetate în mai multe liste, acestea se exclud.

(3) Dacă la verificare se constată că nu este prezentat numărul necesar de semnături sau, în urma excluderii semnăturilor nevalabile, numărul lor s-a redus sub plafonul minim prevăzut la alin. (1), candidatul independent nu este înregistrat, comunicîndu-i-se hotărîrea respectivă în termen de 24 de ore de la adoptare.

(4) Nu se admite depunerea unor liste de subscripție suplimentare după ce consiliul electoral de circumscripție a primit și a înregistrat în registru setul de documente prevăzut la art. 44.

Articolul 128. Listele electorale

Listele electorale pentru alegerile locale se întocmesc în condițiile capitolului 5 (art.39 și art.40), care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 129. Campania electorală

Campania electorală pentru alegerile locale se desfășoară în condițiile capitolului 7 (art.45 - art.47), care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 130. Buletinele de vot

Pentru alegerile consiliilor raionale, orășenești (municipale), de sector, sătești (comunale) și pentru alegerile primarilor orașelor (municipiilor), sectoarelor, satelor (comunelor) se întocmesc buletine de vot distincte în condițiile capitolului 8 (art.48 și art.49), care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 131. Votarea

Votarea în cadrul alegerilor locale se efectuează în condițiile capitolului 9 (art.50 - art.55), care se aplică în modul corespunzător.

Articolul 132. Numărarea voturilor și totalizarea rezultatelor alegerilor

(1) Numărarea voturilor și totalizarea rezultatelor alegerilor locale au loc în condițiile capitolului 10 (art.56 - art.62), care se aplică în modul corespunzător.

(2) În procesele-verbale ale consiliilor și birourilor electorale, se indică numărul de voturi obținute de fiecare candidat la funcția de primar sau de consilier, numele și prenumele primarului și consilierilor aleși și denumirea partidului sau altei organizații social-politice, a blocului electoral, care i-a desemnat sau se face mențiunea "Candidat independent".

Articolul 133. Atribuirea mandatelor de consilier

(1) Mandatele de consilier pentru consiliile raionale, orășenești (municipale), de sector și sătești (comunale) se atribuie de către consiliile electorale de circumscripție respective.

(2) Atribuirea mandatelor de consilier partidelor, altor organizații social-politice, blocurilor electorale, se efectuează prin împărțirea succesivă a numărului de voturi valabil exprimate pentru fiecare partid, altă organizație social-politică, fiecare bloc electoral, la 1, 2, 3, 4...etc. pînă la cifra care corespunde numărului de mandate stabilit pentru circumscripția electorală respectivă.

(3) Din rezultatele tuturor împărțirilor și din numărul de voturi valabil exprimate pentru candidații independenți se iau în descresștere atîtea numere cîte mandate urmează să fie distribuite în circumscripția electorală. De cîte numere din acest șir descrescător dispune partidul, altă organizație social-politică, blocul electoral, atîtea mandate i se atribuie.

(4) Candidatul independent este declarat ales dacă numărul de voturi valabil exprimate pentru el se încadrează în șirul descrescător.

(5) Candidaților pentru funcția de consilier li se atribuie mandate în ordinea înscrierii acestora pe liste, începînd cu lista pentru care s-au exprimat cele mai multe voturi.

(6) Dacă ultimul mandat neatribuit are mai mulți candidați cu același număr de voturi, consiliul electoral de circumscripție îl atribuie prin tragere la sorți, consemnând faptul acesta în procesul-verbal.

(7) Dacă un partid, o altă organizație social-politică sau un bloc electoral, obține un număr de mandate superior celui de candidați incluși în listă, surplusul de numere din șirul descrescător al formațiunii respective se elimină, înlocuindu-se cu numerele în descreștere ale celorlalți concurenți electorali.

(8) Dacă în buletinul de vot pentru alegerea consiliilor au fost incluși numai candidați independenți, consiliul electoral de circumscripție întocmește lista candidaților cu numărul de voturi în descreștere obținut de aceștia, atribuind fiecăruia de pe listă câte un mandat pînă la epuizarea numărului de mandate.

(9) Candidații care au fost incluși în listă, dar nu au fost aleși sînt declarați candidați supleanți. În cazul în care mandatul de consilier aparținînd unui partid, altei organizații social-politice sau unui bloc electoral devine vacant înainte de termen, acest mandat se atribuie unuia din candidații supleanți ai formațiunii respective, în ordinea includerii acestora în listă. În cazul în care lista candidaților supleanți ai unui partid, ai altei organizații social-politice sau ai unui bloc electoral s-a epuizat, vacanța mandatului se completează prin restabilirea șirului descrescător, excluzîndu-se concurentul electoral respectiv și incluzîndu-se numărul în descreștere al altui concurent electoral din șir.

(10) În cazul în care mandatul de consilier deținut de un candidat independent devine vacant, vacanța se completează prin restabilirea șirului descrescător, excluzîndu-se numărul ce aparține candidatului respectiv și incluzîndu-se numărul următor din șir.

(11) Dacă în buletinul de vot au fost incluși numai candidați independenți, în cazul apariției unui mandat vacant, candidatul supleant primește mandatul de consilier în condițiile alin.(10).

(12) Mandatele se atribuie candidaților supleanți de către Comisia Electorală Centrală în condițiile prezentului articol și în baza documentelor electorale pe care le deține.

Articolul 134. Alegerea primarului

(1) Candidatul pentru funcția de primar se consideră ales dacă a întrunit mai mult de jumătate din voturile valabil exprimate ale alegătorilor care au participat la votare.

(2) În cazul în care nici un candidat nu întrunește mai mult de jumătate din numărul de voturi valabil exprimate, în termen de 2 săptămîni se va proceda

la al doilea tur de scrutin cu 2 candidați care au întrunit cel mai mare număr de voturi în primul tur de scrutin. Acești doi candidați se înscriu în buletinele de vot în ordinea descrescătoare a numărului de voturi acumulate în primul tur de scrutin. Dacă mai mulți candidați au acumulat un număr egal de voturi, consiliul electoral de circumscripție efectuează tragerea la sorți, consemnând faptul respectiv într-un proces-verbal.

(3) La al doilea tur de scrutin se consideră ales candidatul care a obținut cel mai mare număr de voturi, indiferent de numărul alegătorilor care au participat la alegeri. În caz de paritate de voturi, se consideră ales candidatul care a obținut cel mai mare număr de voturi în primul tur de scrutin.

Articolul 135. Confirmarea legalității alegerilor și validarea mandatelor

(1) Consiliile electorale de circumscripție ale unităților administrativ-teritoriale de nivelul întâi prezintă procesele-verbale cu privire la rezultatele alegerilor în judecătoriile de sector sau municipale respective, iar cele de nivelul doi în judecătoriile unde sînt situate consiliile electorale de circumscripție ale unităților administrativ-teritoriale de nivelul doi. Consiliul electoral de circumscripție al municipiului Chișinău va prezenta actele respective în judecătoria sectorului unde este situat consiliul electoral de circumscripție al municipiului Chișinău.

(2) Instanțele de judecată, în termen de 10 zile de la data primirii rapoartelor consiliilor electorale de circumscripție, confirmă sau infirmă printr-o hotărîre legalitatea alegerilor din fiecare circumscripție electorală și o transmite, în termen de 24 de ore după adoptare, Comisiei Electorale Centrale și consiliilor electorale de circumscripție respective, care publică rezultatele definitive.

(3) Concomitent cu confirmarea legalității alegerilor, instanțele de judecată respective validează mandatele consilierilor și primarilor aleși, fapt ce se indică în hotărîre. Persoana aleasă concomitent în funcțiile prevăzute la art.7 din Legea privind statutul alesului local prezintă instanței de judecată consimțămîntul său de a fi validată în una din aceste funcții. Instanțele de judecată confirmă, de asemenea, și lista candidaților supleanți.

(4) Consiliul se consideră legal constituit după validarea mandatelor a cel puțin 2/3 din numărul total de consilieri.

(5) Consiliul electoral de circumscripție eliberează consilierilor și primarilor aleși legitimații al căror model se aprobă de Comisia Electorală Centrală.

Articolul 136. Alegerile nevalabile

Alegerile sînt considerate nevalabile în anumite circumscripții dacă la ele au participat mai puțin de 1/4 din numărul persoanelor înscrise în listele elec-

torale. Hotărîrea cu privire la declararea alegerilor nevalabile se adoptă de către Comisia Electorală Centrală în baza actelor prezentate de consiliile electorale de circumscripție.

Articolul 137. Alegerile nule

Alegerile sînt declarate nule dacă în cadrul operațiilor electorale au fost comise încălcări ale prezentului cod care au influențat rezultatele votării și atribuirea mandatelor. Hotărîrea cu privire la declararea alegerilor nule se adoptă de către Comisia Electorală Centrală în baza hotărîrilor instanțelor de judecată respective.

Articolul 138. Votarea repetată

(1) Dacă în anumite circumscripții sau secții de votare alegerile sînt declarate nevalabile sau nule, Comisia Electorală Centrală dispune efectuarea, în termen de 2 săptămîni, a votării repetate pe baza acelorași liste electorale, cu aceleași candidaturi și cu participarea acelorași consilii și birouri electorale.

(2) Concurenții electorali vinovați de încălcări ale prevederilor Codului electoral sînt excluși din buletinele de vot în baza unei hotărîri judecătorești definitive, iar consiliile și birourile electorale care au comis asemenea încălcări se înlocuiesc.

(3) Votarea repetată se efectuează în strictă conformitate cu prevederile capitolului 9 și 10 și se consideră valabilă indiferent de numărul alegătorilor care au participat la votare.

Articolul 139. Alegerile noi

(1) Alegeri noi au loc:

a) dacă consiliul a demisionat, a fost dizolvat ori componența lui s-a redus cu mai mult de 1/3 din numărul stabilit de Legea privind administrația publică locală;

b) dacă primarul a demisionat, a fost revocat sau nu poate să-și exercite funcțiile, inclusiv din cauza privării de dreptul la ocuparea unor funcții, stabilită prin hotărîre judecătorească definitivă;

c) dacă și după votarea repetată nu a fost ales consiliul și/sau primarul;

e) dacă s-a efectuat reorganizarea administrativ-teritorială și în unitățile administrativ-teritoriale nou-formate este necesară alegerea autorităților administrației publice locale (consiliilor, primarilor).

(2) Dacă vacanța funcției de primar al localității a apărut în ultimul an înainte de expirarea mandatului, alegeri noi pentru funcția de primar nu se organizează.

(2/1) În cazul apariției uneia dintre circumstanțele menționate la alin.(1), autoritatea administrației publice locale este obligată să comunice în scris despre acest fapt Comisiei Electorale Centrale în termen de cel mult 10 zile de la data apariției acestei circumstanțe.

(3) Data alegerilor noi se stabilește de către Comisia Electorală Centrală în termen de cel mult 30 de zile de la data constatării circumstanțelor menționate la alin.(1), cu cel puțin 60 de zile înainte de ziua alegerilor, cu condiția că alegerile noi vor avea loc concomitent, de cel mult 2 ori pe an, primăvara și toamna.

(4) Alegerile noi se desfășoară în condițiile prezentului cod.

Articolul 140. Alegerile parțiale

(1) În cazul în care, în urma alegerilor, nu a fost ales numărul stabilit de consilieri, Comisia Electorală Centrală va fixa, în termen de 2 săptămâni, alegeri parțiale într-o singură sau în mai multe circumscripții.

(2) Pentru ocuparea mandatelor vacante, alegerile parțiale se efectuează în condițiile titlurilor I, II și V.

(3) Data alegerilor parțiale se stabilește prin hotărâre a Comisiei Electorale Centrale cu cel puțin 60 de zile înainte de ziua alegerilor.

CODUL PENAL

[EXTRAS]

№ 985 din 18.04.2002

Articolul 181. Împiedicarea exercitării libere a dreptului electoral sau a activității organelor electorale

Împiedicarea prin orice mijloace a exercitării libere a dreptului electoral sau împiedicarea activității organelor electorale:

- a) săvârșită prin blocarea sau atacarea localurilor secțiilor de votare prin orice mijloc și în orice formă;
- b) săvârșită prin sustragerea urnelor de vot sau a documentelor electorale;
- c) săvârșită cu periclitarea vieții persoanei;
- d) însoțită de vătămarea gravă a integrității corporale sau a sănătății;

e) soldată cu alte urmări grave,
se pedepsește cu amendă în mărime de la 200 la 400 unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 180 la 240 de ore, sau cu închisoare de pînă la 3 ani.

Articolul 182. Falsificarea rezultatelor votării

(1) Votarea unei persoane: fără a avea acest drept, fie de două sau mai multe ori, fie prin introducerea în urnă a mai multor buletine de vot decît are dreptul, fie prin utilizarea unui act de identitate fals sau a unui buletin de vot fals

se pedepsește cu amendă în mărime de la 200 la 400 unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 100 la 200 de ore, sau cu închisoare de pînă la 2 ani.

(2) Falsificarea, prin orice mijloace, a rezultatelor votării

se pedepsește cu amendă în mărime de la 300 la 500 unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 180 la 240 de ore, sau cu închisoare de pînă la 3 ani.



CODUL CONTRAVENȚIONAL
[EXTRAS]

№ 218 din 24.10.2008

Articolul 47. Împiedicarea exercitării dreptului electoral

Împiedicarea accesului în localul de votare

se sancționează cu amendă de la 20 la 30 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 30 la 50 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere cu privarea, în ambele cazuri, de dreptul de a desfășura o anumită activitate pe un termen de la 3 luni la un an.

Articolul 48. Folosirea în alegeri sau la referendum a fondurilor venite din străinătate sau a fondurilor nedeclarate public

Folosirea în alegeri sau la referendum a fondurilor venite din străinătate sau a fondurilor nedeclarate public

se sancționează cu amendă de la 30 la 40 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 300 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere.

Articolul 49. Împiedicarea activității organului electoral

(1) Nefurnizarea de către persoane cu funcție de răspundere a datelor și materialelor solicitate de organul electoral, precum și neîndeplinirea hotărârii acestuia luate în limitele competenței

se sancționează cu amendă de la 20 la 30 de unități convenționale.

(2) Distrugerea, deteriorarea intenționată prin orice mod a listei electorale sau a afișei electorale, sau a listelor de subscripție pentru susținerea inițierii referendumului

se sancționează cu amendă de la 30 la 50 de unități convenționale.

(3) Refuzul de a executa dispozițiile președintelui biroului electoral al secției de votare privind asigurarea ordinii în localul de votare și pe teritoriul afferent

se sancționează cu amendă de la 10 la 20 de unități convenționale.

(4) Scoaterea din localul secției de votare a buletinului de vot înmînat pentru votare

se sancționează cu amendă de la 5 la 10 unități convenționale.

Articolul 50. Afișajul electoral neautorizat

(1) Afișarea materialului de agitație electorală sau a materialului de susținere a referendumului în alt loc decît cel stabilit

se sancționează cu amendă de la 20 la 30 de unități convenționale.

(2) Producerea și/sau difuzarea materialelor publicitare de agitație electorală care nu conțin denumirea concurentului electoral, data tipăririi, tirajul materialelor și denumirea tipografiei care le-a tipărit

se sancționează cu amendă de la 20 la 30 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 30 la 50 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere, cu amendă de la 100 la 200 de unități convenționale aplicată persoanei juridice cu privarea de dreptul de a desfășura o anumită activitate pe un termen de la 3 luni la un an.

Articolul 51. Înscrierea în mai multe liste de candidați

Acceptarea deliberată a persoanei de a fi înscrisă în mai multe liste de candidați

se sancționează cu amendă de la 15 la 25 de unități convenționale.

**Articolul 52. Agitația electorală în ziua
imediat anterioară zilei votării ori în ziua votării**

Continuarea agitației electorale sau a agitației pentru susținerea referendumului în ziua imediat anterioară zilei votării ori în ziua votării

se sancționează cu amendă de la 10 la 20 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 40 la 50 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere sau candidatului electoral.

**Articolul 53. Încălcarea legislației electorale
de către membrii organului electoral**

(1) Neaducerea la cunoștință publică de către membrii comisiilor electorale a propunerilor de desemnare a candidaților sau a problemelor supuse referendumului

se sancționează cu amendă de la 10 la 20 de unități convenționale.

(2) Părăsirea nemotivată a localului de votare înainte de începerea totalizării rezultatelor alegerilor sau rezultatelor referendumului și pînă la semnarea procesului-verbal

se sancționează cu amendă de la 10 la 20 de unități convenționale.

(3) Neînmînarea nejustificată a buletinului de vot persoanei înscrise în lista electorală sau înmînarea către un singur alegător a mai multor buletine decît este prevăzut de lege

se sancționează cu amendă de la 10 la 20 de unități convenționale.



LEGEA PRIVIND PARTIDELE POLITICE
[EXTRAS]

№ 294 din 21.12.2007

CAPITOLUL I. DISTOZIȚII GENERALE ȘI PRINCIPII

Articolul 1. Partidele politice

(1) Partidele politice sînt asociații benevole, cu statut de persoană juridică, ale cetățenilor Republicii Moldova cu drept de vot, care, prin activități comune și în baza principiului liberei participări, contribuie la conceperea, exprimarea și realizarea voinței lor politice.

(2) Partidele politice, fiind institute democratice ale statului de drept, promovează valorile democratice și pluralismul politic, contribuie la formarea opiniei publice, participă, prin înaintarea și susținerea candidaților, la alegeri și la constituirea autorităților publice, stimulează participarea cetățenilor la alegeri, participă, prin reprezentanții lor, la exercitarea în mod legal a puterii în stat, desfășoară alte activități în conformitate cu legea.

(3) Partidele politice își pot înființa structuri care să se ocupe de problemele specifice ale unor grupuri sociale sau profesionale.

(4) În vederea realizării voinței lor politice, partidele se pot afilia la organizații politice internaționale.

Articolul 2. Principiul teritorial de organizare a partidelor politice

(1) Partidele politice se organizează după principiul de organizare administrativ-teritorială a Republicii Moldova.

(2) Organele de conducere, filialele și structurile partidelor politice trebuie să-și aibă reședința pe teritoriul aflat sub jurisdicția Republicii Moldova.

(3) Partidele politice nu-și pot crea structuri și organe în cadrul instituțiilor, organizațiilor și întreprinderilor.

Articolul 3. Restricții vizînd activitatea partidelor politice

(1) Sînt interzise partidele politice care, prin statutul, programul și/sau activitatea lor, militează împotriva suveranității, integrității teritoriale a țării, valorilor democratice și ordinii de drept a Republicii Moldova, utilizează, pentru realizarea scopurilor lor, mijloace ilegale sau violente, incompatibile cu principiile fundamentale ale democrației.

(2) Este interzisă afilierea partidelor politice la organizațiile politice internaționale ale căror scopuri sau activitate contravin prevederilor alin.(1).

(3) Partidele politice nu pot practica activități militare, paramilitare, precum și alte activități interzise prin lege.

(4) Orice imixtiune în activitatea internă a partidelor politice este interzisă, cu excepțiile prevăzute de lege.

(5) În Republica Moldova este interzisă constituirea și activitatea partidelor, altor organizații politice ale statelor străine, precum și a filialelor și structurilor acestora.

(6) Constituirea și activitatea partidelor politice în baza discriminării pe criterii de rasă, naționalitate, origine etnică, limbă, religie, sex, avere sau origine socială sînt interzise.

Articolul 4. Atributele partidelor politice

(1) Fiecare partid politic are denumire integrală, denumire prescurtată și simboluri proprii.

(2) Denumirea integrală, denumirea prescurtată și simbolurile partidului politic trebuie să se deosebească clar de cele ale partidelor înregistrate anterior în Republica Moldova. Nu se admite utilizarea aceluiași simboluri grafice de către partide, indiferent de figura geometrică în care sînt încadrate.

(3) Atributele menționate la alin.(1) nu pot reproduce sau combina simbolurile de stat ale Republicii Moldova, ale altor state, ale organizațiilor internaționale, ale cultelor religioase, nu pot propaga scopurile și orientările specificate la art.3 alin.(1) și (2).

(4) Partidele politice pot utiliza, ca atare sau într-o combinație specifică, însemnele organizațiilor politice internaționale din care fac parte.

Articolul 5. Susținerea de către stat a partidelor politice

(1) În scopul favorizării exercitării calitative a actului de guvernare, statul sprijină dezvoltarea partidelor politice. În acest scop, prin prezenta lege și prin alte acte normative, se instituie mecanisme juridice de funcționare a partidelor politice și a structurilor lor, precum și de finanțare a partidelor și structurilor acestora din surse private și din bugetul de stat.

(2) Discriminarea partidelor politice la acordarea sprijinului din partea statului nu se admite.

(3) Susținerea partidelor politice de către stat se realizează doar în baza legii.

CAPITOLUL II. MEMBRII PARTIDELOR POLITICE

Articolul 6. Dreptul cetățenilor Republicii Moldova la asociere politică

(1) Pot fi membri ai partidelor politice cetățenii Republicii Moldova care, potrivit normelor legale, au dreptul la vot. Membrii partidelor politice li se eliberează legitimații în conformitate cu prevederile statutului partidului.

(2) Cetățenii Republicii Moldova au dreptul să se asocieze liber în partide politice, să participe la activitatea acestora și să iasă din componența lor. Nici o persoană nu poate fi constrînsă să adere sau să nu adere la un partid politic.

(3) Aderînd la un partid politic, orice persoană este obligată să declare în scris, pe propria răspundere, dacă este sau nu membru al altui partid politic.

(4) Nu pot fi membri ai partidelor politice persoanele cărora, conform prevederilor legale, le este interzisă participarea la activități cu caracter politic.

Articolul 7. Aderarea la partidul politic. Dobândirea și pierderea calității de membru al partidului

(1) Pentru a deveni membru al unui partid politic, cetățeanul Republicii Moldova depune o cerere scrisă, prin care îi solicită această calitate partidului respectiv. Organul partidului, abilitat prin statut să primească noi membri, va decide să satisfacă sau să respingă cererea de aderare la partid.

(2) Un cetățean al Republicii Moldova nu poate fi simultan membru a două sau mai multe partide politice. Prin aderarea la un alt partid politic, persoana pierde de drept calitatea de membru al partidului al cărui membru a fost anterior.

(3) Aderarea la un partid politic, precum și pierderea calității de membru al acestuia nu pot servi temei pentru acordarea de privilegii sau pentru limitarea drepturilor și îndatoririlor fundamentale.

(4) Orice membru al oricărui partid politic poate renunța la această calitate depunând o cerere scrisă.

(5) Dobândirea și pierderea calității de membru al partidului politic se reglementează prin normele interne de partid, prevăzute de statutul partidului.

CAPITOLUL III. ÎNREGISTRAREA ȘI EVIDENȚA PARTIDELOR POLITICE

Articolul 8. Depunerea documentelor pentru înregistrarea partidului politic

(1) Pentru înregistrarea partidului politic, la Ministerul Justiției se depun următoarele documente:

- a) cererea de înregistrare;
- b) statutul partidului;
- c) programul partidului;

d) actul de constituire însoțit de lista membrilor partidului politic, al căror număr nu poate fi mai mic de patru mii, actele de constituire ale organizațiilor teritoriale ale partidului, lista delegaților participanți la congresul de constituire. La momentul constituirii partidului, membrii acestuia trebuie să fie domiciliați în cel puțin jumătate din unitățile administrativ-teritoriale de nivel al doilea din Republica Moldova, dar nu mai puțin de 120 de membri în

fiecare din unitățile administrativ-teritoriale menționate. Lista membrilor partidului, întocmită în baza cererilor de aderare la partid, va cuprinde: numele, prenumele, data nașterii, domiciliul, seria și numărul actului de identitate și semnătura membrului;

e) declarația privind adresa juridică a partidului;

f) dovada deschiderii contului bancar.

(2) La documentele menționate la alin.(1) lit.b), c) și d) se anexează copiile lor în variantă electronică.

(3) Ministerul Justiției, în termen de o lună de la data depunerii documentelor prevăzute la alin.(1), va adopta o decizie de înregistrare a partidului politic sau, în cazul necorespunderii cerințelor prezentei legi, o decizie prin care refuză înregistrarea partidului.

(4) Decizia Ministerului Justiției prin care a fost refuzată înregistrarea partidului politic poate fi atacată la Curtea de Apel Chișinău în termen de 10 zile de la data adoptării acesteia.

(5) Pentru înregistrarea statutului partidului politic, precum și a modificărilor sau completărilor operate în el, se percepe o taxă de stat în cuantum de 200 de lei.

(6) La procedura de înregistrare a partidului politic participă, în mod obligatoriu, reprezentantul organului de conducere al acestuia.

(7) Partidul politic, la data înregistrării statutului său, devine persoană juridică și se înscrie în Registrul partidelor politice.

Articolul 9. Declaraarea nulității deciziei de înregistrare a partidului politic

Decizia de înregistrare a partidului politic poate fi declarată nulă prin hotărâre a instanței judecătorești competente.

Articolul 10. Înregistrarea modificărilor și completărilor operate în statutul și în programul partidului politic

(1) Modificarea sau completarea statutului și programului partidului politic poate fi făcută conform procedurii prevăzute în statutul partidului.

(2) Orice modificare a statutului sau programului partidului politic se comunică Ministerului Justiției în termen de cel mult 30 de zile de la data adoptării hotărârii respective.

(3) Înregistrarea modificărilor și completărilor operate în statutul sau programul partidului politic se efectuează de Ministerul Justiției în conformitate cu prevederile art.8 alin.(3)-(6), care se aplică în mod corespunzător.

Articolul 11. Evidența partidelor politice

(1) Ministerul Justiției ține Registrul partidelor politice, care este instrumentul legal de evidență a partidelor politice din Republica Moldova.

(2) Ministerul Justiției este unica instituție investită cu dreptul de a opera modificări în Registrul partidelor politice.

(3) Informația din Registrul partidelor politice este de interes public.

(4) Informația privind înregistrarea partidelor politice, radierea lor din Registrul partidelor politice, privind modificările și completările operate în statutele acestora se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Ministerului Justiției. Responsabil de publicarea acestei informații este Ministerul Justiției.

CAPITOLUL IV. ORGANIZAREA ȘI ACTIVITATEA PARTIDELOR POLITICE

Secțiunea 1. Organizarea partidelor politice

Articolul 12. Bazele organizării și activității partidelor politice

(1) Fiecare partid politic se întemeiază și activează în baza statutului și programului propriu.

(2) Statutul și programul partidului politic se aprobă de organele sale împuternicite prin statut.

Articolul 13. Statutul partidului politic

(1) Statutul partidului politic va cuprinde în mod obligatoriu:

- a) denumirea integrală și denumirea prescurtată a partidului;
- b) descrierea simbolurilor permanente;
- c) simbolul permanent sub formă grafică alb-negru și color, în anexă;
- d) o mențiune expresă privind obiectivele urmărite prin desfășurarea activității politice;
- e) condițiile și procedura de desemnare a delegaților la adunarea generală;
- f) drepturile și obligațiile membrilor partidului;
- g) sancțiunile disciplinare, procedura prin care acestea pot fi aplicate membrilor partidului, organul competent să aplice sancțiuni;
- h) organele executive, procedura de alegere a acestora, modul de activitate și împuternicirile lor;
- i) organul competent să inițieze procedura de reorganizare a partidului

sau să decidă asocierea acestuia într-o alianță politică sau într-o altă formă de asociere a partidelor;

j) organul competent să desemneze candidaturile pentru alegerile în autoritățile administrației publice locale și în Parlament, procedura de desemnare a candidaturilor, precum și procedura de modificare a listei candidaților;

k) modalitatea încetării activității partidului;

l) sursele de finanțare a partidului și modul de administrare a patrimoniului acestuia, în conformitate cu legea;

m) structurile partidului responsabile de evidența contabilă;

n) modalitatea efectuării controlului financiar intern;

o) organul împuternicit să reprezinte partidul în raporturile cu autoritățile publice, cu alte persoane juridice și fizice;

p) alte prevederi obligatorii potrivit prezentei legi.

(2) În statutul partidului politic se va prevedea în mod expres forma juridică de organizare a acestuia - partid politic.

Articolul 14. Structura partidului politic

(1) Partidul politic are organe centrale și organizații teritoriale.

(2) Foruri de conducere ca adunarea generală a membrilor sau a delegaților partidului și organul executiv, indiferent de denumirea pe care o au acestea conform statutului partidului, sînt obligatorii pentru fiecare partid politic. Acestea funcționează atît la nivelul central de conducere a partidului, cît și la nivelul organizațiilor teritoriale ale acestuia.

(3) Organizațiile teritoriale ale partidelor politice se înființează după principiul de organizare administrativ-teritorială a Republicii Moldova.

Articolul 15. Adunarea generală a partidului politic

(1) Adunarea generală a membrilor partidului sau a delegaților acestuia, la nivel național, este organul suprem de decizie al partidului. El poate avea o altă denumire potrivit statutului partidului. Procedura și periodicitatea convocării acestui organ se stabilesc în statutul partidului politic.

(2) În calitate de delegați la lucrările adunării generale a partidului politic pot participa doar membrii partidului respectiv.

Secțiunea a 2-a. Activitatea partidelor politice

Articolul 16. Drepturile partidelor politice

(1) Toate partidele au drepturi egale de participare la alegerea Parlamentului și a autorităților administrației publice locale.

(2) În perioada campaniilor electorale, tuturor partidelor politice care participă la campania electorală și candidaților acestora la funcții electivă li se acordă gratuit și în condiții de echitate, în modul stabilit de lege, timpi de antenă la posturile publice de radio și televiziune.

(3) Partidele politice au dreptul de a desfășura mitinguri, demonstrații, orice alte întruniri în modul stabilit de lege.

Articolul 17. Activitatea partidelor politice

(1) Partidele activează în vederea realizării voinței lor politice care este exprimată în statutele și programele lor, înregistrate în modul stabilit, cu respectarea legii.

(2) În vederea realizării scopurilor și sarcinilor statutare și de program, partidele politice au dreptul:

a) să difuzeze liber, prin mijloacele pe care le au la dispoziție, informații despre activitatea lor;

b) să participe, prin înaintarea de candidați, la alegerile organizate conform legislației electorale;

c) să fondeze și să dispună de mijloace de informare în masă proprii, să desfășoare activitate editorială în conformitate cu legea;

d) să desfășoare orice alte activități neinterzise de lege.

Articolul 18. Obligațiile și răspunderea partidelor politice

(1) Partidele politice sînt obligate să respecte legislația Republicii Moldova și prevederile statutelor lor.

(2) În cazul modificării legislației, precum și în cazul constatării necorespunderii statutelor și programelor lor cu prevederile legale, partidele își vor aduce documentele în corespundere cu normele legale, modificîndu-le și completîndu-le conform procedurii stabilite.

(3) Partidele politice răspund cu propriul lor patrimoniu pentru obligațiile contractate.

(4) Nici un partid politic nu răspunde pentru obligațiile membrilor săi, la fel ca și membrii partidelor politice nu răspund pentru obligațiile partidelor respective.

Articolul 19. Deciziile partidelor politice

Deciziile partidelor politice și ale organizațiilor lor teritoriale se adoptă cu votul majorității prevăzute de statut.

**CAPITOLUL V. REORGANIZAREA
ȘI ÎNCETAREA ACTIVITĂȚII PARTIDELOR POLITICE**

Articolul 20. Reorganizarea partidelor politice

Partidele politice, conform deciziei organelor lor supreme, se pot reorganiza prin fuziune (contopire și absorbție), dezmembrare (divizare și separare) sau transformare, în condițiile legii.

Articolul 21. Limitarea activității partidelor politice

(1) Activitatea partidului politic poate fi limitată dacă prin acțiunile acestuia se aduc prejudicii grave pluralismului politic sau principiilor democratice fundamentale.

(2) În cazul constatării acțiunilor menționate la alin.(1), Ministerul Justiției, prin cerere scrisă, va solicita organului de conducere al partidului politic respectiv ca, în termen de cel mult o lună, să întreprindă măsuri pentru încetarea acestor acțiuni și despre rezultate să informeze ministerul.

(3) Dacă organul de conducere al partidului politic nu a îndeplinit cerința Ministerului Justiției, activitatea partidului politic va fi limitată pe un termen de până la 6 luni prin hotărâre a Curții de Apel Chișinău, la cererea Ministerului Justiției, care se depune în decurs de 5 zile după expirarea termenului stabilit conform prevederilor alin.(2).

(4) Hotărârea Curții de Apel Chișinău, în termen de 10 zile, poate fi atacată cu recurs la Curtea Supremă de Justiție. Recursul va fi examinat în termen de 15 zile.

(5) Pe perioada limitării activității partidului politic, acestuia îi este interzisă fondarea mijloacelor de informare în masă, organizarea întrunirilor, mitingurilor, demonstrațiilor, pichetărilor și altor acțiuni publice, folosirea tuturor tipurilor de depuneri bancare, cu excepția cazurilor când sînt necesare decontări cu contractanții, decontări aferente îndeplinirii contractelor individuale de muncă, decontări pentru repararea prejudiciilor cauzate prin acțiunile partidului politic, decontări pentru plata impozitelor, taxelor și amenzilor.

(6) După înlăturarea necoresponderilor pentru care activitatea partidului politic a fost limitată, partidul va informa despre aceasta Ministerul Justiției, care, în termen de 5 zile, va autoriza reluarea activității partidului.

(7) Dacă, în perioada limitării activității partidului politic, acțiunile pentru care a fost limitată activitatea partidului se vor repeta sau dacă, pe parcursul primului an din data ultimei limitări a activității partidului, acesta comite încălcări similare, Ministerul Justiției va cere Curții de Apel Chișinău să dizolve partidul respectiv.

(8) Activitatea partidului politic nu poate fi limitată cu o lună înainte de alegerile în Parlament sau de alegerile locale generale, precum și pe parcursul perioadei efectuării acestor alegeri.

Articolul 22. Încetarea activității partidelor politice

(1) Partidul politic își încetează activitatea prin:

a) reorganizare, conform prevederilor prezentei legi, și pierdere, în urma reorganizării, a personalității juridice;

b) autodizolvare, prin decizia organului său suprem;

c) dizolvare prin hotărâre definitivă a Curții de Apel Chișinău, la cererea Ministerului Justiției;

d) declarare a neconstituționalității partidului prin hotărâre a Curții Constituționale.

(2) Ministerul Justiției va înainta Curții de Apel Chișinău o acțiune prin care va cere dizolvarea partidului politic dacă există cel puțin unul din următoarele temeiuri:

a) partidul activează în baza statutului și programului său cu modificări și completări care nu au fost înregistrate în modul stabilit de lege;

b) pe parcursul unui an, care începe să curgă din data când a devenit definitivă hotărârea Curții de Apel Chișinău cu privire la limitarea activității partidului, acesta a comis acțiuni similare celor pentru care activitatea partidului a fost limitată;

d) activitatea partidului se desfășoară pe căi ori prin mijloace ilegale sau prin săvârșirea unor acte de violență;

e) partidul a fost declarat neconstituțional prin hotărâre a Curții Constituționale.

(3) Hotărârea definitivă a Curții de Apel Chișinău cu privire la dizolvarea partidului politic se remite Ministerului Justiției, care va consemna în Registrul partidelor politice demararea procedurii de lichidare a acestuia.

(4) Pentru dizolvarea unui partid politic, Ministerul Justiției, în scopul executării hotărârii definitive a Curții de Apel Chișinău, va crea o comisie de lichidare a partidului. Existența unui partid politic încetează numai după finalizarea procedurii de lichidare și radierea partidului din Registrul partidelor politice.

(5) După încetarea activității partidului politic, bunurile acestuia se trec, cu titlu gratuit, în proprietatea statului pentru a fi utilizate în scopuri filantropice (de caritate).

CAPITOLUL VI. PATRIMONIUL PARTIDELOR POLITICE

Articolul 24. Patrimoniul partidelor politice

(1) Partidele politice au dreptul să dispună, cu titlu de proprietate, de clădiri, utilaje, edituri, tipografii, mijloace de transport, precum și de alte bunuri neinterzise prin lege. Bunurile partidelor politice nu pot fi utilizate în alte scopuri decât pentru realizarea sarcinilor lor statutare.

(2) Dreptul de proprietate al partidelor politice se află sub incidența normelor legislației civile, cu excepțiile prevăzute de prezenta lege.

(3) Partidul politic este în drept să desfășoare activitate editorială, activitate legată nemijlocit de administrarea proprietății sale, precum și alte activități economice ce rezultă direct din scopul prevăzut în statut.

(4) Partidele politice nu pot avea în posesie, la dispoziție sau în folosință și nici nu pot accepta spre depozitare sau păstrare armament, substanțe explozive și alte materiale care prezintă pericol pentru viața și sănătatea oamenilor.

(5) Patrimoniul partidului politic, inclusiv veniturile, nu poate fi distribuit între membrii acestuia.

Articolul 25. Sursele de finanțare a partidelor politice

(1) Surse de finanțare a partidelor politice sînt:

- a) cotizațiile de membru de partid;
- b) donațiile, inclusiv cele colectate în cadrul manifestărilor de agrement, culturale, sportive sau altor manifestări de masă organizate de partid;
- c) subvențiile de la bugetul de stat, potrivit reglementărilor prezentei legi și legii bugetare anuale;
- d) alte venituri legal obținute conform art.24 alin.(3).

(2) Partidele politice nu pot folosi alte surse de finanțare decât cele prevăzute la alin.(1).

(3) Mărirea și modul de achitare a cotizațiilor de membru se stabilesc prin statutul partidului politic.

(4) Operațiunile de încasări și plăți ale partidelor politice se efectuează în lei moldovenești și în valută străină, prin conturi deschise la bănci cu sediul în Republica Moldova.

(5) Veniturile prevăzute la alin.(1) se scutesc de impozit sau se impozitează în conformitate cu prevederile Codului fiscal.

(6) Finanțarea publică sau privată a partidelor politice nu poate avea drept scop limitarea independenței lor.

(7) Încălcările prevederilor legale privind finanțarea partidelor politice și

privind modul de utilizare de către partidele politice a mijloacelor financiare și a bunurilor materiale se sancționează în conformitate cu legea.

(8) Partidele politice nu au dreptul să deschidă conturi bancare în străinătate.

Articolul 26. Donațiile

(1) Donația este patrimoniul transmis cu titlu gratuit și necondiționat partidului politic și acceptat de acesta.

(2) Veniturile anuale ale unui partid politic provenite din donații nu pot depăși echivalentul de 0,1% din veniturile prevăzute în bugetul de stat pentru anul respectiv.

(3) O persoană fizică poate face donații unui sau mai multor partide politice. Donațiile făcute de o persoană fizică unui sau mai multor partide politice într-un an bugetar nu pot depăși suma a 500 de salarii medii lunare pe economia națională stabilite pe anul respectiv. Dacă persoana fizică este membru de partid, în suma menționată se include și suma cotizațiilor de partid plătite de aceasta într-un an.

(4) Donațiile făcute de o persoană juridică unui sau mai multor partide politice într-un an bugetar nu pot depăși suma a 1000 de salarii medii lunare pe economia națională stabilite pe anul respectiv.

(5) Se interzic finanțarea directă și indirectă, susținerea materială sub orice formă a partidelor politice de către alte state și organizații internaționale, de către întreprinderi, instituții și organizații finanțate de către stat sau care au capital de stat, capital străin, de către organizațiile necomerciale, sindicale, de binefacere, religioase, de către cetățenii Republicii Moldova minori sau aflați în străinătate, de către persoane fizice care nu sînt cetățeni ai Republicii Moldova, de către persoane anonime, precum și în numele unor terți.

(6) Partea valorii donațiilor, primite de partidul politic, care depășește plafoanele stabilite, precum și sumele primite cu încălcarea prevederilor alin.(5) se fac venit la bugetul de stat în temeiul hotărîrii judecătorești.

Articolul 27. Caracterul public al donațiilor pentru partidele politice

(1) Fiecare partid politic ține registrul donațiilor primite, în care se menționează numele (denumirea), domiciliul (sediul) donatorului și suma donată.

(2) Partidele politice nu pot primi donații anonime sau cu depășirea plafoanelor prevăzute de prezenta lege.

(3) În cazul constatării primirii de donații anonime sau de donații cu depășirea plafoanelor prevăzute de prezenta lege, partidul politic este obligat, în termen de 10 zile, să verse în bugetul de stat sumele respective.

Articolul 28. Finanțarea din bugetul de stat a partidelor politice

(1) Alocațiile anuale din bugetul de stat pentru finanțarea partidelor politice constituie 0,2% din veniturile prevăzute în bugetul de stat pentru anul respectiv și se distribuie după cum urmează:

a) 50% - partidelor politice proporțional cu numărul de mandate obținute la alegerile parlamentare și validate la momentul constituirii noii legislaturi a Parlamentului;

b) 50% - partidelor politice proporțional cu numărul de voturi acumulate la alegerile locale generale, cu condiția că acestea au obținut nu mai puțin de 50 de mandate în organele reprezentative ale unităților administrativ-teritoriale de nivelul al doilea.

(2) Partidele politice pierd dreptul la alocații din bugetul de stat dacă:

a) activitatea acestora a fost limitată - pentru întreaga durată de limitare a activității;

b) își pierd personalitatea juridică;

c) încalcă reglementările privind finanțarea partidelor sau prevederile alin.(3);

d) sînt în proces de lichidare.

(3) Partidele politice care în mersul campaniei electorale au depășit plafonul maxim de cheltuieli stabilit prin lege, precum și partidele care au fost finanțate cu încălcarea prevederilor legale pierd dreptul la finanțare din bugetul de stat.

(4) Partidul politic care a pierdut dreptul la finanțare din bugetul de stat ca urmare a depășirii plafonului de cheltuieli pentru campania electorală sau a încălcării prevederilor legale privind finanțarea campaniilor electorale poate fi repus în acest drept după scrutinul următor, în condițiile alin.(1).

(5) Partidul politic care a pierdut dreptul la finanțare din bugetul de stat ca urmare a încălcării procedurii de încasare a veniturilor se repune în acest drept după înlăturarea neregulii care a servit drept temei pentru suspendarea finanțării.

(6) Mijloacele alocate pentru finanțarea partidelor politice se transferă pe conturile acestora, în condițiile și în proporțiile prevăzute la alin.(1), de către Comisia Electorală Centrală, în baza datelor privind numărul de voturi acumulate de partidele politice.

(7) Alocațiile din bugetul de stat se transferă lunar pe conturile partidelor politice, în sume egale, în decursul întregului an.

(8) În cazul pierderii de către partidul politic, în condițiile prezentei legi, a dreptului la finanțare din bugetul de stat, transferul sumelor respective începează din luna următoare lunii în care partidul a pierdut acest drept.

(9) În cazul reorganizării unor partide politice care au dreptul de a fi finan-

țate de la bugetul de stat în condițiile alin.(1), dreptul menționat se transmite succesorilor de drept - partidelor politice reorganizate.

**Articolul 31. Caracterul public al informației
privind finanțarea campaniilor electorale**

(1) Cheltuielile suportate de partidele politice în campaniile electorale constituie informație de interes public.

(2) La data înregistrării în calitate de concurent electoral și, ulterior, la fiecare două săptămâni pînă la data încheierii scrutinului electoral, fiecare partid politic care participă la alegeri, în conformitate cu regulamentul aprobat de către Comisia Electorală Centrală, va prezenta acesteia rapoarte privind mijloacele financiare ale partidului, inclusiv cheltuielile efectuate în campania electorală respectivă, și privind sursele din care au provenit aceste mijloace. Ulterior, rapoarte similare pentru întreaga perioadă electorală se vor prezenta Comisiei Electorale Centrale în termen de o lună după publicarea rezultatelor alegerilor.

(3) În cazul în care, în cadrul controlului efectuat la solicitarea Comisiei Electorale Centrale de către organele abilitate, se constată că partidul politic înregistrat în calitate de concurent electoral a primit sau a utilizat mijloace financiare cu încălcarea prevederilor prezentei legi, Comisia Electorală Centrală se va adresa Curții Supreme de Justiție cu o cerere de anulare a înregistrării acestuia în calitate de concurent electoral. Curtea Supremă de Justiție va examina cererea și se va pronunța asupra ei în decurs de 5 zile, dar nu mai târziu de ziua precedentă alegerilor.

(4) Dacă informația prezentată de un partid politic în condițiile alin.(2) este incompletă, Comisia Electorală Centrală este în drept să solicite partidului respectiv date suplimentare despre mărimea fiecărei încasări în contul acestui partid și despre proveniența acestor mijloace.

(5) Comisia Electorală Centrală publică pe pagina sa web, în termen de 2 luni de la data desfășurării scrutinului, în baza informațiilor prezentate de partidele politice, devizul de cheltuieli al fiecărui partid politic pentru campania electorală.

CAPITOLUL VII. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

Articolul 32

(1) Prezenta lege intră în vigoare la data publicării, cu excepția art.28, care se va aplica cu începere de la 1 iulie 2013 pentru alegerile în Parlament și de la 1 iulie 2011 pentru alegerile locale generale.

(2) La data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă Legea nr.718-XII din 17 septembrie 1991 privind partidele și alte organizații social-politice.

Articolul 33

(1) Reglementările referitoare la partidele politice se aplică și organizațiilor social-politice cu statut de persoană juridică ale cetățenilor Republicii Moldova cu drept de vot.

(2) Prevederile legislației care reglementează activitatea organizațiilor necomerciale se aplică partidelor politice și organizațiilor social-politice în măsura în care prezenta lege nu stabilește altfel.



LEGEA DESPRE STATUTUL DEPUTATULUI ÎN PARLAMENT [EXTRAS]

№ 39 din 07.04.1994

CAPITOLUL I. DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

(1) Statutul deputatului în Parlament este determinat de Constituție, de prezenta lege și de Regulamentul Parlamentului.

(2) Unele chestiuni ce țin de exercitarea mandatului de deputat pot fi reglementate și de alte acte normative.

Articolul 2

(1) Deputatul este persoană oficială și reprezentant al puterii legislative supreme.

(2) În exercitarea mandatului, deputații sînt în serviciul poporului.

(3) Orice mandat imperativ este nul.

(4) Deputații intră în exercitarea mandatului din momentul alegerii cu condiția validării lui ulterioare.

(5) Durata mandatului de deputat este de 4 ani. Acest termen poate fi prelungit în condițiile prevăzute de Constituție.

(6) Calitatea de deputat încetează la data întrunirii legale a Parlamentului nou-ales, în caz de demisie sau de deces.

(7) În caz de demisie sau de deces, intervine vacanța mandatului de deputat.

(8) Cererea de demisie se prezintă Președintelui Parlamentului. Parlamentul, prin hotărârea sa, va lua act de cererea de demisie a deputatului și va declara mandatul vacant.

(9) În caz de deces, Comisia juridică, pentru numiri și imunități a Parlamentului va întocmi un raport. Parlamentul, prin hotărârea sa, va lua act de raportul comisiei și va declara mandatul vacant.

(10) Mandatul vacant va fi atribuit supleantului imediat următor de pe lista partidului, organizației social-politice sau a blocului electoral pentru care a candidat deputatul al cărui mandat a fost declarat vacant. În cazul în care devine vacant mandatul de deputat obținut de un candidat independent, completarea vacanței în cauză se efectuează prin restabilirea șirului descrescător, excluzându-se numărul ce corespunde candidatului respectiv și incluzându-se următorul număr din șir. După declararea de către Parlament a vacanței mandatului de deputat, Comisia Electorală Centrală, în termen de 10 zile, va examina candidatura candidatului supleant imediat următor de pe lista concurentului electoral al cărui mandat a devenit vacant și o va înainta Curții Constituționale pentru validarea mandatului.

(11) Curtea Constituțională, în termen de 30 de zile de la declararea vacanței mandatului de deputat, va valida următorul mandat.

Articolul 3

Mandatul de deputat este incompatibil cu:

- a) funcția de Președinte al Republicii Moldova;
- b) funcția de membru al Guvernului;
- c) funcția de avocat parlamentar;
- d) exercitarea oricărei alte funcții remunerate, inclusiv a funcției acordate de un stat străin sau organizație internațională, cu excepția activității didactice și științifice desfășurate în afara programului stabilit de Regulamentul Parlamentului.

Articolul 4

Persoanele numite în organele centrale ale administrației de stat pot cumula exercitarea acestei misiuni cu mandatul de deputat pe o durată de cel mult 6 luni.

Articolul 5

(1) Deputatul care se află în unul din cazurile de incompatibilitate prevăzute la art. 3 va demisiona, în termen de 30 de zile de la data validării mandatului, din funcția incompatibilă cu mandatul de deputat. La fel se va proceda și în cazul apariției situației de incompatibilitate în condițiile art. 4.

(2) În cazul în care deputatul se află în unul din cazurile de incompatibilitate și nu a depus, în termenul menționat la alin.(1), cererea de demisie din funcția incompatibilă cu mandatul de deputat, după expirarea acestui termen este suspendat de drept din funcția incompatibilă.

Articolul 6

(1) În decursul a 30 de zile de la validarea mandatului deputatul trebuie să declare Biroului permanent orice activitate extraparlamentară pe care va continua să o desfășoare.

(2) Schimbările survenite în activitatea deputatului în timpul exercitării mandatului se aduc la cunoștință Biroului permanent în cel mult 10 zile de la data apariției lor.

Articolul 7

(1) La începutul fiecărei legislaturi, Comisia juridică, pentru numiri și imunități examinează declarațiile deputaților sub aspectul incompatibilității activității.

(2) La sesizarea Comisiei juridice, pentru numiri și imunități, deputatul care se află în unul din cazurile de incompatibilitate este obligat să facă ca incompatibilitatea să înceteze.

(3) În cazurile de incompatibilitate apărute pe durata unei legislaturi se va proceda în conformitate cu art. 5 și art. 6 alin.(2).

(4) Deputatul va depune, în condițiile legii, declarație cu privire la venituri și proprietate.

(5) La începutul fiecărei legislaturi, Comisia juridică, pentru numiri și imunități, împreună cu organele fiscale, organizează controlul declarațiilor deputaților despre veniturile lor, care se impozitează conform Codului fiscal, și, în termen de cel mult 2 luni de la data depunerii declarațiilor, întocmește un raport, care urmează să fie aprobat de Parlament cu votul majorității deputaților prezenți.

(6) Declarațiile deputaților despre veniturile lor, care se impozitează conform Codului fiscal, depuse cu 3 luni înainte de expirarea mandatului, vor fi controlate, cu cel puțin o lună înainte de expirarea mandatului, de către Comisia juridică, pentru numiri și imunități împreună cu organele fiscale și, ca

rezultat al controlului, se va întocmi un raport, care urmează să fie aprobat de Parlament cu votul majorității deputaților prezenți.

Articolul 8

Este interzisă utilizarea numelui deputatului, urmat de această calitate a sa, în orice acțiune publicitară privitoare la o unitate financiară, industrială sau comercială.

CAPITOLUL II. IMUNITATEA PARLAMENTARĂ

Articolul 9

(1) Imunitatea parlamentară are ca scop protejarea deputatului în Parlament împotriva urmărilor judiciare și garantarea libertății lui de gândire și de acțiune.

(2) Deputatul nu poate fi persecutat sau tras la răspundere juridică sub nici o formă pentru opiniile politice sau voturile exprimate în exercitarea mandatului.

Articolul 10

(1) Deputatul nu poate fi reținut, arestat, percheziționat cu excepția cazurilor de infracțiune flagrantă, sau trimis în judecată pe cauză penală ori contravențională fără încuviințarea prealabilă a Parlamentului după ascultarea sa.

(2) Cererea la reținere, arest, percheziție sau trimitere în judecată penală ori contravențională este adresată Președintelui Parlamentului de către Procurorul General. Președintele Parlamentului o aduce la cunoștință deputaților în ședință publică în cel mult 7 zile de la parvenirea acesteia și o trimite de îndată spre examinare Comisiei juridice, pentru numiri și imunități, care, în cel mult 15 zile, va constata existența unor motive temeinice pentru aprobarea cererii. Hotărîrea comisiei este adoptată prin votul secret a cel puțin jumătate plus unu din membrii ei.

(3) Procurorul General va depune în comisie toate documentele pe care acesta le solicită. În caz de refuz comisia va face apel în Parlament.

(4) Raportul comisiei este supus examinării și aprobării în Parlament imediat, în cel mult 7 zile de la prezentarea acestuia.

(5) Parlamentul decide asupra cererii Procurorului General cu votul secret al majorității deputaților aleși.

(6) Acțiunea penală împotriva deputatului poate fi intentată numai de Procurorul General.

Articolul 11

(1) În caz de infracțiune flagrantă, deputatul poate fi reținut la domiciliu pe o durată de 24 de ore numai cu încuviințarea prealabilă a Procurorului General. Acesta va informa neîntârziat Președintele Parlamentului asupra reținerii.

(2) Dacă Parlamentul consideră că nu există temeii pentru reținere, dispune imediat revocarea acestei măsuri.

(3) Reținerea, arestul sau percheziția deputatului în alte împrejurări sau din alte motive nu se admite.

Articolul 12

Cererile privind ridicarea imunității parlamentare se înscriu cu prioritate pe ordinea de zi a ședinței Parlamentului.

Articolul 13

Deputatul este considerat pe toată durata mandatului său ca fiind în exercițiul funcțiunii, motiv pentru care orice agresiune împotriva sa este asimilată infracțiunii de ultraj și sancționată conform dispozițiilor prevăzute pentru aceasta. De protecție juridică similară beneficiază și membrii familiei - soț, soție, copii și părinți - în cazul, în care agresiunea împotriva acestora urmărește nemijlocit exercitarea de presiuni asupra deputatului în legătură cu exercitarea mandatului său.

CAPITOLUL III. EXERCITAREA MANDATULUI DE DEPUTAT

Articolul 14

(1) Deputatul în Parlament, prin simplul fapt al alegerii lui, intră de îndată în dreptul deplinei exercitări a mandatului, pe baza certificatului doveditor al alegerii în Parlament, eliberat de Comisia Electorală Centrală, în condițiile legii.

(2) Deputatul își exercită drepturile și își îndeplinește îndatoririle pe toată legislatura pentru care a fost ales.

Articolul 15

(1) Deputatul este obligat să respecte cu strictețe Constituția, legile, normele etice și morale.

(2) Deputatul este dator să fie demn de încrederea alegătorilor, să contribuie prin exemplul personal la întărirea disciplinei de stat, la îndeplinirea

obligațiilor civice, la asigurarea drepturilor omului și la respectarea legislației.

(3) Cazurile de încălcare a eticii de deputat sînt examinate de Comisia juridică, pentru numiri și imunități.

Articolul 16

(1) Deputatul participă la examinarea colectivă și liberă a problemelor ce țin de competența Parlamentului, la dezbaterea și adoptarea proiectelor puse la ordinea de zi a ședinței Parlamentului.

(2) Participarea deputatului la ședințele Parlamentului și ale comisiei permanente din a cărei componență face parte este obligatorie. În cazul în care deputatul nu se poate prezenta din motive întemeiate la ședințele Parlamentului sau ale comisiei permanente, este obligat să aducă la cunoștință Biroului permanent sau secretarului comisiei respective motivele absenței sale.

Articolul 17

(1) Deputatul beneficiază de dreptul de vot deliberativ asupra tuturor problemelor examinate de Parlament.

(2) Deputatul este în drept:

a) să aleagă și să fie ales în organele Parlamentului;

b) să-și exprime părerea asupra componenței nominale a organelor formate de Parlament și asupra candidaturilor persoanelor oficiale în cadrul dezbaterilor pentru alegerea, numirea sau confirmarea lor de către Parlament;

c) să facă propuneri legislative în scris spre a fi examinate de Parlament;

d) să facă propuneri și observații asupra ordinii de zi a ședinței, asupra esenței problemelor puse în discuție și modului lor de examinare;

e) să dea dovadă de inițiativă și să facă propuneri vizînd examinarea la ședințele Parlamentului a dărilor de seamă sau a informațiilor prezentate de orice organ sau persoană oficială, aflată în subordinea sau sub controlul Parlamentului;

f) să pună problema votului de încredere în Guvern, în persoanele oficiale alese, numite sau confirmate de Parlament, dacă propunerea este susținută de cel puțin o pătrime din deputații aleși;

g) să propună spre examinare Parlamentului probleme ce țin de controlul asupra modului în care organele de stat și cele obștești, întreprinderile, instituțiile și organizațiile (mai departe unități) execută legile și hotărîrile Parlamentului;

h) să participe la dezbateri, să facă interpelări, să adreseze întrebări reporterilor și președintelui ședinței, să ceară răspunsuri;

i) să-și argumenteze propunerile, să se pronunțe în chestiuni de procedură, să prezinte note informative;

j) să facă amendamente la proiectele de legi, de hotărâri și de alte acte normative.

(3) Deputatul care nu a luat cuvîntul în dezbateri este în drept să transmită președintelui ședinței textul cuvîntării, propunerile și observațiile sale asupra problemei examinate la ședința Parlamentului. Textul cuvîntării deputatului se anexează la stenograma ședinței și, la solicitarea lui, se publică în organul de presă al Parlamentului.

(4) Deputatul este în drept să ia cunoștință de textele stenogramelor ședințelor Parlamentului înainte de a fi publicate, să primească textele cuvîntărilor sale care nu urmează a fi publicate.

(5) Propunerile și observațiile făcute de deputat la ședințele Parlamentului sînt examinate, ținîndu-se cont de ele, în procesul de definitivare și adoptare a proiectelor de legi și hotărâri.

(6) În exercitarea mandatului deputatul poate adresa întrebări, interpelări și petiții Președintelui Republicii Moldova, membrilor Guvernului sau altor reprezentanți ai organelor centrale ale administrației de stat.

(7) Modul de exercitare a drepturilor menționate este stabilit prin prezenta lege și prin Regulamentul Parlamentului.

Articolul 18

Deputatul care nu face parte din componența unei comisii permanente sau provizorii este în drept să participe, în condițiile Regulamentului Parlamentului, la ședințele acestora, să facă propuneri, să ia parte la examinarea de probleme și la adoptarea de hotărâri cu drept de vot consultativ. În cazul în care deputatul nu este de acord cu hotărîrea comisiei permanente, el poate să-și formuleze propunerea în calitate de amendament la proiectul de lege sau de hotărîre. Amendamentele făcute de deputat sînt examinate de Parlament și supuse votului.

Articolul 19

Dreptul deputatului la inițiativă legislativă este garantat prin:

a) examinarea obligatorie a propunerii făcute cu titlu de inițiativă legislativă la ședința Parlamentului și adoptarea uneia dintre următoarele hotărâri privind: adoptarea unei legi; trimiterea spre definitivare în comisia permanentă respectivă a proiectului de lege propus; elaborarea unui proiect de lege; respingerea întemeiată a propunerii legislative;

- b) punerea obligatorie la vot a propunerilor și amendamentelor la lege formulate de deputat, cu respectarea procedurii legislative prevăzute de Regulamentul Parlamentului;
- c) participarea sa la ședințele Biroului permanent și ale Guvernului.

Articolul 20

(1) Din însărcinarea Parlamentului sau a organelor lui, deputatul participă la controlul executării legilor de către organele de stat și cele obștești, de către unități. El poate lua cunoștință de documentele necesare și participă la exercitarea controlului, în chestiuni ce țin de competența Parlamentului, asupra activității organelor de stat și celor obștești, a unităților. Deputatul aduce rezultatul controlului la cunoștință Parlamentului sau organelor lui. În caz de necesitate, face propuneri privind lichidarea carențelor, anularea hotărârilor nelegale, tragerea la răspundere a persoanelor care au încălcat legea, nu au îndeplinit hotărârile adoptate de Parlament.

(2) Organele de stat și persoanele oficiale sînt obligate să acorde sprijinul necesar la efectuarea cercetărilor, să prezinte fără obstacole la cererea deputatului sau a comisiei care cercetează cazul, datele și documentele necesare examinării lui obiective. Nimeni nu este în drept să se eschiveze de la prezentarea explicațiilor cerute de deputatul care efectuează cercetările.

Articolul 21

(1) Pentru a soluționa problemele legate de interesele alegătorilor deputatul beneficiază de dreptul de a fi primit în audiență fără întîrziere de conducători și de alte persoane oficiale.

(2) Deputatul are dreptul de a vizita, prezentînd legitimația de deputat, orice organ de stat și obștesc, orice unitate, în modul stabilit de Biroul permanent.

(3) Orice persoană oficială este obligată, la legitimarea deputatului să-i pună la dispoziție informația necesară fără concordanțe și permisiuni suplimentare. În cazul în care informația reprezintă secret de stat, informarea deputatului se va face în condițiile Regulamentului Parlamentului.

Articolul 22

(1) Deputatul este în drept să se adreseze oricărui organ de stat și obștesc, oricărei persoane oficiale în probleme ce țin de activitatea de deputat și să participe la examinarea lor. Organul sau persoana oficială respectivă sînt obligate să dea fără întîrziere răspuns la adresare, iar în cazul examinării sau verificării suplimentare a problemei - în cel mult o lună.

(2) Adresările deputatului în probleme ce țin de competența autorităților administrației publice locale, a Guvernului, a altor organe centrale ale administrației de stat urmează să fie examinate de aceste organe. Data examinării trebuie adusă din timp la cunoștință deputatului.

(3) Autoritățile administrației publice locale sînt obligate să acorde deputatului sprijinul necesar pentru organizarea lucrului cu alegătorii. În acest scop, ele asigură accesul în încăperi sau locuri publice, precum și echipamentul și informațiile necesare, anunță din timp alegătorii despre locul și timpul întîlnirii cu deputatul.

Articolul 22/1

Deputatul are dreptul să organizeze mitinguri, demonstrații, manifestații, procesiuni și orice alte întruniri pașnice în condițiile Legii cu privire la organizarea și desfășurarea întrunirilor.

Articolul 23

(1) Deputatul ca reprezentant al puterii legislative supreme este în drept să ceară la fața locului încetarea încălcării legii, iar în caz de necesitate să adreseze organelor și persoanelor oficiale respective cerința de a fi oprită încălcarea legii, lezarea drepturilor și intereselor legitime ale cetățenilor.

(2) Persoanele oficiale din organele de stat și cele obștești, din unități cărora le este adresată cerința deputatului sînt obligate să ia fără întîrziere măsuri pentru oprirea încălcării, iar în caz de necesitate și măsuri pentru tragerea la răspundere a vinovaților, informîndu-l ulterior pe deputat.

Articolul 24

(1) Biroul permanent și aparatul Parlamentului, autoritățile administrației publice locale asigură deputatul, la cerere cu materiale informative și de referințe, difuzate oficial de organele guvernamentale și de alte organe de stat și obștești.

(2) Biroul permanent și aparatul Parlamentului, alte organe de stat precum și persoane oficiale, sînt obligate să-l asigure pe deputat, la cerere, cu consultații prin intermediul specialiștilor în probleme legate de activitatea de deputat și să-i furnizeze fără întîrziere informația necesară.

Articolul 25

Aparatul Parlamentului, instituțiile științifice și juridice, instituțiile de învățămînt de profil, organele de ocrotire a ordinii de drept acordă deputatului asistență în probleme juridice.

CAPUTOLUL IV. GARANȚIILE DE EXERCITARE A MANDATULUI DE DEPUTAT

Articolul 26

(1) Pentru exercitarea eficientă a mandatului, deputatul în Parlament are dreptul:

a) la salariul lunar în modul, condițiile și mărimile prevăzute de Legea nr.355-XVI din 23 decembrie 2005 cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar;

b) la diurne și alte plăți compensatorii, în mărimile stabilite de Parlament, care nu se includ în salariul lunar și nu se iau în calcul la stabilirea cuantumului prestațiilor de asigurări sociale.

(3) Deputatul care nu dispune de spațiu locativ în municipiul Chișinău se asigură cu apartament de serviciu pe durata mandatului. În cazul neasigurării cu apartament de serviciu, deputatului i se acordă o indemnizație lunară neimpozabilă pentru chirie.

Articolul 27

(1) Deputatul are dreptul la concediu anual plătit, la concediu pentru interesele personale și la concediu medical.

(2) Concediu anual plătit se acordă deputatului pe o durată de 36 zile lucrătoare (luîndu-se drept bază săptămîna de muncă de 6 zile) de regulă în timpul vacanței de Crăciun și a vacanței de vară.

(3) Modul de acordare a concediului pentru interese personale este stabilit prin Regulamentul Parlamentului.

Articolul 28

(1) În perioada de exercitare a mandatului de deputat, contractul de muncă se suspendă.

(2) După expirarea mandatului, deputatului i se garantează locul de muncă (serviciu) anterior, iar în lipsa acestuia (în caz de lichidare a unității, de reorganizare a ei, de reducere a statutului de personal etc.) i se acordă un loc de muncă (serviciu) echivalent la aceeași unitate sau la alta, cu consimțămîntul lui.

(3) Durata de exercitare a mandatului de deputat se include în vechimea totală și neîntreruptă în muncă (serviciu), în vechimea în muncă la specialitatea precedentă.

(4) Cu persoana care urmează să suplinească funcția anterioară a deputatului se încheie un contract de muncă pe o durată determinată, care se

realizează la revenirea acestuia. Astfel se va proceda și în cazul când funcția anterioară a deputatului este ocupată prin alegere sau concurs.

Articolul 29/1

Președintele Parlamentului, în caz de expirare a mandatului, de demisie sau de imposibilitate definitivă de exercitare a atribuțiilor, beneficiază de:

- a) asistență medicală și tratament balneoclimateric gratuite;
- b) asigurare a securității în decursul unui an de zile;
- c) automobil în decursul unui an de zile;
- d) înlesniri la plata pentru serviciile comunale;
- e) pașaport diplomatic.

Articolul 29/2

Prevederile articolului 29/1 se extind și asupra deputaților în Parlamentul de legislatura a XII-a care au ocupat în Parlament funcții remunerate, asupra deputaților în Parlamentul de legislatura a XIII-a, precum și asupra deputaților în fostul Soviet Suprem al R.S.S. Moldovenești care au ocupat funcții de conducere remunerate în Sovietul Suprem.

Articolul 31

În perioada de exercitare a mandatului, deputatului i se elberează pașaport diplomatic.

Articolul 32

Cheltuielile prevăzute de prezenta lege se suportă de la bugetul Parlamentului.

Articolul 33

- (1) Executarea prezentei legi este obligatorie pe întreg teritoriul țării.
- (2) Persoanele care nu-și îndeplinesc obligațiile față de deputat, îi zădărnicesc activitatea, îi furnizează intenționat informații false, încalcă garanțiile exercitării mandatului de deputat sînt trase la răspundere în conformitate cu legislația în vigoare.

Articolul 34

(1) Deputatul are legitimație de deputat și insignă de deputat, eliberate de Biroul permanent după constituirea legală a Parlamentului.

(2) Regulamentul cu privire la legitimația de deputat și Regulamentul cu privire la insigna de deputat, modelul lor sînt aprobate de Biroul permanent.

CAPITOLUL V. DISPOZIȚII FINALE

Articolul 35

(1) Prezenta lege intră în vigoare la data adoptării.

(2) Deputații în Parlamentul de legislatura a XIII-a care pînă la alegeri au activat în organele procuraturii și în calitate de judecători ai instanțelor judecătorești și care s-au condatat în legătură cu participarea la alegerile parlamentare beneficiază de drepturile prevăzute la art. 28. Acestor deputați li se păstrează vechimea totală și neîntreruptă în muncă și vechimea în muncă la specialitatea precedentă timp de 3 luni de la data condatării.



LEGEA PRIVIND STATUTUL ALESULUI LOCAL [EXTRAS]

№ 768 din 02.02.2000

CAPITOLUL I. DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

(1) Prezenta lege determină statutul alesului local.

(2) Unele chestiuni ce țin de statutul și exercitarea mandatului alesului local sînt reglementate de Legea privind administrația publică locală, precum și de alte acte normative.

Articolul 2

(1) În sensul prezentei legi, noțiunea de ales local vizează consilierii consiliilor sătești (comunale), orășenești (municipale), raionale și consiliului municipal Chișinău, deputații în Adunarea Populară a Găgăuziei, primarii și viceprimarii, președinții și vicepreședinții raioanelor.

(2) Statutul alesului local se aplică deputatului în Adunarea Populară a Găgăuziei în măsura în care nu contravine statutului deputatului, determinat de către Adunarea Populară în cadrul Legii privind statutul juridic special al Găgăuziei (Gagauz-Yeri).

Articolul 3

(1) În unitatea administrativ-teritorială respectivă, alesul local este persoană oficială, el fiind reprezentantul autorității deliberative sau executive din administrația publică locală.

(2) În exercitarea mandatului, alesul local este în serviciul colectivității respective.

Articolul 4

(1) Orice mandat imperativ este nul.

(2) Exercițarea mandatului se efectuează personal.

(3) Mandatul nu poate fi transmis unei alte persoane.

Articolul 5

(1) Mandatul consilierului și al primarului începe efectiv din momentul validării și durează pînă la data expirării mandatului consiliului sau primarului respectiv ori înainte de aceasta, dacă intervin anumite condiții legale pentru încetarea mandatului înainte de termen.

(2) Mandatul consilierului încetează înainte de termen în caz de:

a) absență fără motive întemeiate de la 3 ședințe consecutive ale consiliului sau ale comisiei din care face parte;

b) încălcare a Constituției, a altor legi ori interese ale colectivității locale, precum și participare la acțiunile unor organe anticonstituționale, fapt confirmat prin hotărîrea definitivă a instanței de judecată;

c) incompatibilitate a funcției;

d) intrare în vigoare a sentinței de condamnare a acestuia;

e) dizolvare de drept a consiliului;

f) demisie (cu depunerea cererii de demisie);

g) deces.

(3) În cazurile prevăzute la alin.(2) lit.a)-d) și f) din prezentul articol, mandatul consilierului se ridică de către consiliul respectiv.

(4) Mandatul primarului încetează înainte de termen în caz de:

a) incompatibilitate a funcției;

b) imposibilitate de a exercita funcția pe o perioadă mai mare de 4 luni consecutive, inclusiv pe motive de boală;

c) intrare în vigoare a sentinței de condamnare a acestuia;

d) revocare prin referendum local, în condițiile Codului electoral;

e) demisie;

f) deces.

(5) Mandatul președintelui, vicepreședintelui raionului și viceprimarului

încetează înainte de termen în caz de:

- a) incompatibilitate a funcției;
- b) imposibilitate de a exercita funcția pe o perioadă mai mare de 4 luni consecutive, inclusiv pe motive de boală, cu excepția viceprimarului care își exercită funcțiile pe baze obștești;
- c) intrare în vigoare a sentinței de condamnare a acestora;
- d) eliberare din funcție de către consiliul respectiv în conformitate cu legislația în vigoare;
- e) demisie (cu depunerea cererii de demisie);
- f) deces.

Articolul 7

(1) Mandatul alesului local este incompatibil cu:

- a) calitatea de deputat în Parlament;
- b) funcția de membru al Guvernului;
- c) calitatea de funcționar public în cadrul oficiului teritorial al Cancelariei de Stat;
- d) calitatea de funcționar public în aparatul președintelui raionului respectiv, în direcțiile, secțiile și alte subdiviziuni din subordinea consiliului respectiv, în primărie (pretură);
- e) alte cazuri stabilite prin lege.

(2) Suplimentar la incompatibilitățile prevăzute la alin.(1) din prezentul articol, mandatul consilierului este incompatibil cu calitatea de consilier al unui consiliu de același nivel sau de consilier al consiliului de orice nivel din alte unități administrativ-teritoriale de nivelul al doilea.

Articolul 8

(1) Alesul local care se află în unul din cazurile de incompatibilitate prevăzute la art. 7 din prezenta lege va demisiona din funcția incompatibilă cu mandatul deținut sau își va depune mandatul în termen de 30 de zile de la apariția incompatibilității.

(2) În cazul în care consilierul, președintele, vicepreședintele raionului, viceprimarul nu respectă prevederile privind încetarea incompatibilității, consiliul din care acesta face parte sau care l-a ales va decide, la ședința imediat următoare, ridicarea mandatului alesului local respectiv, iar în caz de neadoptare a deciziei în cauză, ridicarea mandatului alesului local se va decide pe cale judiciară, la inițiativa oficiului teritorial al Cancelariei de Stat.

(3) Primarul, în cazul când se află într-o stare de incompatibilitate prevăzută de lege, este revocat din funcție fără efectuarea unui referendum local,

în baza hotărîrii judecătorești definitive. Procedura de revocare este inițiată de către oficiul teritorial al Cancelariei de Stat, din proprie inițiativă sau la cererea persoanelor interesate.

Articolul 9

Alesul local nu poate fi supus persecuțiilor sau tras la răspundere contravențională sau penală pentru voturile sau opiniile politice exprimate în exercitarea mandatului.

CAPITOLUL II. EXERCITAREA MANDATULUI DE CĂTRE ALESUL LOCAL

Articolul 10

(1) Alesul local este dator să fie demn de încrederea alegătorilor, să contribuie prin exemplu personal la consolidarea autorității administrației publice locale pe care o reprezintă, onorarea obligațiilor civice, asigurarea ordinii publice și la respectarea legislației.

(2) Alesul local se află încontinuu în exercitarea mandatului pe toată durata acestuia.

Articolul 11

(1) Participarea consilierului la ședința consiliului și/sau comisiei din care face parte este obligatorie.

(2) În cazul în care consilierul este în imposibilitate de a participa la ședința respectivă, el comunică despre aceasta, după caz, primarului (primarului general), președintelui raionului, cu indicarea motivelor absenței.

Articolul 12

(1) Consilierul dispune de dreptul de vot deliberativ asupra tuturor chestiunilor examinate la ședința consiliului.

(2) Consilierul are dreptul la un singur vot.

(3) Consilierul aplică dreptul de vot, pronunțându-se “pentru” sau “contra” ori abținându-se de la luarea unei decizii.

Articolul 13

(1) Consilierul este în drept:

a) să aleagă și să fie ales în organele consiliului;

b) să-și exprime opinia asupra componenței nominale a organelor forma-

te de consiliu și asupra candidaturilor persoanelor cu funcții de răspundere în cadrul dezbaterilor pentru alegerea, numirea sau confirmarea lor de către consiliu;

c) să facă propuneri în scris pentru a fi examinate de consiliu;

d) să facă propuneri și observații privind ordinea de zi a ședinței consiliului și modul examinării chestiunilor puse în discuție;

e) să lanseze inițiative și să facă propuneri privind examinarea în ședințele consiliului a dărilor de seamă sau informațiilor prezentate de orice organ și persoană cu funcție de răspundere subordonate consiliului;

f) să pună în discuție chestiunea votului de încredere persoanelor alese, numite sau confirmate de consiliu dacă propunerea este susținută de cel puțin o treime din consilierii aleși;

g) să propună consiliului pentru examinare chestiunile privind verificarea modului în care persoanele fizice și juridice execută deciziile acestuia;

h) să participe la dezbateri, să facă apeluri, să adreseze întrebări rapoartelor și președintelui ședinței, să ceară răspunsuri;

i) să-și argumenteze propunerile, să se pronunțe în chestiuni de procedură, să prezinte note informative;

j) să propună amendamente la proiectele deciziilor și ale altor acte prezentate pentru aprobare consiliului;

k) să participe cu drept de vot consultativ la examinarea de către autoritățile administrației publice centrale de specialitate, precum și de către autoritățile administrației publice locale din care nu face parte, a oricărui chestiuni ce vizează interesele colectivității pe care o reprezintă.

(2) Consilierul care nu a luat cuvântul în dezbateri este în drept să transmită președintelui ședinței textul cuvântării, propunerile și observațiile sale asupra chestiunii examinate de către consiliu. Textul respectiv se anexează la procesul-verbal al ședinței și, la solicitarea consilierului, se publică în organul de presă al consiliului.

(3) Consilierul este în drept să ia cunoștință de procesul-verbal al ședinței consiliului și de textul cuvântării sale, care urmează a fi publicat.

(4) Propunerile și observațiile făcute de consilier la ședință sînt examinate în mod obligatoriu în procesul de definitivare a proiectelor de decizii.

Articolul 14

(1) În exercitarea mandatului, alesul local poate adresa propuneri, observații și interpelări serviciilor publice desconcentrate ale autorităților administrației publice centrale de specialitate, serviciilor publice locale, altor factori de decizie din unitatea administrativ-teritorială respectivă, precum și administrației agenților economici din teritoriu.

(2) Modul de exercitare a drepturilor menționate la alin.(1) al prezentului articol este stabilit de regulamentul consiliului respectiv.

Articolul 15

(1) Serviciile publice desconcentrate ale autorităților administrației publice centrale de specialitate, serviciile publice locale, alți factori de decizie din unitatea administrativ-teritorială respectivă, administrația agenților economici din teritoriu sînt obligați să examineze propunerile, observațiile sau interpelările alesului local în conformitate cu legislația.

(2) În cazul în care serviciile publice desconcentrate ale autorităților administrației publice centrale de specialitate, serviciile publice locale, alți factori de decizie din unitatea administrativ-teritorială respectivă, administrația agenților economici din teritoriu nu au examinat propunerile, observațiile sau interpelările alesului local, conducătorii acestora sînt trași la răspundere în condițiile Codului cu privire la contravențiile administrative.

Articolul 16

Alesul local, în limitele competenței sale, contribuie la realizarea prevederilor legilor și ale altor acte normative, la implementarea programelor și planurilor naționale și locale în toate domeniile de activitate social-economică.

Articolul 17

(1) Din însărcinarea consiliului sau a comisiei din care face parte, consilierul participă la controlul executării legilor și altor acte normative, inclusiv a deciziilor autorității deliberative din administrația publică locală.

(2) Controlului în cauză pot fi supuse autoritățile administrației publice locale și serviciile publice subordonate consiliului sau primăriei respective, precum și agenții economici de pe teritoriul din subordine, în problemele ce țin de competența autorităților administrației publice locale de nivelul întâi și nivelul al doilea.

(3) În chestiunile privind controlul serviciilor publice desconcentrate ale autorităților administrației publice centrale de specialitate, alesul local poate apela la oficiul teritorial al Cancelariei de Stat sau la organul ierarhic superior al acestora.

(4) Consilierul prezintă rezultatele controlului, cu o sinteză a cauzelor și evoluției faptelor depistate, la ședința comisiei sau a consiliului respectiv. La ședință se invită, după caz, reprezentanții organelor și autorităților interesate.

Articolul 18

Pentru a soluționa problemele legate de interesele colectivității pe care o reprezintă, alesul local are dreptul să ceară și să fie primit în audiență fără întârziere de persoanele cu funcții de răspundere ale autorităților publice, precum și de conducătorii persoanelor juridice din unitatea administrativ-teritorială respectivă.

Articolul 19

Persoanele cu funcții de răspundere ale autorităților publice, precum și conducătorii persoanelor juridice din unitatea administrativ-teritorială respectivă sînt obligați să pună la dispoziție alesului local, fără nici un fel de restricții și fără a i se cere permisiuni suplimentare, informația necesară, cu excepția informației cu accesibilitatea limitată (ce constituie secret de stat și comercial, referitoare la viața familială și privată) și informației operative de investigații a organelor de drept din unitatea administrativ-teritorială respectivă.

Articolul 20

(1) Alesul local examinează, în modul stabilit de legislație, petițiile care îi sînt adresate, ia măsuri pentru soluționarea lor, primește în audiență cetățeni și conducătorii persoanelor juridice.

(2) Alesul local primește în audiență cetățenii în sediul autorității administrației publice locale. Asigurarea condițiilor pentru desfășurarea normală a audienței revine secretarului consiliului local.

Articolul 21

(1) Alesul local are dreptul să ceară, la fața locului, încetarea încălcării ordinii publice, iar în caz de necesitate, să ceară implicarea autorităților publice și persoanelor cu funcții de răspundere în vederea încetării acestei încălcări.

(2) Autoritățile publice și persoanele cu funcții de răspundere sînt obligate, la cererea alesului local, să ia de îndată măsurile necesare pentru încetarea încălcării ordinii publice.

Articolul 22

În vederea exercitării conforme a mandatului, autoritățile administrației publice locale sînt obligate să acorde alesului local sprijinul necesar.

CAPITOLUL III. GARANȚIILE SOCIALE DE EXERCITARE A MANDATULUI ALESULUI LOCAL

Articolul 23

(1) În exercitarea mandatului, alesul local are dreptul, în raza unității administrativ-teritoriale respective, la călătorie gratuită în transportul public terestru, cu excepția taximetrelor și a transportului privat.

(2) Cheltuielile legate de deplasarea alesului local în condițiile alin.(1) din prezentul articol se restituie întreprinderilor de transport din bugetul local respectiv.

Articolul 24

(1) Pe durata ședințelor consiliului și a executării însărcinărilor consiliului sau comisiei, în conformitate cu art.17 alin.(1) din prezenta lege, consilierul angajat în câmpul muncii este degrevat de obligațiile lui la locul de muncă.

(2) Degrevarea de obligațiile la locul de muncă se face în baza înștiințării în scris privind ședința în cauză, adresate alesului local, sau în baza altui document eliberat de consiliu sau comisia respectivă.

Perioada degrevării include și timpul necesar pentru a se deplasa la locul ședinței sau pentru exercitarea unor anumite însărcinări.

(3) Alesului local care a fost invitat la ședința consiliului și a participat la ea i se restituie cheltuielile aferente și i se acordă o indemnizație pentru fiecare zi de participare la ședința consiliului în mărime de cel puțin 2 salarii minime.

Articolul 25

(1) La expirarea mandatului, alesului local care a activat cel puțin doi ani în această calitate i se acordă o indemnizație unică, egală cu salariul mediu lunar pe economia națională pentru anul precedent.

(2) În caz de deces al alesului local, indemnizația unică menționată la alin.(1) din prezentul articol se acordă familiei acestuia, indiferent de durata exercitării mandatului.

Articolul 26

(1) Alesul local are legitimație și insignă de modelul stabilit prin lege.

(2) Consilierului și primarului legitimația și insigna se înmânează după validarea mandatului.

(3) Președintelui, vicepreședintelui raionului, precum și viceprimarului legitimația și insigna se înmânează, după alegerea lor în funcție de către consiliul respectiv.

LEGEA PRIVIND ADMINISTRAȚIA PUBLICĂ LOCALĂ [EXTRAS]

№ 436 din 28.12.2006

CAPITOLUL I. DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1. Noțiuni de bază

În sensul prezentei legi, se definesc următoarele noțiuni:

colectivitate locală - totalitatea locuitorilor dintr-o unitate administrativ-teritorială;

administrație publică locală - totalitatea autorităților publice locale constituite, în condițiile legii, pentru promovarea intereselor generale ale locuitorilor unei unități administrativ-teritoriale;

autorități ale administrației publice locale de nivelul întâi - autorități publice, luate în ansamblu, care sînt constituite și activează pe teritoriul satului (comunei), orașului (municipiului) pentru promovarea intereselor și soluționarea problemelor colectivităților locale;

autorități ale administrației publice locale de nivelul al doilea - autorități publice, luate în ansamblu, care sînt constituite și activează pe teritoriul raionului, municipiului Chișinău, unității teritoriale autonome cu statut juridic special pentru promovarea intereselor și soluționarea problemelor populației unității administrativ-teritoriale respective;

primar - autoritate reprezentativă a populației unității administrativ-teritoriale și executivă a consiliului local, aleasă prin vot universal, egal, direct, secret și liber exprimat;

primărie - structură funcțională care asistă primarul în exercitarea atribuțiilor sale legale;

consiliu local - autoritate reprezentativă și deliberativă a populației unității administrativ-teritoriale de nivelul întâi sau al doilea, aleasă în vederea soluționării problemelor de interes local;

președinte al raionului - autoritate publică executivă a consiliului raional;

aparatură președintelui raionului - structură funcțională care asistă președintele raionului în exercitarea atribuțiilor sale legale;

audit intern - activitate independentă și obiectivă, efectuată în baza evaluării riscurilor, care oferă autorității administrației publice locale servicii

de consultanță și de asigurare rezonabilă privind eficacitatea sistemului de management financiar și de control, organizat pentru atingerea obiectivelor autorității menționate.

Articolul 2. Obiectul de reglementare

(1) Prezenta lege stabilește și reglementează modul de organizare și funcționare a autorităților administrației publice în unitățile administrativ-teritoriale.

(2) Modul de organizare și funcționare a autorităților administrației publice locale în unitatea teritorială autonomă cu statut juridic special se reglementează în baza prevederilor fixate în Constituție, în Legea privind descentralizarea administrativă, în Legea privind statutul juridic special al Găgăuziei și în prezenta lege.

(3) Controlul asupra respectării legislației în unitățile teritoriale autonome cu statut juridic special se efectuează de către Guvern, prin intermediul autorităților publice centrale de specialitate, în condițiile prezentei legi.

Articolul 3. Principiile de bază ale administrării publice locale

(1) Administrarea publică în unitățile administrativ-teritoriale se întemeiază pe principiile autonomiei locale, descentralizării serviciilor publice, eligibilității autorităților publice locale și consultării cetățenilor în probleme locale de interes deosebit.

(2) Autoritățile administrației publice locale beneficiază de autonomie decizională, organizațională, gestionară și financiară, au dreptul la inițiativă în tot ceea ce privește administrarea treburilor publice locale, exercitându-și, în condițiile legii, autoritatea în limitele teritoriului administrat.

(3) Aplicarea principiilor enunțate în prezentul articol nu poate afecta caracterul unitar și indivizibil al statului.

Articolul 4. Statutul juridic al unității administrativ-teritoriale

Unitatea administrativ-teritorială este persoană juridică de drept public și dispune, în condițiile legii, de un patrimoniu distinct de cel al statului și al altor unități administrativ-teritoriale.

Articolul 5. Subiecții autonomiei locale

(1) Autoritățile administrației publice locale prin care se realizează autonomia locală în sate (comune), orașe (municipii) sînt consiliile locale, ca autorități deliberative, și primarii, ca autorități executive.

(2) Autoritățile administrației publice locale prin care se realizează auto-

nomia locală în raioane sînt consiliile raionale, ca autorități deliberative, și președinții de raioane, ca autorități executive.

(3) Consiliile locale de nivelurile întîi și al doilea, precum și primarii sînt aleși în condițiile Codului electoral.

Articolul 6. Raporturile dintre autoritățile administrației publice

(1) Consiliile locale și cele raionale, primarii și președinții de raioane funcționează ca autorități administrative autonome, soluționînd treburile publice din sate (comune), orașe (municipii) și raioane în condițiile legii.

(2) Raporturile dintre autoritățile publice centrale și cele locale au la bază principiile autonomiei, legalității, transparenței și colaborării în rezolvarea problemelor comune.

(3) Între autoritățile centrale și cele locale, între autoritățile publice de nivelul întîi și cele de nivelul al doilea nu există raporturi de subordonare, cu excepția cazurilor prevăzute de lege.

(4) Orice control administrativ exercitat asupra activității desfășurate de către autoritățile publice locale nu trebuie să urmărească alt scop decît asigurarea respectării legalității și a principiilor constituționale, iar controlul de oportunitate poate viza doar realizarea competențelor care le-au fost delegate, în condițiile legii.

(5) Autoritățile administrației publice centrale consultă asociațiile reprezentative ale autorităților administrației publice locale în problemele ce țin de administrația publică locală.

(6) Prevederile prezentului articol se aplică, în mod corespunzător, și autorităților administrației publice din unitatea teritorială autonomă cu statut juridic special.

Articolul 7. Autonomia și legalitatea în activitatea autorităților administrației publice locale

În realizarea competențelor lor, autoritățile administrației publice locale dispun de autonomie, consfințită și garantată prin Constituția Republicii Moldova, Carta Europeană a Autonomiei Locale și prin alte tratate la care Republica Moldova este parte.

Articolul 8. Consultarea populației

(1) În problemele de importanță deosebită pentru unitatea administrativ-teritorială, populația poate fi consultată prin referendum local, organizat în condițiile Codului electoral.

(2) În problemele de interes local care preocupă o parte din populația

unității administrativ-teritoriale pot fi organizate, cu această parte, diverse forme de consultări, audieri publice și convorbiri, în condițiile legii.

(3) Proiectele de decizii ale consiliului local se consultă public, în conformitate cu legea, cu respectarea procedurilor stabilite de către fiecare autoritate reprezentativă și deliberativă a populației unității administrativ-teritoriale de nivelul întâi sau al doilea, după caz.

Articolul 9. Suportul financiar al autonomiei locale

Pentru asigurarea autonomiei locale, autoritățile administrației publice locale elaborează, aprobă și gestionează în mod autonom bugetele unităților administrativ-teritoriale, avînd dreptul să pună în aplicare taxe și impozite locale și să stabilească cuantumul lor în condițiile legii.

Articolul 10. Organizarea activității autorităților publice locale

(1) Autoritățile publice locale își desfășoară activitatea în domeniile stabilite de Legea privind descentralizarea administrativă, dispunînd în acest scop de competențe depline care nu pot fi puse în cauză sau limitate de nici o autoritate publică, decît în condițiile legii.

(2) Competențele autorităților publice locale sînt delimitate în condițiile prezentei legi între competențele autorităților publice deliberative și executive de nivelurile întâi și al doilea.

(3) Autoritățile administrației publice centrale nu pot să stabilească ori să impună competențe autorităților publice locale fără o evaluare prealabilă a impactului financiar pe care aceste competențe l-ar putea genera, fără o consultare a autorităților locale de nivelul corespunzător și fără ca colectivitățile locale să fie asigurate cu mijloacele financiare necesare.

CAPITOLUL II. CONSILIILE LOCALE (SĂTEȘTI, COMUNALE, ORĂȘENEȘTI, MUNICIPALE)

Secțiunea 1. Componența și constituirea consiliilor locale

Articolul 11. Numărul de consilieri

(1) Consiliile locale sînt compuse din consilieri aleși în condițiile Codului electoral. Numărul de consilieri se stabilește în funcție de numărul de locuitori ai unității administrativ-teritoriale la data de 1 ianuarie a anului în care au loc alegerile, conform datelor statistice, după cum urmează:

ALEGERILE ÎN MOLDOVA

Numărul de locuitori ai unității administrativ-teritoriale consilieri	Numărul de consilieri
pînă la 1500	9
între 1501 și 2500	11
între 2501 și 5000	13
între 5001 și 7000	15
între 7001 și 10000	17
între 10001 și 20000	23
între 20001 și 50000	27
între 50001 și 100000	33
între 100001 și 200000	35
peste 200000	43

(2) Prin derogare de la alin.(1), numărul de consilieri în consiliul municipiului Chișinău se stabilește potrivit art. 56.

Articolul 12. Statutul alesului local

Statutul juridic și organizarea activității aleșilor locali din cadrul autorităților publice locale, inclusiv din unitatea teritorială autonomă cu statut juridic special, se reglementează prin Legea privind statutul alesului local.

Articolul 13. Constituirea consiliilor locale

(1) Consiliul local este legal constituit dacă sînt validate mandatele a cel puțin două treimi din numărul de consilieri specificat la art. 11.

(2) Consiliul local se întrunește în primă ședință în termen de 20 de zile calendaristice de la data validării mandatelor de consilier. Consilierii din unitățile administrativ-teritoriale de nivelul întâi se convoacă în primă ședință prin hotărîre a consiliului electoral de circumscripție. Consiliul electoral de circumscripție notifică Comisiei Electorale Centrale prima convocare a consiliului local.

(3) Ședința consiliului este deliberativă dacă la ea participă cel puțin două treimi din numărul consilierilor aleși. În cazul în care nu poate fi asigurată această majoritate, ședința se va ține peste 3 zile calendaristice, respectîndu-se aceleași condiții. Dacă nici la a doua convocare ședința nu este deliberativă, se va proceda la o nouă convocare, peste 3 zile calendaristice. La această nouă, a treia, convocare, ședința va fi deliberativă dacă se va asigura prezența majorității consilierilor aleși. În situația în care, din cauza absenței nemotivate a consilierilor, consiliul nu se va putea întruni nici la ultima convocare, el se consideră dizolvat de drept.

(4) Lucrările primei ședințe sînt conduse de cel mai în vîrstă consilier dintre cei prezenți la ședință, asistat de unul sau 2 dintre cei mai tineri consilieri dintre cei prezenți.

Secțiunea a 2-a. Competențele consiliilor locale

Articolul 14. Competențele de bază ale consiliilor locale

(1) Consiliul local are drept de inițiativă și decide, în condițiile legii, în toate problemele de interes local, cu excepția celor care țin de competența altor autorități publice.

(2) Pornind de la domeniile de activitate ale autorităților administrației publice locale de nivelul întâi stabilite la art. 4 al Legii privind descentralizarea administrativă, consiliul local realizează următoarele competențe:

a) decide punerea în aplicare și modificarea, în limitele competenței sale, a impozitelor și taxelor locale, a modului și a termenelor de plată a acestora, precum și acordarea de facilități pe parcursul anului bugetar;

b) administrează bunurile domeniului public și ale celui privat ale satului (comunei), orașului (municipiului);

c) decide darea în administrare, concesiunea, darea în arendă ori în locațiune a bunurilor domeniului public al satului (comunei), orașului (municipiului), după caz, precum și a serviciilor publice de interes local, în condițiile legii;

d) decide vînzarea, privatizarea, concesiunea sau darea în arendă ori în locațiune a bunurilor domeniului privat al satului (comunei), orașului (municipiului), după caz, în condițiile legii;

e) decide atribuirea și propune schimbarea destinației terenurilor proprietate a satului (comunei), orașului (municipiului), după caz, în condițiile legii;

f) decide asupra lucrărilor de proiectare, construcție, întreținere și modernizare a drumurilor, podurilor, fondului locativ în condițiile Legii cu privire la locuințe, precum și a întregii infrastructuri economice, sociale și de agrement de interes local;

f/1) decide, în condițiile legislației în vigoare, asupra tăierii, defrișării arborilor și arbuștilor din spațiile verzi proprietate publică a unității administrativ-teritoriale și/sau asupra strămutării lor;

g) decide efectuarea auditului intern;

h) decide înființarea instituțiilor publice de interes local, organizează serviciile publice de gospodărie comunală, determină suportul financiar în cazul cheltuielilor bugetare, decide asupra regulilor de asigurare a curățeniei în localitate;

i) decide, în condițiile legii, înființarea întreprinderilor municipale și societăților comerciale sau participarea la capitalul statutar al societăților comerciale;

i/1) decide asupra atribuirii terenurilor pentru amplasarea stupinelor;

j) decide, în condițiile legii, asocierea cu alte autorități ale administrației publice locale, inclusiv din străinătate, pentru realizarea unor lucrări și servicii de interes public, pentru promovarea și protejarea intereselor autorităților administrației publice locale, precum și colaborarea cu agenți economici și asociații obștești din țară și din străinătate în scopul realizării unor acțiuni sau lucrări de interes comun;

k) decide stabilirea de legături de colaborare, cooperare, inclusiv transfrontalieră, și de înfrățire cu localități din străinătate;

l) aprobă, la propunerea primarului, organigrama și statele primăriei, ale structurilor și serviciilor publice din subordine, precum și schema de salarizare a personalului acestora;

m) aprobă statutul satului (comunei), orașului (municipiului) și regulamentul consiliului pe baza statutului-cadru și a regulamentului-cadru, aprobate de Parlament; aprobă alte regulamente și reguli prevăzute de lege;

n) aprobă bugetul local, modul de utilizare a fondului de rezervă, precum și a fondurilor speciale, aprobă împrumuturile și contul de încheiere a exercițiului bugetar; operează modificări în bugetul local;

o) aprobă, în condițiile legii, planurile urbanistice ale localităților din componența unității administrativ-teritoriale respective, precum și planurile de amenajare a teritoriului;

p) aprobă studii, prognoze și programe de dezvoltare social-economică și de altă natură;

q) aprobă, în condițiile legii, norme specifice și tarife pentru instituțiile publice și serviciile publice de interes local din subordine, cu excepția tarifelor pentru serviciile publice de alimentare cu energie termică, inclusiv aprobă regimul de lucru al întreprinderilor comerciale și de alimentație publică, indiferent de tipul de proprietate și forma juridică de organizare, precum și al persoanelor fizice care practică comerțul.

r) aprobă limitele admisibile de utilizare a resurselor naturale de interes local;

s) aprobă simbolică unității administrativ-teritoriale, atribuie sau schimbă denumirile de străzi, piețe, parcuri și de alte locuri publice în aer liber, stabilește data celebrării hramului localității respective, conferă cetățenilor Republicii Moldova și celor străini cu merite deosebite titlul de cetățean de onoare al satului (comunei), orașului (municipiului), în condițiile legii;

s/1) aprobă regulile de întreținere a câinilor, a pisicilor și a altor animale domestice;

t) alege, la propunerea primarului, viceprimarul (viceprimarii) în condițiile prezentei legi;

u) numește, pe bază de concurs desfășurat în condițiile legii, secretarul consiliului, eliberează din funcție, în condițiile legii, viceprimarul și secretarul consiliului, alte persoane numite de consiliu;

v) contribuie la organizarea de activități culturale, artistice, sportive și de agrement de interes local; înființează și organizează târguri, piețe, parcuri și locuri de distracție și agrement, baze sportive și asigură buna funcționare a acestora;

w) desemnează reprezentantul său în instanțele de judecată, în litigiile privind legalitatea deciziilor adoptate și în cele care rezultă din raporturile cu alte autorități publice; formează, din rândul membrilor săi, în funcție de specificul și necesitățile locale, comisii consultative de specialitate pentru diferite domenii de activitate, modifică componența acestora;

w/1) formează comisii administrative conform legislației în vigoare;

x) contribuie, în condițiile legii, la asigurarea ordinii publice, adoptă decizii privind activitatea poliției municipale, a pompierilor și formațiunilor de protecție civilă de interes local, propune măsuri de îmbunătățire a activității acestora;

y) contribuie la realizarea măsurilor de protecție și asistență socială, asigură protecția drepturilor copilului; decide punerea la evidență a persoanelor socialmente vulnerabile care au nevoie de îmbunătățirea condițiilor locative; înființează și asigură funcționarea unor instituții de binefacere de interes local;

z) examinează informațiile consilierilor, ia decizii pe marginea lor; audiază dările de seamă și informațiile primarului, ale conducătorilor de subdiviziuni, întreprinderi municipale și instituții publice din subordine; ridică mandatul consilierilor în condițiile legii; inițiază, după caz, și decide desfășurarea referendumului local.

z/1) dispune consultarea publică, în conformitate cu legea, a proiectelor de decizii în problemele de interes local care pot avea impact economic, de mediu și social (asupra modului de viață și drepturilor omului, asupra culturii, sănătății și protecției sociale, asupra colectivităților locale, serviciilor publice), precum și în alte probleme care preocupă populația sau o parte din populația unității administrativ-teritoriale.

(3) Consiliul local realizează și alte competențe stabilite prin lege, prin statutul satului (comunei), orașului (municipiului) ori prin regulamentul consiliului.

(4) Consiliul local nu poate adopta decizii care implică anumite cheltuieli fără indicarea sursei de acoperire a costului realizării deciziilor respective.

Secțiunea a 3-a. Funcționarea consiliului local

Articolul 15. Mandatul consiliului local

- (1) Durata mandatului consiliului local este stabilită de Codul electoral.
- (2) Consiliul local își exercită mandatul de la data declarării ca legal constituit pînă la data constituirii legale a consiliului nou-ales.
- (3) Mandatul consiliului local poate fi prelungit, prin lege organică, în caz de război sau catastrofă.

Articolul 16. Convocarea consiliului local

- (1) Consiliul local se întrunește în ședință ordinară o dată la 3 luni, la convocarea primarului, cu excepția primei ședințe.
- (2) Consiliul local se poate întruni în ședință extraordinară, cu ordinea de zi propusă, ori de cîte ori este necesar, la cererea primarului sau a cel puțin o treime din numărul consilierilor aleși.
- (3) Convocarea consiliului local se face cu cel puțin 5 zile înainte de ședința ordinară și cu cel puțin 3 zile înainte de ședința extraordinară.
- (4) În cazuri de maximă urgență - calamități naturale, catastrofe, incendii, epidemii, epifitotii, epizootii și alte situații excepționale similare - determinată de interesele locuitorilor satului (comunei), orașului (municipiului), convocarea consiliului local se poate face de îndată.
- (5) Convocarea consiliului local se face prin dispoziție a primarului sau, în cazul în care acesta se află în imposibilitatea de a convoca consiliul, a viceprimarului. Dacă primarul sau viceprimarul refuză convocarea consiliului local, cu ordinea de zi propusă, acesta este convocat de un grup de cel puțin o treime din consilierii aleși. În înștiințarea convocării în ședință, care se expediază consilierilor, se indică ordinea de zi, data, ora și locul desfășurării ședinței.
- (6) Ordinea de zi se aduce la cunoștință locuitorilor satului (comunei), orașului (municipiului) prin presa locală sau prin alte mijloace de informare, inclusiv prin afișare.
- (7) Consiliul local alege prin vot deschis, cu votul majorității consilierilor prezenți, pentru durata unei ședințe, un președinte care o prezidează. Președintele ședinței este asistat de secretarul consiliului local.

Articolul 17. Transparența ședințelor

- (1) Ședințele consiliului local sînt publice.

(2) Orice persoană interesată poate asista la ședințele consiliului local.

(3) Cetățenii, asociațiile constituite în corespundere cu legea și alte părți interesate au dreptul:

- a) de a participa, în condițiile legii, la orice etapă a procesului decizional;
- b) de a avea acces la informațiile privind bugetul localității și modul de utilizare a resurselor bugetare, la proiectele de decizii și la ordinea de zi a ședințelor consiliului local și ale primăriei;
- c) de a propune inițierea elaborării și adoptării unor decizii;
- d) de a prezenta autorităților publice locale recomandări, în nume propriu sau în numele unor grupuri de locuitori ai colectivităților respective, privind diverse proiecte de decizie supuse dezbaterilor.

(4) Autoritățile publice locale și funcționarii publici ai unităților administrativ-teritoriale respective sînt obligați să întreprindă măsurile necesare pentru asigurarea posibilităților efective de participare a cetățenilor, a asociațiilor constituite în corespundere cu legea și a altor părți interesate la procesul decizional, inclusiv prin intermediul:

- a) informării adecvate și în timp util asupra subiectelor dezbătute de consiliul local;
- b) recepționării și examinării, în timp util, a tuturor recomandărilor, sesizărilor, scrisorilor, adresate de către cetățeni autorităților lor reprezentative, la elaborarea proiectelor de decizii sau a programelor de activitate;
- c) promovării unei politici de comunicare și dialog cu cetățenii;
- d) publicării programelor, strategiilor, agendei ședințelor pe diverse suporturi informaționale.

(5) Împiedicarea accesului liber la ședințele consiliului local sau compromiterea procesului decizional prin acțiuni deliberate de ascundere a informației de interes public se sancționează conform legislației în vigoare.

Articolul 18. Ordinea de zi a ședinței

(1) Ședința consiliului se desfășoară conform ordinii de zi propuse de primar sau de consilierii care, în condițiile art. 16, au cerut convocarea lui.

(2) Modificarea sau completarea ordinii de zi se admite numai la începutul ședinței și se efectuează cu votul majorității consilierilor prezenți, respectîndu-se prevederile art. 22 alin.(1).

Articolul 19. Caracterul deliberativ al ședinței

(1) Prezența consilierilor la ședința consiliului local este obligatorie.

(2) Ședința consiliului local este deliberativă dacă la ea sînt prezenți majoritatea consilierilor aleși.

(3) În realizarea competențelor sale, consiliul local adoptă decizii cu vo-

tul majorității consilierilor prezenți, cu excepția cazurilor în care legea sau regulamentul consiliului cere un număr mai mare de voturi. În cazul parității de voturi, nu se adoptă nici o decizie, dezbaterile fiind reluate în ședința următoare.

(4) Deciziile privind aprobarea bugetului local, administrarea bunurilor proprietate a satului (comunei), orașului (municipiului), stabilirea cuantumului taxelor și impozitelor locale, planificarea dezvoltării localităților și amenajării teritoriului, asocierea cu alte consilii, instituții publice din țară sau din străinătate se adoptă cu votul majorității consilierilor aleși.

(5) Deciziile privind inițierea revocării primarului se adoptă cu votul a două treimi din numărul consilierilor aleși.

(6) Consiliul local poate stabili adoptarea unor decizii prin vot secret sau prin vot nominal.

(7) Proiectele de decizii sînt propuse de consilieri și/sau de primar.

Articolul 20. Semnarea și intrarea în vigoare a deciziilor consiliului local

(1) Deciziile consiliului local se semnează, în cel mult 5 zile de la data desfășurării ședinței lui, de președintele acesteia și se contrasemnează de secretarul consiliului. Deciziile privind numirea și eliberarea din funcție a secretarului consiliului nu se contrasemnează. Pentru fiecare ședință, consiliul desemnează un consilier care va semna decizia consiliului în cazul în care președintele ședinței se va afla în imposibilitatea de a o semna.

(2) În cazul în care secretarul consiliului consideră că decizia consiliului este ilegală, el este în drept să nu o contrasemneze și să solicite consiliului reexaminarea acestei decizii.

(3) Secretarul consiliului va remite decizia consiliului local primarului și, în cazurile prevăzute de lege, oficiului teritorial al Cancelariei de Stat în cel mult 5 zile după data semnării.

(4) În cazul în care consideră că decizia consiliului local este ilegală, primarul sesizează oficiul teritorial al Cancelariei de Stat și/sau instanța de contencios administrativ.

(5) Deciziile cu caracter normativ intră în vigoare la data aducerii la cunoștință publică prin publicare sau prin afișare în locuri publice, iar cele cu caracter individual - la data comunicării persoanelor vizate.

Articolul 21. Limitarea dreptului de vot

(1) Consilierul poate fi prezent la ședința consiliului, însă nu participă la adoptarea deciziilor în condițiile existenței unui conflict de interese, atunci cînd:

a) el personal, soția (soțul), copiii, părinții săi au un interes patrimonial în problema supusă dezbaterii;

b) este conducător sau membru al organelor de conducere ale întreprinderii, instituției, organizației sau ale filialelor și reprezentanțelor acestora, în a căror privință se adoptă decizia;

c) se află în situație de incompatibilitate, conform prezentei legi și Legii privind statutul alesului local, iar incompatibilitatea durează mai mult de 30 de zile de la data apariției.

(2) Deciziile adoptate de consiliul local cu încălcarea dispozițiilor alin.(1) pot fi declarate nule, în condițiile legii, de către instanța de contencios administrativ.

Articolul 22. Examinarea problemelor în ședința consiliului local

(1) Problemele de pe ordinea de zi a ședinței consiliului local se examinează de către acesta dacă sînt însoțite de avizul sau raportul comisiei de specialitate a consiliului și, după caz, de raportul sau avizul primăriei și/ sau al subdiviziunii de resort a serviciului public descentralizat sau a celui desconcentrat, precum și de sinteza recomandărilor recepționate în cadrul consultării publice.

(2) Prin derogare de la prevederile alin.(1), problemele înscrise pe ordinea de zi a ședinței consiliului local, în cazurile prevăzute la art. 16 alin.(4), se examinează și asupra lor se adoptă decizii în lipsa materialelor indicate la alin.(1).

(3) Dezbaterile din ședința consiliului local se consemnează într-un proces-verbal.

(4) Procesul-verbal și documentele examinate în ședință se depun într-un dosar special, numerotat, sigilat și semnat de președintele ședinței și de secretarul consiliului local.

Articolul 23. Răspunderea consilierilor în consiliul local

(1) Consilierii răspund solidar pentru activitatea consiliului local și pentru deciziile acestuia pe care le-au votat.

(2) Fiecare consilier poartă răspundere juridică, conform legislației în vigoare, pentru propria activitate desfășurată în exercitarea mandatului.

(3) La cererea consilierului, votul și opinia lui separată pot fi consemnate în procesul-verbal al ședinței. În aceste cazuri, față de consilierul care și-a consemnat opinia separată și dezacordul cu decizia adoptată de consiliu nu se aplică prevederile alin.(1).

Articolul 24. Încetarea înainte de termen a mandatului de consilier

(1) Mandatul consilierului se ridică de către consiliu în caz de:

- a) încălcare de către consilier a Constituției, fapt confirmat prin hotărâre judecătorească definitivă;
- b) incompatibilitate a funcției;
- c) intrare în vigoare a sentinței de condamnare la privațiune de libertate sau a sentinței prin care se interzice de a ocupa funcția de consilier;
- d) demisie.

(2) Consilierul poate ataca decizia de ridicare a mandatului în instanța de contencios administrativ.

(3) În caz de deces al consilierului, mandatul acestuia se declară vacant de consiliul respectiv.

(4) Mandatul se consideră vacant de îndată ce decizia cu privire la ridicarea lui în condițiile alin.(1) a fost adusă la cunoștință consilierului vizat. În cazul în care comunicarea deciziei este imposibilă, mandatul se consideră vacant din momentul adoptării deciziei.

Articolul 25. Dizolvarea consiliului local

(1) Consiliul local poate fi dizolvat înainte de expirarea termenului dacă:

- a) acesta a adoptat în mod deliberat decizii repetate în aceeași materie, care au fost anulate de către instanța de contencios administrativ, prin hotărâri definitive, întrucât încălcau grav prevederile Constituției sau ale legislației în vigoare;
- b) numărul consilierilor s-a redus sub jumătate din numărul stabilit la art. 11;
- c) acesta nu a adoptat nici o decizie timp de 6 luni consecutiv, indiferent de numărul ședințelor.

(2) În cazul prevăzut la alin.(1) lit.a), oficiul teritorial al Cancelariei de Stat sau, după caz, primarul ori Guvernul este în drept să se adreseze în instanță de judecată pentru constatarea circumstanțelor care justifică dizolvarea consiliului local.

(3) Dizolvarea de drept a consiliului local în condițiile alin.(1) lit.b) și c) se constată de către primar și se notifică în scris, în termen de cel mult 10 zile de la data dizolvării, Comisiei Electorale Centrale, care stabilește data desfășurării alegerilor locale noi.

(4) Parlamentul dizolvă consiliul local, la propunerea motivată a primarului sau a Guvernului, în temeiul unei hotărâri judecătorești definitive, pronunțate în condițiile alin.(2), prin care au fost constatate circumstanțele care justifică dizolvarea.

(5) Data desfășurării alegerilor pentru noua componentă a consiliului local se stabilește de Comisia Electorală Centrală, în condițiile Codului electoral.

(6) Pînă la constituirea unui nou consiliu, primarul va soluționa problemele curente ale unității administrativ-teritoriale.

CAPITOLUL III. PRIMARUL ȘI VICEPRIMARUL

Articolul 26. Primarul și viceprimarul

(1) Primarul este șeful administrației publice locale. Primarul participă la ședințele consiliului local și are dreptul să se pronunțe asupra tuturor problemelor supuse dezbaterii.

(2) Primarul cade sub incidența Legii privind statutul alesului local și a art. 39–43 din Legea cu privire la funcția publică și statutul funcționarului public în ceea ce se referă la garanțiile sociale.

(3) Consiliul local, la propunerea primarului, decide instituirea funcției de viceprimar și stabilește numărul de viceprimari care vor asista primarul în exercitarea atribuțiilor sale.

(4) În funcția de viceprimar poate fi aleasă orice persoană, inclusiv din rîndul consilierilor.

(5) Viceprimarii exercită atribuțiile stabilite de primar și poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare.

(6) Viceprimarii cad sub incidența Legii serviciului public.

Articolul 27. Confirmarea legalității alegerilor și validarea mandatului de primar

(1) Confirmarea legalității alegerii primarului și validarea mandatului acestuia se fac în condițiile Codului electoral.

(2) Validarea sau invalidarea mandatului de primar se aduce la cunoștință publică, se comunică oficiului teritorial al Cancelariei de Stat și se prezintă de către un judecător la prima ședință sau, după caz, la o ședință extraordinară a consiliului.

(3) În caz de invalidare a mandatului de primar, se organizează alegeri noi în condițiile Codului electoral.

Articolul 28. Încetarea înainte de termen a mandatului de primar

(1) Primarul își exercită atribuțiile de la data validării mandatului pînă la data validării următorului mandat de primar, cu excepția cazurilor cînd man-

datul încetează înainte de termen. Prolungirea, prin lege organică, a mandatului primarului poate avea loc numai în caz de război sau catastrofă.

(2) Mandatul primarului încetează înainte de termen în caz de:

- a) demisie;
- b) incompatibilitate a funcției;
- c) imposibilitate de a-și exercita atribuțiile pe o perioadă mai mare de 4 luni consecutive, inclusiv pe motiv de boală;
- d) intrare în vigoare a sentinței de condamnare;
- e) deces.

Articolul 29. Atribuțiile de bază ale primarului

(1) Pornind de la domeniile de activitate ale autorităților administrației publice locale de nivelul întâi, stabilite la art. 4 alin.(1) din Legea privind descentralizarea administrativă, primarul exercită în teritoriul administrat următoarele atribuții de bază:

- a) asigură executarea deciziilor consiliului local;
- b) propune, în condițiile legii, organigrama și statele primăriei, schema de salarizare a personalului acesteia și le supune aprobării consiliului local;
- c) numește, stabilește atribuțiile și eliberează din funcție șefii de subdiviziuni, de servicii, de întreprinderi municipale din subordine, personalul primăriei, conduce și controlează activitatea acestora, contribuie la formarea și reciclarea profesională;
- d) stabilește atribuțiile viceprimarului (viceprimarilor);
- e) asigură elaborarea proiectului de buget local al unității administrativ-teritoriale pe următorul an bugetar și a contului de încheiere a exercițiului bugetar și le prezintă spre aprobare consiliului local;
- f) exercită funcția de ordonator principal de credite al satului (comunei), orașului (municipiului); verifică, din oficiu sau la cerere, încasarea și cheltuirea mijloacelor de la bugetul local și informează consiliul local despre situația existentă;
- g) răspunde de inventarierea și administrarea bunurilor domeniului public și celui privat ale satului (comunei), orașului (municipiului), în limitele competenței sale;
- h) exercită, în condițiile legii, supravegherea activităților din târguri, piețe, oboare, parcuri, spații verzi, locuri de distracție și agrement și ia măsuri operative pentru buna lor funcționare;
- i) propune consiliului local schema de organizare și condițiile de prestare a serviciilor publice de gospodărie comunală, ia măsuri pentru buna funcționare a serviciilor respective de gospodărie comunală;

j) conduce, coordonează și controlează activitatea serviciilor publice locale, asigură funcționarea serviciului stare civilă, a autorității tutelare, contribuie la realizarea măsurilor de asistență socială și ajutor social;

j/1) asigură elaborarea studiilor de fezabilitate și propune spre aprobare listele bunurilor și serviciilor de interes public local pentru realizarea proiectelor de parteneriat public-privat;

j/2) asigură monitorizarea și controlul realizării proiectelor de parteneriat public-privat în care autoritatea administrației publice locale participă în calitate de partener public;

k) eliberează autorizațiile și licențele prevăzute de lege;

l) asigură securitatea traficului rutier și pietonal prin organizarea circulației transportului, prin întreținerea drumurilor, podurilor și instalarea semnelor rutiere în raza teritoriului administrat;

m) asigură repartizarea fondului locativ și controlul asupra întreținerii și gestionării acestuia în unitatea administrativ-teritorială respectivă;

n) reprezintă colectivitatea locală în relațiile cu alte autorități publice, persoane fizice sau juridice din țară sau din străinătate, precum și în instanțele judecătorești, în condițiile legii; semnează actele și contractele încheiate în numele colectivității locale, cu excepțiile prevăzute de lege;

o) prezintă consiliului local, anual și ori de câte ori este necesar, rapoarte cu privire la situația social-economică a satului (comunei), orașului (municipiului);

p) înregistrează asociațiile obștești care intenționează să activeze în unitatea administrativ-teritorială respectivă;

q) exercită, în numele consiliului local, funcțiile de autoritate tutelară, supraveghează activitatea tutorilor și a curatorilor;

r) coordonează activitatea de asistență socială privind copiii, persoanele în etate, invalizii, familiile cu mulți copii, familiile afectate de violență intra-familială, alte categorii de persoane socialmente vulnerabile, sprijină activitatea asociațiilor obștești de utilitate publică din teritoriul satului (comunei), orașului (municipiului);

s) asigură elaborarea planului general de urbanism și a documentației de urbanism și amenajare a teritoriului și le prezintă spre aprobare consiliului local, în condițiile legii;

t) constată încălcările legislației în vigoare comise de persoane fizice și juridice în teritoriul administrat, ia măsuri pentru înlăturarea sau curmarea acestora și, după caz, sesizează organele de drept, acestea fiind obligate să reacționeze cu promptitudine, în condițiile legii, la solicitările primarului;

u) ia măsuri de interzicere sau de suspendare a spectacolelor, reprezentațiilor sau altor manifestări publice care contravin ordinii de drept sau

bunelor moravuri, care atentează la ordinea și liniștea publică;

v) propune consiliului local consultarea populației prin referendum în probleme locale de interes deosebit, ia măsuri pentru organizarea acestor consultări;

x) ia, în comun cu autoritățile centrale de specialitate și cu serviciile publice desconcentrate ale acestora, măsuri de prevenire și diminuare a consecințelor calamităților naturale, catastrofelor, incendiilor, epidemiilor, epifitotilor și epizootiilor și, în acest scop, dispune, cu titlu executoriu, mobilizarea, după caz, a populației, agenților economici și instituțiilor publice din localitate;

y) sprijină colaborarea cu localități din alte țări, contribuie la extinderea cooperării și a legăturilor directe cu acestea.

(2) Primarul, în calitatea sa de autoritate publică locală executivă, exercită și alte atribuții prevăzute de legislația în vigoare sau încredințate de consiliul local.

Articolul 30. Informarea consiliului local

Primarul prezintă, la cererea consiliului local, informații despre executarea deciziilor adoptate de consiliu, alte informații despre activitatea sa de exercitare a anumitor atribuții ce îi revin potrivit legii.

Articolul 31. Alegerea viceprimarilor

(1) Viceprimarii sînt aleși, la propunerea primarului, prin decizie a consiliului, adoptată cu votul majorității consilierilor aleși. În cazul în care candidatura propusă nu întrunește numărul necesar de voturi la 2 ședințe consecutive, primarul propune consiliului o altă candidatură.

(2) Eliberarea din funcție a viceprimarului se face, la propunerea primarului, prin decizie a consiliului local, adoptată cu votul majorității consilierilor aleși, în conformitate cu Legea serviciului public și legislația muncii.

Articolul 32. Actele primarului

(1) În exercitarea atribuțiilor sale, primarul emite dispoziții cu caracter normativ și individual.

(1/1) Proiectele de dispoziții ale primarului în problemele de interes local care pot avea impact economic, de mediu, social (asupra modului de viață și drepturilor omului, asupra culturii, sănătății și protecției sociale, asupra colectivităților locale, serviciilor publice) se consultă public, în conformitate cu legea, cu respectarea procedurilor stabilite de către fiecare autoritate reprezentativă și deliberativă a populației unității administrativ-teritoriale de nivelul întâi sau al doilea, după caz.

(2) Dispozițiile cu caracter normativ se remit, în termen de 5 zile după semnare, oficiului teritorial al Cancelariei de Stat și intră în vigoare la momentul aducerii lor la cunoștință publică.

(3) Dispozițiile cu caracter individual devin executorii după ce sînt aduse la cunoștință persoanelor vizate.

Articolul 33. Suspendarea din funcție a primarului

(1) În cazul în care a fost deferit justiției pentru săvîrșirea unei infracțiuni, primarul poate fi suspendat din funcție pînă la soluționarea definitivă a cauzei. Organizarea de noi alegeri pentru funcția de primar nu se admite pe întreaga durată a suspendării.

(2) Suspendarea poate fi dispusă numai de către instanța de judecată, în condițiile legii.

(3) Dacă a fost achitat sau dosarul său penal a fost clasat, cu excepția cazurilor de amnistie, primarul suspendat din funcție are dreptul la reparare, în condițiile legii, a prejudiciului cauzat. Primarul este restabilit în funcție pentru perioada pînă la expirarea mandatului său.

(4) Prevederile prezentului articol se aplică, în modul respectiv, și vice-primarilor.

Articolul 34. Interimatul funcției de primar

(1) În cazul încetării înainte de termen a mandatului, al suspendării din funcție sau al imposibilității primarului de a-și exercita atribuțiile, interimatul se asigură de drept de către un viceprimar.

(2) Dacă viceprimarul, din motive obiective, refuză interimatul funcției de primar sau dacă primarul și viceprimarul sînt suspendați din funcție concomitent, sau, din anumite cauze, aceste funcții devin vacante, consiliul local împuternicește, în termen de 5 zile, o altă persoană să exercite temporar atribuțiile primarului.

(3) În caz de absență temporară, primarul poate delega, sub proprie răspundere, exercitarea atribuțiilor sale viceprimarului sau, după caz, secretarului consiliului pe întreaga durată a absenței sale.

(4) În exercitarea temporară a atribuțiilor de primar, secretarul consiliului nu este exonerat de exercitarea atribuțiilor sale de bază.

Articolul 35. Delegatul sătesc

(1) Satul din care nu au fost aleși consilieri în consiliul local alege un delegat sătesc, care apără și reprezintă interesele satului în autoritățile administrației publice locale, precum și în alte autorități.

(2) Delegatul sătesc este ales la adunarea generală a locuitorilor cu drept de vot ai satului, cu votul majorității celor prezenți.

(3) Alegerea delegatului sătesc se face în prezența primarului sau a vice-primarului unității administrativ-teritoriale respective. La adunarea generală trebuie să participe cel puțin o treime din locuitorii cu drept de vot ai satului.

(4) Alegerea delegatului sătesc se face pe durata mandatului consiliului. Adunarea generală a locuitorilor satului, în condițiile alin.(2) și (3), poate accepta demisia sau poate hotărî revocarea delegatului sătesc.

(5) La decizia consiliului local, delegatul sătesc poate fi remunerat din bugetul local.

Articolul 36. Atribuțiile delegatului sătesc

(1) Delegatul sătesc exercită următoarele atribuții principale:

a) participă la ședințele consiliului local;

b) aduce la cunoștință locuitorilor satului deciziile consiliului și dispozițiile primarului;

c) acordă sprijin autorităților administrației publice locale în realizarea măsurilor ce țin de interesele satului respectiv;

d) prezintă propuneri de realizare a unor obiective economice, social-culturale și de rezolvare a altor probleme ce țin de interesele satului;

e) urmărește modul în care administrația publică locală rezolvă problemele satului care l-a delegat și informează despre aceasta populația.

(2) În cazul în care consiliul sau primarul preconizează să emită acte care, în viziunea delegatului sătesc, contravin intereselor satului din a căru parte a fost ales, delegatul poate propune amânarea adoptării lor pentru a se consulta cu locuitorii satului.

CAPITOLUL V. PRIMĂRIA

Articolul 40. Primăria și statutul personalului primăriei

(1) Primăria se organizează și funcționează în baza unui regulament aprobat de consiliul local.

(2) Primăria, ca structură funcțională, are următoarele atribuții:

a) întocmește proiecte de decizii ale consiliului local și proiecte de dispoziții ale primarului;

b) aduce la cunoștință publică deciziile consiliului și dispozițiile normative ale primarului;

c) colectează și prezintă primarului informații pentru raportul anual privind starea economică și socială a satului (comunei), orașului (municipiului);

d) prezintă primarului, în comun cu serviciile publice, informații despre funcționarea acestora, precum și a întreprinderilor municipale create de consiliul local;

e) supraveghează executarea măsurilor dispuse de primar atât în cadrul primăriei, cât și în teritoriul administrat;

f) contribuie la elaborarea proiectului de buget al unității administrativ-teritoriale pentru următorul an bugetar și a proiectelor de modificare a bugetului, care urmează să fie prezentate de primar spre examinare consiliului local;

g) asigură executarea bugetului unității administrativ-teritoriale, în conformitate cu deciziile consiliului local, și respectarea prevederilor legale;

h) întocmește contul de încheiere a exercițiului bugetar al unității administrativ-teritoriale;

i) asistă secretarul consiliului local în îndeplinirea atribuțiilor lui conform legii.

(3) Condițiile numirii, angajării, promovării, sancționării și eliberării din funcție a personalului primăriei, drepturile și obligațiile lui sînt stabilite de legislația în vigoare și de regulamentul primăriei, aprobat de consiliul local.

CAPITOLUL VI. AUTORITĂȚILE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE ALE RAIONULUI

Secțiunea 1. Consiliul raional

Articolul 41. Componența consiliului raional

(1) Consiliul raional este autoritatea reprezentativă a populației raionului.

(2) Consiliul raional se compune din consilieri, aleși în condițiile Codului electoral. Numărul de consilieri se stabilește în funcție de numărul de locuitori ai raionului la data de 1 ianuarie a anului în care au loc alegerile, conform datelor statistice, în modul stabilit la art. 11.

Articolul 42. Constituirea consiliului raional

(1) La constituirea consiliului raional și la desfășurarea șe-dințelor lui se aplică, după caz, dispozițiile art. 13, 16, 17 și 19.

(2) Consilierii raionali se convoacă în primă ședință prin hotărîre a Comisiei Electorale Centrale.

Articolul 43. Competențele consiliului raional

(1) Pornind de la domeniile de activitate ale autorităților administrației

publice locale de nivelul al doilea stabilite la art. 4 alin.(2) din Legea privind descentralizarea administrativă, consiliul raional realizează în teritoriul administrat următoarele competențe de bază:

a) aprobă organigrama și statele de personal ale aparatului președintelui raionului, ale direcțiilor și ale altor subdiviziuni subordonate consiliului raional, precum și suma totală a cheltuielilor necesare pentru asigurarea activității lor;

b) aprobă bugetul raional, contul de încheiere a exercițiului bugetar, precum și modul de utilizare a fondurilor speciale;

c) decide privind administrarea bunurilor domeniilor public și privat ale raionului;

d) decide, în condițiile legii, darea în administrare, concesionarea, darea în arendă ori locațiune a bunurilor domeniului public al raionului, precum și a serviciilor publice de interes raional;

e) decide, în condițiile legii, vânzarea, privatizarea, concesionarea, darea în arendă ori locațiune a bunurilor domeniului privat al raionului;

f) decide efectuarea auditului intern;

g) decide asupra lucrărilor de proiectare, construcție, întreținere și modernizare a drumurilor, podurilor, fondului locativ în condițiile Legii cu privire la locuințe, precum și altor obiective din domeniul economic, social, comunal și de agrement de interes raional;

h) decide punerea la evidență a persoanelor socialmente vulnerabile care au nevoie de îmbunătățirea condițiilor locative în conformitate cu Legea cu privire la locuințe;

i) decide organizarea, în limitele competenței sale, a serviciilor publice de interes raional și aprobă tarifele la serviciile cu plată, prestate de acestea;

j) aprobă strategii, prognoze, planuri și programe de dezvoltare social-economică a raionului, programe de refacere și protecție a mediului înconjurător, programe de utilizare a forței de muncă în teritoriu, monitorizează realizarea acestora;

k) alege din rândul consilierilor, în condițiile prezentei legi, președintele raionului;

l) alege, la propunerea președintelui raionului, vicepreședinții, în condițiile prezentei legi;

m) desemnează reprezentantul său în instanța de judecată în litigiile privind legalitatea deciziilor adoptate și în cele care rezultă din raporturile cu alte autorități publice;

n) desemnează, pe bază de concurs desfășurat conform legislației în vigoare, secretarul consiliului raional și conducătorii instituțiilor și subdiviziunilor din subordine;

- o) aprobă regulamentul consiliului raional;
 - p) decide sau, după caz, propune înființarea, în condițiile legii, de instituții publice și întreprinderi de interes raional, precum și participarea la fondarea societăților comerciale;
 - q) aprobă, în condițiile legii, norme specifice pentru structurile autonome și pentru instituțiile publice pe care le înființează;
 - r) decide înființarea, reorganizarea și lichidarea instituțiilor social-culturale de interes raional și asigură buna lor funcționare, în limita alocațiilor prevăzute la bugetul respectiv;
 - s) decide organizarea și desfășurarea de activități științifice, instructiv-educative, cultural-educative, sportive și de tineret, de interes raional;
 - t) decide, în condițiile legii, asocierea cu alte autorități ale administrației publice locale, inclusiv cooperarea transfrontalieră, pentru realizarea unor lucrări și servicii de interes public, promovarea și protejarea intereselor autorităților administrației publice locale, precum și colaborarea cu agenți economici și asociații obștești din țară și din străinătate, în scopul realizării unor acțiuni sau lucrări de interes comun;
 - u) aproba simbolică raionului.
 - v) dispune consultarea publică, în conformitate cu legea, a proiectelor de decizii în problemele de interes local care pot avea impact economic, de mediu și social (asupra modului de viață și drepturilor omului, asupra culturii, sănătății și protecției sociale, asupra colectivităților locale, serviciilor publice), precum și în alte probleme care preocupă populația sau o parte din populația unității administrativ-teritoriale.
- (2) Consiliul raional poate realiza și alte competențe în condițiile legii, cu condiția asigurării surselor de finanțare pentru acoperirea integrală a costurilor realizării lor.

Articolul 44. Durata mandatului consiliului raional

- (1) Durata mandatului consiliului raional este stabilită de Codul electoral.
- (2) Consiliul raional își exercită mandatul de la data declarării ca legal constituit pînă la data constituirii legale a consiliului nou-ales.
- (3) Mandatul consiliului raional poate fi prelungit, prin lege organică, în caz de război sau catastrofă.

Articolul 45. Convocarea consiliului raional

- (1) Consiliul raional se întrunește în ședințe ordinare o dată la 3 luni.
- (2) Consiliul raional se poate întruni în ședință extraordinară, cu ordinea de zi propusă, ori de cîte ori este necesar, la cererea președintelui raionului sau a cel puțin o treime din numărul consilierilor aleși.

(3) Convocarea consiliului raional se face, prin dispoziție a președintelui raionului, cu cel puțin 10 zile înaintea ședințelor ordinare și cu cel puțin 3 zile înaintea celor extraordinare. În temeiul dispoziției, fiecărui consilier i se expediază o înștiințare în care se indică ordinea de zi, data, ora și locul desfășurării ședinței. Înștiințarea este semnată de secretarul consiliului raional.

(4) În cazul în care președintele raionului refuză convocarea ședinței extraordinare a consiliului raional, cerută de cel puțin o treime din numărul consilierilor aleși, aceștia sînt în drept:

a) să convoace ședința consiliului raional de sine stătător, în condițiile prezentei legi; și/sau

b) să atace refuzul în instanța de contencios administrativ.

(5) Consiliul raional alege prin vot deschis, cu votul majorității consilierilor prezenți, pentru durata unei ședințe, un președinte care o prezidează. Președintele ședinței este asistat de secretarul consiliului raional.

Articolul 46. Adoptarea deciziilor de către consiliul raional

(1) În realizarea competențelor sale, consiliul raional adoptă decizii cu votul majorității consilierilor prezenți, cu excepția cazurilor în care legea sau regulamentul consiliului cere un număr mai mare de voturi.

(2) Deciziile se semnează de președintele ședinței și se contrasemnează de secretarul consiliului.

Articolul 47. Organizarea și funcționarea consiliului raional

Prevederile prezentei legi referitoare la organizarea și funcționarea consiliului local, cu excepția celor referitoare la competențe, se aplică, în mod corespunzător, consiliului raional.

Articolul 48. Dizolvarea consiliului raional

(1) Consiliul raional poate fi dizolvat înainte de expirarea termenului dacă:

a) acesta a adoptat în mod deliberat decizii repetate în aceeași materie, care au fost anulate de către instanța de contencios administrativ, prin hotărîri definitive întrucît încălcau grav prevederile Constituției sau ale legislației în vigoare;

b) numărul consilierilor s-a redus sub jumătate din numărul stabilit la art. 11;

c) acesta nu a adoptat nici o decizie timp de 6 luni consecutiv, indiferent de numărul ședințelor.

(2) În cazul prevăzut la alin.(1) lit.a), oficiul teritorial al Cancelariei de Stat sau Guvernul este în drept să se adreseze în instanță de judecată pentru constatarea circumstanțelor care justifică dizolvarea consiliului raional.

(3) Dizolvarea de drept a consiliului raional în condițiile alin.(1) lit.b) și c) se constată de către președintele raionului și se notifică în scris, în termen de cel mult 10 zile de la data dizolvării, Comisiei Electorale Centrale, care stabilește data desfășurării alegerilor noi.

(4) Parlamentul dizolvă consiliul raional, la propunerea motivată a președintelui raionului sau a Guvernului, în temeiul unei hotărâri judecătorești definitive, pronunțate în condițiile alin.(2), prin care au fost constatate circumstanțele care justifică dizolvarea.

(5) Data desfășurării alegerilor pentru noua componentă a consiliului raional se stabilește de Comisia Electorală Centrală, în condițiile Codului electoral.

(6) Până la constituirea unui nou consiliu, președintele raionului va soluționa problemele curente ale unității administrativ-teritoriale.

CAPITOLUL VII. ADMINISTRAȚIA PUBLICĂ A MUNICIPIULUI CHIȘINĂU

Articolul 55. Autoritățile administrației publice ale municipiului Chișinău

(1) Municipiul Chișinău este organizat în subdiviziuni administrativ-teritoriale numite sectoare, orașe și sate (comune).

(2) Administrarea publică a municipiului Chișinău se realizează de către consiliul municipal, consiliile sectorale, orașenești și sătești (comunale), ca autorități deliberative, și de către primarul general al municipiului Chișinău, primarii sectoarelor, satelor (comunelor) și orașelor, ca autorități executive.

(3) Organizarea și funcționarea autorităților administrației publice ale municipiului Chișinău se reglementează, în mod corespunzător, de prevederile prezentei legi referitoare la autoritățile administrației publice locale de nivelurile întâi și al doilea, precum și de prevederile Legii privind statutul municipiului Chișinău.

Articolul 56. Alegerea și componența autorităților administrației publice ale municipiului Chișinău

(1) Consiliul municipal Chișinău, consiliile sectorale, orașenești și sătești (comunale), primarul general al municipiului Chișinău și primarii sectoarelor, orașelor și satelor (comunelor) se aleg în condițiile Codului electoral.

(2) Consiliul municipal Chișinău se constituie din 51 de consilieri.

(3) Consiliile sectorale ale municipiului Chișinău se constituie din următorul număr de consilieri: Botanica - 25, Buiucani - 23, Centru - 23, Ciocana - 23, Rîșcani - 25.

(4) Consiliul municipal Chișinău alege, din rîndul consilierilor, la propunerea fracțiunilor consiliului, un președinte permanent al consiliului pe durata mandatului consiliului, cu votul majorității consilierilor aleși. Fiecare fracțiune poate propune o singură candidatură. Președintele consiliului prezidează ședințele consiliului și este asistat de secretarul consiliului. Statutul juridic și atribuțiile președintelui consiliului municipal Chișinău sînt stabilite prin Legea privind statutul municipiului Chișinău.

(5) Președintele consiliului municipal Chișinău este asistat în activitatea sa de un aparat de lucru. Președintele va convoca ședința consiliului municipal și va stabili ordinea de zi.

(6) Municipiul Chișinău are un primar general și 4 viceprimari. Viceprimarii se aleg în condițiile art. 14 și 26.

(7) Sectoarele municipiului Chișinău au cîte un primar și doi viceprimari. Viceprimarii sectoarelor municipiului Chișinău se aleg în condițiile art. 31.

(8) Consiliul municipal și consiliile sectorale ale municipiului Chișinău se constituie, funcționează și pot fi dizolvate în condițiile art. 13, ale capitolului II secțiunea a 3-a, ale art. 25 și 48, care se aplică în mod corespunzător.

Articolul 57. Coordonarea activității autorităților administrației publice ale municipiului Chișinău

(1) Consiliul municipal Chișinău coordonează activitatea consiliilor unităților administrativ-teritoriale din componența municipiului în vederea prestării serviciilor publice de interes municipal.

(2) Consiliul municipal Chișinău realizează, în mod corespunzător, competențele prevăzute de prezenta lege pentru consiliile raionale, precum și de Legea privind statutul municipiului Chișinău.

(3) Consiliile sectorale ale municipiului Chișinău realizează, în mod corespunzător, competențele prevăzute de prezenta lege pentru consiliile unităților administrativ-teritoriale de nivelurile întîi și al doilea, precum și de Legea privind statutul municipiului Chișinău.

(4) Primarul general și viceprimarii municipiului Chișinău exercită, în mod corespunzător, atribuțiile prevăzute de prezenta lege pentru primarii unităților administrativ-teritoriale de nivelul întîi, precum și de Legea privind statutul municipiului Chișinău.

(5) Primarii și viceprimarii sectoarelor municipiului Chișinău exercită atribuțiile prevăzute de prezenta lege pentru autoritățile locale executive de nivelul întîi, cu excepția celor exercitate de primarul general al municipiului Chișinău. Primarul sectorului municipiului Chișinău poate propune consiliului sectoral consultarea populației, prin referendum local, privind problemele locale de interes deosebit.

Articolul 58. Convocarea consiliului municipal Chișinău și a consiliilor sectorale ale municipiului Chișinău

- (1) Consiliul municipal Chișinău se întrunește în ședință ordinară, cu ordinea de zi propusă, o dată la 3 luni, la convocarea președintelui consiliului.
- (2) Consiliul municipal Chișinău se poate întruni în ședință extraordinară în cazul unor probleme de neamînat sau de cîte ori este necesar, la inițiativa președintelui consiliului sau la cererea scrisă a cel puțin o treime din numărul consilierilor aleși.
- (3) Un grup de cel puțin o treime din numărul consilierilor aleși este în drept să convoace de sine stătător în ședință, cu ordinea de zi propusă, Consiliul municipal Chișinău în cazul în care președintele consiliului:
 - a) nu a convocat în ședință ordinară consiliul în decurs de 15 zile după expirarea termenului de convocare; ori
 - b) refuză sau se află în imposibilitate de a convoca în ședință extraordinară consiliul la cererea consilierilor, conform prevederilor alin.(2).
- (4) Convocarea ședințelor consiliului sectoral al municipiului Chișinău se face în condițiile art. 16.

Articolul 59. Pretorul

- (1) În fiecare sector al municipiului Chișinău, primarul general, după consultarea cu Consiliul municipal Chișinău, numește un pretor, care este reprezentant al primarului general.
- (2) Pretorul este asistat de un aparat de lucru, denumit pretură. Funcționarii preturii, inclusiv secretarul, cad sub incidența Legii serviciului public.
- (3) Organigrama, statele de personal ale subdiviziunilor instituite în sectoare, precum și regulamentele preturilor se aprobă de Consiliul municipal Chișinău, la propunerea primarului general.
- (4) În activitatea sa, pretorul se conduce de legislația în vigoare, de dispozițiile primarului general și de regulamentul preturii.

CAPITOLUL XII. EXERCITAREA MANDATULUI

Articolul 82. Statutul alesului local

- (1) În exercitarea mandatului, consilierii locali, primarii și viceprimarii, președinții și vicepreședinții raioanelor sînt în serviciul colectivității locale și se bucură de protecția și garanțiile acordate prin Legea privind statutul alesului local.
- (2) Persoanele enumerate la alin.(1), cu excepția consilierilor, au drept-

tul la concediu de odihnă anual, în condițiile legislației muncii. Concediul de odihnă anual se acordă conform programării aprobate de consiliul respectiv.

Articolul 83. Răspunderea juridică

Primarii și viceprimarii, președinții și vicepreședinții raioanelor, consilierii, secretarii și personalul primăriilor și aparatelor președinților raioanelor poartă răspundere juridică în conformitate cu legislația în vigoare pentru faptele ilegale comise în exercițiul funcțiunii.

Articolul 84. Incompatibilități

(1) Președintele și vicepreședintele raionului, guvernatorul unității teritoriale autonome cu statut juridic special, președintele și vicepreședinții adunării populare a unității teritoriale autonome cu statut juridic special, primarii și viceprimarii, pe parcursul mandatului lor, nu au dreptul să dețină alte funcții retribuite sau să cumuleze o altă funcție, prin contract sau acord, în întreprinderi străine sau întreprinderi și organizații mixte, în întreprinderi, instituții și organizații cu orice formă de organizare juridică, cu excepția activităților științifice, didactice și de creație.

(2) Funcția de președinte și vicepreședinte al raionului, de primar și viceprimar este incompatibilă cu calitatea de consilier.

Articolul 85. Suplinirea mandatului predecesorilor

Consiliile locale și primarii aleși în cadrul alegerilor anticipate desfășurate ca urmare a dizolvării unor consilii sau devenirii vacante a unor posturi de primari, încheie mandatul predecesorilor.

LEGEA PRIVIND STATUTUL JURIDIC SPECIAL AL GĂGĂUZIEI (GAGAUZ-YERI) [EXTRAS]

№ 344 din 23.12.1994

Călăuzindu-se de principiile Constituției Republicii Moldova;
manifestînd bunăvoință și năzuind de a păstra bunele relații dintre popoare care s-au constituit timp de secole;

în scopul satisfacerii necesităților naționale și păstrării identității naționale a găgăuzilor, dezvoltării lor plenare și multilaterale, prosperării limbii și culturii naționale, asigurării sinestătorniciei politice și economice;

ținând cont de faptul că purtător inițial al statutului Găgăuziei (Gagauz-Yeri) - locul unde trăiesc găgăuzii) este poporul găgăuz puțin numeros, care locuiește compact pe teritoriul Republicii Moldova;

acordând prioritate drepturilor omului, înțelegând necesitatea îmbinării intereselor general-umane cu cele naționale;

reiterând egalitatea în drepturi tuturor cetățenilor care locuiesc în unitatea teritorială autonomă ce se formează indiferent de naționalitate și de alte indicii, Parlamentul adoptă prezenta lege.

Articolul 1

(1) Găgăuzia (Gagauz-Yeri) este o unitate teritorială autonomă cu un statut special care, fiind o formă de autodeterminare a găgăuzilor, este parte componentă a Republicii Moldova.

(2) Găgăuzia soluționează de sine stătător, în limitele competenței sale, în interesul întregii populații, problemele dezvoltării politice, economice și culturale.

(3) Pe teritoriul Găgăuziei sînt garantate toate drepturile și libertățile prevăzute de Constituția și legislația Republicii Moldova.

(4) În cazul schimbării statutului Republicii Moldova ca stat independent poporul Găgăuziei are dreptul la autodeterminare externă.

Articolul 2

Găgăuzia este administrată în temeiul Constituției Republicii Moldova, prezentei legi și altor legi ale Republicii Moldova (cu excepțiile prevăzute de prezenta lege), Regulamentului Găgăuziei și actelor normative ale Adunării Populare (Halc Toplușu) a Găgăuziei, care nu vin în contradicție cu Constituția și legislația Republicii Moldova.

Articolul 3

(1) Limbile oficiale ale Găgăuziei sînt limbile moldovenească, găgăuză și rusă. Pe teritoriul Găgăuziei este garantată funcționarea, alături de limbile oficiale, și a altor limbi.

(2) Corespondența cu autoritățile administrației publice ale Republicii Moldova, cu întreprinderile, organizațiile și instituțiile situate în afara teritoriului Găgăuziei se face în limba moldovenească și rusă.

Articolul 4

Găgăuzia își are simbolică sa, care se folosește deopotrivă cu simbolică de stat a Republicii Moldova.

Articolul 5

(1) În componența Găgăuziei intră localitățile în care găgăuzii constituie mai mult de 50 procente din populație.

(2) Localitățile unde găgăuzii constituie mai puțin de 50 procente din populație pot fi incluse în componența Găgăuziei în baza voinței majorității alegătorilor, liber exprimate în cadrul referendumului local, efectuat din inițiativa a cel puțin o treime din alegătorii localității respective.

(3) Includerea localităților prevăzute la alin.(1) și (2) ale prezentului articol în componența Găgăuziei are loc în baza rezultatelor referendumului local, efectuat în fiecare localitate în parte de către Guvernul Republicii Moldova.

(4) Localitățile care au intrat în componența Găgăuziei își păstrează dreptul de a ieși din componența ei printr-un referendum local efectuat din inițiativa a cel puțin o treime din alegători, însă nu mai devreme de un an din momentul intrării în componența Găgăuziei.

Articolul 6

Pământul, subsolul, apele, regnul vegetal și cel animal, alte resurse naturale, bunurile mobile și imobile, aflate pe teritoriul Găgăuziei, sînt proprietate a poporului Republicii Moldova și constituie totodată baza economică a Găgăuziei.

Articolul 7

Autoritatea reprezentativă a Găgăuziei este Adunarea Populară, investită cu dreptul de a adopta acte normative, în limitele competenței sale.

Articolul 8

(1) Adunarea Populară a Găgăuziei este aleasă în circumscripții teritoriale prin vot universal, egal, direct, secret și liber exprimat pentru un mandat de 4 ani.

(2) Componența numerică a Adunării Populare se constituie astfel: un deputat de la 5 mii de alegători cu condiția ca fiecare localitate să aibă cel puțin un deputat.

(3) Deputat în Adunarea Populară poate fi cetățeanul Republicii Moldova care a împlinit vîrsta de 21 de ani și în momentul efectuării alegerilor locuiește pe teritoriul circumscripției teritoriale (localității) pe care o va reprezenta.

Articolul 9

Calitatea de deputat salarizat în Adunarea Populară a Găgăuziei este incompatibilă cu exercitarea oricărei alte funcții retribuite în alte autorități locale, instituții publice și structuri antreprenoriale.

Articolul 10

(1) Adunarea Populară a Găgăuziei la prima sa ședință alege Președintele Adunării Populare (Halc Toplușu Bași), vicepreședinții, Prezidiul și aprobă Regulamentul Adunării Populare.

(2) Unul din vicepreședinții Adunării Populare este ales din rîndul deputaților de altă origine etnică decît cea găgăuză.

Articolul 11

(1) Adunarea Populară a Găgăuziei adoptă legi locale, în limitele competenței sale, cu votul majorității deputaților aleși.

(2) Regulamentul Găgăuziei se adoptă cu votul a două treimi din deputații aleși.

Articolul 12

(1) De componența Adunării Populare ține adoptarea actelor normative a căror executare este obligatorie pe teritoriul Găgăuziei și adoptarea Regulamentului Găgăuziei.

(2) Adunarea Populară adoptă legi locale în următoarele domenii:

- a) știință, cultură, învățămînt;
- b) gospodărie comunală și de locuințe, urbanistică;
- c) ocrotire a sănătății, cultură fizică și sport;
- d) activitate bugetar-financiară și fiscală locală;
- e) economie și ecologie;
- f) relații de muncă și asistență socială.

(3) În afară de aceasta, de competența Adunării Populare țin:

a) soluționarea în condițiile legii a problemelor organizării teritoriale a Găgăuziei, stabilirii și modificării categoriei localităților, a hotarelor raioanelor, orașelor și satelor, denumirilor lor;

b) participarea la promovarea politicii interne și externe a Republicii Moldova în problemele care privesc interesele Găgăuziei;

c) stabilirea modului de organizare și de activitate a autorităților administrației publice locale ale Găgăuziei și a asociațiilor de cetățeni, cu excepția partidelor și altor organizații social-politice;

d) fixarea, organizarea și efectuarea alegerilor de deputați în Adunarea Populară și aprobarea componenței Comisiei Electorale Centrale pentru

efectuarea alegerilor; fixarea alegerilor în autoritățile administrației publice locale din Găgăuzia;

e) efectuarea referendumului local în problemele ce țin de competența Găgăuziei;

f) aprobarea regulamentului privind simbolică Găgăuziei;

g) stabilirea titlurilor de onoare și aprobarea distincțiilor;

h) examinarea chestiunii și înaintarea în Parlamentul Republicii Moldova a inițiativei privind decretarea stării excepționale pe teritoriul Găgăuziei și instituirea formei speciale de administrare, în acest caz, în interesul securității și protecției locuitorilor Găgăuziei;

i) dreptul de a se adresa, în condițiile legii, Curții Constituționale a Republicii Moldova pentru a anula actele normative ale autorităților legislative și executive ale Republicii Moldova care lezează împuternicirile Găgăuziei.

(4) În cazul în care Curtea Constituțională a Republicii Moldova declară nule pe teritoriul Găgăuziei actele normative ale Republicii Moldova sau unele prevederi ale lor, relațiile juridice, apărute în urma acțiunii acestor acte normative, vor fi reglementate de către Parlament sau de către Președintele Republicii Moldova.

(5) Acțiunea actului normativ contestat se suspendă pînă la adoptarea de către Curtea Constituțională a hotărîrii respective.

(6) Actele normative ale Găgăuziei care contravin Constituției Republicii Moldova și prezentei legi se declară nule.

Articolul 13

(1) Legea locală adoptată este semnată de Guvernatorul (Bașkanul) Găgăuziei în termen de 10 zile. În cazul în care Guvernatorul nu este de acord cu legea adoptată, el o restituie pentru a fi definitivă.

(2) Dacă pentru legea locală votează repetat două treimi din numărul total de deputați ai Adunării Populare, ea se consideră adoptată și urmează a fi semnată de Guvernator.

(3) Legea locală intră în vigoare la data publicării, dacă ea nu prevede altfel.

(4) Legile și hotărîrile Adunării Populare sînt trimise Parlamentului și Guvernului Republicii Moldova în termen de 10 zile de la data adoptării, cu titlu de informare.

Articolul 14

(1) Guvernatorul (Bașkanul) este persoana oficială supremă a Găgăuziei. Lui i se subordonează toate autoritățile administrației publice ale Găgăuziei.

(2) Guvernatorul Găgăuziei este ales prin vot universal, egal, direct, se-

cret și liber exprimat pentru un mandat de 4 ani, pe bază alternativă.

(3) Guvernatorul Găgăuziei trebuie să fie cetățean al Republicii Moldova care a împlinit vârsta de 35 de ani și posedă limba găgăuză.

(4) Guvernatorul Găgăuziei este confirmat în funcția de membru al Guvernului Republicii Moldova printr-un decret al Președintelui Republicii Moldova.

(5) Aceeași persoană este reeligibilă în funcția de Guvernator al Găgăuziei pentru două mandate consecutiv.

(6) Guvernatorul Găgăuziei exercită conducerea activității autorităților administrației publice și poartă răspundere pentru exercitarea atribuțiilor cu care este investit prin lege.

(7) Guvernatorul Găgăuziei emite, în condițiile prezentei legi, hotărâri și dispoziții care sînt executorii pe tot teritoriul Găgăuziei și intră în vigoare la data publicării.

(8) Guvernatorul Găgăuziei informează anual Adunarea Populară despre activitatea autorităților administrației publice din Găgăuzia.

(9) Suspendarea din funcție, înainte de termen, a Guvernatorului Găgăuziei are loc în cazul dacă acesta nu respectă Constituția Republicii Moldova, prezenta lege, legile locale și hotărârile Adunării Populare sau dacă a comis o infracțiunile.

(10) Decizia de destituire a Guvernatorului Găgăuziei se ia cu votul a două treimi din deputații aleși ai Adunării Populare, iar decizia de destituire a altor persoane oficiale ale autorităților administrației publice cu majoritatea de voturi ale deputaților Adunării Populare.

Articolul 15

(1) Dacă Guvernatorul Găgăuziei din motive de boală sau din alte motive obiective este în imposibilitate de exercitare a atribuțiilor, interimarul funcției este asigurat de prim-vicepreședintele Comitetului executiv (Bakannîk Komiteti) al Găgăuziei.

(2) În cazul destituirii Guvernatorului Găgăuziei sau al demisionării acestuia obligațiunile lui îi sînt încredințate prim-vicepreședintelui Comitetului executiv.

(3) Noile alegeri se efectuează cel tîrziu peste 3 luni după intervenirea vacanței funcției de Guvernator al Găgăuziei.

Articolul 16

(1) Organul executiv permanent al Găgăuziei este Comitetul executiv care este format de către Adunarea Populară la prima sesiune pentru durata mandatului.

(2) La propunerea Guvernatorului Găgăuziei Adunarea Populară aprobă cu majoritatea de voturi ale deputaților componența Comitetului executiv.

Articolul 17

(1) Comitetul executiv al Găgăuziei asigură:

a) executarea și respectarea Constituției și legilor Republicii Moldova, precum și a actelor normative ale Adunării Populare;

b) participarea la activitatea autorităților administrației publice centrale de specialitate ale Republicii Moldova în problemele ce țin de interesele Găgăuziei;

c) reglementarea, în condițiile legii, a raporturilor de proprietate pe întreg teritoriul, administrarea economiei, construcției social-culturale, sistemului financiar-bugetar local, asistenței sociale, retribuirii muncii, sistemului fiscal local, protecției mediului înconjurător și folosirii raționale a resurselor naturale;

d) determinarea structurii și direcțiilor prioritare de dezvoltare a economiei și ale progresului tehnico-științific;

e) elaborarea programelor de dezvoltare economică, socială și național-culturală, de protecție a mediului înconjurător și realizarea lor după aprobarea de către Adunarea Populară;

f) elaborarea și prezentarea bugetului Găgăuziei spre aprobare Adunării Populare și executarea acestuia;

g) soluționarea problemelor ce țin de securitatea ecologică, folosirea rațională, protecția și regenerarea resurselor naturale, instituirea carantinei și declararea zonelor calamităților naturale;

h) elaborarea și realizarea programelor în domeniul învățămîntului, culturii, ocrotirii sănătății, culturii fizice și sportului, asistenței sociale, precum și ocrotirea și valorificarea monumentelor de istorie și cultură;

i) egalitatea în drepturi și libertățile cetățenilor, concilierea națională și civilă, ocrotirea legalității și ordinii publice;

j) elaborarea și promovarea politicii demografice științific fundamentate, crearea programelor de urbanizare și de dezvoltare a gospodăriei comunale și de locuințe;

k) funcționarea și dezvoltarea limbilor și culturilor naționale pe teritoriul Găgăuziei.

(2) Comitetul executiv deține dreptul de inițiativă legislativă în Adunarea Populară.

(3) Hotărârile și dispozițiile Guvernatorului și Comitetului executiv al Găgăuziei în termen de 10 zile după adoptare sînt trimise Guvernului Republicii Moldova cu titlu de informare.

**This publication was funded by the Balkan Trust for Democracy,
a project of the German Marshall Fund of the United States.
Opinions expressed in the written or electronic publications do
not necessarily represent those of the Balkan Trust for
Democracy, the German Marshall Fund, or its partners**

Выборы в Молдове = Alegerile în Moldova: Culegere
de legi / Составитель: Ирина Влах; Нац. институт женщин
Молдовы «Равноправие». – Ch.: Institutul Național al Femeilor
din Moldova “Egalitate”, 2010 (Girleanu S.V.). – 348 p.

Tit., text paral.: lb. rom., rusă. – 3000 ex.

ISBN 978-9975-4111-3-4.

342.8 (478) (094)=135.1=161.1

B 92

Tipar executat la „GIRLEANU S.V.”

Chișinău, str. Cornului 10.

© Institutul Național al Femeilor din Moldova “Egalitate”